

**DERNIÈRE ÉDITION** BOURSE

Quarante-sixième année — Nº 13820 **— 4,50 F** 

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

franco-soviétiques, mais il est

clair pour tous que M. Gorbat-

tête ailleurs ».

chev et ses collaborateurs « ont la

En Union soviétique, pour être

**MERCREDI 5 JUILLET 1989** 

#### La vertu à Athènes

Ce qui paraissait quasiment inconcevable en Ġrèce voici quelques mois s'est produit. Quarante ans après une inglante guerre civile qui a issé de profondes traces dens mémoires, les deux princi-ux belligérants de l'époque, viennent de se tendre la main pour sortir leur pays de l'impasse politique. Deux semaines après des élections législatives large-ment remportées par la Nouvelle Démocratie, mais sans majorité absolus, le PCG et ses alliés, au sein du jeune Rassembl la gauche et du progrès, ont décidé de donner le feu vert à un gouvernement conservateur comprehent daux ministres apparentés à l'« eurogauche ». Les communistés n'y participent

Cet accord est historique, et il aura fallu une bonne dose d'audace, de part et d'autre, pour y pervenir. Toutefois, il ne faudrait pas en exagérer la portée. C'est sur un programme minimum que les deux partis ont décidé de faire un bout de che-min ensemble. Ils se donnent trois mois pour « faire la ménage » et débarrasser la classe politique de ses brebis galeuses impliquées dans les formidables scandales políticofinanciera de ces derniera tempe qui ont révolté une bonne partie des Gracs et souillé la réputation du pays.

Sont concernés au premier chaf : une poignée de ministres de l'encienne équipe socialiste d'Andréss Papandréou, qui ont touché d'importants pots-deudn de Georges Koskotse, le fameux banquierescroc qui détourne plus de deux cents millions de dollars de la Banque de Crète grâce à de solides appuis politiques. Si la crise avait débouché sur de nouvelles élections le mois prochain, taires du régime seraient pe au travera des mailles du filet.

Le désir commun d'« assai nir » a donc joué un rôle déterminent dens le rapprochement entre les conservateurs et le Parti communiste (légalisé en 1974). Pour le faciliter, Constantin Mitsotakis, président de la Nouvelle Démocratie, a sacrifié ses ambitions personnelles. Sachant que le PC ne voulait pas de kri comme premier ministre, il a su avec sagesse s'effacer et proposer un homme au-dessus de tout soupçon : Tzannis Tzannétakis. Ce député d'Athènes de soixante-deux ans, qui exerça des fonctions dans le gouvernement Caramenlis, est un ancier militaire qui, au lendemain du putsch des colonels, en 1967, claqua la porte des forces armées. Arrêté, déporté pendant trois ans dans l'île de Cythère, il perticipa aussi à la tentative de contre-coup d'Etat organisée par des officiers de la marine en

Le nouveau premier ministre doit présenter son programme dans les deux ines. Gageons que celui-ci sera mince, car sur les questions économiques et sociales, les vues de la Nouvelle Démocratie et des communistes sont souvent diemétralement opposées. Toutefois, les deux partis pourraient s'entendre sur une ráforme de la radio-tálévision, aujourd'hui entièrement entre les mains des socialistes.

Ce gouvernement intérimaire a trois mois pour réaliser ce qu'il appelle la « cathersis ». Dans l'état de désarroi du pays, la plupart des Grecs, toutes opinions politiques confondues, estiment que cette « purification » s'impose. A l'automne, les électeurs jugeront.



### Dix heures de tête-à-tête entre les deux chefs d'Etat à Paris

### M. Gorbatchev veut placer l'avenir de l'Europe au centre de ses discussions avec M. Mitterrand

M. et Mie Gorbatchev ont entamé. mardi 4 juillet, leur visite en France. C'est peu avant midi que leur avion s'est posé à Orly, où ils ont été accueillis par M. et M= Mitterrand. Le président de la République a exprimé le souhait que cette rencontre soit l'occasion « d'échanges approfondis», en particulier sur l'Europe. « Sachez, a-t-il dit, que les Français vous accueillent avec joie, habités par

un grand espoir, et qu'ils retrouvent en cette circonstance la vieille amitié historique qui les lie à votre pays. »

Le président soviétique a exprimé sa haute appréciation des « liens de coopération » et du « dialogue politique » entre les deux pays. Après un déjeuner à l'Elysée, MM. Mitterrand et Gorbatchev devaient avoir un premier entretien. Dans la soirée, le président de la République offrait un dîner d'Etat en

l'honneur de ses hôtes. Cette visite a lieu au moment où l'inquiétude des dirigeants soviétiques sur la mise en œuvre des réformes en cours dans leur pays est patente. M. Gorbatchev entend cependant mettre l'avenir de l'Europe au centre des entretiens.

Un appareil militaire soviétique s'est écrasé en Belgique, peu avant l'arrivée de M. Gorbatchev à Orly (lire page 48).

### La tête ailleurs...

L'euphorie n'est-elle plus de saison? Cela se pourrait bien. Il suffit, pour que la question s'impose, de s'entretenir avec les responsables français en charge de la visite de M. Gorbatchev.

Il est clair pour eux qu'ancun résultat marquant n'est attendu d'une visite très rapide, bien plus rapide en tout cas que le voyage du président soviétique en RFA: quarante-huit heures à peine à Paris plus quelques heures au Conseil de l'Europe à Strasbourg, alors que M. Gorbatchev avait consacré quatre jours à la République fédérale. Les préparatifs moiements le signe de difficultés du séjour ont été également très particulières dans les relations laborieux et ont mis à rude épreuve les nerfs de pas mal de diplomates : ce n'est que lundi après-midi que le programme définitif du voyage a été « bou-

précis, où les difficultés économi-Personne ne voit dans ces aterques et les tensions inter-Lire pages 2 et 3

Il la tentation bonapartiste, par Bernard Guetta. Il La difficile reconquête du marché soviétique, par Françoise Lazare. Il Le programme de la visite. Il La composition de la délégation soviétique. Et page 44: La méthode Cameler contre le chaos, par Françoise Cronigneau.

ethniques s'accroissent à tel point que M. Gorbatchev s'est senti obligé, samedi dernier, de lancer une solennelle mise en garde aux séparatistes de tous les bords, les accusant de mettre en cause l'intégrité de l'Etat. Reste à savoir si le numéro un soviétique a préféré prendre les devants ou a été prié par ses camarades du bureau politique de bien marquer la ligne à ne pas dépasser.

> **JACQUES AMALRIC** et BERNARD GUETTA.

(Lire la suite page 2.)

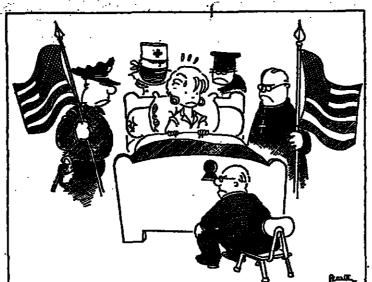
#### L'arrêt de la Cour suprême des Etats-Unis

### **Avortement : la revanche des croisés**

La Cour suprême a pris, lundi 3 juillet, une décision qui pourrait restreindre les possibilités qu'ont les femmes américaines de recourir à l'avortement. Sans remettre en cause la reconnaissance du droit à l'TVG qu'elle avait inscrit dans un arrêt de 1973, la Cour — devenue, depuis, beaucoup plus conservatrice relance ainsi le débat, pour longtemps. Un Etat ne peut pas interdire l'avortement mais il pourra désormais refuser toute forme d'aide publique.

WASHINGTON de notre correspondant

Les adversaires américains de l'avortement n'ont pas vraiment gagné, en dépit de leurs cris de victoire et des mines consternées affichées dans le camp opposé. Mais ils ont remporté un demi-



succès qui leur permet de fourbir suprême des Etats-Unis ouvre la leurs armes pour une longue série de batailles à venir : la décision rendue, lundi 3 juillet, par la Cour

voie à une série d'affrontements locaux entre partisans du « droit à la vie » et défenseurs du « droit

au libre choix », et la querelle sur l'avortement devrait donc se réinstaller pour longtemps au cœur du débat politique américain. « Ce sera le Vietnam des années 90 », s'est écriée une directrice de clinique, bouleversée par une décision où elle voit un considérable pas en arrière.

suprême, rédigé en termes complexes, par des juges très divisés, ne devrait pas avoir de grandes conséquences pratiques et n'annonce en aucun cas une interdiction de l'avortement aux Etats-

> JAN KRAUZE. (Lire la suite page 5.)

« Les nouvelles frontières d'un vieux débat ». par ROBERT SOLÉ

#### **Un appel** des dissidents chinois

Il a été diffusé mardi depuis Paris PAGE 4

#### Le conflit **Ibanais**

L'annonce d'une trêve s'est accompagnée de nouveaux bombardements PAGE 5

#### Les fonctionnaires en Corse

Des conditions de vie « un peu moins favorables » selon le rapport Toulemon PAGE 7

#### **La justice** et les enfants

L'étrange parcours de trois jeunes garçons PAGE 10

#### Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

w Le reflex de littoral. w Myopathie : l'argent de la recherche, a Les frondeurs de la procréation médicalement assistée

Pages 17 et 18

#### **Bicentenaire** de la Révolution

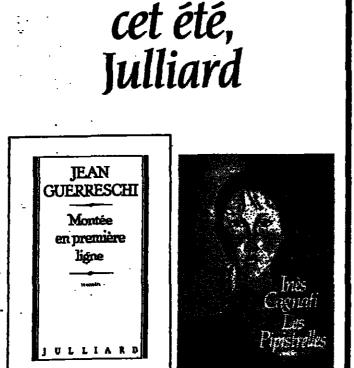
Le message du premier ministre suédois PAGE 14

#### Pont du Gard

Nouvel aménagement du site PAGE 11

Le sommaire complet se trouve page 48

### Un entretien avec M. Raymond Lévy « Renault devra chercher des partenaires »



donne trois objectifs, qu'il explique dans l'entretien qu'il nous a accordé : trouver des partenaires; changer la culture de l'entreprise, et désigner un successeur. Au passage, il réagit à l'amendement socialiste amnistiant les « dix » militants CGT, précise le sort du site de Billancourt, et appelle les Japonais à venir en Europe fabriquer... des équipements.

«Renasit est sorti du gouffre, comme Pout montré ses 9 mil-liards de profits. Mais la Régie est désormais le plus petit des six grands constructeurs généralistes en Europe : Fiat, Volkswagen, PSA, Ford et General Motors sont plus puissants que 1025. ment surmonter ce handi-

- D'abord une précision : la marque Renault occupe, en fait, la quatrième place pour les voi-tures particulières, la troisième si l'on ajoute aux voitures particu-

Reconduit, fin mai, pour trois ans à la tête de la régie taires, et la première sur les seuls petits véhicules utilitaires. Les donne trois objectifs, qu'il est vrai, de plusieurs marques : Volkswagen contrôle Audi et Seat, Fiat a acheté Lancia et Alfa Romeo. Peugeot détient Citroën, etc. Nous n'avons pas

cet avantage. > Le handicap se situe, en fait, au niveau des prix de revient de certaines études et de certains composants. Pas de tous : pour les moteurs produits déjà à 4 000 exemplaires par jour, il n'y a rien à gagner d'une taille supérieure. Mais pour certains produits de plus petite série ou à haut contenu technologique en frablation évolution rapide, nous aurions intérêt à trouver un partenaire. Pour ne pas rester le plus petit et le plus isolé, Renault devra en

n'est exclue. - Cherchez-vous des partenaires uniquement pour des alliances ponctuelles ou bien aussi pour un vrai mariage ?

chercher, et aucune direction

- Rien n'est exch. Simplement Renault n'abdiquera ni sa personnalité ni son indépendance, et gardera chez lui, en France, son centre de décision.

 La Régie doit-elle poursui-vre la remise en ordre de son outil industriel en fermant de nouvelles usines ?

 Ce n'est un secret pour personne. Nos concurrents généra-listes européens produisent un nombre supérieur de véhicules sur un nombre inférieur de sites. Leur production moyenne par usine est sensiblement supérieure à 1000 véhicules par jour. Sur l'ensemble France, Espagne, Belgique, notre cadence moyenne est de l'ordre de 800 véhicules par jour, ce qui induit des surcoîts non négligeables, intolérables à terme. La réduction du nombre de nos sites est donc inéluctable. Dès lors, il est logique de s'attaquer d'abord aux sites les plus anciens et les moins fonctionnels. C'est ainsi que nous avons décidé de concentrer sur deux sites la production de nos trois sites actuels espagnols.

Propos recueillis par ÉRIC LE BOUCHER. (Lire la suite page 43.)

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Merce, 5 dk.; Tuciele, 600 m.; Alemagne, 2 DM; Autriche, 20 ech.; Seldque, 30 ft.; Canada, 1,85 \$; Antilles/Réunion, 7,20 F; Câta-d'holre, 425 F CFA; Damemark, 11 kr.; Espagne, 180 pas.; G.-B., 60 p.; Grice, 180 dk.; Itlanda, 90 p.; Italia, 1 800 L; Libye, 0,400 DL; Lissembourg, 30 ft.; Norvège, 12 kr.; Peys-Bes, 2,25 ft.; Portugal, 140 esc.; Sánágal, 335 F CFA; Suède, 12,50 ps.; Suèsse, 1,60 ft.; USA (NY), 1,50 S; USA (nthers), 2 ft.

### La tentation bonapartiste

L'une des caractéristiques du processus de réformes — la perestroïka – engagé en URSS est que personne ne peut actuellement dire, avec certitude, vers quoi il conduit (le Monde du 4 juillet). Instruit par quatre aumées d'expérience, M. Gorbat-chev sait néanmoins désormais à heurte et les options qui s'offrent à lui pour les surmon-

#### par Bernard Guetta

M. Gorbatchev n'avance pas totalement à l'avenglette. Dans sa tentative de sortie du « système de direction administrative », dans cette marche vers le « futur indéfini » du marche vers le « futur indéfini » du post-totalitarisme, trois grands objectifs immédiats lui servent de balise. Il veut ranimer l'économie grâce au marché, renouveler le per-sonnel dirigeant du pays et créer les mécanismes de gestion politique des criscs qui font aujourd'hui défaut.

Cette ambition est, pourtant, si vaste que, en quatre années de pou-voir, il n'est arrivé à quasiment rien voir, il n'est arrivé à quasiment rien dans le domaine économique et que les réformes politiques, si profondes soient-elles, n'en sont qu'à leur mise en place. Alors que le bouleversement auquel conduit la faillite du régime pose déjà la question de l'après-communisme — oblige, par exemple, à s'interroger sur l'éventualité d'une privatisation de l'économie soviétique ou sur le degré d'indépendance auquel pourraient parvenir certaines des Républi-ques, - M. Gorbatchev n'a tout sim-plement, lui, pas le temps d'envisa-ger ce terme - long ou moyen.

Car le paradoxe de l'évolution soviétique est que plus ce pays se démocratise, plus s'expriment d'hommes différents et d'opinions divergentes, plus s'affirme le pluralisme dans la presse et les organisations sociopolitiques, plus un homme scul, M. Gorbatchev, devient le pou-voir à lui tout seul. Le même homme qui obstinément brise toujours un peu plus le monolithisme de l'URSS devient en effet chaque jour un peu plus celui dont tout procède – si omniprésent que déjà M. Sakharov craint et dénonce en lui une tentation dictatoriale.

Tout dernièrement encore, si c'est ainsi lui qui a voulu l'organisation d'élections à candidatures multiples et imposé la retransmission télévisée des premiers débats du nouveau Par-lement, c'est aussi lui qui en a orchestré tout le déroulement. Deux semaines durant, tout s'est dit et devant toute l'URSS, mais jamais, durant ces quinze jours, l'attention de M. Gorbatchev ne s'est relâchée une seconde. Une polémique deve-nait trop violente à son goût? D'un tour de main, il faisait passer au vote on à un autre point de l'ordre du

Les députés les plus réformateurs tentaient-ils de faire modifier les procédures qu'il avait prévues? Il laissait tout simplement le champ libre aux conservateurs, histoire de rappeler que sans lui les réforma-teurs ne pouvaient rien. Les conser-vateurs se sentaient-ils alors le vent en poupe ? Il s'empressait de favoriser une victoire réformatrice pour paralyser sa droite après avoir subju-

pension, mais c'est moins là la per-sonnalité de M. Gorbatchev qui est déterminante que la brutalité du tournant soviétique. Pour avoir tant reculé le changement et compensé de vingt ans de brejnévisme la brève tante live. L'heonolité de l'innetentative khrouchtchévienne, l'URSS doit maintenant aller plus vite que la réalité.

Si M. Gorbatchev et ses amis ont, par exemple, tant de mal à imposer leur idée de cession de la terre en baux de longue durée, ce n'est pas tant à cause des conservateurs. Le problème est que les campagnes soviétiques se souviennent parfaite-ment bien des famines organisées et des déportations de masse, des mil-lions de morts de la collectivisation. Avant de prendre le risque de se lan-cer dans une exploitation familiale, de faire face à l'hostilité des fermes collectives et an danger de tout per-dre, les paysans soviétiques von-draient donc être sûrs que, sitôt qu'ils auraient réussi, on ne vien-drait pas leur preudre liberté, bétail

Le problème, c'est la confiance, car quaire années de perestroika ne peuvent encore faire contre-poids aux décennies de Staline et de Brejaux décennies de Staline et de Brejnev. Brusquement sorti de l'ombre,
M. Gorbatchev pourrait, pense-t-on,
y retourner aussi vite, et ce facteur
temps pèse en fait sur tout. De
même que le secrétaire général ne
veut pas recréer une agriculture privée parce qu'une pression sociale
s'exerce sur le pouvoir et qu'il fant
au contraire recréer les agriculteurs
en même temps que l'agriculture. en même temps que l'agriculture, recréer l'opposition en même temps que le Parlement, les entrepreneurs en même temps que l'entreprise et les réformateurs en même temps

#### Ni la Hongrie ni la Pologne

Par comparaison, les incertaines transition hongroise et polonaises en sembleraient presque aisées. A Budapest, quand il est appara que la direction de Janos Kadar avait épuisé toutes ses possibilités d'action et qu'était venu le temps du change-ment, non seulement le pays mais aussi le parti le voulaient. Pourtant bien timides, vingt années de réformes économiques avaient en effet déjà réappris aux Hongrois l'initiative individuelle, la responsabilité personnelle et la pratique du dialogue social.

Jusqu'à la direction du parti, il y avait donc des hommes désireux d'aller plus loin, à même de le faine et qui poussaient à la roue depuis dix ans déjà. Ils ont aujourd'hui le pouvoir, et si la Hongrie n'a pas d'opposition prête à prendre la relève, elle a un parti réformateur qui le fait et dont il n'est pas exchu (un tiers des voix?) l'épreuve des élections libres programmées pour l'an prochain.

En Pologne, la situation est toute différente. Ceux qu'en y appelle « réformateurs » sont ceux-là mêmes qui out désespérément tenté d'échapper au compromis politique avec l'opposition par le coup d'Etat de 1981. Leur seul mérite est de s'y être finalement résolus, neuf ans trop tard et après avoir achevé de ruiner leur pays. Or, bien que ce mérite ne soit pas mil, il est visiblement insuffisant aux yeux des Polo-nais, qui, sitôt libres de choisir une On ne joue pas ainsi les hommes nais, qui, sitt libres de choisir une providentiels sans y avoir une proparti - réformateurs y compris.

La situation qui s'ensuit est tout sauf facile. Le meilleur des alliés de M. Gorbatchev à l'Est, le général Jaruzelski, a subi un échec cuisant. Le moment où le parti devra passer le main se rapproche ce qui pose la main se rapproche, ce qui pose problème à tout le monde, car l'opposition n'avait nulle envie de prendre en charge un tel héritage, et la formation d'un gouvernement non communiste en Pologne ne sera pas perçue aujourd'hui comme allant de soi dans plusieurs pays du pacte de

Pour autant, des combinaisons Four autant, des combinaisons médianes sont possibles, car s'il y a une chose qui ne manque pas en Pologne, ce sont les hommes politiques et même les hommes d'Etat. Si la Hongrie a un puissant courant réformateur, la Pologne a, elle, une véritable opposition, formée depuis politique. Déjà, la

autant d'opposants qu'ils le pou-vaient et massivement désavoué le ment du parti et lui interdire de mire; aller vite et ne rien bousculer: mentir en permanence et se faire croire après soixante-dix ans de mensonges – bref, tout manipuler en autocrate et instaurer Parlement et « Etat de droit ».

C'est ce qu'a fait et continue de faire M. Gorbatchev avec une habileté parfaite dont une des premières manifestations fut, en décembre 1986, le coup de téléphone personnel à M. Sakharov pour lui amoncer sa libération, et faire comprendre d'un coup qu'il était désormais en situa-tion de franchir ce pas et qu'il appe-lait les intellectuels à se mobiliser

Le grand tournant, ce fut pour-tant, il y a un an seulement, la dixneuvième conférence du parti, à laquelle M. Gorbatchev fit avaliser l'ensemble de ses projets de réforme politique. Déjà, la libéralisation des vieille propagande à l'usage des gogos. Consternés, les réformateurs, eux, montèrent aux barricades - ce qui ne fit que renforce de la ponne humeur de l'appareil. Personne en l'affaire n'avait imaginé un instant que les élections deviendraient récliement une bataille politique dans laquelle les électeurs sauraient faire la différence entre deux candidats du parti, un réformateur et un

C'est pourtant ce qui s'est passé et c'est ainsi qu'on a vu — et que l'on verra plus encore aux élections locales du printemps prochain — un nombre considérable de responsables du parti se faire éliminer par les dischares I es creavisations du parti decteurs. Les organisations du parti ont en fait le choix entre présenter un homme populaire (c'est-à-dire nouveau et réformateur) ou aller à

M. Gorbatchev, autrement dit, a fait entériner par l'appareil en place

comme en Ouzbékistan, les provoca-tions délibérées, garant de l'ouver-ture pour tous les réformateurs, y compris les plus radicaux, il est l'arbitre suprême.

Si la vitesse d'emballement ne devient pas exponentielle, peut-être pourra-t-il continuer, de comp politique en comp politique en équilibriste vers la réalisation de ses trois objectifs premiers. Si, au contraire, l'emballement se précise, il n'anra pius le choix qu'entre céder la place, abandonner la perestroita ou se faire accorder les pleins pou-voirs. Confronté à ce choix, il y a voirs. Confronté à ce choix, il y a fort à parier qu'il tenterait la der-nière option et qu'elle ne serait pas forcément la plus mauvaise pour l'URSS, tant ce pays appelle plus Bonaparte que Turgot — la stabilisa-tion autoritaire d'un nonveau régime plus qu'une tentative de réforme de

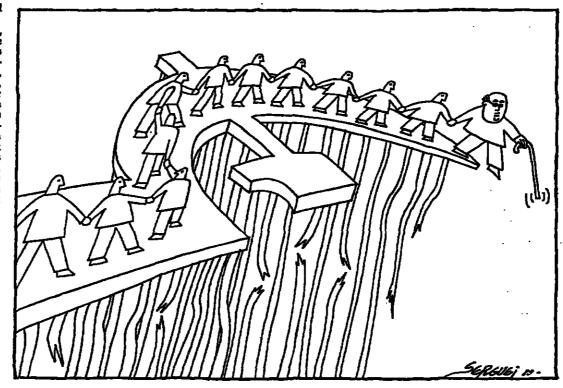
L'URSS est un point d'interroga-tion, et le jour où, par une voie ou l'antre, M. Gorbatchev serait par-venu à sortir du stalino-brejnévisme, resteraient les grandes questions. Le marché une fois libéré, donc, l'Union soviétique s'acheminerait-elle vers une privatisation générali-

L'immense popularité dont béné-ficie Mª Thatcher non seulement en Union soviétique, mais dans toute l'Europe communiste aussi pourrait le laisser penser. Ces pays commen-cent à peine à sortir de l'expérience cent à peine à sortir de l'expérience du « tout-Etat », qui les a laissés ensanglantés et ruinés, et il n'y anrait rien d'étonnant à ce que la tentation du libéralisme absolu l'emporte. Car si vous essayez, à Moscon, à Budapest ou à Varsovie, de dire que l'Etat peut avoir du bon et que indispensable à toute éconoet que, indispensable à toute écono-mie, le profit n'est cependant pas la source de toute vertu, ou vous regardera le plus souvent de travers.

En conversations, l'Est penche pour un virage à 90°, mais outre que ce retournement demandersit une masse de capitaux nationaux qui n'existera pas avant longtemps, les choses ne sont en fait pas si simples. Sans même parier de la culture égalitariste, prévalante aujourd'hui mais pas éternelle, ce n'est en effet ni un homme ni un référendam qui décidera, mais la vie. On peut imaginer que le capital des coopératives et des sociétés dites « mixtes » (c'est-àdire soviéto étrangères) s'investisse dans les secteurs d'avenir, que l'Etat ne se débarrasse que lentement de branches pas ou peu rentables et qu'à terme le privé l'emporte ainsi

On peut imaginer aussi que par manque de confiance, incapacité à latter contre les entraves bureaucratiques et manque d'expérience aussi, le secteur privé naissant ne s'oriente diats et faciles et que ce soit l'Etat qui prenne, sous impulsion politique, la tête de la modernisation.

On peut encore imaginer qu'on en arrive finalement à un équilibre entre les deux secteurs et que se généralisent des formes de propriété collectives non étatiques. Cela dépendra du rythme des réformes, de la qualité des entrepreneurs, de la capacité de l'Etat à attirer des hommes de talent, du dynamisme des investisseurs étrangers - de trop de facteurs incomms pour que le prononstic ne soit pas simple pari.



Dans ces deux pays, une part importante du travail est faite. En URSS, au contraire, quand M. Gorbatchev a enfin reçu mandat de ten-ter le sauvetage, il n'y avait ni oppo-sition pour tirer de l'avant ni réformateurs pour pousser par der-rière. Il y avait juste une poignée de hauts responsables planchant depuis cinq ans sur les possibilités de réformes comme on élabore des scé-

#### Du « parti-Etat » à « l'Etat de droit »

C'était mieux que rien, mais l'énorme majorité de l'appareil était à mille lieues de toute volonté de changement et le pays depuis long-temps résigné à l'idée que le mal-heur dure parfois plusieurs siècles. Il a en conséquence failu à la fois faire tout et son contraire. Il fallait s'appuyer sur le seul appareil exis-tant — celui du parti-Etat — et le détruire en même temps; éveiller de nouvelles forces sociales et en conte-

élections avait permis d'avoir dans la salle un petit nombre de délégués réformateurs très actifs. Ils ont pesé, mais, outre la rouerie politique, la meilleure arme de M. Gorbatchev fut là (et jusqu'à maintenant) le fantôme de Staline, puisque l'auto-rité du secrétaire général demeure sacrée pour la masse des bareau-crates. Par habitude comme par peur, on le suit, car s'opposer à lui, c'est déjà se comporter en homme

Quant à la rouerie, elle fut de proposer qu'à chaque niveau de la structure d'Etat les présidents des assemblées élues - les soviets - fussent aussi les premiers secrétaires des organisations du parti de niveau correspondant. En d'autres termes, le premier secrétaire du parti d'une ville donnée devait en être président du conseil municipal; le premier secrétaire d'une République, prési-dent de son Soviet suprême, etc.

Ravis, les conservateurs votèrent des deux mains. C'était donc, pensaient-ils, que rien ne changeait et que toutes ces histoires d'élections libres n'étaient que de la bonne

sa propre mort, et c'est depuis cette conférence que se sont constimés les fronts populaires des pays Baltes et des antres Républiques, le mouve-ment Mémorial ou la Tribune de Moscou, l'influent club politique des intellectuels de la capitale.

Pour autant, il n'y a toujours pas de véritable opposition, organisée et à même de canaliser, autour d'une personnalité ou d'un projet politique, l'énorme et menaçante frustra-tion générale de ce pays. Et il n'y a parti, un courant réformateur assez fort pour offrir à M. Gorbatchev une

#### La montée des tensions

Des hommes apparaissent. Des thèmes commencent à s'imposer. Les députés apprennent étonnamment vite leur nouveau métier, mais la montée des tensions économiques, sociales et nationales va beaucoup plus vite encore. Plus que jamais donc l'homme seul du Kremini jone le rôle-clé. Dernière carte de la stabilité pour tous ceux des conserva-

### La tête ailleurs...

(Suite de la première page.) Autre indice d'un climat politique tendu à Moscou : après avoir envisagé d'accorder plusieurs entretiens, à une chaîne de télévision et à la presse écrite, M. Gorbatchev a finalement décidé de n'en rien faire. Le fait mérite d'être relevé venant d'un homme qui maîtrise fort bien ce genre d'exercice et qui excelle dans l'art de la communication. Alors? Emploi du temps trop chargé ou volonté d'éviter certaines questions trop brillantes? M. Gorbatchev n'en sera pas moins soumis au jeu des questions à deux reprises, mercredi matin à la Sorbonne puis en fin d'après-midi lorsqu'il donnera une conférence de presse conjointe avec M. Mitterrand. Mardi soir, il devait aussi prononcer un bref discours lors du dîner officiel de l'Elysée et, jeudi, faire l'éloge de son idée de - maison commune européenne » à

On retrouve cette volonté de ne pas provoquer les éléments les plus conservateurs de Moscou dans le profil bas qui a été imposé à M= Gorbatchev, dont le style flamboyant ne fait pas l'unani-mité en URSS. Pas de défilé de mode cette fois-ci, mais un rendez-vous studieux à l'Association France-URSS, un rapide intérêt, et l'avenir du Cambodge. coup d'œil à la Pyramide du Lou-

vre et une sage visite du Musée

Tout cela conduit les responsables français à parler bien plus d'approfondissement des relations avec Moscou que de date historique. Ils n'en insistent que davan-tage sur le fait que M. Gorbatchev et M. Mitterrand vont totaliser près de dix heures de conversations en tête à tête (deux repas « à quatre » mardi à déjeu-ner et mercredi à dîner) et deux entretiens seul à seul. Les sujets envisagés ne sont pas mystérieux : outre l'avenir de l'Europe, qui constituera sans doute le plat de résistance, M. Mitterrand cherchera à se renseigner sur l'état d'esprit de son interlocuteur face aux dernières propositions du président Bush en matière de réduction des armements convention-

On a en effet l'impression à Paris que les réductions drastiques proposées par le chef de la Maison Blanche ont mis M. Gorbatchey dans un certain embarras, alors que la France considère toujours que le désar-mement conventionnel est la priorité. Autres sujets internationaux au programme : l'affaire libanaise, pour laquelle M. Gorbatchev a affirmé récemment son

ment intéressés à sonder les Sovié-tiques sur le Liban, où Moscon pourrait avoir à la longue une influence déterminante par le biais de sa coopération militaire avec la Syrie.

Au chapitre des relations bilatérales, M. Mitterrand ne manquera pas de soulever une fois de plus la question du déficit structurel des échanges francosoviétiques au détriment de la France. Quoi qu'ils en disent, les Soviétiques ne sont pas particulièrement émus par ce déséquilibre. M. Gorbatchev, d'ailleurs, ne rencontrera au cours de son voyage aucun groupe d'hommes d'affaires français.

#### La capitale du devenir européen

En axant, lundi 3 juillet, ses déclarations à la presse soviétique sur le rapprochement des deux Europes et la nécessité de jeter des « passerelles » entre elles, M. Mitterrand a en revanche amorcé le débat sur l'un des principaux thèmes que son hôte sovié-tique souhaite aborder avec lui.

Car pour le Kremlin, bien avant d'être une puissance écono-

entendre en Europe centrale. Paris, estime-t-on à Moscon, est en ce sens, la capitale du devenir curopéen, celle qui pèsera d'un grand poids sur les évolutions de ces deux parties de l'Europe. Or, ces deux évolutions et leur interaction sont d'une importance primordiale pour l'Union soviétique et l'avenir de la perestroïka. A l'Est, d'abord, la Pologne et la Hongrie, d'autres demain, mettent les bouchées doubles sur le difficile chemin de la démocratie. A Moscou, on sait déjà qu'il faudra, à court ou moyen terme, s'habituer à l'idée que des Etats membres du pacte de Varsovie soient gouvernés par des équipes non communistes ou des gouvernements de coalition.

On s'est fait à cette idée parce que le réalisme l'impose. Si l'URSS de Leonid Brejnev estimait déjà, en 1981, qu'il lui coûte-rait très cher d'aller régler le problème Solidarité à coups de chars, ce n'est pas celle de Mikhail Gorbatchev, qui voudrait envoyer en Europe centrale les troupes qu'elle a rappelées d'Afghanistan. Il y a des lecons qui portent,

mais, si une page est tournée là, on ne s'inquiète pas moins à Mos-

Pologne, on se prend à penser que l'Amérique n'est après tout pas à quelques dizaines de milliards de dollars près, qu'elle pourrait prendre en charge le pays et le nourrir, et que c'est donc cette carte-là qu'il fandrait joner.

Simplistes, ces raisonnements ignorent autant les réalités géopolitiques qu'économiques. Tant la Pologne que la Hongrie aurout à trouver leur liberté là où elles sont, au cœur de l'Europe, et à jeter les bases de leur redressement économique sur un redémarrage national et non sur un assistanat politique, par nature provisoire. Avant que cette évi-dence ne s'impose, les illusions peuvent cependant faire perdre beaucoup de temps - suffisam-ment en tout cas pour placer l'équipe de la perestroite en position humiliante et allonger encore la liste de ses difficultés.

Tout le monde, fait-on remarquer à Moscou, gagnerait à éviter ce moment superflu. Car, outre que l'avenir de l'Europe centrale continue à se jouer pour une large part à Moscou, celui des réformes est naturellement lié, en URSS même, à la position de M. Gorbatchev. Quant à celui de l'Europe, il mique et nucléaire, la France de 1989 est le pays qui joue le rôle con de ce qui se passe à Budapest moteur dans l'unification de l'Enrope occidentale et qui peut, dans le même temps, se faire de l'enropéenne. En lité de la « revanche sur Yalta »,

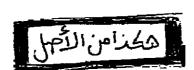
mais de définir des rythmes d'évolution d'un continent dont le centre serait un pout et non plus une

FIN · ·

frontière. Entre deux présidents qui ont un goût commun des concepts », il y a ià d'autant plus matière à réflexion, soulignait-on ce week-end dans l'entourage de M. Gorbatchev, que Moscou prend désormais au sérieux le pari européen de 1993. Si l'Europe occidentale unie doit devenir la « troisième superpuissance » (et les Soviétiques ne sont plus loin de le penser), le temps du dialo-gue privilégié avec l'Amérique devient, pour l'URSS, virtuelle-ment révolu. Paris et Moscon ont à cet égard des choses à se dire pour demain plus qu'anjourd'hui.

> JACQUES AMALRIC et BERNARD GUETTA.

 HONGRIE : M. Kader hospitalisé. — M. Janos Kadar, soixente-dix sept ans, dirigeant de la Hongrie dix-sept ans, dingeant de la Hongne durant trente-deux ans, a été hospitalisé lundi 3 juillet dans un état « grave », inclue l'agence de presse hongroise MTI. M. Kadar avait présidé à la normalisation de son pays après l'insurrection de 1956.
L'ancien secrétaire général du PSDH jusqu'en mai 1988 a été écarté de son sonte hongrifices de président son poste honorifique de président du parti en mai demier.



भार के हा इ.स.च्या

102

100

- 10

1.0

•

origan

-...

7 3

40.00

-72:

### de M. Mikhaïl Gorbatchev

#### Trois membres du bureau politique dans la délégation

La délégation qui accompagne
M. et M<sup>\*\*</sup> Gorbatchev à Paris est
conforme au modèle observé
pour tous les déplacements du
numéro un soviétique. Elle com-prend deux autres membres du
bureau politique, MM. Chevardnadze, ministre des affaires étrangères, et Alexandre lakov-lev, responsable du perti pour les effaires internationales, qui ont déjà accompagné M. Gorbatchev dans le monde entier, notam-ment cette assaée à Bonn, Pékin, Londres et Cube.

Le quatrième personnage, M. Lev Voronine, est plus nouvesu. Anciennement responsable des industries d'armement, puis vice-président du gouvernement vice-président du gouvernement chargé des approvisionnements, il a été promu, il y a quelques jours seulement — et confirmé par le Soviet suprême — au poste de premier vice-président du conseil des ministres, chargé des affaires générales. C'est la première fois qu'il accompagne M. Gorbatchev à l'étranger. La liste des « prempagibles offiliste des « personnalités offi-cielles » comprend encore M. lakov Riabov, ambessadeur de l'URSS à Paris.

Viennent ensuite les « conseillers », avec notamment deux chefs de départements du comité central du perti, MM. Kroutchina (affaires générales) et Falina (affaires internationales); M. Kovalev, premier vice-ministre des affaires étrangères, et le général Moiseev, chef d'état-major général (lui aussi est pouveau desse l'accourage du nouveau dans l'entourage du chef de l'Etat à l'étranger); enfin plusieurs membres des deux cabinets personnels de M. Gor-batchey: MM. Anatoli Tchernisev, Ivan Frolov et Gueorgui Chakhnazarov pour le secrétariat général du parti, le maréchal Aldromeev, MM. Vadim Zagladine (un vétéran des voyages en France, y compris avec Brejnev) et Vitali Gousenkov pour la prési-dence du Soviet suprême.

Il convient d'aiguter à cette liste les responsables de la presse (notamment MM. Gueras-simov pour le ministère des affaires étrangères, Gratchev et affaires étrangères, Gratchev et Priakhine pour le comité central du parti) ainsi que la douzaine de personnelités « médiatiques » à pied d'œuvre depuis le semaine demière. à Paris (voir la Monde daté 2-3 juillet). Sans parler du personnel. auxiliaire et techni-que: la délégation squiétique pour le voyage de Bonn, le mois demier, comptait au total plus de daux cent cinquants personnes. deux cent cinquante personnes, cont pas moins de quetre-vingtdouze pour les services de sécu-rité et vingt-huit spécialistes des transmissions...

### La reconquête du marché soviétique s'annonce redoutable

MOSCOU

de notre envoyée spéciale

Dans les milieux d'affaires internationaux de Moscon, on marmure volontiers que les négociateurs aoviétiques sont les plus durs dur monde. Est-ce la raison de la persistance d'un important déficit des échanges français avec PURSS.? Certes non, car la majeure partie du déficit accumulé depuis 1980 s'explique par la lourde facture énergétique payée par la Prance à l'Union sovié-tique : 73 % du montant de ses achats.

L'an dernier, la France a réalisé 11.6 milliards de francs de ventes contre 16,7 milliards de francs d'importations. Une somme qui la place au troisième rang des chients occidentaux de l'URSS, derrière la RFA et l'Italie. Selon le ministre du commerce extérieur, M. Jean-Marie Rausch, en visite à Moscou les 29 et 30 min, le déficit risque de s'élever à 6 milliards de francs cette amée. Maleré la bonne performance des exportations françaises, le déficit a déjà atteint 2,1 milliards de francs au cours des quatre premiers mois

La France n'est, parmi les pays occidentanz, que le sixième fournis-seur de l'URSS; la RFA, la Fin-lande, le Japon, les Etats-Unis (dont les ventes à l'URSS ont fortement progressé l'an dernier) et l'Italie exportent tous davantage sur le marché soviétique.

A défaut de pouvoir diminuer ces importations, un surcroft d'exporta-tions pourrait tout an moins entamer ce déficit, dont tout le monde s'accorde à dire qu'il est structurel. Certes, vingt-quatre sociétés mixtes à capitaux franco-soviétiques ont déjà été enregistrées, allant des lourds projets industriels de Pechiney, Bouygues et L'Oréal au simple cabinet de consultant pour entre-prises souhaitant s'implanter en URSS. lundi 3 juillet, Seribo a rejoint le rang des sociétés mixtes en signant un contrat pour la fabrication de meubles en Ukraine (le Monde daté 2-3 juillet).

Pourtant, certains n'hésitent pas à diseque la France a déjà « perdu le marché soviétique » en profit, en particulier, de l'Italie, sans parier de la RFA, qui affirme sa toutepuissance sur la plupart des marchés de l'Est, et fait déjà état d'une centaine de sociétés mixtes en URSS. Les observatours estiment que la principale raison de la piètre perfor-mance de la France réside dans le

### Au programme: beaucoup d'entretiens,

une seule promenade à la Bastille Accneillis, mardi 4 juillet, en fin de matinée à Orly par le président de la République, M. et M. Gorbatchev, après s'être installés à l'hôtel Marigny, leur résidence pour trois jours, étaient conviés à un déjeuner retine en tête à tête entre les deux chafe d'Etat. Dans l'apprès deux chefs d'Etat. Dans l'après-midi, M. et M= Gorbatchev devaient se rendre place de la Bastille avant de revenir au palais de l'Elysée pour le dîner offert en leur

Mercredi, après la cérémonie à l'Arc de triomphe, de rigueur dans toute visite d'Etat, et la réception toute visite d'Etat, et la réception non moins traditionnelle à l'Hôtel de Ville, M. Gorbatchev devait rencontrer pendant une heure et demie environ des étudiants à la Sorbonne. Il devait ensuite offrir un déjeuner à l'hôtel Marigny en l'honneur du premier ministre, M. Michel Rocard, et son épouse, puis participer à l'Elysée à de nouveaux entretiens élargis et

parapher plusieurs accords. M. Gorbatchev aura ensuite un entretien privé avec M. Georges Marchais à la résidence de l'ambassadeur d'URSS à Paris, avant de donner, avec M. Mitterrand, une conférence de presse conjointe à l'Elysée. Il sera recu avec son épouse par M. et M. Mitterrand pour un diner privé rue de Bièvre.

Les derniers entretiens en tête à tête auront lieu jeudi matin, avant le départ de M. Gorbatchev pour Strasbourg, où il prononcera un dis-cours devant le Conseil de l'Europe à la mi-journée.

M. Edouard Chevardnadze, le

#### manque d'agressivité des sociétés indéniablement celui de l'informatifrançaises, notamment en matière de prix, dans un marché rendu de plus en plus concurrentiel par la diminution des capacités d'achat à

l'étranger de l'URSS. Pourtant, les projets ne manquent pas; Thomson est sur le point de mettre en place une joint venture (25 millions de francs de capital) pour la fabrication de 600 000 téléviseurs couleur. Elf Aquitaine négo-cie actuellement un contrat d'explo-ration et d'exploitation d'un mer Caspienne qui, s'il est signé, représentera une première pour une compagnie pétrolière étrangère.

#### Informatique et biens de consommation

Améliorer les résultats commerciaux de la France requiert sans aucun doute une modification de la structure des exportations, qui dépendent, à l'heure actuelle, très lourdement des ventes de produits agroalimentaires et semi-finis (65 % de l'ensemble). La sidérurgie et la chimie, à elles seules, constituent 35 % des exportations françaises vers l'URSS. Ainsi, le représentant d'un fabricant de trous affirmati de part être question de se qu'« il ne peut être question de se retirer du marché ». Une telle détermination devrait également se lire dans les projets des exportateurs de produits industriels élaborés et de biens d'équipement dont certains disent qu'une joint venture « coûte aussi cher qu'une installation sur la place de la Concorde ».

L'un des secteurs les plus prometteurs pour les industriels français est

que. Bull négocie actuellement un contrat d'équipement du Gosnab, le comité d'Etat aux approvisionnements tandis que son concurrent Gospil prospecte avec énergie. La firme Electronique Serge Dassault a inauguré, à l'occasion de la visite à

Moscou de M. Rausch, les deux premiers systèmes de transactions électroniques du réseau de caisses d'épargne Sherbank. Si le protocole d'accord débouche sur un contrat ferme, jusqu'à 500 milliards de francs sont à la clé pour l'équipement en quinze ans des 75 000 agences de la Sherbank.

Le principal problème des entre-prises françaises est bien sûr de trouver des projets capables de produire des devises. Et comme celles-ci se font rares, le système traditionnel des compensations fait un retour en force. Le ministre de l'agriculture, M. Henri Nallet, a affirmé, lors d'un récent voyage à Moscou, que les compensations aux exportations agroalimentaires de la France devraient se faire hors secteur. Un accord à long terme devait être signé durant la visite de M. Gorbat-

Autre espoir pour les exportateurs français, la possible décision soviéti-que de débloquer plusieurs milliards de roubles de crédits pour l'importation de biens de consommation tant herchés par la population soviétique, et dont la pénurie met en péril l'équilibre social nécessaire à la poursuite des réformes économiques (lire page 44). Un équilibre social que les exportateurs français, mar-qués par les événements de Chine, surveillent de près.

FRANCOISE LAZARE.

#### Les industriels européens présentent la télévision haute définition

M. Mikhail Gorbatchev, qui devait assister marci 4 juillet à une démonstration de télévision haute définition (TVDH) selon les normes européennes, n'est pas le seul chaf d'Etat que les industriels européens tentent de séduire en exhibant leurs prototypes. Avant lui, les perticipants du sommet de la CEE à Madrid ont pu constater de visu les avantages de ces nouvelles normes. Les sept chefs d'Etat des pays industrialisés, réunis pour le 14 juillet à Paris, auront même droit à la première « coument en TVDH européenne.

La présentation faite au chef de l'État soviétique revêt une importance particulière, parce que l'avanir de cette technologie se joue en partie dans des forums internationaux où les pays de l'Est risquent d'être en position d'arbitre. Le comité consultatif international pour les radio-communications (CCIR), qui doit réunir une assemblée plénière en mai 1990 à Genève, doit en effet se prononcer sur les propositions de normes faites tant per les Japonais que par les Européans. Après avoir penché du côté des Japonais, notam-ment à cause du soutien que leur accordait CBS, les Américains souhaitent maintenant repouseer une décision éventuelle du CCIR, pour avoir le temps de mettre au point leur propre proposition.

Lors de la dernière assemblée plénière du CCIR, à Dubrovnik, en 1986, l'Union soviétique avait soutenu la contre-offensive européenne visant à refuser l'adoption de la norme iaponaise.

L'appui de Moscou est recherché par toutes les parties, et justifie les démonstrations que sont allés faire les industriels européens dans la capitale soviéti-

La bataille diplomatique en cours n'est pas sans rappeler celle qui accompagna, au début des années 60, la naissance de la télévision couleur. Une confé-rence du CCIR tenue en février 1964 à Londres n'avait pu décider d'un système unique eurotà Paris, auront première « cou-port d'un événe-act d'un événegne. Le renfort surprise de l'URSS, en mars 1965, obtenu de haute lutte par le général de Gaulle, permit alors au système français de ne pas rester hexagonal, et entérina de fait la coupure du continent.

L'URSS et les pays de l'Est utilisent, comme la France, le SECAM, les autres pays d'Europe occidentale ayant choisi le PAL. Mais l'histoire pourra-t-elle se répéter à l'échelle mondisele, au profit de la norme HD-MAC sur laquelle tra-vaillent les industriels euro-péens? Les Soviétiques ne se sont pas toujours félicités d'avoir fait le choix du SECAM. De plus, la télévision haute définition mettant en œuvre des technologies sophistiquées, notamment en matière de composants électroniques, le transfert de certains procédés pourrait tomber sous le coup des règlements du COCOM, cet organisme qui contrôle l'exportation de matériels sensibles vers l'Est.

#### **POINT DE VUE**

#### Sincère bienvenue

par Félix Damette Ancien membre du comité central du Parti communiste français (1)

'ÉVOLUTION des pays socia-listes montre que la mutation communiste conduit inévita-blement à un éclatement i Au-delà des conditions historiques perticu-lières, le processus engagé en URSS et en Hongrie est incompatible avec l'orientation du parti chinois. Tous les PC doivent choisir cleirement entre deux voies opposées : prendre la tête du mouvement de rénovation pour rattraper le retard pris sur la réalité de leur propre société ou blen affronter directement leur peuple avec les conséquences sanglantes que l'on sait.

Ouand its ne sont pas au pouvoir, les PC sont confrontés à des pro-blèmes, toutes choses égales, du même ordre : remettre radicalement en question le rapport à la société hérité de la période stalinierne ou bien maintenir à tout prix les schémas du passé. Les communistes français n'échappent pas à ce dilemme, ils le savent ?

L'originalité du PCF tient à ses proclamations répétées de soutien à la parestroika soviétique, alors que sa démarche fondamentale est dia-métralement opposée. Le discours novateur tante de mesquer un positionnement profondément conservateur. La dernière session du comité central en a apporté une nouvelle preuve de façon presque caricaturale. Les élections européennes donnent le mesure exacte de l'autorité du parti : 7,7 % des exprimés, 3,7 %

des inscrits. En dix ans, de 1979 à 1989, quels que soient les indice-teurs choisis, le PCF e perdu les deux Ce n'est pes un déclin mais un affaissement continu. Et, aujourd'hui, un nouveau seuit de marginalisation est franchi, compromettant durable-ment la crédibilité d'une solution

sitemative en France. Pourtant le comité central considère qu'un score de 7,7 % confirme « la remontée » de notre influence que la direction avait préelablement fixée à 15 %. Il meintient l'accusstion de « glissement à droite » portée contre la société française. Cela révèle une démarche des plus

avant d'aborder cette trop délicate

L'alternative entre le conservatisme et la refondation divise tous les PC, à l'Est comme à l'Ouest. La coupura désormais consommée entre les partis français et italien correspond exactement à calle que l'on voit se crouser entre les partis tchèque et hongrois. Dans les pays socialistes, le conservatisme conduit à des catastrophes meurtrières ; en Europe

occidentale, à l'effondrement pro-grammé du PCF dans l'indifférence granne du Pur Cass i indireveus générale. Le conservatisme masqué de la direction a déjà porté le parti français à un point très avancé da dégradation. Le rétablissement est-il encore possible ? N'est-il pas déjà

#### Vent d'Italie

L'optimisme nous vient sujourd'hui d'Italie : le résultat des élections européennes montre qu'un PC sachant se renouveler radicalement a sa place dans une acciété capitaliste évoluée. Cependant, notre but n'est pas d'imiter le PCI ou un sutre parti. Les communistes français doivent ouvrir trois chantiers de réflexion et en tirer les conséquences particules : le médification du company. pratiques : la redéfinition du commupratiques : la reveniment du commu-nisme, l'analyse de la société fran-caise et la refondation du parti révolutionnaire sur une base

Ces tâches concernent, chacus pour son compte, tous les PC du monde. Tous ont fonctionné jusqu'ici sur des règles et des idées qui abou-tissent au blocage et à l'échec. D'où la portée universelle de la peres-troïka : elle affronte les problèmes du communisme et du devenir humain au niveau nécessaire et avec la lucidité qui convient. Ceux qui imaginent encore pouvoir en faire l'économie ou s'en tirer à bon compte en procédant à quelques ajustements à la marge pour mieux préserver le vieux sys-tème de pouvoir sont voués à la dis-parition. D'autant plus que les pro-grès mêmes de la restructuration soviétique déstabilisaront toujours plus les systèmes et les partis qui restent attachés au modèle stalinien, plus ou moins bien modernisé.

Pour toutes ces raisons, sincère bienvenue à Mikhail Gorbatchev !

conservatrices: le refus de se remet-tre en cause soi-même, quitte à nier l'évidence et à accuser le peuple d'insuffisance politique. Le comité central estime, dans le même tempe, que l'analyse du mouvement des pays socialistes est du plus haut inté-rêt... mais qu'il est urgent d'attendre

#### Dans «l'Humanité»

### « Ah, ça ira, ça ira... la perestroïka!»

promettalt « la lanterne » aux aristocrates, l'Humanité du mardi 4 juillet annonce que « Mikhail Gorbatchev arrive au pays de la Révolution de 89 », en titrant à la une « Ah, çe ira, çe ira... le perestrolka i ». L'organe central du PCF consecre la moitié de son édition du jour, soit seize pages, à la visite officielle du secrétaire général du PC soviétique, dont sept pleines pages de photogra-phies de la vie quotidienne en URSS.

Dans l'éditorial qu'il signe, le rédacteur en chef, Claude Cabenes, souligne que « le socie-lisme est entré dans une période critique de son histoire. A Pétin, il y a à poine un mois, le Chine s'est atrocement identifiée à un insupportable massacre ; ailleurs se confondent les visages d'un

soubresauts incohérents. L'image du communisme s'altère. En cette fin de siècle, il a à l'évidence un nouveau rendez-vous historique : avec luimême, avec sa propre essence, la libération humaine ».

Réaffirmant le « soutien total » du PCF aux « commu-nistas soviétiques [qui] répon-dent à cet appel de l'histoire pour réconcilier le socialisme et la liberté », l'éditorialiste ajoute : Certes, eux c'est eux, et nous c'est nous : le temps des modèles à copier ou à ordonner est bien fini. Mais partout où les partisans de la révolution dans la révolution affrontent les forces du conservatisme et les nostalgiques de l'ancien régime, ils peu-vent compter sur les communistes français. >

#### URSS: après la mort d'Andrei Gromyko

### Un « homme de sagesse » ?

M. Gorbatchev a amoncé lai-même aux députés du Soviet suprême, hudi 3 juillet, la mort, survenue la veille, d'Andrei Gro-myko, son prédécesseur à la tête de l'Etnt. Le vétéran de la diplomatie soviétique sera enterré mercredi au clasetière Novodevitchi de Moscou des la magnetile du Krasslin (et nou dans la muraille du Krentin, (et non dans in murallie de Arentin, comme l'étaient junqu'à présent les hauts déguitaires du régime), en l'absence de M. Gorbatchev, qui poussuivra sa visite en France. M. Mitterrand a adressé ses condoléances an munéro un soviéti-

Le mort excuse tout : la dispari-tion du « Monsieur Niet » de la diplomatie de guerre freide a déclen-ché dans le monde un concert de condoléances navrées, chacun de ses anciens partenaires rivalisant dans l'éloge, Pour M. Roland Dumas, c'est un homme de mémoire et d'expérience, un très grand professionnel de la diplomatie - qui disparaîl.

M. Genscher, son collègue de Bonn, rend hommage à - l'intégrité de son jugement et sa compréhension des

problèmes » M. Heath, l'ancien pre-mier ministre britannique, salue ce « formidable personnage » et M. Perez de Cuellar, secrétaire géné-ral de l'ONU, le « patriote et homme d'Etat » dont « l'expérience et la sagesse » ont préservé le monde d'un nouveau conflit mondial. Sans parier de M. Abba Rban, l'ancien ministre ieraélien, qui va jusqu'à voir en Groisraélien, qui va jusqu'à voir en Gro-myko, nous rapporte notre correspon-dant Alain Frachen, un « héros du sioniume », parce qu'il avait voté à PONU pour la création de l'Etat d'Imaăl.

Passe encore pour l'expérience et la mémoire, mais que penser de la « sagesse » d'un responsable qui a conduit la politique étrangère soviétique dans l'impasse où elle se trouvait encore récemment? D'antant que les principales bévues du ministre des affaires étrangères se situent dans sa dernière période d'activité, alors qu'il n'était déjà plus le simple exécutant de Staline et de Khronchtchev, mais l'architecte de cette politi-que an côté d'un Brejnev de plus en plus fatigné. Mentionnons l'invasion

de l'Afghanistan, décidée au sein d'un « petit comité » par lui-même, Brejnev et deux ou trois autres vieil-Breinev et deux ou tros autres vieil-lards; la bataille perdue des euromis-siles, qui a obligé M. Gorbatchev à payer le retrait des Pershing améri-cains au prix infiniment plus élevé que celui que Gromyko aurait pu obtenir quatre ans plus tôt; la superbe du « nouveau Metternich » qui, en vingt-huit ans à son poste, n'a pas visité une seule fois l'Afrique, ni l'Amérique latine (à l'exception de Cuba) et à peine l'Asie, c'est-à-dire le régions où s'organisait le monde post-colonial.

post-colonial.

C'est d'ailleurs moins au diplomate très surestimé qu'au propagandiste médiocre que l'on doit des Mémoires bien décevants (le Monde du 1ª avril 1988). Leur éditeur français (1) a eu la sagesse d'amputer l'ouvrage d'une bonne moitié, sans pour autant en faire l'anthologie attendue sur ce qui aurait pu être la mémoire du siècle.

(1) Andret Gromyko, Mémoires, Belfond, 350 pages, 120 F.

MICHEL TATU.



### QUAI VOLTAIRE Paul Bowles **MEMOIRES** D'UN MONADE

Monsieur Bowles est une star

de la littérature contemporaine.

Apostrophes/Bernard Pivot

Les carnets d'un observateur de

On suivrait Paul Bowles jusqu'au bout du monde.

Le ministère chinois des affaires étrangères a protesté hadi 3 jaillet auprès de l'ambassadeur de France à Pékin, M. Charles Maio, contre l'occupation pendant deux heures, le 29 juin, par des manifestants français des services culturels de la mission chinoise en France. Un responsable de la diplomatie de Pékin a qualifié cet incident « sérieux dirigé contre la Chine » & « atteinte grave à une institution diplomatique d'un pays sogrerain » en contravention de la convention de Vienne. Il a demandé des sanctions contre les compables en relevant que « la police française envoyée sur les lieux a été très lente à prendre des mesures pour faire évacuer les coupables, et [que] la partie chinoise ne peut pas croire que la

partie française ait adopté une attitude de consi-vence » envers les manifestants.

Le premier ministre, M. Li Peng, recevant le même jour un visiteur japonnis du secteur privé, a lancé un nouvel avertissement à l'intention des pays ayant pris des sanctions contre la Chine à la suite de la répression des « contrerévolutionnaires » : « Il est dangereux pour un gouvernement de définir sa politique étrangère en fonction de comptes rendus incorrects on de rumeurs », a-t-il dit, en déplorant que « certaines personnalités aient tenté d'exclure la Chine de la nauté internationale ». Cette attitude est « très déraisonnable et de courte vue », a ajouté

de notre correspondant

Un des incidents les plus bizarres des journées chaudes de juin, dans lequel des soldats chinois mitraillèrent un immeuble de résidents diplomatiques étrangers, est devenu le prétexte d'une vive polémique entre Pékin et Washington. Aux accusations américaines, venues sous la forme d'une protestation diplomatique lundi 3 juillet, la presse offi-cielle chinoise a répondu d'une manière qui en dit long sur l'état d'esprit de certains dirigeants : « La Chine n'est plus le vassal d'aucun pays étranger mais un Etat souve-rain. Elle ne tolérera pas votre politicaille de grande puissance ! »

Cette réflexion, placée dans la bonche de « sources chinoises » non identifiées et imprimée par le Quotidien du peuple dans son édition pour l'étranger, met en lumière les mobiles xénophobes de certains des hommes qui cat lancé la troupe contre la population pékinoise. Elle répondait à des informations diffusées par l'ambassade américaine tendant à montrer que la fusillade du 7 juin contre le « ghetto » diplomatique n'était pas un incident survenn dans le feu de l'action mais une ete vraisemblance, à faire fuir de Pékin les Occidentaux. Certains des projectiles retrouvés dans les appartements diplomatiques visés prove-naient non pas de la rue, où les soinaient non pas de la rue, où les soi-dats ont été vus tirant sans retenue bre d'étrangers, y compris des

contre l'immeuble en question, mais enfants, avec les conséquences de ce d'un immeuble en construction situé de l'autre côté de l'avenue Chang'an, en tir direct, selon les études balistiques effectuées depuis.

L'explication chinoise, réaffirmée par la presse officielle, est que les soldats ont été attaqués par des tireurs isolés depuis l'immeuble diplomatique concerné et un endroit non précisé situé à la même hauteur, de l'autre côté de l'avenue. Un militaire a été tué et trois autres blessés. L'agence Chine nouvelle a indiqué que l'origine de certains coups de feu montrait sans doute possible qu'ils avaient été tirés « par un rési-dent ou un malfrat se cachant » dans l'immeuble diplomatique.

« Les troupes de la loi martiale ont subi une attaque inattendue et enregistré des pertes. Dans ces circonstances, elles avaient à coup sûr le droit d'ouvrir le feu de manière défensive en direction de l'endroit d'où opérait le tireur », dit l'agence. Précisions de l'ambassade américaine : certains appartements spécimilitaires occidentaux - semblent avoir été visés par certains des tirs chinois. La capture ultérieure par les soldats, à l'intérieur de la résidence, d'un civil posant an tireur conpable semble à la mission des Etats-Unis avoir été mise en scène de manière à justifier l'incident.

Il ne fait guère de doute qu'une décision aussi grave que celle consis-tant à ordonner froidement d'ouvrir le feu sur des résidences diplomatigeste sur les relations extérieures de la Chine, n'aurait pu être prise qu'à un très haut niveau de cos ment militaire. Cela ne ferait que mieux éclairer l'arrière-plan antioccidental de certaines déclarations faites ces derniers temps par des membres de la haute direction chinoise assimilés à la tendance la

N'est-ce pas le chef de l'Etat, M. Yang Shangkun, qui s'en est pris une nouveile fois, handi 3 juillet, aux voix des médias étrangers, y com-pris ceux qui nous sont hostiles », les accusant d'être la cause de l' « incompréhension » des pays occi-dentaux envers la répression? Ce même M. Yang qui a piloté toute l'opération militaire trois mois après s'être senti particulièrement offensé d'avoir été invité par le président George Bush en même temps que le plus en vue des dissidents chinois, l'astrophysicien Fang Lizhi, à un banquet officiel qui tourna au fiasco diplomatique.

FRANCIS DERONL

 Un icurnaliste tellwansis enlevé per la police à Pékin. - Un l'Independent Evening Post, M. Huang Teh Pei, a été enlevé par des policiers en civil lundi 3 juillet, alors qu'il sortait de son hôtel à peu avant rencontré l'un des princi-peux dissidents chinois recherchés par la police, M. Wang Dan. D'autre part, le chef de la police et vice-maire de la capitale, M. Su Zongoiang, a reconnu qu'un « petit nombre » de policiers s'étaient livrés à des « traitements non autorisés » de prisonniers arrêtés au cours de la répresfaisant prendre la « position de l'avion », qui était la torture favorite des gardes rouges pendant la révolution culturelle. — (UPI, AFP.) **Amériques** 

MEXIQUE: les élections locales du 2 juillet

Un pays en voie de dépolitisation

Les premiers résultats des élections qui out eu lieu diman-che 2 juillet dans cinq des trente et un Etnts du Mexique mon-trent que le PRI, la formation su pouvoir, et les partis d'opposi-tion sout au coude à coude. Ces derniers out proféré de multiples accusations de fraude; mais les accusations de trande; mais les incidents rapportés ici ou là n'out pas atteint le degré de violence redouté par les autorités. L'abstention a été très forte, atteignant parfois 80% : une confirmation de désenchantement de beaucoup de citoyens envers une politique peu tournée vers la solution de leurs pro-

de notre envoyé spécial

Un an après l'élection présiden-tielle du 7 juillet 1988, le paysage politique mexicain est en pleine recomposition. A cette époque-là (tous, même du coté des autorités, le reconnaissent désormais), le Mexique a frôlé la catastrophe. Soixante ans de stabilité politique, sous la houlette du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), out failli sombrer devant la mentée de l'opposition nouvellement constituée sous la direction de M. Cuanhtémoc Cardenas. Pourtant, avec un résulat à peine supérieur à 50% des voix et de surcroît fort contesté, le nouveau président Carlos Salinas de Gortari a réussi à éviter le pire. Il enregistre même depuis quelques mois une sen-sible amélioration de sa cote de

L'inflation a commencé à baisser: le gouvernement a multiplié les poursuites contre les trafiquants de drogue et les hauts responsables accusés de corruption. Le chef de l'Etat a même réussi à faire signer par les représentants patronaux et syndicaux, à la mi-juin, un nouveau « pacte de solidarité », valable jusqu'au mois de mars prochain, qui le met, en principe, à l'abri de tous débordements sociaux importants. La normalisation de la situation semble donc en marche, d'autant que les premiers succès pour la rené-gociation de la dette du pays sont de bon augure.

Face à cette embellie, le PRI peine à affronter sa nécessaire modernisation. Sa structure, très hiée aux caciques régionaux, doit évoluer vers une plus grande démocratisation. Or l'homme chargé de cette tâche, M. Colosio, économiste pondéré, n'est pas un homme de parti. Et les jeunes, dont beaucoup parti. Et les jeunes, dont besucoup sont ressemblés au sein d'un « cou-rant critique », veulent des rénouses

**Afrique** 

SOUDAN: après le coup d'Etat militaire

l'objet d'une âpre négociation. La candidate du PRI, M= Margarita Ortega, a finalement été choisie par la base, avec l'assentiment du prési-dent Salinas, contre l'avis des caciques. C'est là un reflet des muta-tions en cours. Descritors des mutams en cours. Dans ce même Etat, le PRI devra aussi affronter un autre grand défi : celui d'un éven-tuel échec – totalement inédit – au profit du Parti d'action nationale (droite libérale).

Dans l'Etat du Micho poste de gouverneur doit aussi être renouvelé, le PRI faisait face à un adversaire de plus fraîche date : le PRD (Parti pour la rénovation démocratique) dirigé par Cuanhté-moc Cardenas, adversaire de M. Salinas aux élections présiden-tielles de juillet 1988. Là, pourtant, malgré l'ancienneté de la famille Cardenas dans la gestion de l'Etat, (« Ils règnent ici en mattres depuis soixante ans », dit un membre du gonvernement), les divisions de l'opposition sont grandes. Le fait que le général-président (père du chef de l'opposition et auteur de la

soit, an Michoacan, considéré comme « un demi-Dieu » na pas suffi à résoudre les difficultés du nouvesa parti d'opposition: « C'est un bébé qui n'arrive pas à nattre en raison du nombre de ses cordons ombilicaux », dit-on ici plaisam-

ment.

Ces critiques, M. Porfirio Munoz
Ledo, bouillant sénateur du PRD
chargé du secrétariat à l'organisation du parti, ne les rejette qu'à moitié; mais il est confiant. Pour lui, la
prochaine échéance importante est
1991 : il s'agira alors de désigner la
nouvelle Assemblée nationale, avant
l'élection présidentielle de 1994.
M. Munoz estime que, d'ici là, le
PRD aura la possibilité de rassembler et de convaincre, comme il
l'avait fait — de façon empirique —
en juillet dernier. Les dirigeants du
PRD ne cachent pourtant pas que

« le court terme va être très difficile ». Leur parti, comme toutes les cile ». Lour parti, comme toutes les formations mexicaines d'ailleurs, devra trouver une nouvelle crédibilité face à une population désabusée. DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

ARGENTINE: l'ancien boxeur condamné à onze ans de prison pour meurtre

**KO judiciaire pour Carlos Monzon** 

**BUENOS-AIRES** 

de notre correspondante

Carlos Monzon coupable : c'est ce qu'ont décidé les juges du tribunal de Mar-del-Plata en le condamnant à onze ans de prison pour le meurtre de sa compagne Alicia Muniz en février 1988, dans cette même villebalnéaire, située à 400 kilomètres au sud de Buenos-Airea. Il est désor-mais établi qu'après avoir frappé la jeune femme, l'ancien champion de boxe a exercé « une pression sur son cou » suffisante pour lui faire perdre connaissance, puis il a « projeté intentionnellement » son corps inerte par-dessus le balcon de la chambre. C'est la fracture du crâne consécutive à cette chute qui a provoqué la mort instantanée.

Le procureur avait requis dix-buit ans de prison, mais les juges ont considéré que la personnalité-même de Monzon — celle qui a fait de lui un champion - constituait une circonstance atténuante : « C'est un homme rude et simple, batailleur et impulsif, qui n'a pas tué de sang-froid », ont-ils déclaré. Ils n'ont amnésie, alléguée par le boxeur : Les Siections locales du 2 juillet et l'avoir de pour désigner le gouverneur de l'Etat de Basse-Californie ont fait d'une dissimulation de l'Etat de Basse-Californie ont fait d'une dissimulation de circonstances compromettantes. > CATHERINE D

Ils ont également réfuté l'argument de l'ébriété.

immédiatement exécutoire et sans appel, Monzon est retourné au péai-tencier de Batan, à 600 kilomètres de Mar-del-Plata, où il a déjà passé seize mois de détention préventive. Son seul recours est désormais en

Il a écouté la sentence sans broncher. Mais, auparavant, il avait confié à une psychologue que, s'il était condamné, il se tuerait. Pourtant, il sait que, par le jen des remises de peine, il pourra, sous réserve de bonne conduite, sortir en liberté conditionnelle au bout de six ans. Il sera alors âgé de cinquantetrois ans. Mais là n'est pas le problème. Ce qu'il ne peut parvenir à accepter, c'est la déchéance du champion, vaincu, en dernière ins-tance, par une petite bonne femme de 1,64 mètre et 52 kilos, lui qui, parti de zien, ne dans les bidouvilles de Santa-Fé, était arrivé au sommet de la gloire, voire de l'idolâtrie.

Dans la muit de handi, une centaine de supporters, aux cris de « Dale, campeon! » () pion!) ont exprimé le (Vas-v chamcouns de pierres et de poings contre

CATHERINE DERIVERY.

De passage à Paris

#### Deux dissidents lancent un appel à la résistance non violente

Deux des principanx dissidents chinois ayant réussi à fuir à l'étranger et se trouvent présentement en France, M. Yan Jiaqi, universitaire, ancien chef du département de science politique de l'Académie des sciences sociales et conseiller de M. Zhao Ziyang, secrétaire général déchu du PC chinois, et M. Wu Er Kai XI, dirigeant étudiant, ont rendu public, mardi 4 juillet, le pre-mier communiqué de l'opposition chinoise en exil.

Un mois jour pour jour après le massacre de la place Tiananmen, les deux organisations qu'ils représen-tent, l'Association des intellectuels de Pékin et l'Association autonome des étudiants de Pékin, se sont réunis pour appeler à « poursuivre l'œuvre entreprise » « pour que les morts de Tiananmen ne soient pas tombés en vain », et à la résistance non violente contre le régime chinois, « sans Jamais recourir au

« Le mouvement démocratique de 1989 est un des grands moments de l'histoire de la Chine moderne, déclarent les deux dissidents. Il s'est donné pour objectif primordial l'épanouissement en Chine des idéaux communs à l'humanité de liberté, de démocratie, d'Etat de droit et des droits de l'homme. C'est cette dignité et ces droits de l'humantie tout entière que les étudiants et la population des villes de Chine ont défendus place Tlananmen. Aussi le massacre perpétré par la clique de Deng (Xiaoping), Li [Peng] et Yang [Shangkun] est-il un crime contre toute l'humanité.

« La réaction du pouvoir contre le mouvement démocratique de 1989, poursuivent-ils, a révélé la nature dictatoriale et despotique du régime. Elle confirme que, pour réformer les systèmes communistes, il faut commencer par démocratiser leurs structures politiques afin de se débarrasser du modèle stalinien (...). Deng ne s'en est jamais préoccupé. Il a emprisonné Wei Jingsheng, supprimé le Mur de la démocratie, lancé des campagnes entre la « pollution spirituelle » et le « libé-» ralisme bourgeois ». Depuis le début, la clique Deng-Li-Yang cher-che à inverser l'évolution du monde

travers du cours de l'Histoire.

liement de toute la nation chinoise : jamais les Chinois du monde entier, quelle que soit leur opinion politique, ne s'étalent trouvés comme aujourd'hui réunis sous le drapeau de la liberté, de la démocratie et des n'a pas cessé de faire appel à la raison, à la paix et à la non-violence. C'est ce qu'il y a de plus précieux. Alors que, dans la nuit du 3 juin, l'armée encerciait Tiananmen, les étudiants n'ont pas hésité à détruire les armes saisies aux soldats. Face aux canons des chars et des fusils, ils ont donné leur vie pour leur

- Aujourd'hui, la Chine est soumise à la répression, aux arresta-tions massives, à la terreur blanche. La clique Deng-Li-Yang a perdu la confiance du peuple et s'est placée hors de sa propre légalité. Barrer la route à la démocratisation ne peut route à la démocratisation ne peut conduire qu'à l'effondrement de l'économie et à l'aggravation du pourrissement de la vie politique. Tôt ou tard, un mouvement démocratique plus vaste et plus puissant embrasera à nouveau la terre de Chine, balayant le pouvoir qui ne règne que par les chars et les fusils.

Les deux organisation ont, par ail-leurs, décidé de créer un Comité uni des mouvements démocratique et étudiant et une Fondation pour la démocratie en Chine, pour « ras-sembler les forces démocratiques de tous les Chinois de la planète ». Elles organiseront le 12 septembre des réunions dans le monde entier en l'hoppeur des sictimes des massal'honneur des victimes des massa-cres, proposent de faire du 4 juin la « journée des martyrs chinois » et ont décidé de lancer une campagne pour l'attribution du prix Nobel de le paix 1990 « aux étudiants chinois et au peuple de Pékin en mémoire

des victimes de la répression ». Après leur séjour en France, MM. Wu Er Kai Xi et Yan Jiaqi, ainsi que l'épouse de ce dernier, Mª Gao Gao, devraient se rendre aux Etats-Unis.

L'incertitude persiste sur le sort de l'ancien premier ministre La nouvelle junte militaire souda-naise a affirmé, lundi 3 juillet, avoir la situation en main et a décidé la la smanon en mam et a décide la récuverture de l'aéroport de Khartoum. L'état d'urgence demeure cependant en viguear sur l'ensemble du territoire, et le couvre-feu est imposé, pendant la mit, dans la capitale toujours quadrillée par l'armée. Cello-ci a établi des points de couvre-les esserts des controls esserts de la control de idéal. (...)

de contrôle espacés, dans certains quartiers, de seulement 500 mètres. Multipliant les déclarations, le chef de la junte, le général Omar Hassan El Bechir, entend rassurer tout le monde. Il a déclaré, lundi, que les dirigeants arrêtés depuis le coup d'Etat bénéficieraient de procès équitables, mais que des peines sévères seraient infligées aux coupables de corruption. Visible-ment soucieux de dissiper le malaise causé par le renversement d'un gouvernement issu d'élections démocra-tiques, le général Bechir demande à ses interlocuteurs de tenir compte des circonstances de l'intervention de l'armée, « menée pour mettre fin

à un régime corrompu ». L'incertitude la plus totale per-siste sur le sort de l'ancien premier ministre, M. Sadek El Mahdi, qui, selon certaines rumeurs, aurait été selon certaines rumeurs, aurait été
tué. Ces rumeurs sont fondées sur le
fait que, malgré l'assurance des
autorités qui affirment n'avoir
jamais capturé l'ancien premier
ministre, plusieurs témoins dignes
de foi soutiennent qu'ils l'out vu,
vendredi conduit, sous bonne escorte
à la prison de Kobar.

On confirme par ailleurs, de cource militaire, la mise à la retraite de treute officiers supériours, parmi lesquels le commandant en chef de l'armée, le général Fathi Ahmed Ali, le chef de l'état-major des

sept généraux de corps d'armée, dix-huit généraux de division, qua-tre généraux de brigade et un colonel. De même, trois des cinq membres du Conseil de souveraineté membres du Conseil de souveraineté qui faisaient fonction de présidence collégiale de la République – MM. Idriss El Banna, Ali Hassan Tajieddine et Pacifico Ladu Lolik (un sudiste) – sont en détention. Le président du conseil, M. Ahmed Ali Mirghani, se trouve à Rhodes et le cinquième membre de cet organisme, M. Mirghani El, Nasri à Genève.

armées Mehdi Babou Nimr et ses trois adjoints. Parmi les officiers supérieurs l'imogés figurent sous l'ancien régime ont été tous sept généraux de corps d'armée, dixinterdits. Scul est autorisé l'ancien au pouvoir à Bagdad, a exprimé, par hebdomadaire des forces armées, Al Qouate el Moussalaha, qui paraît désormais quotidiennement. D'autre part, le Conseil de commandement part, le Conseil de commandement de la révolution de salut national (CCRSN) a publié la liste complète de ses membres. Il est constitué de quinze officiers, dont sept généraux de brigade, cunq colonels, deux lieutenants-colonels et un comman-

au pouvoir à Bagdad, a exprimé, par le truchement de l'officiel Al Thawa, de sériouses réserves sur les orientations de la junte militaire soudanaise, estimant que « le renverse-ment du gouvernement de Sodek El Mahdi ne peut lui seul résource les problèmes » et que « affirmer, de manière absolue, que les partis et lieutenants-coloneis et un comman-dant. Trois membres sont originaire la responsabilité de la dégradation de la situation au Soudan ne peut Sur le plan régional, un nouveau procéder que d'une vision partielle pays arabe, le sultanat d'Oman, a et limitée de la situation ».

#### Le président malien s'efforce toujours de réconcilier le Sénégal et la Mauritanie

BAMAKO de notre envoyé spécial

« Il y a des signes de décrispation et une tendance à l'apaisement », dans le conflit entre le Sénégal et la dans le conflit entre le Sénégal et la Mauritanie, a déclaré le général Moussa Traoré, chef de l'Etat malien et président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) à Bamako, au cours d'un «Club de la presse» de Radio-France international, mardi 4 juillet. Pour le chef de l'Etat malien, ces signes positifs sont d'une per

rour le cher de l'istat malien, ces signes positifs sont, d'une part, l'accord intervenu, mercredi 28 juin, entre les ministres de de l'intérieur sénégalais et mauritanien sur la res-titution d'une partie du bétail resté bloqué des deux côtés de la fron-tière, en l'occurrence le fleuve, et,

d'autre part, le fait que, le lendemain à Ouagadougou, au cours du sommet de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest, les deux chefs d'Etat, mandique et sénégalais, se soient ille en événements sur le continent des continent de l'Ouest, les deux chefs d'Etat, mandique et sénégalais, se soient de continent de c tutoyés... Le général Traoré a aussi annoncé

qu'une « troisième réunion ministé-rielle de conciliation » aurait lieu cette semaine à Bamako, réunion an cours de laquelle il exposera sa stra-tégie en vue de régler le différend : frein aux déportations de popula-tions, restitution des biens saisis aux expulsés et autorisation donnée aux agriculteurs, en ce début d'hiver-nage, de franchir la frontière afin de pouvoir exploiter leurs champs.

A quelques semaines de l'expira-tion de son mandat à la tête de

Revenant sinsi sur l'accord inter-Revenant sinn sur l'accord intervenn à Ghadolité, au Zaire, sous l'égide du président Mobutu, entre les parties en conflit en Angola, le général Tracré a déclaré que le chef de l'UNITA, M. Jonas Savimbi, avait promis de se retirer volontairement et termourissement de l'unitairement et termourissement de l'accordinance. tairement et temporairement, bien que le texte de l'accord ne fasse pas allusion à ce retrait ». « Libre à Jonas Savimbi de choisir l'endroit où il veut se retirer », a ajouté le président malien.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

### **Amériques**

### Après l'arrêt de la Cour suprême des Etats-Unis sur l'avortement

### Les nouvelles frontières d'un vieux débat

Ce n'est pas sculement en specta-teurs consternés que de nombreux Européens ent suivi la nouvelle batsille de l'avortement. De ce côtéci de l'Atlantique, un débat que l'on croyait clos a tendance à se rouvrir aussi – souvent avec les mêmes mots, les mêmes arguments et la même violence que dans les années 70. Comme si rien ne s'était passé entre-temps, ni dans le domaine des techniques médicales ni dans celui des comportements.

2015 E

GUIFAUT

Onzon

....

11 No. 12 Re

→ \(\tau\_0\) \(\text{c}\_2\)

The cone

1.072

10 A 100

Then 🐧

En Allemagne fédérale, les mili-tants anti-avortement, relayés par des dirigeants chrétiens démocrates, sont partis en croisade contre la lei de 1975. La Bavière a pris les devants dans cette bataille d'arrièregarde, mais ailleurs aussi les esprits s'échauffent : le 28 décembre dernier, l'archevêque du petit diocèse de Fulda, en Hesse, n'a-t-il pas fait sonner les cloches de ses églises pour dénoncer « l'holocauste d'enfants »? Le pape pourrait diffi-cilement lui en vouloir, lui qui affir-mait le 14 mars précédent : « Un perpétré chaque jour dans le

En Italie, des dizaines de milliers e personnes sont descendnes dans la rue an printemps, clamant leur attachement à la loi de 1978, qui est sujette à de nouvelles attaques. En Grande-Bretagne, l'offensive est permanente contre la loi très libérale de 1967 permettant des avortements jusqu'à vingt-huit semaines de gros-sesse. simplement entre les « pro-life » (les défenseurs de la vie) et les oro-choice » (les défenseurs du

La légalisation de l'avortement ajoutaient ses censeurs, va entraîner une chute de la natalité, alors que nous vivous déjà un « hiver démographique». Cette sombre prédic-tion ne s'est pas non plus confirmée. Aucun lieu statistique direct n'a pu être établi entre les deux phénomènes, même si, dans d'autres pays, ce sont des raisons démographiques qui ont conduit à modifier la légala-tion, dans un sens ou dans l'autre.

La Chine et la Tunisie, par exem-ple, ont libéralisé l'avortement pour lutter – en termes à peine voilés – contre la multiplication des naissances. A l'inverse, des pays de l'Est qui étaient très libéraux dans ce domaine sont revenus en arrière pour lutter contre la dénatalité. C'est le cas de la Bulgarie, de la Tchécoslovaquie et de la Hongrie, mais surtout de la Roumanie, qui a opéré un véritable revirement à partir de 1966. Anjourd'hui, en dehors de certains cas, elle n'autorise plus l'avortement que chez les femmes de plus de quarante ans ou les mères de familles nombreuses, et de fortes sanctions pénales sont prévues pour

Mais il faut bien voir que, dans ces pays — comme d'ailleurs en URSS où l'on compte chaque année 20 % d'avortements de plus que de naissances, — l'IVG est un moyen,

ET SI YRAIHENT IL POSAIT DES PROBLÉMES Plus TARD, IL RESTE TOUGURS la chaise électrique :



La France ello-même n'est pas à l'abri de nouvelles polémiques. On l'a vu en décembre 1986 lorsqu'un groupe de députés de droite a tenté - sans succès - de remettre en question le remboursement de l'IVG par la Sécurité sociale. Et, tout récemment, à propos de la mise sur le marché de la pilule abortive, le RU 486.

L'arrêt de la Cour suprême des Etats-Unis risque fort d'encourager, ici où là, les militants antiavortement. Faut-il s'étonner de leur obstination? Estimant que « la vie commence à la conception » et que l'interruption volontaire de grossesse est « un crime », ils n'ont aucune raison de désarmer, Pourtant, co postulat mis à part, aucune des les années 70 ne s'est produite, comme l'illustre le cas français.

Le nombre des avortements, disaient-ils, va croître énormément. Or, les statistiques officielles montrent une grande stabilité, sinon même une diminution depuis quel-ques années. De 171 000 en 1980, on est passé à 181 000 en 1982 pour retomber progressivement à 168 000 en 1986, maigré le rem-boursement de l'IVG voté dans l'intervalle. C'est, à vrai dire, un phénomène presque général en Europe occidentale où seuls deux pays, la Belgique et l'Irlande, out des lois très restrictives sur l'avortement. Avec 21,4 avortements pour cent neissances vivantes, la France se situe à peu près au même niveau que la Grande-Bretagne, Quant aux avortements clandestins, ils ont quasiment disperu selon un récent rap-port de L'Inspection générale des affaires sociales. L'an dernier, aucun dérès n'a été signalé, alors qu'on en comptait des dizaines avant

le vote de la loi Veil, en 1975. L'IVG va devenir un moyen banal de contraception, affirmaient ses adversaires. Là aussi, il n'en est rien. Les statistiques montreut, en revanche, que les méthodes contraceptives, notamment la pilule et le stérilet, se sont énormément diffusées dans les dix amées qui ont suivi la promulgation de la loi. L'avortement n'est jamais = benal >, mais toujours récu comme un échec. D'ailleurs, personne de sérieux, en Europe comme aux Etats-Unis, ne milite

pour les familles, de limiter les nais sances, faute de contraceptifs adéquats. C'est une situation qui ne peut être que provisoire. Tôt ou tard, les Européens de l'Est adopteront les mêmes comportements que ceux de

#### La pilule da lendemain

De nouvelles données sont d'ailleurs en train de modifier les termes du débat sur l'avortement. D'abord, depuis le début des années 70, la médecine a fait de grands pas. On sait désormais observer les fortus et même les soigner dans le ventre de la mère. Le dépistage de malforma-tions in utero incite inévitablement à des interruptions volontaires de gros-

D'autre part, le RU 486 risque de rendre de plus en plus flone la frontière entre contraception et avorte ment. Même s'il ne mérite pas encore le nom de « pilule du lendemain >, ce produit contragestif, officiellement distribué en France depuis mai 1988, a déjà été utilisé l'an dernier par vingt mille femmes environ. Soumis encore à diverses contraintes et entouré de plusieurs contraintes et emoure de plusieurs interrogations, il est naturellement appelé à être d'un usage plus facile. L'avortement, qui a déjà été grandement facilité par la technique d'aspiration sous anesthésie locale, ne sera-t-il pas peu à peu démédicalisé, donc encers plus libre? donc encore plus libre ?

Le remake du débat sur PIVG ignore une autre nouveauté intervenue depuis quelques années : l'épidémie du sida qui est en train de banaliser l'usage du préservatif, avec d'évidentes conséquences sur la contraception, la natalité et les comportements sexuels en général.

Le débat sur l'avortement associait le sexe et la mort. Avec le sida, on reste dans le même registre. Ce n'est pas très gai pour les adoles-cents d'aujourd'hui qui découvrent l'amour de bien curieuse manière! Les « défenseurs de la vie » auraient pu les dispenser d'une offensive inu-tile qui, à terme, n'a aucune chance d'aboutir dans le sens qu'ils souhai-

ROBERT SOLÉ.

### La revanche des croisés

(Suite de la première page.)

C'est même pintôt le contraire qui serait vrai : à une étroite majorité (canq voix contre quatre), les juges ont refusé de revenir sur la décision prise seize ans plus tôt par la même Cour suprême, dans un cas devenu celèbre, «Roc contre Wade », et qui légalisait, en fait, l'avortement sur l'ensemble du terri-

Mais en même temps, la Cour suprême a pris une décision qui risque de rendre, en pratique, plus melaisé le droit constitutionnel à l'avortement, tel qu'il est recomm aux femmes améri-cames depuis 1973. La Cour a en effet donné raison aux législateurs du Mis-souri qui ont résolu d'interdire toute contribution de leur Etat aux interrup-

Contrairement à ce qu'avait statué jusqu'à présent la justice fédérale, le Missouri a bien le droit de refuser que des fonds et des hônitaux publics soient utilisés pour pratiquer des avortements dans le cas cà la vie de la mère n'est rous en danner Dans la plumart des étapas en danger. Dans la plupert des éta-blissements hospitaliers, même privés (recevant une certaine quantité de fonds publics), ces nouvelles disposi-tions pourraient sérieusement compli-quer les choess pour les candidates à l'avortement, qui devraient alors se déplacer dans un antre Etat. Dans la pratique, les feromes les plus démunies pourraient être tentées de recourir à des méthodes présentant plus de ris-

La voie est désormais libre pour que des dispositions semblables soient votées ailleurs : les responsables politiques d'une dizaine d'États américains chent en ce sens et, maintenant que les obstacles légaux ont été levés, les groupes de militants « pro-life » devaient tenter de rallumer cette querelle un peu partost, avec ou sans

les hommes politiques — qui ont son-vent évité de s'engager trop avant sur ce termin difficie de contrain des assuré de s'y faire des ennemis durables - vont devoir prendre leurs res-

Certains d'entre eux pourraient se trouver sous peu dans une situation délicate, y compris ceux qui proclamaient leur opposition de principe à l'avortement sans pour autant manifester l'intention de prendre des mesures

concrètes revenant à limiter le droit des femmes. Le président Bush lui-même ne semble pas extrêmement à l'aise sur cette question. Certes, il a dit et répété an cours de la campagne électorale que dans son esprit l'avortement devrait être limité aux cas où la santé de la mère est en cause, on bien aux consé-quences d'un vioi on d'un inceste. Mais, après avoir paru envisager de « punir » les contrevenantes, et donc de «criminaliser» l'avortement, il est revenu sur ses déclarations. De plus. même si elle refuse de s'exprimer clairement sur le sujet, sa femme, Barbara, certes très croyante et mère d'une nombreuse famille, paraît pourtant clairement pencher du côté des partisans de la liberté de choix.

La réaction du président au verdict de la Cour suprême semble d'ailleurs témoigner d'un certain embarras. Il a sahié la décision des juges et a appelé de ses vœux d'antres décisions suscep-tibles de « rendre au public la possibilité de protéger ceux qui ne sont pas nés ». Mais, refusant d'exprimer le moindre commentaire de vive voix, il a préféré se retrancher dernière un communiqué lu par le secrétaire général de la Maison Blanche, M. Sunum, tandis que lui-même se consacrait à diverses activités sportives dans son domaine de refusé de considérer comme un crime Kesmebunkport. Le communiqué pré-

profondes [sur l'avortement] dans les limites de la civilité et des dispositions légales », autant dire que M. Bush appelle an calme et à la modération.

décision témoigne elle aussi de la difficulté du sujet, et des hésitations de cer-tains au moins des neuf membres de la plus haute instance judiciaire américame qui, dans sa majorité, a paru rechercher une sorte de voie médiane eatre une délégalisation de l'avorte-ment et un rejet total des exigences des partisans du « droit à la vie ».

Les juges conservateurs, pour la plupart nommés par le président Reagan, out tenté de faire pencher un peu plus la balance dans le sens souhaire par ces derniers, mais la prise de position du juge O'Connor, qui est aussi la seule ferume de la Cour, a empêché une réelle remise en cause du droit à l'avortement. En fait, sur la phipart des points examinés, ancon juge n'était véritablement d'accord avec ses collègues, et le plus conservateur du lot, le juge Scalia, a reproché à ses pairs d'accepter de maintenir le débat sur le terrain judiciaire, au lieu de reconnaî-tre qu'il relève de la responsabilité des élus. Le résultat, selon le juge Scalia, c'est que le public va à nouveau adresser aux juecs des wagons de courrier, « que les rues vont à nouveau être pleines de manifestants qui exigeront que nous suivions la volonté populaire, nous, leurs juges non élus et nommés à vie, précisément pour nous permettre de respecter la loi en dépit de la volonté populaire ».

Avec ce verdict ambigu, lourd de nouveaux conflits, tant politiques que judiciaires, la Cour suprême a mis un terme à une session marquée par une série de décisions controversées : elle a refusé de considérer comme un crime sidentiel demande d'ailleurs aux Américains d'exprimer « leurs convictions a soulevé une vague d'émotion dans le

pays et des torrents d'éloquence patriotique au Congrès, amenant le président Bush hii-même à proposer un amendement constitutionnel de nature à < réinterdire » la profanation du drapean. Elle a anssi reconnu aux Etats

dont la législation le permet de faire exécuter des condamnés à mort âgés de 16 on 17 ans au moment des faits, de même que des criminels mentalement retardés. Dans le domaine des droits civiques, sans revenir sur les droits des minorités ou sur les législations permettant de lutter concrète ment contre les conséquences des discriminations passées ou présentes, elle a pris une série de décisions permettant à ceux qui s'estiment victimes de « discrimination à rebours » de mieux faire

Autant de verdicts qui - affaire du drapeau mise à part – ne surprennent pas de la part d'une Cour où le poids des conservateurs s'est notablement Autant de décisions qui reflètent, même si c'est avec un certain retard. une évolution des mentalités au sein de la société américaine.

La Cour reprendra ses travaux à l'automne, avec à nouveau une décision malade réduit à un état végétatif irréversible a-t-elle le droit de demander que soient débranchés les systèmes qui le maintiennent artificiellement en vie? Et puis les juges se pencheront à nouveau sur des cas impliquant le droit à l'avortement, ce qui pourrait lui donner l'occasion de poursuivre ce que certains décrivent comme une entreprise de lente démolition de l'arrêt «Roe contre Wade » on bien an contraire

JAN KRAUZE,

### **Proche-Orient**

#### LIBAN

#### L'annonce d'une trêve s'est accompagnée de nombreux bombardements

BEYROUTH

Prudente expectative du général Michel Aoun, scepticisme de la population : l'annonce par les formations libanaises pro-syriennes d'un cessez-le-feu et d'une levée du blocus terrestre imposé depuis mars dernier aux régions chrétiennes n'a pas été accueillie avec un enthousiasme délirant à Beyrouth-Est malgré la violence des derniers bombar-dements auxquels la capitale a été

C'est de Damas que le chef de l'une de ces formations, M. Nabih Berri, dirigeant de la milice chiite Amal, a assuré que le blocus serait levé à partir du mardi 4 juillet à midi, parallèlement à l'instauration d'une trêve. Il a ainsi annoncé la réonverture des quatre voies de passage ouvertes avant mars ainsi que la remise en service, également à partir de mardi midi, de l'aéroport international de Beyrouth, en secteur musulman. Mais M. Berri a précisé que le blocus des ports du territoire chrétien serait maintenu afin d'empêcher que des armes n'y soient débarquées, au bénéfice des unités du général Michel Aoun, chef du gouvernement militaire chrétien, ou de la milioe chrétienne des Forces libanaises (FL).

#### Caboteurs arraisomés

Cette dernière précision suppose la poursuite des bombardements du littoral chrétien, cibie quotidienne des artilleurs syriens et de leurs alliés libanais. Une trêve fractionnée en quelque sorte, à l'image de la levée du blocus. M. Berri, qui a pré-cisé que ces mesures avaient l'assentiment de la Syrie et avaient pour but de faire aboutir les efforts de la médiation arabe (Algérie, Arabie saoudite et Maroc), a, en outre, sonliené qu'elles seraient « remises en question par toute entrave à l'examen des réformes politiques ».

L'annonce de ces initiatives consécutives à la navette arabe effectuée entre Bagdad et Damas, parallèlement à celle d'un émissaire soviétique - constitue indubitablement une habile façon de la part de la Syrie de ne pas éconduire les médiateurs arabes en leur donnant quelque chose » sans pourtant se soumettre à leur injonction - n'ontils pas estimé «impératifs » l'arrêt des combats et la levée de tous les tiel blocus? En tout état de cause, on indique dans l'entourage du général Aoun que celui-ci attend d'être officiellement informé avant de se prononcer. « Nous ne pouvons commenter une annonce faite par ceux qui ne sont pas libres de décider du déclenchement ou de l'arrêt des hostilités. Nous sommes en conflit avec le régime syrien, non avec les instruments qu'il manipule », déclare-t-on de même source.

La population est, quant à elle, d'autant plus sceptique que l'annonce de la récuverture des voies de passage s'est accompagnée d'un bombardement intense du «réduit» chrétien, qui a duré une boune partie de la nuit de lundi à mardi. De plus, la marine syrienne a fait son entrée en scène en arraisonnant quatre caboteurs briseurs de blocus qui transportaient des produits alimentaires. L'un d'entre eux, commandé par un Egyptien, faisait la navette entre Beyrouth et Nakoura (petit port de l'extrême sud du Liban inclu dans la « ceinture de sécurité » établie par Israël). Il a été sommé de ne plus revenir à Beyrouth, tandis que les trois autres ont été conduits à Tripoli, sous contrôle syrien.

LUCIEN GEORGE.

La mise en application du nou-

#### **POINT DE VUE**

#### L'éveil à la paix des juifs orientaux

Pour la première fois dans Phistoire des rencontres israélopalestiniennes, les Palestiniens ont en face d'enx, du 3 au 6 juillet à Tolède, en Espagne, essen-tiellement des Israéliens d'origiue orientale et des juifs séfarades de la Diaspora. Pour la première fois encore, la participation israélienne à ce colloque débordera largement les tra-ditionnelles figures de la gauche pacifiste pour inclure des perconnalités de tendances politiques plus diverses.

par Shlomo Elbaz Israélien, professeur à l'Université hébraïque de Jérusalem et militan de l'Orient pour la paix

ES signes se multiplient, depuis quelque temps, d'une sorte d'éveil politique à double façe dans la population séfarade d'Israéi. D'un côté, caux qu'on appelle ici « les Orientaux » se rendent de nius en plus compte que leur réputation de nationalistes intransigeants et de faucons arabophobes repose sur un malentendu. De l'autre, l'Intifada et le changement de discours des diri-geants palestiniens les font réfléchir at douter de certaines vérités secrosaintes baptisées € consensus national » - non à l'OLP, non à un Etat

La vérité est que le choix politique qu'a cru devoir faire la population orientale en 1977 quand elle porta au pouvoir Menshem Begin (le chef du Likoud, la droite nationaliste), pour des raisons autres qu'idéologi-

A Bagdad, les résultats de la

ques au demeurant, se révèle un marché de dupes. Voulant « punir » les travaillistes, les électeurs non-ashkénazes du Likoud se sont livrés pieds et poings liés à une idéologie étrangère aussi bien à leurs traditions leur mémoire collective qu' leurs intérêts matériels et culturels

Aux demières élections législatives, les ixifs originaires des pays de l'islam ont commencé à s'apercevoir que le Likoud n'est pas davantage pour eux une famille politique naturelle que ne le fut autrefois la citadelle travailliste. D'où un exode sensible vers un nouveau parti, religieux celui-là, résolument séfarade (mais ultra-orthodoxe), le parti Shas. Cette formation a su à la fois leur rendre la fierté de leurs origines (du style « Sefarade is beautiful ») et offrir des compensations à leur soif de mystique brimée dans une société dont la rationalité déclarée exclut toute

Le besoin de dénoncer le stigmate affectant l'ensemble des Orientaux comme étant fanatiques, violents et racistes, et de clamer la vérité sur la tolérance et la modération tradition nelles du judzīsme séfarade, a donné du Liban, à un mouvement de paix de création et de conception séfarade orientale : l'Orient pour la paix. Son originalité consiste à lier le problème non moins cruciaux : la iustice sociale pour les séferades — et l'intégration d'Israel dans l'espace culturel proche-oriental. Depuis, bien des mouvements et groupes de contesta-tion sociale à travers le pays ont adopté la ligne colombe de l'Orient pour la paix en doublant leur action sociale d'une prise de position nette-

Lutte ingrate que celle des militants orientaux : convaincre cette majorité orientale du pays de la nécessité vitale de la paix et change leur image auprès de la gauche pacigrandes rencontres entre Palestiniens et Israéliens, ces demiers raient quasi exclusivement des asir-cénazes appartenant à la gauche pro-Orientaux et leur souci constant de participer au camp de la paix ont fini par aboutir à un résultat ; la tenue d'une rencontre israélo-palestinienne ou l'élément séfarade serait domi-

D'où l'idée de ce colloque à vocation culturelle et politique à Tolède, une des capitales du royaume de l'esprit et de la culture que fut l'Espagne médiévale judéo-arabe, fover de tolérance et de fécondation mutuelle. Regard rétroactif sur un passé commun prestigieux et regard prospectif sur un avenir s'inspirant éventuellement de ce passé — ici, au Proche-Orient, et maintenant,

#### Coûteuse coopération irano-soviétique

vel accord irano-soviétique de reconstruction de l'économie iranienne coûtera 15 milliards de dollars à l'Iran, soit plus de deux fois l'estimation initiale, a déclaré le ministre iranien de l'économie et des finances. M. Mohammed Diavad larvani, dans un entretien publié par la Washington Post, kundi 3 juillet. Malgré l'accord entre Téhéran et Moscou signé le 22 juin dans la capitale soviétique, a souligné le ministre des finances, l'Iran continuera de chercher à s'approvisionner en celle-ci sera supérieure à celle offerte par l'URSS. Il a cependant ajouté que son gouvernement « ne permettre pas que la technologie devienne un moyen de pression politique ».

récente visite en URSS de l'homme fort de l'iran, M. Ali Akbar Hachemi Rafsandjani, ont fait l'obiet d'une violente critique de la part d'un quotidien, El Irak. qui a qualifié d'e opportuniste » la politique menée per M. Mikhail Gorbatchev. Dans une distribe d'une virulence que l'on n'avait plus vue dans la presse irakienne depuis des années, le journal écrit que « l'Union soviétique se comporte avec un certain irrespect des accords et des traités qui la lient aux autres » Etats. Moscou et Bagdad sont liés par un traité de coopération et d'amitié. L'URSS est, en outre, le principal fournisseur d'armes de l'Irak. - (AFP.)

### **Politique**

La session extraordinaire du Parlement

### Les projets de loi sur l'amnistie et la liberté de communication adoptés

 AMNISTIE. – Les députés ont définitivement adopté, lundi 3 juillet, le projet de loi portant annistie des indépendantistes gua-deloupéens et martiniquais, élargi par deux amendements parlemen-taires, en seconde lecture à l'Assem-blée, any innéferendentistes corres blée, aux inndépendantistes corses et aux « dix » salariés, militants syndicaux CGT de Rensult. M. Robert
Pandraud (RPR, Seine-SaintDenis) s'est interrogé sur le bienfondé d'une amnistie concernant des terroristes ». « Pensez-vous que [ces torroristes], souvent jeunes, souvent marginalisés, souvent fai-bles intellectuellement, vont laisser leurs armes au vestiaire? Au nom de quoi pourres-vous la refuser aux Basques ou aux Bretons? > a-t-il demandé au garde des Sceaux, M. Pierre Arpaillange.

Pour l'ancien ministre, cette mesure présente un risque de recrudescence des règlements de comptes ». Intervenant pour le groupe UDF, M. Pascal Clément (Loire) a évoqué le danger de voir l'amnistie « galvaudée » et a souligné que son groupe n'acceptait pas e le pardon sans contrepartie ».

Demandant pour sa part une extension de l'amnistie à certains militants communistes tures détenus en France, M. Georges Hage (PC, Nord) a lancé à l'adresse du garde des sceaux : « Que penseriez-vous d'un procurateur de Judée nommé Ponce Pilate qui ne libérerait que Barabas? ». Les députés communistes et socialistes ont voté pour le projet de loi, les groupes RPR et UDF ont voté contre, à l'exception de M. José Rossi (UDF, Corse-du-

M.Pierre Mazeaud (RPR, Haute-Savoic) a annoncé au nom de son groupe le dépôt d'un recours devant le Conseil constitutionnel sur la réintégration des « dix » de Renault (cette réintégration, déjà prévue par la loi d'amnistie de juillet 1988, avait été annulée par le

Réuni au Sénat en assemblée

générale, le Mouvement national des élus locaux (MNEL), présidé par M. Jean-François Pintat, sénateur

Vert de la Gironde, a renouvelé, le

28 juin, la composition de son comité directeur. Afin de «redyna-

miser le mouvement, le poste de secrétaire général a été confié à M. Alain Robert, en remplacement.

de M. Bernard Pourrez, nommé en

1953, comme un rassemblement d'élus locaux modérés proches de

l'opposition, le MNEL souhaite

« procéder à une vaste réorganisa-tion interne » et à une consultation

Un nouveau secrétaire géné-

ral de la questure. - M. Michel Bisault a été nommé secrétaire géné-

ral de la questure de l'Assemblée

nationale, en remplacement de

M. Jean-Louis Thomas, qui prend sa retraite le 1" août. M. Bisault était

jusqu'à présent chargé de la direction

du service de l'informatique, de la

prospective et du développement

technologique. D'autre part,

directeur des services législatifs, en remplacement de M. Maurica Lyon-

Caen, qui part également à la

• Financement des partis : M. Robert Savy (PS) rapporteur.

- La commission des lois a désigné M. Robert Savy, député socialiste de

Haute-Vienne, pour être le rapporteur des projets de loi sur le financement

vent être discutés à la session

d'automne. M. Savy est président du

conseil régional du Limousin et a été élu pour la première fois à l'Assem-

blée nationale il y a un an. Il est conseiller d'Etat.

M. Marc Méchain (PS), nou-

veau maire de L'Hay-les-Roses (Val-de-Marne). — M. Marc

Méchain (PS), premier adjoint au

maire de L'Hay-les-Roses (Val-de-

Marne), a été élu, maire de cette

commune en remplacement de Pierre Tabanou (PS), décédé le 12 juin, qui détensit ce mandat depuis 1965.

Né le 3 octobre 1926, M. Marc

M. Pierre Baraduc a été nommé

en bref

S'affirmant depuis sa création, en

Conseil). Des sénateurs de l'opposi-tion ont également décidé d'un recours au Conseil constitutionnel sur ce texte qu'ils ont rejeté en seconde lecture. Pour M. Marcel Rabloff (Un. cent, Bas-Rhin), rap-porteur de la commission des lois, le dossier de la réintégration des « dix » de Renault (qui étaient pré-sents dans les tribunes) relève du droit privé et n'a pas place dans une loi de nature pénale, M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne), a tenté, en vain, de faire adopter des dispositions favorables à la réinté-protion de supriée lineaglé. gration de salariés licenciés.

• LIBERTÉ DE COMMUNI-CATION. — En accord avec les trois groupes de l'opposition, M. Michel Rocard n'a pas eu recours à l'engagement de la respon-

sabilité de son gouvernement pour le troisième fois sur ce projet de loi ins-Antenne 2 et FR3. Les députés RPR et UDF ont quitté l'hémicycle et n'ont pas participé au vote. Les communistes ont maintenn leur opposition à ce texte que seuls les députés socialistes ont voté, dans la version issue de la seconde lecture devant l'Assemblée. Dans un communiqué, le groupe RPR a annoncé dès l'adoption du projet de loi qu'il déposerait dans la nuit du hundi 3 an mardi 4 juillet, un recours devant le Antenne 2 et FR3. Les députés RPR 4 juillet, un recours devant le Conseil constitutionnel.

Auparavant, le Sénat avait confirmé son hostilité à ce projet en votant successivement deux amendements de suppression des deux

FORMATION CONTINUE DES PERSONNELS HOSPITALIERS. - Après l'échec de la commission mixte paritaire samedi 1= juillet, les députés ont adopté le texte issu de la première lecture par l'Assemblée, supprimant ainsi les articles additionnels du Sénat relatifs à la recherche biomédicale. Tandis que le Sénat maintient, de son côté, ses positions initiales sans toutefois réta-bir des amendements sur la recherche bio-médicale. Au Palais-Bourbon M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, a évoqué lundi 3 juillet, l'amendement qu'il avait envisagé de déposer en première lec-

(le Monde du 24 juin), estimant que cette « menace » avait contribué aux progrès « significatifs » réalisés par les partenaires syndicaux pour définir une nouvelle convention.

Rappelant les objectifs du gouver-Rappelant les objectifs du gouver-nement en matière de protection sociale, M.Evin a précisé qu'il ne « doutait pas que l'accard-cadre élaboré par les partenaires conven-tionnels serait ratifié par l'ensemble des instances » et qu'il représentait une « évolution importante ». Les groupes RPR, UDF et UDC se sont abstenus. le PC s'est prononcé abstenus, le PC s'est prononcé contre Seul le PS a voté pour le pro-

• PROTECTION DE L'EN-

PROTECTION DE L'EN-FANCE. — C'est en présence d'une très large majorité de femmes députés que l'Assemblée a adopté à l'unanimité, en deuxième lecture, le projet de loi relatif à la prévention des mauvais traitements à l'égard des mineurs et à la protection de l'enfance. A l'initiative de Mas Gâl-berte Maria-Moskovitz (PS, Tetri-toire de Belfort), rapporteur du texte au nom de la commission des affaires culturelles, familiales et affaires culturelles, familiales et sociales, et de MT Frédérique Bre-din (PS, Seine-Maritime), les députés out adopté contre l'avis du gouvernement (avec le soutien des élus communistes, l'opposition UDF-RPR-UDC s'abstenant) un amendement prolongeant le délai de prescription d'un crime s'il a été commis sur une victime mineure par un ascendant légitime, naturel ou adoptif, ou par une personne ayant autorité sur elle. Ce délai de prescription est rouvert ou court à nou-veau au profit de la victime, pour la même durée, à partir de sa majorité.

La discussion de cet amendement a donné lieu à une « fronde » virulente des élues socialistes courre M= Hélène Dorlhac, secrétaire d'Etat chargée de la famille, dont l'opposition a été qualifiée « d'obs-curantisme » par Mme Yvette

Roudy (PS, Calvados).

M. Muguette Jacquaint (PC,
Scine-Saint-Denis) n'hésitant pas
pour sa part à reprocher à ce minis-

pour sa part à réprocher à ce ministre de « l'ouverture », ancien membre du gouvernement de M. Jacques Chirac, son « langage de droite ».

• PROJET D'ORIENTATION SUR L'ÉDUCATION. — Après l'échec de la commission mixte paritaire, les députés ont rétabli en deuxième lecture le projet de loi dans sa version initiale. Une fois de ribes le débat à porté sur l'article 16 pins, le débat a porté sur l'article 16 de ce texte, qui prévoit la création d'instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM), appelés à males d'instituteurs. Répondant aux inquiétudes de certains élus socialistes et communistes, M. Llonei Jospin, ministre de l'éducation nationale, a déclaré qu'il fallait « évoluer et faire un choix. On ne peut pas conserver les écoles nor-males telles quelles et créer des instituts de formation ». Toutefois, a-til précisé, ces écoles normales seront maintenues en vie » et réemployées comme lieux de formation continue ou d'animation. Il a également souligné que leur personnel « trouvera sa place dans les

A propos des futurs enseignants des instituts de formation des maftres, M. Jospin a estimé qu'il fallait « un noyau permanent d'ensei-gnants, d'animateurs, de directeurs d'études », puis « un premier cercle, composé des enseignants qui reste-ront là pendant deux à cinq aus, et qui assureront une stabilité du corps professoral » et, cnfm, « un deuxième cercle d'hommes et de femmes venant faire des vaca-

Les députés UDF, RPR et UDC ont voté contre, le PS a voté pour, le

PASCALE ROBERT-DIARD.

#### Deux recours devant le Conseil constitutionnel

Aussitôt votées la loi d'amnis-tie et la loi qui institue une présidence commune pour Antenne 2 et FR 3 ont fait l'objet dans les nuit du 3 au 4 juillet de recours devant le Conseil constitutionnel.

Comme il l'avait annoncé su cours des débats, le groupe RPR de l'Assemblée conteste devant le Conseil constitutionnel l'extension du bénéfice de l'amnistie aux « dix » de Renault, ces militants syndicaux licenciés de la Régle qui mènent avec le soutien de la CGT et du Parti communiste campagne

Le texte adopté définitivement La taxte adopté définitivement dans la nuit de lundi à mardi précise que les dispositions de la précédente loi d'amnistie (20 juillet 1988) qui prévoyait la réintégration des salariés protégés « sont applicables en cas de fautes lourdes sauf si la réintégration devait faire peser sur l'employeur

problème de l'organisation d'éven

tuelles « primaires à la française » lors de la prochaine élection prési-dentielle.

Borotra, Eric Raoult, Patrick

Monory et Jean-Pierre Fourcade.

conseiller régional d'île-de-France, conseiller général de Seine-Saint-Denis, M. Alain Robert fut secrétaire général du mouvement d'extrême droite Ordre

nouveau, avant d'occuper, de 1985 à 1986, les fonctions du secrétaire natio-

• Les résultats des élections

municipales de Sartrouville (Yve-

lines) confirmés. - Le tribunal

administratif de Versaitles a confirmé

les résultats des élections munici-pales de Sartrouville (Yvelines), qui

tour, de la liste conduite par M. Lau-

rent Wetzel (UDF-CDS) sur celle du

maire sortant communiste, M. Auguste Chrétienne. Le tribunal 8

toutefois relevé des irrégularités sur

le décompte des bulletins et a décidé

de retirer cinq suffrages à la liste d'union UDF-RPR qui voit donc son

avance sur la liste d'union de la gauche se réduire de 31 à 26 voix.

l'ite-de-France. -- Cinq députés de l'opposition, MM. Alain Griotteray

(PR, Val-de-Marne), Patrick Deved jian (RPR, Hauts-de-Seine), Francis Delattre (PR, Val-d'Oise), Eric Raoult

(RPR, Seine-St-Denis) et Jean-Jacques Hyest (UDC, Seine-et-

Mame), ont lancé lundi 3 iuillet, un

« appel pour défandre et accroître les

libertés individuelles communales dans la région lle-de-France. S'oppo-

sant au projet de réforme prêté au premier ministre, ils affirment qu'« ils ne seront pas les boucs émissaires

Appel contre la réforme de

avaient vu la victoire, dès le pre

M. Alain Robert nouveau secrétaire général

du Mouvement national des élus locaux

nationale, dès le mois de septembre, nai du Centre national des indépendant de l'ensemble de ses membres sur le et paysans (CNI).]

des sacrifices excessifs d'ordre personnel ou patrimonial ».

Pour demander l'annulation de ces dispositions, le RPR en appelle à une précédente décision du Conseil constitutionnel qui le 20 juillet 1988, à propos de cette loi d'amnistie, avait affirmé : « Le delle la la financiale de la conseil conseil conseil conseil de la la financial de la conseil de la la conseil de droit à réintégration ne saurait être étendu aux représentants du personnel ou responsables syndi-caux licenciés à raison de fautes lourdes (...). En effet, dans cette hypothèse, on est en présence d'un abus certain de fonctions ou

Pour les auteurs du recours l'article de la loi aujourd'hui défétée va « directement à l'encontre de cette décision jurispruden-tielle ». Il doit donc être considéré comme contraire à l'article 62 de la Constitution qui précise : « Les décisions du Conseil constitutionnel ne sont susceptibles d'aucun recours. Elles s'imposent aux

D'autre part, RPR et UDF se sont associés pour déférer au Conseil la loi relative à la liberté de communication créant une présidence commune pour Antenne 2 et FR 3. Le recours insiste sur la conséquence de cette loi : « Mettre fin event terme aux fonctions des présidents actuels > d'Antenne 2 et FR 3, « deux entreprises dont l'activité touche directement à l'exercice d'au moins deux libertés publiques fon-damentales : la liberté de la sse et la liberté de le commu-

nication 3. Les auteurs du recours estiment « qu'en se substituant au CSA, le législateur porte donc atteinte au principe d'indépen-dance des moyens de communication vis-à-vis de tout pouvoir

### Défense

Après la dissolution de l'état-major de Metz

### Les deux corps d'armée auront chacun trois divisions blindées

Parmi les personnalités aiégeant au nouveau comité directeur figu-rent MM. Charles Pasqua, Franck corps d'armée français en Alle- d'armée restants. Devedjan, Gérard Longuet, André magne fédérale vont récupérer, chacun, une des deux divisions Santini, Bernard Bosson, René Membre du conseil national du blindées qui composaient le corps d'armée de Metz, dont la dissolution prochaine a été décidée par le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement. C'est l'une des conséquences du plan «Armées 2 000» présenté le 20 juin par le ministre de la défense aux députés (le Monde des 21 avril et 22 juin).

> Si l'on en croit M. Chevènement, cette réorganisation de l'armée de terre, qui va se traduire par des disparitions et des transferts d'unités, a été dictée par la nécessité d'adapter les forces terrestres françaises à l'apparition de nouveaux matériels

et à la déflation des effectifs. Désormais, le corps de manœuvre sera constitué de deux corps d'armée (su lieu de trois) et de la Force d'action rapide (FAR). C'est le corps d'armée de Metz qui sera

rattachée au corps d'armée français de Baden, en Allemagne fédérale, déjà doté de deux divisions blindées. La 7º division blindée, qui est stationnée à Besançon et qui relevait du corps d'armée de Metz, sera affec-tée au corps d'armée de Lille, qui avait déjà autorité sur deux autres divisions blindées. Chacun des deux corps d'armée qui demeurent aura, douc, trois divisions blindées sous ses ordres, en plus de la division d'infanterie qui lui appartenait déjà. Le sort des deux divisions légères blindées composées à la mobilisation, à partir de l'école d'infanterie de Montpellier et de l'école de l'armée blindée de Saumur, et placées sous la responsabilité du corps d'armée de Metz, n'a pas encore été

La dissolution de l'état-major du corps d'armée de Metz entraîne celle du 39 escadron d'artillerie (dans le même ville), de la brigade

revanche, s'installe à Metz l'étatmajor de la I<sup>n</sup> armée, qui était can-tonné précédemment à Strasbourg et qui est chargé de préparer puis d'appliquer l'emploi opérationnel des deux corps d'armée en Europe.

Plusieurs régiments seront égale-ment dissous : le 57° régiment de transmissions (à Mulhouse), les Vienne et à La Braconne), le 11° bataillon de chasseurs alpins (à Barcelonnette), le 151° régiment d'infanterie (à Moulins-les-Metz), le 39 régiment d'infanterie (à Rouen), le 30° groupement de chasseurs (à Lunéville), le 7° régiment parachutiste de commandement et des services, et l'état-major du grou-pement aéroporté (à Albi), ainsi que le 24 régiment d'infanterie de marine (unité d'instruction à Perpi-

Seules les garnisons de Mulhouse et de Lunéville seront réoccupées,

Le corps d'armée de Lille et le dissons et réparti entre les corps d'armée français en Allecorps d'armée de Lille et le dissons et réparti entre les corps d'armée restants.

Ainsi, la 1<sup>nt</sup> division blindée, dont le PC est à Trêves mais qui dépendant de la future division préstratégique raître des éléments de commandement et de transmissions de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiments de la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique composée de trois régiment à la future division préstratégique c à la Fédération française des villes movennes de coordonner des actions pour obtenir des compensations économiques au bénéfice des villes frappées par ce redéploiement.

Deux régiments d'infanterie (le 152 à Colmar et le 153 à Mutzig) seront renforcés : de quatre compagnies, ils passeront à cinq compa-gnies en période normale, et à six en temps de guerre, pour devenir régi-ments d'infanterie de corps d'armée. De même, le 13º bataillon de chasseurs alpins (à Chambéry) verra ses effectifs professionnels décroître pour recruter davantage d'appelés du contingent.

Enfin, deux régiments (le 18 régiment de transmissions à Epi-nal et le 2 régiment du génie à Metz) dépendront désormais du commandement de la FAR (à Maisons-Laffitte), sans pour autant quitter leur garnison actuelle.

Pour des démonstrations commerciales

#### **La France envoie un sous-marin** en Malaisie

Le sous-marin d'attaque à propulsion classique Psyché séjournera dans plusieurs ports de la Malaisie du 12 juillet au 16 août pour une série de démonstrations destinées à intéresser la marine de ce pays désireux d'acquérir des sous-marins de ce modèle auprès de la France, mais aussi auprès de la Grande-Bretagne, de l'Alternagne fédérale et des Pays-Bas. Pour les besoins de cette mis-sion, la Psyché est accompagnée du navire de soutien logistique la Granne et elle serviciette la Garonne et elle sera rejointe en Malaisie par l'aviso Commandant-Birot pour une semaine.

Parti le 2 mai de sa base de Lorient, le sous-marin français a fait des escales notamment en inde, où il se trouve actuellement. A son retour prévu pour le 21 novembre, il fera escale à Ceylan, su Pakistan (qui a déjà acquis quatre bâtiments de cette classe) et en Arabie saondite (qui envisage d'en acheter plu-sicurs). La Psyché séiournera dans quatre

ports différents de la Malaisie, à Port-Kelang, à Lumut, à Penang et à Phuket. Dans le même temps, le navire logistique le *Rhin*, dont les Gazette du Parlement, 286, bd Saint-Germain, 75007 Paris, 300 F.

caractéristiques sont analogues à celles de la Garonne, aura à son bord une exposition des matériels navals que la France accepte de ven-

dre à l'exportation. Constituée principalement de navires de surface construits en Grande-Bretagne, en Allemagne fédérale et en Italie, la marine de la Malaisie souhaite se moderniser. Elle a acquis auprès de la France quatre patrouilleurs rapides lance-missiles Exocet et elle a monté, sur des frégates ouest-allemandes, des missiles Exocet, des canons de 100 mm et des lance-leurres Dagaie d'origine française.

Dépourvue de sous-marins, la Malaisie envisage de s'en doter désormais. La France propose des sous-marins de la classe de la Psyché, qui déplace I 043 tonnes en plongée, est propulsée par des moteurs diesel-électrique, a un équi-page de cinquante-trois hommes et est armée principalement de douze tubes lance-tornilles.

Outre le Pakistan, la France a du de tels sous-marius an Portugal, à l'Espagne et à l'Afrique du Sud Pour la première fois

#### Des Mirage-2000 déployés dans les Antilles et en Guvane

C'est la première fois que de tels avions – il s'agit de la version de défense aérienne du Mirage-2000 – feront un périple de 20 000 kilomètres dans cette zone, via Dakar. Le déploiement de ce dispositif aérien est lié à l'extension, décidée récemment par décret du premier minis-tre, des responsabilités de la défense aérienne aux départements et territoires d'outre-mer.

L'armée de l'air teste ainsi sa capacité à mettre en place des renforts rapides pour signifier la souve-raineté nationale de la France dans des espaces aériens lointains, mais considérés comme stratégiques, avec la base spatiale de Kouron, en Guyane, d'où est lancée la fasée Ariane.

Pour manifester l'importance de ce déploiement, c'est le général de corps aérien Christian Guegen, commandant la défense aérienne, qui pilotera l'un des Mirage.

Quatre Mirage-2000 ont quitté, lundi 3 juillet, leur base de Dijon pour une mission de neuf jours qui les conduira en Guyane, en Martinique et en Guadeloupe.

Les quatre Mirage-2000 seront accompagnés par des avions C-135 de ravitaillement en vol et par un avion-cargo C-130 Heronies. Le vol devrait durer huit heures et trente devrait durer buit houres et trente minutes sans escale, avec six ravi-

#### Symboliser la responsabilité

A la fin du mois de mai dernier. déjà, des avions de défense aérienne Mirage F-1, habituellement sta-tionnés à Djibouti en vertu d'accords de défense avec la France, se sont rendus, avec un ravitailleur en vol, à la Réunion, pour s'entraîner et, du même coup, symboliser la responsa-bilité de la défense aérienne dans les DOM-TOM

A l'état-major de la défense aérienne, on estime que l'armée de l'air pourrait se manifester dans des zones éloignées avec vingt-quatre heures de préavis pour l'Afrique et avec quarante-huit heures en Antilles-Guyane.

Michain est entré au conseil municipel de L'Hay-les-Roses en 1959, il est adjoint au maire de cette commune depuis 1959. Conseiller général du centon depuis 1982, il a été désigné vice-président de cette instance en 1988. Son élection à la président de cette instance en 1988. Con élection à la président de l'OPAC de Velucia Marre, en dence de l'OPAC du Val-de-Marne, en 1988, avait suscité une très vive polémique avec le Perti communiste, qui détient la présidence du conseil général.]

d'une situation qui ne leur doit rien et contre laquelle, au contraire, ils n'ont cessé de lutter. Ils n'accepteront pes schéma dirigiste supplémen- La dernière édition du « Trombinoscope ». — Véritable « bottin » du monde politique, le Trombinoscope vient de publier sa ième édition. Il comporte plus de cinq mille noms d'élus et de responsables gouvernementaux accompagnés de leurs photos et d'une brève

biographie. Le classement effectué par Feix Colin, fondateur du Trombinoscope permet de retrouver facile ment les noms recherchés. \* Le Trombinoscope, édité par la

Jeux, travail au noir,

### **Politique**

Le rapport Toulemon sur la fonction publique en Corse

### Des conditions de vie « un peu moins favorables » mais « pas très différentes »

**Absences** 

Les fonctionnaires de Corse ne sont pas si malheureux. Telle est, en substance, la conclusion du rapport de l'inspecieur général des finances de l'inspecteur général des finances Robert Toulemon sur le conflit de la fonction publique qui, au printemps, a paralysé l'île pendant deux mois. Une conclusion qui n'est pas si explosive mais qui, à l'époque, l'avait été jugée suffisamment pour que le gouvernement ne la divulgue pass.

Section 2

4 200

.....

-----

. .

Demandé en argence, remis à Michel Rocard le 24 mars, à un Michel Rocard le 24 mars, à un moment où tout ce qui venait de Paris était considéré dans l'île comme une offense, le rapport Toulemon n'a jamais été publié. Deux moisaprès la fin de la grève, il a été remis aux syndicats. S'il ne les a pas réjouis, le document n'a pas a pas réjouis, le document n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité non plus d'entreles de la comment n'a pas a parisité de la comment n'a pas a pas a parisité de la comment n'a pas a pas a pas a parisité de la comment n'a pas a pas suscité non plus d'autodafé devant la préfecture de région.

ia presecture de région.

Le climat a changé. La grande remise à plat proposée par le gouvernement pour régler les problèmes de fond se déroule dans une ambiance studieuse. Les quatre groupes de réflexion, auxquels participent quelque cent cinquante personnes, syndicalistes, élus, socioprofessionnels, ont tant une vinstaine de réunions ont tem une vingtaine de réunions depuis leur installation le 2 mai. Le groupe « concurrence et prix » décortique la formation des prix, étape par étape. La table ronde « continuité territoriale » s'est réunie à Paris, dans sa e formation me a rars, cans sa « jormanos aériena» (transports aériena). Après quelques bouderies préliminaires, la quasi-totalité des forces socio-économiques de l'île se sont associées à ce chantier sans précédants de l'ille se sont associées à l'ille se dent, coordonné par l'inspecteur général des finances Michel Prada. La table ronde « fonction publique » — à laquelle participe le syndicat nationaliste mais pas FO — s'est attaquée de son côté aux questions de formation et de maintien du ser vice public en milien rural, à l'issue d'un examen des modalités de l'indemnité de transport offerte unilatéralement le 11 avril par le gouvernement pour mettre fin à d'inter-minables négociations sur la prime d'insularité. Après le temps de la protestation est vent celui de la

Le rapport Toulemon remet quel-ques idées en place. Selon l'inspec-teur général, le niveau et les conditions de vie des fonctionnaires servant en Corse sont « un peu moins favorables » que dans les autres régions françaises, « sans être très différents ». Autrement dit, le soleil ne compense pas, contraire-ment à ce qu'imagment les continentaux, l'isolement, l'indigence des manifestations culturelles (il n'y a à Ajaccio ni théâtre, ni bibliothèque publique, ni maison de la culture)

ou la sensation de rejet qu'éprouvent les agents venus d'ailleurs (le nom-bre de candidats à une affectation en Corse est en diminution). Mais

### de la distribution

Selon le document, le niveau de vie des fonctionnaires de Corse est « inférieur » à celui de leurs homolo-gues du continent, mais peut-être pas autant que les grévistes s'en sont persuadés tout au long de la crise. L'incidence des coûts de transport et d'alimentation est forte dans le bud-

Lorsque M. Robert Toulemon

a réclamé des statistiques sur l'absentéisme dans les adminis-

trations de Corse pour alimenter

son enquête, les syndicats ont été outrés. Les quelques pages consacrées à ce problème dans

son rapport, et surtout l'annexe chiffrée, montrent que les sus-

coptibilités avaient quelques rai-

L'inspecteur général des finances aborde le problème avec

une infinie délicatesse. « Une appréciation objective des pro-bièmes de la fonction publique en

Corse ne peut ignorer certaines défaillances qui ne sont guère contestables même s'il est diffi-

cile de les évaluer. » Objective

ment donc, il faut bien reconnaî-

tre que l'absentéisme pour

motifs de maladie est « anorma-

lement élevé ». Les chefs de ser-

se plaignent, mais « avec plus ou moins de vigueur », de l'ineffica-cité des visites de contrôle : « les

médecins qui en sont chargés se

refusant le plus souvent à déju-

l'annexe VII. Seules les douanes

enregistrent un taux d'absen-

tëisme légèrement inférieur à la

movenne nationale dans cette administration (mais on apprend

que la charge de travail est de

trois fois moindre). Tous les

autres services réalisant des per-

formances supérieures, voire

sur le continent. Dans l'éducation nationale, l'absentéisme

excède la moyenne nationale de

53 % à 86 % selon les catégo-

Les défaillances figurent dans

ger leurs confrères ».

get des ménages, mais les insulaires économisent quelque 3 000 francs par an sur le chauffage. En ce qui concerne les prix, leur niveau « anormalement élevé » n'est « par contentable » Meis cele se ciprati contestable ». Mais cela ne signifie pas nécessairement qu'il soit « plus élevé que partout ailleurs en France ». Il est seulement « trop élevé », si l'on tient compte des subventions an transport et des réfac-tions de fiscalité indirecte, estime

En clair, le rapport confirme ce qui restera comme le principal acquis du conflit : la mise an jour des marges bénéficiaires excessives des marges bénéficiaires excessives dans la distribution. Les services de la concurrence et des prix ont, par exemple, relevé des écarts de 8 % à 42 % sur le prix du pain par rapport

ries. Au Trésor public de Corse-

du-Sud, il la dépasse de 107 %, mais il est vrai que calculer et

recouvrir l'impôt en Corse donne

lieu à des « difficultés spécifiques ». Le service « équipe-

ment » de Haute-Corse détient le

record, avec 145 % d'écart. Les

caisses primaires d'assurance

maladie sont raisonnables : la

taux excède la moyenne de 34 %, mais il est inférieur à celui

de Marseille de 2 %. Aux PTF,

l'absentéisme a représenté

27,1 journées pour les hommes,

en 1987, et 45,5 journées pour

les femmes (soit un taux de

113 % plus élevé que sur le

Le rapport Toulemon estime

que deux « observations impor-

tantes > s'imposent. D'une part,

la fonction publique n'est pas

seule à souffrir de ce fléau, « qui

atteint également le secteur privé ». D'autre part, il serait

« inéquitable » d'en tirer des

conclusions générales. « Ce sont

le plus souvent les mêmes

agents qui abusent des congés maladie, et ce ne sont pas tou-

jours des agents originaires de Corse. > Sodiignant les « dégâts psychologiques » causés par « certains jugements trop géné-

raux > sur ∢ la Corse, ses

hommes et ses problèmes »,

l'inspecteur des finances écarte

« des mesures spécifiques à la

Corse », et suggère une réforme

moins insultante : mieux contrô-

touchés par l'absentéisme.

régionales, de 21 % sur les œufs, de 13 % sur le poulet, de 74 % sur les tarifs des campings... Aux commer-cants qui incruninent les coûts de transport, le rapport rétorque que « les frais de transport par mer n'ont aucune part dans le niveau élevé des prix ». Chiffres à l'appui, fournis par le ministère de la mer. Transporter un litre d'huile coûte, Transporter un litre d'huile coûte, par exemple, 10 ceatimes. L'avantage de TVA consenti représente 46 centimes. Le litre d'huile pourrait dont être vendu 36 centimes de moins. Pour M. Toulemon, la réduction des marges bénéficiaires constitue une priorité d'autant plus absolue que le problème concerne aussi les employés du secteur privé, dont les salaires sont inférieurs de 25 % en mossure à ceur du continert.

L'inspecteur général ne néglige pas les dimensions psychologiques d'un conflit dont le détonateur a été une étude de l'INSEE révélant, certes, qu'Ajaccio était la ville la plus chère de France; mais l'étude est vieille de quatre ans et publiée en 1987. Selon lui, la grève a traduit un « malaise plus profond » : celui d'une catégorie sociale qui s'est estimée « négligée » par son employeur alors que d'autres avaient obtenu des « avantages considérables » (agriculteurs, rapatriés, hôteliers, qui ont eu droit à des étalement ou des remises de dettes). Il estime qu'il faut en tirer profit pour favoriser un « dialogue nouveau entre l'Etat et la région », d'autant que, « de manière inhabituelle », les êlus reconnaissent que les Coxes ont leur part de responsabilité » dans la

L'inspecteur des finances préco-nise l'instauration de relations financières « plus transparentes » entre la CEE, l'Etat et la région, afin que l'opinion insulaire sache que la Corse est la région qui reçoit le plus de transferts financiers de l'Etat. Le plus lourd handicap de la Corse est sans doute son passé très ancien de résistance aux envahisseurs venus de l'extérieur et sa tradition plus récente de clientélism et d'assistanat », conclut M. Toule-mon, qui ne désespère pas d'une évo-hution vers « une prise en charge des responsabilités » par les Corses euxmême, « dans un esprit d'ouverture européenne ». A cet égard, les tables rondes, qui doivent s'achever à la mi-juillet, montreront si le conflit des fonctionnaires aura réussi à bousculer l'ordre des choses ou s'il aura sculement donné lieu à quelques rapports de plus préconisant le

Les présidents

des assemblées de la Réunion « inquiets

des arbitrages

franco-français »

Après s'être rendus à Bruxelles, les présidents du conseil régional et du conseil général de la Réunion, MM. Pierre Lagourgue (div. d.) et Bric Boyer (div. d.) ont été reçus, jeudi 29 juin, à l'Elysée, à l'Hôtel Matignou et au ministère des DOM-TOM dans le cadre de la négociation du plan de développement régional (PDR).

Sorte de contrat de plan entre

l'Europe et les régions, applicable à la Corse et aux départements

d'outre-mer, le PDR est destiné à

combler les retards structurels, dans

la perspective du grand marché de 1993, grâce notamment au double-ment des fonds européens (FEDER,

Les présidents des deux assem-biées locales ont souhaité que la répartition de ces fonds son réalisée

en fonction de critères objectifs en roncion de cinedas control tenant compte du podds de la population, du produit intérieur brut par habitant, du taux de chômage et non

sur des critères subjectifs comme la « turbulence », allusion à la Corse,

Réaffirmant « leur choix d'une intégration réaliste à l'Europe». MM. Boyer et Lagourgue se sont déclarés « optimistes devant la qua-

lité de [leur] relation avec les ins-

tances bruxelloises mais inquiéts

des arbitrages franco-français en cours ». Ils ont demandé, d'autre part, que le revenu minimum

d'insertion (RMI) soit accompagné de véritables mesures d'insertion, en

particulier dans le domaine du logoment. Enfin, ils ont évoqué les nom-breux retards dans l'indemnisation

des sinistrés du cyclone Firinca, qui

s'est abattu sur l'île le 29 janvier, et

amonce l'ouverture prochaine d'une

ne parisienne de leurs assem-

CORINE LESNES.

régional (PDR).

FEOGA, FSE).

### Un premier contrat de plan outre-mer

#### L'Etat consacrera 377,5 millions de francs en quatre ans au développement de la Guyane

CAYENNE de notre correspondant

« En Guyane subsistent de fortes inégalités et des situations d'exclusion. Les conditions dans lesquelles une partie de la population est logée, l'insuffisance des équipe-ments collectifs, l'inégalité des chances en matière d'éducation (...) sont-ils dignes de la France? a Cette question a 6té posée par le ministre des DOM-TOM, M. Louis Le Besses le 24 initial les Le Pensec, le 24 juin, lors de la signature du contrat de plan entre l'Etat et la Guyane, le premier du

genre outre-mer. L'Etat apportera, de 1989 à 1993, 377,5 millions de francs (soit, par habitant, plus de trois fois la dota-tion moyenne nationale, selon le ministre) pour mener à terme ce ministre) pour mener à terme ce programme de développement éco-nomique fixé à cinq ans. Quatre axes prioritaires : formation, recher-che, emploi et aménagement du ter-ritoire, afin d'assurer un rééquili-brage des activités économiques, sociales et culturelles dans la région. Phis de 100 millions de francs seront consacrés à la formation et à l'éducation, environ 60 millions de francs

à l'emploi, le reste aux infrastruc-tures jugées insuffisantes (routes, dessertes téléphoniques, assamissement, logement...)

Autre objectif, plus essentiel encore : l'intégration de l'activité spatiale à l'économie régionale de la Guyane. « Le développement des activités spatiales dans la prochaine décennie ne creusera-t-il pas les écarts déjà existants en Guyane? » s'interrogeait M. Le Pensec lors de sa interrogeant M. Le Pensee for de sa visite. Il faut, en effet, que « les retombées économiques du pôle technologique spatial de Kourou soient redéployées sur l'ensemble du territoire », estime le député apparenté socialiste, M. Elie Castor,

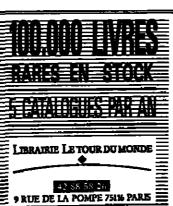
président du conseil général. Pour ce faire, et parallèlement au contrat de plan, le ministre a annoncé la création d'une commisannonce la creation d'une commission présidée par le préfet, chargée de réfléchir aux moyens nécessaires à ce programme d'intégration baptisé «Phèdre» (partenariat, Hermès et développement régional). D'autre part, le premier ministre M. Michel Rocard, devrait présider, en septembre prochain, un comité interministériel consacré à tous les problèmes tériel consacré à tous les problèmes

rappelé aussi M. Louis Le Pensec : « Pour les régions qui souffrent d'un grand retard de développement, la CEE a voulu consentir un effort exceptionnel de rattrapage, très supérieur à l'aide accordée à des pays tiers. C'est de cet effort dont les départements d'outre-mer bénéficieront dans le cadre des plans de développement régional. » A ce titre, l'augmentation de crédits des fonds structurels de la CEE accordés à la Guyane doit être dis-

cutée prochainement à Bruxelles. Enfin, et ce ne sont pas les moindres, des dispositions viennent d'être prises par le gouvernement pour remédier aux problèmes fonciers et agricoles. Les maires de communes du département sud-américain pourront désormais constituer des réserves foncières reçues gratuitement à partir du domaine de l'Etat, dès l'adoption de la loi déposée an Parlement à la session prochaine. De leur côté, les agriculteurs guyanais vont bénéficier d'un rééchelonnement de leur dette pour les aider à moderniser et à améliorer les rende-

EDMOND FRÉDÉRIC.

Librairie Le tour du monde 🚃



proxénétisme... LES FILOUTERIES à la moyenne de neuf métropoles DE L'ETAT "L'État hors la loi" n'est pas

un mythe. Tous les jours, des citoyens sont traînés devant les tribunaux pour avoir enfreint les lois. Qui s'en offusquerait? en moyenne à ceux du continent. Pourtant, chaque jour, l'Etat viole plus ou moins ouvertement, voire de façon officielle, les règles qu'il demande aux citoyens de respecter. En toute impunité. Dans "L'Etat hors la loi", Jean-Marie Pontaut, et Francis Szpiner, recensent, dévoilent, racontent les mille et un "détournements" de l'État.

> Jean-Marie Pontaut Francis Szpiner

L'ETAT hors la loi

Fayard

Ce livre, remarquablement conçu, est une mine aux deux sens du terme : la matière première, et l'explosif... Le propos va loin ; et dépasse la critique libérale classique. Alain-Gérard Slama, Le Figaro

Avec Le Monde sur Minitel

**ENSAIT ROUBAIX** 

GRANDES ÉCOLES 36.15 LEMONDE

### Société

Des propositions au secrétaire d'Etat à la famille

### L'adoption plénière des enfants étrangers devrait être beaucoup plus limitée

Pent-on continuer à favoriser l'adoption plénière dans le cas des enfants étrangers? Ne vaudrait-il pas mieux favoriser l'adoption simple, une forme plus souple de filiation? Cette aportante question se trouve posée dans le rapport sur Padoption internationale rédigé par un groupe de travail présidé par M<sup>\*\*</sup> Christine Boutin, député non inscrit des Yvelines, dans le cadre du Conseil supérieur de let, à M= Hélène Doribac, secrétaire d'Etat à la famille.

Les auteurs du rapport constatent que, en l'absence de règles juridi-ques internationales précises et étant ionnées les déficiences du droit international privé français, les tribunaux prononcent un grand nom-bre d'adoptions plénières, alors que beaucoup des pays dont les enfants sont originaires ne reconnaissent pas cette forme de filiation. Les conséquences de telles pratiques sont pourtant très graves.

L'article 356 du Code civil prévoit que l'adoption plénière « con-fère à l'enfant une filiation qui se substitue à sa filiation d'origine : substitue à sa filiation à origine :
l'adopté cesse d'appartenir à sa
famille par le sang...»; « l'adoption confère à l'enfant le nom de
l'adoptant...» (art. 357); et comme
« l'adopté a, dans la famille de
l'adoptant les mêmes droits et les mêmes obligations qu'un enfant légitime » (art. 358), « l'adoption [plénière] est irrévocable ».

Or les parents confient leurs enfants dans le cadre juridique de leur pays et ne connaissent pas toujours les législations étrangères et leurs conséquences. C'est donc à juste titre qu'ils peuvent se sentir lésés et que leurs défenseurs peuvent dénoncer par les lois françaises sur la scène internationale « un détournement d'enfants ».

Pour éviter de tels malentendus, les auteurs du rapport préconisent de favoriser l'adoption simple lorsqu'il y a conflit juridique. Celleci permet à l'adopté de conserver tous les droits de sa famille d'origine. Elle « confère le nom de l'adoptant à l'adopté en l'ajoutant au nom de ce dernier ». Mais si « l'adoptant est seul investi à l'égard de l'adopté de tous les droits d'autorité parentale » et que ces droits « sont exercés par le ou les adoptants dans les mêmes condi-tions qu'à l'égard de l'enfant légitime - (article 365), l'adoption peut l'adoptant ou de l'adopté (ou par les père et mère de sang quand l'adopté est mineur), lorsqu'ils invoquent des « motifs graves ».

L'adoption simple pose d'autres problèmes, notamment celui de la nationalité française qui n'est pas automatique (contrairement à ce qui se passe pour l'adoption plé-nière), mais ils semblent mineurs.

En se prononçant pour cette for-mule, M= Boutin, se situe dans le droit fil de la convention internatio-

#### 2319 visas d'entrée

Chaque année, pour enviro 8 000 enfants pupilles de l'Etat en France, 1000 à 1500 enfants (les plus jeunes) sont placés en vue d'adoption. Or le nombre de actuellement à 20 000 environ. En 1979, 1000 visas d'entrée

en France ont été délivrés pour des enfants étrangers en vue d'adoption. Il y en a eu 2319 en 1989. Mais basucoup d'enfants sont venus Mégalement et ont été adoptés par la suite.

Selon le secrétariat d'Etat à la famille les enfants adoptés « légalement » vensient en 1988 principalement des pays sul-vants : Bréail (539), Corée (325), Madagascar (259), Colombie (243), inde (170), Chili (152), Pologne (148).

nale des droits de l'enfant qui sera soumise à l'Assemblée générale des Nations Unies à la fin de l'année. Cette convention affirme le droit de tout enfant à une famille d'accueil. lorsqu'il est dépourvu de liens familiaux, et cela dans le respect de la koi du pays d'origine et de celle du pays d'accueil. La convention insiste également sur le droit de l'enfant à connaître ses origines.

Bien que les auteurs du rapport ent la douleur des couples stériles à la recherche d'un enfant, ils soulignent que l'adoption doit consister à chercher « une famille pour un enfant > ct non « un enfant pour une famille » comme c'est trop souvent le cas. « Le désir d'enfants ne suffit pas, écrivent-ils. C'est à tort que toutes les familles se considèrent bonnes pour un enfant. » Ils citent des cas de parents qui après

avoir adopté des enfants à l'étran-ger, les ont rendus parce qu'ils ne pouvaient pas faire face. Non sculement de telles situations

Non sentement de tranes summans sont dramatiques pour les enfants, mais elles posent des problèmes juri-diques, car si l'adoption a été pro-noncée sous la forme plénière, celle-ci, ne peut être révoquée...

#### Contre les intermédiaires indélicats

Le groupe de travail dénonce aussi l'idée selon laquelle l'adoption internationale peut être une réponse aux probles enfants qui vivent dans la « Tous les enfants qui vivent dans la misère ne sont pas adoptables... Certains pays préférent qu'on leur apporte une aide sur place ».

L'adoption internationale a com-mencé à se développer il y a seule-ment une quinzaine d'années, alors qu'en France le nombre d'enfants adoptables diminuait considérable ment (grâce notamment à la libéralisation de la contraception). Alerté par les scandales liés à l'adoption internationale et inquiet de voir des Français mélés à ces trafics d'enfants, le secrétaire d'Etat à la famille a demandé, fin 1988, des propositions au Conseil supérieur de l'adoption.

Parmi ces propositions, figure « une protection judictaire du mineur étranger avant qu'il ne vienne sur le territoire français ». Cette formule, déjà appliquée en Italie, consiste à imposer aux adoptique de la consiste de la consis tants une demande d'autorisation préalable auprès du juge pour adopter un enfant à l'étranger.

Il est également suggéré de négo-cier des accords bilatéraux (de pays à pays). Cette procédure, déjà envi-sagée par le secrétariat d'État de M= Dorlhac, permettrait d'offrir un maximum de garanties à l'enfant, aux parents, et de lutter contre les intermédiaires indélicats. Elle pourrait se prononcer sur les critères d'habilitation des associations et des organismes s'occupant d'adoption dans les différents pays et sur le sta-tut juridique de l'enfant.

En attendant, les auteurs du rapport proposent de renforcer de façon importante la Mission de l'adoption internationale domiciliée au ministère des affaires étrangères. Celle-ci notamment, dans ses attributions, la délivrance des visas, le contrôle des associations pratiquant l'adop-tion internationale, et, l'information sur les législations des pays étran-

CHRISTIANE CHOMBEAU.

#### JUSTICE

#### L'affaire Pechiney

### Le magistrat genevois Paul Perraudin a clos son dossier

Lentement, la partie suisse du dossier Pechiney s'enrichit de quelques pièces. Le juge Paul Perrandin, magistrat suisse chargé à Genève de l'exécution de la commission rogatoire internationale concerunit l'identification de certains des acheteurs d'actions Triangle ayant agi à partir du territoire hélvétique, a ainsi clos son dossier le 28 juin. Pour autant, M<sup>me</sup> Edith Boizette, magistrat qui instruit à Paris le dossier Peckiney, n'a pas encore entre les mains le résultat du travail de son collègue

Les parties concernées par l'affaire disposent en effet, dès notification de l'ordonnance de clôture, de dix jours pour faire éven-tuellement appel et refuser que leur dossier soit transmis à la jus-tice française. Ce délai expirera le 13 ou le 14 juillet au plus tard. A cette date, si personne ne s'y est cette date, si personne ne s'y est opposé, M= Boizette devrait recevoir le dossier. Dans le cas ire, la chambre d'accu de Genève tranchera. Un appel devant le tribunal fédéral suisse est par ailleurs également possible, repoussant d'autant la date de

Après trois mois d'enquête, le juge Perraudin, qui a refusé de rendre public le résultat de ses recherches avant qu'il ne soit transmis à son homologue parisien, aurait identifié les donneurs d'ordre, qui, par l'entremise de la banque Rothschild et de la société financière Unigestion, ont acheté respectivement 2 000 et 6 000 actions Triangle durant la semaine précédant l'annonce de l'offre

publique d'achat. Le juge generois aurait égale-ment recueilli des informations pré-cises sur les acheteurs qui se cachent derrière IDB. Installée à Anguilla, dans les Caraïbes, cette société, manifestement renseignée de longue main, devait passer ses ordres par l'intermédiaire de Socofinance. de Genève, acquérant entre le 18 soût et le 11 novembre 1988, 91 000 titres. Selon certaines informations, les acheteurs de la banque Rothschild et d'Unigestion sersient tous deux de nationalité française et l'un des deux appar-tiendrait au monde politique.

D'antres investigations sont encore en cours dans les cantons du Tessin, de Zurich et de Vaud, où plusieurs établissements financiers sent également intervenus dans les achais de titres Triangle. En ce qui concerne les 10 000 actions achetées par le Crédit suisse de Zurich, il semble acquis depuis plusieurs semaines déjà (le Monde du 25 mai) que le éficiaire de ces achats scrait l'un des principaux actionnaires de la célèbre maison de conture Cha-

#### Une enquête da « Wall Street Journal »

M. Pierre Würgler, directeur du externent gestion de fortune du Crédit suisse, à Zurich (et non à Genève, comme indiqué plusieurs fois par erreur), aurait déclaré aux enquêteurs avoir acheté 10 000 actions dont les bénéfices

après réalisation, auraient été versés au compte de deux sociétés financières situées chaome dans deux paradis fiscaux, dont le Liechtenstein. L'actionnaire de Chanel bénéficiaire de cette opération n'aurait, selon M. Würgler, pas ou à donner d'ordre d'achat, la gestion de son portefeuille étant laissée à l'appréciation de la ban-

pour le compte desquels une société financière de Zurich. Experta Trouhand, a acheté 20 000 titres Triangle demeure, en revanche, toujours inconnue. Experts Treuband AG, qui, dearière Socofinance, est en Suisse le plus gros acheteur, multiplie les recours qui ont, jusqu'à présent, interdit de commêtre ses mandataires et ont réussi à bloquer la transmission du dossier à la justice française.

En marge des péripéties suisses da dossier Pechincy, les milieux d'affaires internationaux seront long article sur l'affaire publié ce 4 juillet, dans l'édition européenne du Wall Street Journal. L'influent quotidien américain, qui estime que les deux personnages clefs de l'affaire Pechiney sont MM. Tra-boulsi et Boubill, rappelle le récent passage des enquêteurs de la SEC à Paris, « venus avec une longue liste de personnes à rencontrer, parmi lesquelles plusieurs collabo-rateurs de M. Mitterrand. Devant le refus du gouvernement français, les enquêteurs américains ont annulé quarante rendez-vous et sont rentrés à la maison ».

GEORGES MARION.

#### Sur ordonnance du juge Jean-Claude Vuillemin

#### Trois militants présumés de l'ex-FLNC remis en liberté

Trois militants présumés de l'ex-FLNC, Jean-André Orsoni, vingt-neuf aus, présenté comme un des chefs du mouvement nationaliste pour la Corse-du-Sud, Jean-Michel Cardi, vingt-trois aus, et Carmin Belgodère, trente aus, ont été remis en liberté lundi 3 jaillet. L'ordon-nance, signée par le juge d'instruc-tion du tribunal de Paris, M. Jean-Claude Vuillemin, conformément aux réquisitions du parquet, est assortie d'une mesure de contrôle judiciaire.

Les trois hommes avaient été inculpés et incarcérés après plunicipes et interceres apres plu-sieurs plasticages commis depuis le printemps 1987, notamment contre une gendarmerie et la villa d'un industriel de Lille, M. André Dario-secq. Jean-André Orsoni et Jean-Michel Cardi avaient été arrêtés, le 27 février 1988, dans une villa située à proximité d'Aiaccio.

Entré en clandestinité en avril 1984, Jean-André Orsoni avait été longtemps l'un des militants nationa-listes les plus recherchés. Sa photo listes les plus recherchés. Sa photo figurait, avec celles de cinq autres membres présumés de l'ex-FLNC, sur un avis de recherches diffusé par voie d'affiches par le ministère de l'intérieur, après l'assassinat, le 17 juin 1987, du docteur Jean-Paul Lafay à Ajaccio (le Monde du 18 juin 1987).

18 juin 1987).

Les enquêteurs soupconnaient à l'époque ces six clandestins de composer l'une des « bandes de fugitifs», membre de l'aile militaire du mouvement, qui, au nom de l'ex-FLNC, avait multiplié les attaques de gendarmeries. Carmin Belgodère, lui avait été arrêté le 14 novembre dernier.

Ces trois militants avaient été incuipés d'associations de maifaiteurs, infraction à la législation sur les armes et les munitions, recel de vois, reconstitution de ligne dissonte, contraficant de des parties de l'infraction de l'apprent de l'infraction de contrefaçon de documents adminis-tratifs et usage de fausses plaques

• Assisse de Corse-du-Sud : Jean-Bernard Sas acquitté. — La cour d'assisse de Corse-du-Sud a acquitté, samedi 1ª juillet, à Ajaccio, l'hôtelier Jean-Bernard Sas, jugé pour le meurtre d'un jeune touriste danois le 2 juillet 1987 à Portodanois le 2 juliest 1307 à roi u-Vecctio. L'avocat général Philippe Bourion avait requis une peine de vingt ans de réclusion criminelle. Le procès avait commencé lors d'une précédente session d'assises, mais il avait été suspendu à la suite de l'audition d'un témoin de la demière heure, le cour ordonnant un supplé-7 mars). Jean-Bernard Sas, quarante-cinq ans, était accusé d'avoir tué, d'un coup de fusil de chasse, un jeune élève ingénieur de Copenhague, Christian Bungaard, après que celui-ci eut voié deux ises sur la terrasse de son hôtel.

d'immatriculation. Jean-André Orsoni était incarcéré à la maison d'arrêt de la Santé, à Paris, Jean-Michel Cardi et Carmin Belgodère étaient détenns à Fresnes (Val-de-Marne). Ils avaient déjà bénéficié, la semaine dernière, d'une ordon-nance de mise en liberté pour une autre série d'attentats, inculpation relative à une série d'attentats

Après cette libération, sent militants présumés de l'ex-FLNC restent encore détenus. Une demande de mise en liberté devrait être prochainement déposée pour Lucien Bretons, dernier clandestin corse encore en détention provisoire. impliqué dans la découverte d'une cache d'armes. Trois Corses sont incarcérés pour des crimes de sang, pour lesquels ils ont été jugés et condamnés.

Se déclarant « satisfait » de la décision du juge d'instruction, l'avocat des trois militants libérés, M' Patrick Maisonneuve, a estimé, lundi, qu'il était important de trouver une solution définitive au problème des prisonniers politiques corses ». « Cette ordonnance de remise en liberté répond favorable-ment à la demande que nous avons déposée la semaine dernière », a-t-il ajouté. Elle est motivée, selon l'avo-cat, par le fait que, depais un an, « le trouble à l'ordre public n'est plus officiellement caractérisé » en Corse, en raison d'une trêve décidée par l'ex-FLNC.

### MÉDECINE

#### Un haut dignitaire musulman réclame la mise à mort des sidatiques

En Egypte

Une haute autorité musulmane de l'Egypte a affirmé, lundi 3 fullet, qu'il faudrait tuer tous les malades du sida, en les privant de nourriture, d'eau et de médicaments, afin d'enrayer la propagation de l'épidémie. «On devreit tuer les victimes du side pour les empêcher de contaminer pour les emperant de contrainme le reste de la société», a affirmé Abdoullah al-Machad, président de la commission des fatwahs (décrets) de la prestigieuse université Al-Azhar du Caire, qui régit les affaires musulmanes en

« On doit purger la acciété des maladas du sida car leur existence est une menace publique », a-t-il sjouté, en expliquant que l'intérêt du plus grand nombre devait prévaloir. Le haut dignitaire, a aussi estimé que toute femme enceinte atteinte du side devrait être obligée d'avorter, même si le fostus a plus de quatre mois. « Elle doit avorter perce que l'enfant qu'elle va mettre su monde va souffrir et va transmettre sa souffrance aux autres », a-t-il expliqué. — (Rev-

#### ENVIRONNEMENT

Un arrêt du Conseil d'Etat

#### La mise en service de la centrale de Cattenom retardée pour non-conformité aux règles européennes C'est la première fois que le

Les autorisations de rejets radioactifs des réacteurs 3 et 4 de la centrale de Cattenom (Moselle) ne sont pas conformes aux règles euro-péennes et donc annulées. Ainsi en a décidé le Conseil d'Etat par un arrêt da 30 inin.

Il donne satisfaction aux collecti vités locales allemandes, qui avaient introduit un recours contre les autorisations accordées à EDF par l'administration française sans consultation préalable de la Com-mission des Communautés euro-péannes. Cette décision oblige EDF à refaire la procédure, ce qui retar-dera de quelques mois la mise en service du réacteur n° 3 (1 300 mégawatts) prévue pour le mois de février 1990.

Conseil d'Etat annule un acte admiconseil d'elat annule un acte admi-mistratif concernant le programme mucléaire et la première fois aussi que celui-ci est retardé par l'obliga-tion d'une consultation communan-taire. Conséquences : le ministre de taire. Conséquences: le ministre de l'environnement de la Sarre réclame l'arrêt immédiat de la construction des réacteurs 3 et 4 de Cattenom. D'autre part les Luxembourgeois — à 80 % hostiles an nucléaire — ont manifesté contre la centrale de Cattenom lors du départ du Tour de France, samedi le juillet. Enfin, Me Christian Hugio, avocat des opposants suisses à la centrale de Creys-Malville, a annoncé qu'il déposait une plainte contre Superphenix pour non-respect par les autorités françaises des règles prévues par le traité Euratom.



### Une étude de l'INSEE et du CERC

### L'univers particulier des familles nombreuses

Les familles « nombreuses » (trois enfants ou plus aujourd'hui) forment un groupe assez typé, dans la société française, par son origine, sa structure, son mode de vie et de consommation : c'est ce que fait apparaître l'étude que viennent de leur consecrer l'Institut national économiques (INSEE) et le Centre d'études des revenus et des coûts (CERC) en exploitant diverses enquêtes anté-

Un groupe paradoxal, à la fois vaste et circonscrit : 40 % de moins de vingt ans appartiennent à une de ces familles nombreuses, mais celles-ci (1,7 million) ne représentent que 22 % des familles, et les « très nom-breuses » (cinq enfants ou plus) n'en forment qu'une part infime (2,6 %), appelée à diminuer encore, la famille résile tendant à se rapprocher du « modèle » à deux ou trois enfants. Les familles nombreuses n'échappent pas à la tendance actuelle à l'émietre ment : si presque toutes conserdeux parents présents, une familie sur six de quatre enfants enfants étant issus d'unions suc-

On y appartient presque par héritage : plus les parents ont de frères et de sœurs, plus ils ont d'enfants. Mais cette « hérédité » tient largement à l'origine sociale. en majorité populaira, voire prolé-taire. Même si elles sont relative-ment fréquences (19,5 %) chez les cadres et les professions intellectuelles, elles se recrutent, pour ouvriers (pour les deux tiers en ce

qui concerne les familles très nombreuses). Si l'on compte la même proportion de familles de trois enfants chez les diplômés de l'enseignement supérieur et les sans diplôme, « les familles très nombreuses ont surtout à leur tête des pères sans diplôme », et 35 % un père étranger. Une situation liée aussi à l'origine sociale les étrangers étant en majorité des ouvriers, - mais plus rare dans les couples mixtes.

Cette appartenance sociale détermine largement les modes et niveaux de vie. Dépourvus de diplôme, les pères de famille nombreuse sont plus souvent au chômage; ils ont, surtout chez les ouvriers, des rémunérations plus faibles. Les ressources sont d'autant plus limitées que les mères de famille nombreuse exercent plus rerement une activité professionnelle

#### **Economies** d'échelle...

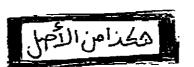
Seules les femmes d'agricul-teurs et les diplômées de l'ensei-gnement supérieur échappent à cette situation. De même, les cadres supérieurs ayant cinq enfants ont-ils des revenus supémeurs aux autres, comme si ce montant leur « permettait » d'avoir plus d'enfants.

Heurausement, les avantages sociaux et fiscaux viennent tions familiales d'abord, qui représentent un tiers du revenu primaire pour les familles de trois enfants, plus de la moitié pour celles de cinq. Le quotient familial de l'impôt sur le revenu ensuite : 26 % saulement des familles de quatre enfants (et moins de 1 % dans le cas des OS) sont imposa-

bles. Ainsi, après transferts et impôts, le revenu disponible glo-bal était-il sensiblement équivalent dès 1979 : une situation qui a dû plutôt s'améliorer depuis, avec les mesures d'allégement

Mais le niveau de vie décroît avec le nombre d'enfants. La différence est difficile à mesurer : il y a des € économies d'échelle » (les ments que l'on se passe, les médicaments qui servent à plu-sieurs), mais aussi des « seuils », comme celui du troisième enfant. Grâce aux aides, on ne dépense pas beaucoup plus, en proportion, souvent « surpeuplé » (dans 40 % des cas pour les familles de cinq enfants ou plus). On doit consa-crer plus à l'alimentation, réduire sur les vacances (les familles de quatre enfants dépensent presque deux fois moins par personne), la culture, les vacances ou les loisirs, sauf chez les cadres supérieurs. Pour l'équipement du foyer, le recours au crédit à la mation devient la rècle.

Enfin, en raison de leur origine, beaucoup d'enfants de famille nombreuse ont des difficultés scolaires, et la moitié à peine dépassant le niveau de la classe cation plus rapide — et plus spar-tiste, — « ils terminent leurs tudes, entrent dans la via profes sionnelle plus tôt, quittent leur famille et se marient plus jeunes que ceux qui sont issus de familles restreintes », — ce qui accroît leurs chances d'avoir à leur tour beaucoup d'enfants et de reproduire « le style de vie spécifique qu'ils ont connu dans leur enfance et auquel beaucoup demeurent attachés ».



# Note client-c'est-lave!

### Partout en Europe à l'écoute de la vie.

Pour que les hommes et les femmes vivent mieux, plus longtemps, nous sommes avec la communauté médicale au service de la vie. Nous sommes le pôle européen de General Electric leader mondial en radiologie, mammographie, scanner, résonance magnétique, échographie, médecine nucléaire ; hautes technologies, qui permettent de visualiser l'anatomie interne des patients. En collaboration avec les médecins, nous développons et nous améliorons les systèmes qui offrent des possibilités d'observation et de diagnostic toujours plus sûrs et plus précoces, de même que les équipements de radiothérapie pour des traitements de plus en plus précis. Dans nos organisations commerciales et de service, nos centres de recherche et nos usines, 6 000 hommes et femmes se consacrent à l'avenir médical de l'Europe. Notre compagnie est mondiale mais notre engagement est 100 % national. En France nous sommes français, en Angleterre nous sommes anglais,

en Allemagne allemands ...
Pour être partout plus
près de la vie, pour
qu'elle soit la plus
forte.

iorte.

en Espagne espagnols, en Italie italiens,

General Electric CCR

#### **JUSTICE**

#### Au tribunal de Bobigny

#### Ces trois enfants écroués puis relaxés

Le tribunel pour enfants de Bobigny a relaxé, le jeudi 30 juin, trois jeunes garçons inculpés de viol sur l'un de leurs cemarades en janvier 1987. Its avaient alors été incarcérés pendant deux jours, à la maison d'arrêt de jours, à le masson u mous Fleury-Mérogis. Les deux Fleury-Mérogis. Les deux plus jeunes avaient dix ans, le plus âgé tout juste douze (le Monde du 10 janvier 1987). Une loi entrée en vigueur le 1er mars 1989 interdit désormais toute incarcération pour

Dans le dossier établi au terme du débat contradictoire, là où le juge d'instruction men-tionne habituellement l'avis de tionne habituellement l'evis de l'inculpé sur la détantion figurent ces seuls mots : « L'inculpé pleure. » L'inculpé a dix ans. Il s'apprête à passer cette nuit du 6 janvier 1987 au « grand quartier > de la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis. Le juge d'ins-truction, M Christine Coste-Floret vient de l'inculper de viol en compagnie de trois de ses camerades, trois écoliers âgés, aux aussi, d'une dizaine

Les policiers ne leur passeront pas les menottes. Ils se contenteront de les prendre par les épaules pour les faire monter dans le car grillagé qui se dirige vers Fleury. Il est tard. Comme leurs compagnons de panier à salade, les trois garçonnets passeront la nuit dans les « cellules d'accueil » de Fleury.

La lendemain, tous trois partent vers le centre des jeunes détanus tout proche où on leur remet des paquetages qu'« ils ne parviennent même pes à porter tout seul ». Une nuit, puis une seconde. Des uniformes, des grilles, des bruits de clés. La détention a beau avoir été « aménagée », les trois garçons

Dès leur arrivée, ils sont regroupés dans un quartier spé-cial, et les surveillants tentant d'adoucir leur détention en leur apportant des chocolats, mais la prison reste la prison : les garconnets, qui comprennent à peine où ils sont, pleurent en demandant leurs parents. Ils n'auront ou'une seule visite : leur avocat. Le deuxième jour, il viendre leur annoncer au parloir la fin de leur détention. e ils étaient complètemen raconte Mª Didier Seban. Ils ne comprenaient rien à ce qui leur arrivait. Ils ne faisalent même pas la différence entre les gardiens et les policiers ou entre le juge at moi. )

Officiellement, la détention a permis d'isoler les trois écoliers de leur « victime », un camarade de classe âgé, kui aussi, d'une dizaine d'années. Après une fugue d'une nuit en compagnie de son frère, le jeudi 11 décembre 1987, ce garçonnet se rend au commissariat de Pamin avec police leur retour au fover.

Un agent de bureau remarque alors la démarche mala l'enfant et conseille aux parents de consulter un médecin. Le père pose des questions. Quelques jours plus tard, l'enfant affirme que trois de ses camarades se sont rendus chez lui la veille de se fugue, le mercredi 10 décem-bre et lui ont proposé de « jouer à l'un aur l'autre ». La justice appelle cela un viol. Les trois enfants accusés sont convoqués au commissariat et interrogés. L'un nie, le deuxième avoue, le troisième hésite avant d'avouer

### Des témoignages contradictoires

se retouvent dans le bureau du juge d'instruction, au tribunal de Bobigny. Na n'ont toujours pas revu leurs parents. Pour Mr Christine Coste-Floret, il s'agit sans nul doute d'un viol. Pourtant, les trois garçons sont impubères et leurs témoignages ne correspondent guère. Le certi-ficat médical établi le 14 janvier par le docteur Campens affir-mera qu'il n'existe « aucune lásion anale compatible avec une

Interrogé par le directeur de commissariat, la « victime » avait d'ailleurs confessé qu'elle avait menti de peur d'être grondée à son retour de fugue. Mais le juge n'a pas entendu le directeur de enfants se contredisent sans casse at semblent pour beaucoup inspirés par la peur. Peur des adultas, peur des policiers, peur de la prison.

Le juge décide, maigré tout, de signer le mandat de dépôt. La loi l'y autorise, car le viol est un crime. L'incarcération des mineurs est, dès lors, possible si cette mesure « paraît indispensade prendre toute autre disposi-tion. » Les éducateurs du tribunal de Bobigny ont pourtant protions ». Pas un ne songe alors que les trois garconnets vont finir leur journée à Fleury. Ils envisagent des placements en foyer ou chez des parents n'habitant pas la ville d'origine, mais le juge n'en tient pas compte. Conformément aux réquisitions du paren prison. Ils no seront remis en liberté que le surlendemain, sur une décision du juge des enfants saisi de l'affaire, Mª Jacqueline

journée au tribunal, deux jours à Flaury-Mérogis. A douze ans. Sur la base de térnoignages extrêmement flous. Lorsqu'ils sortent du centre de jeunes détenus de Fleury, les trois enfants ne retoument pas pour autent chez leurs parants. Le contrôle judiciaire décidé par le juge leur ville d'origine. « Sauf convocation de la consultation. » L'un deux est placé dans un foyer. Les autres partent chez des oncles et tantes qui habitent en région parisienne. Leurs parents leur rendent visite.

L'instruction durera près de deux ans. Le 17 juin 1988, dans son réquisitoire, le parquet revient en arrière et renonce à la qualification de viol : le ministère public demande le renvoi pour « violences et voies de fait à enfant de moins de quinze ans. > Mais le juge persiste. Le 28 décembre 1988, son ordonnance de renvoi mentionne à nouveau « un acte de pénétration sexuelle par contrainte». Les trois garçons qui e tentent d'oublier » cette nuit au commissariet et ce va-et-vient entre Fleury et le cabinet du juge com-

parafiront done pour viol. lls se sont rendus à l'audience jeudi demier. Ce jour-là, le parquet s'est montré plain d'égards pour leur équilibre psychologique en proposant qu'ils n'essistent pas à l'audience pour ne pas les e choquer ». Ils sont malgré tout restés. Et tous trois ont été

ANNE CHEMIN.

#### RELIGIONS

#### Le Conseil œcuménique des Eglises a organisé une conférence interconfessionnelle en pays d'islam

Eglises chrétiennes, dont le siège est à Genève, a organisé pour la pre-lam Boumijdid, professeur d'univermière fois une conférence en terre sité musulman. musulmane à Casabianca (Marce), qui s'est terminée samedi la juillet. Majoritairement protestants, quarante-cinq experts, appartenant à vingt-quatre pays différents, out fait le point des relations entre chrétiens, musulmans, hindouistes, juifs, sous la présidence du docteur Aria-

Le Conseil œcuménique des Uhrich Reitzel, président de l'Eglise

séparent les hommes et à œuvrer pour l'avènement d'une famille humaine unie pour un monde fondé rajah, Indien, directeur du département du « Dialogue avec les religions de notre temps » du COE.

Une table ronde a réuni

MM. Claude Sultan, grand rabbin
de Casablanca, le pasteur Hansde Casablanca, le pasteur Hans- à Casablanca le 19 août 1985.

#### **SPORTS**

#### CYCLISME: le Tour de France

### Delgado en sursis

Le Mexicain Raul Alcala, révélation du Tour de France 1987, a remporté, lundi 3 juillet, la troisième étape Luxembourgrosseme empe in xempogra-Francorchamps en émergeant d'un groupe d'attaquants com-prenant quatre Français : Marc Madiot, Thierry Marie, Ronan Pensec et Christian Chaubet. Pedro Delgado a terminé dans la première partie du peloton aux côtés de Laurent Figuon et de Charly Mattet Charly Mottet.

SPA-FRANCORCHAMPS de notre envoyé spécial

Avec un handicap de 9 min 7 s. Pedro Delgado peut-il nourrir l'espoir de remporter une deuxième fois le Tour de France? En 1949, Fausto Coppi accusait un retard d'une demi-heure avant la montagne, ce qui ne l'empêcha pas de triompher à Paris. En 1958, Charly Gaul reprit quinze minutes à ses

principaux adversaires dans la scule étape de la Chartreuse, retournant à son avantage une situation forte-

Delgado n'est ni Coppi ni Gaul pourtant, « tout reste possible tant que la ligne d'arrivée n'est pas franchie », affirment les sages. Ceux qui condamnaient hier le champion espagnol d'une manière formelle sont tentés de lui accorder un sursis. « J'évalue ses chances à 5 % », remarque Bernard Hinault. Le chiffre est arbitraire. Cependant il souligne la prudence de l'ancien routier breton qui veut accepter toutes les hypothèses.

Laurent Fignon résume quant à lui le problème en ces termes :
- Delgado se trouve désormais dans l'obligation d'attaquer, mais le pourra-i-il? C'est de toute façon pouravent l'était qu'il n'avait pas prévue. L'offensive est un genre qu'il n'apprécie guère. » Sans doute, répond Raphael Géminiani. « Mais le flou qui caractérise la

hiérarchie du peloton joue en sa faveur. On ignore les motivations et les possibilités exactes de Lemond, de Hampsten, de Breukink et de bien d'autres. Il y a trop de points d'interrogation pour que Delgado lui-mème n'en pose pas.

Opinion reprise par Roger Pin-geon : « Le contexte du Tour n'est soon: « Le contexte du Tour n'est pas le même qu'en 1988 et Delgado n'est probablement plus ce qu'il était. S'il retrouve son niveau de l'an passé, il peut refaire le terrain perdu, non sans difficulté, car il se heurte à une forte opposition et ce n'est pas un attaquant né. Je constate en outre qu'il a modifié son processourme et cours departage out programme et couru davantage que la saison dernière. Il risque de payer ses efforts. >

Pour Dominique Arnaud, vieux Pour Dominique Arnand, vieux baroudenr incorporé à l'équipe Reynolds qui connaît le mieux l'exporteur du maillot jaune : « Pedro a subi le contre-choc de sa mésaventure et dans la spéciale chronomètrique il a été victime d'une fringale nerveuse. Je pense qu'il s'en remet-

tra progressivement. Il roulait déjà beaucoup mieux aujourd'hui. Une chose est certaine : il est décidé à se battre et se battra jusqu'au bout. On doit maintenant attendre le ver-dict de la prochaîne étape contre la

JACQUES AUGENDRE

#### Les classements

Troisième étape iourg-Spe-Francorche (241 km)

1. Raul Alcala (Mex., PDM), 241 km en 6 h 34 min 17 s (moyenne : 36,674 km/h). 2. Jesper Skibby (Dan.) à 5 s. 3. Patrick Tolhoek (Bel.) 5 s. 4. Thierry Marle (Fra.) 6. 5. Marc Madiot (Fra.) 6.

Chasement général 1. Acacio Da Silva (Por. Carrera)
11 h 2 min 34 s. 2. Soeren Lilbolt (Dan)
à 24 s. 3. Thierry Marie (Fra.) à 1 min
57 s. 4. Laurent Fignon (Fra.) à
2 min 37. 5. Pascal Simon (Fra.) à

### Roi d'un jour

#### SPA-FRANCORCHAMPS de notre envoyé spécial

Si tous les couraurs cyclistes ne sont peut-être pas en mesure de satisfaire à toutes les demandes du fameux questionnaire de Marcel Proust, du moins en est-il une à laquelle ils livreront sans hésitation leur réponse. Quelle est pour vous l'expression extrême du bonheur? *r Gagner une étape >...* Au soir du lunci 3 juillet, à l'échéance d'une course de 241 kilomètres, le Tour de France cycliste a fait sur le circuit automobile de Spe-Francorchamps, terme de la troisième étape, un homme heureux.

Mexicain de vingt-cinq ene égaré permi quetre Hollandeis, deux irlan-daie, un Belge et un Suisse au sein du groupe sportif PDM dont Seen Kelly et Steven Rooks restent les grands nommes, Alcala a gagné l'étape Luxembourg-Spe-Francorchemps. Si l'on ajoute que c'était se première victoire du genre, on peut sans risque prendre le pari que dans vingt ans et même trente la souvenir de ce jour derneurera parfaitament dans sa mámoire et même, le garçon étant disert, qu'il sera tout à fait capable de reconter sans embellir ni enjoliver la chose les conditions dans lesquelles elle fut accompile.

d'un peloton un peu musardeur à une cinquantaine de kilomètres de l'arrivée. Ce fut effectivement son entrerent, permi lesquets des galliards d'est que le Tour de France ne machines quasiment expérimentales."

comme Thierry Marie et Marc compte guère plus qu'une vingtaine coûtent déjà à ceux qui les fabriquent

Madiot, mais il n'y eut rien à faire. Ces ambitieux furent contraints de rendre à Alcele 6 secondes. Une misère assurément. Mais n'eût-il dû sa victoire qu'à un sprint joué au millimètre près, n'en pour lui ne saureit altérar son bonheur.

Voità donc Raul Alcala entré dans les annales et promis aux tablettes du Tour qui n'en finissent pas, année après année, d'ajouter à la liste des heur des statisticiens à venir.

Alcaia a bien raison de se réjouir. Ces grands anciens dens le métier qui l'ont précédé sur les mêmes tablettes savent de quoi ils parient quand ils exposent la portée de cet événer considérable qu'est le gain d'une

« Gagner une étape, dit Rapheli Géminiani, toujours présent loraqu'il s'agit des retrouvailles de juillet et qui conjugue son Tour de France comme coté en Bourse du jour au landemain, vous êtes un autre homme. Vis-à-vis du public d'abord, on entre en notoriáté, vis-è-vis de son groupe sportif et suntout de ceux qui le financent, cele vous pose, mais cele vous pose aussi dans le milieu cycliste tout entier. Si bien que non seulement on peut négocier un meilleur salaire, mais on peut aussi séduire un autre

Mais, comme il demeure sage et phi- kinésithérapeutes. loeophe, il prend bien soin d'ajouter : prise; d'autres ambitieux s'y mêlè- « L'ennui, aujourd'hui comme hier,

d'étapes et qu'au départ, il y a près des sommes dépassant et de loin la deux cents clients. Les places dizaine de milliers de francs. seront chères. >

grandes étapes de montagne, checun sait qu'elles ne sont pes pour les obscurs mais réservées à queiques grimpeurs en renom ou à un favori candidat au maillot jaune. Même les contre-la-montre cotés restant un domaine réservé auquel ne saurait accéder l'équipe de base, même douée, même ambitieuse.

#### Carte de visite

toujours que pour beaucoup d'appelés il y aurait peu d'ékus. Raison de plus pour « se défoncer ». Le cyclisme professionnal n'est pas une entreprise de philanthropie. Il coûte et coûtera de plus en plus cher à ceux qui, le système étant ce qu'il est, déciderant d'y investir en ces temps médiatiques. Ceux-là entendent obtenir d'abord des résultats.

L'athiète du vélo qui endosse leur casaque le sait parfaitement. Il sait que les sommes engagées sont plus importantes, que les vedettes seront payées de plus en plus cher, que la directeur aportif s'entoure de colle-borateurs de plus en plus nombreux, Lui, c'est à Jambes, en Belgique, qu'il Il parle d'or, le « Grand Fueil ». conseillers en tout genre et même de

d'aujourd'hui, lorsqu'il s'agit de être déposédé jusqu'à Paris, machines cuesiment expérimentales,

Voilà pourquoi un gain d'étape a Elles le seront d'autant plus que tant de prix. La victoire de Reul Alcaia l'espérance doit être tempérée. Les à Spa-Francorchemps est l'assurant e de la mention du groupe auquel il appartient dans tous les journaux qui donnent un classement d'étape, fût-il limité aux cinq premiers ; le nom de montré durant des heures par la télévision. Raphaël Géminiani a bian raison : une victoire d'étape conforte bougrement une carte de visite.

Lui se souvient de sa première comme si elle vensit d'aniver. C'était an 1949. Dans une étape Lausanne-Colmar. Il avait vingt-deux ans. Sept autres ont suivi. Bernard Thévenet, kui aussi, conserve intactes les impressions laissées par une arrivée en tête à La Mongie dans les Pyrénées, en été 1970. C'est tout juste cette année là si l'équipe Peugeot voulut de ce jeune professionnel de l'année. Il dut son dossard à une succession de défections de gens tenus pour plus huppés. Ainsi vont les choses, d'autant que, Bernard Thévenet peut bien le dire aujourd'hui, il frôle au moins deux fois au début du même Tour 1970 l'élimination.

L'aventure fut encore plus en 1967. Pour le reste, 2 allait tout simplement cette même année pren-Il sait enfin que les vélos de le mailot jaune pour ne plus en

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

#### TENNIS: les Internationaux de Grande-Bretagne

### Wimbledon sans jeunes pousses

#### LONDRES de notre envoyé spécial

Boris Becker est arrivé en quarts de finale des Internationaux de Grande-Bretagne sans perdre une manche. Ivan Lendi a failli être mené deux sets à rien par Peter Lungren, un Suédois qui aurait pu doubler Bjorn Borg au coofina, mais pas sur un court. John McErroe a renoué avec ses tradition-nelles algarades avec les juges de chaise, pour un banal point de règie-ment (les trente socondes entre la fin d'un point et le service suivant), et, sussiont après, a perdu un set 6-0. Stefan Edberg s'est encore approché de la case finale avec son camouflage parfait, celui de champion-en-titre-non-favori. Et Mats Wilander, qui fait encore moiss de bruit, a concédé

son premier set en huit jours.

son premer set en mui jours.

Bref, le lundi 3 juillet à Wimbledon
a été une riche, une grosse journée de
tennis. Pourtant, c'est Michael Chang
qui a encore une fois tenn le rôle
vedette. Mais, cette fois, pas d'exploit,
pas de coup de génie, c'était parce que
le jeune champion de Roland-Garros
avait été battu par son compatriote
Tim Mayotte. Il n'y avait pourtant pas
grand-chose à retenir de ces trois manlam Boumijdid, professeur d'université musulman.

Le roi du Maroc a fait lire par le ministre marocain des Habous (caltes) un message dans lequel il dit partager les préoccupations du Conseil eccuménique des Eglises, visant à « détruire les barrières qui séngrent les hommes et à proprese les hommes et à proprese les hommes et à proprese les deni-finales, dans l'enceinte du All England Lawn l'enceinte du All England Lawn Tennis Club. Chang a donc été éliminé après une série de douze matches vic-torieux.

Moyesme d'âge des buit joueurs en quarts de finale : 26 ans 4 mois. Moyenne d'âge des huit jouenses en quarts de finale : 25 ans 11 mois. A Wimbledon, la vielle garde des courts a réussi a enrayer le coup de jeune qui avait frappé le tennis mondial à Roland-Garros. Deux de jeune qui avait frappé le tennis mondial à Roland-Garros. Deux de jeune qui avait frappé le tennis mondial à Roland-Garros. Deux de jeune qui avait frappé le cette nouvelle génération, out été éliminés leurdi 3 millet alors que les chevaliers pérference les Mondials de le complete de le maine de le complete de la maine de la maine de le maine de la maine minés lundi 3 juillet, alors que les champions vétérans John McEn-roe (30 aus 4 mois) et Chris Evert (34 aus 7 mois) se qualifiaient pour les quarts de finale. Il y aura même à ce stade des champion-nats une « révélation » de 27 aus 3 mois, Paul Chamberlin.

jeune compatriote; présence au filet rendant ses passing-shots inopérants. Sept breaks au total. Pendant près de deux heures, sur le court 14, Chang n'a plus été qu'un joueur ordinaire, dominé par un familier du gazon, agressif sinon inventif, en tout cas pas du tout impressionné par sa réputation programe.

Fallait-il prendre cette défaite comme un coup d'arrêt dans sa car-rière ? Non, bien évidenment !

#### de Chamberlin

Reste que la nouvelle vedette est entrée dans une zone de turbulences où ses résultats sur le court auront momentanément moins d'importance que les polémiques qui vont se déve-lopper à son propos. S'agit-il de lui faire payer son manque supposé de respect à l'égard des anciens — son comportement contre Ivan Lendl à Paus en particulier – comme l'a laissé entendre John McEnroe qui a semblé le plus irrité par l'intrusion de son petit compatriote dans le cercle formé des

Voilà le genre de tracas que n'aura jamais Paul Chamberlin. Pourtant, cet Américain s'est qualifié pour les quarts de finale alors qu'il n'est pes tête de série. Cela pourrait donc passer pour l'exploit du tournoi, en faire la révéla-Américain n'a pas le profil de l'emploi. Ou, plus précisément, n'a plus le profil : si la même aventure lui était arrivée il y a une dizaine d'années, il aurait

nent en droit aux gros titres. Mais un joneur de plus de vingtsept mass un joueur de puis de vangisepi, aus qui en cinq aus de carrière profes-sonnelle n'a gagné que 142.462 dollars en tournoi n'intéresse plus personne : il n'a même pas en droit au détour par la

salle d'interview après sa qualification: Son parcours à Wimbledon n'en est pas moins armisant à plus d'un égard. Le bonhomme, qui est péniblement arrivé à la 91° place moudiale après cinq ans de galère sur le circuit, s'y retrouve avec les quatre premiers mondiaux en quarts de finale. Parce que le Suisse Jakob Hlasek, tête de série numéro 6, a été batin au premier tour. An lieu de le retrouver sur sa tour. An lieu de le retrouver sur sa route su deuxième tour, Chamberlin a-fait face an Suédois Tomas Hogsted.

Cet obstacle franchi en trois sets, notre ancien étudiant de l'université d'Arizona a battu un qualifié britannique, Nick Fulwood, et un quasi-vétéran, Leif Shiras, qui, lui n'était pas allé plus loin que le premier tour dans stre tournois sur sept depuis le

11. 3

- e-

----

7 34 A

· .

Sugar,

•

début de l'année. En quatre tours, le joneur le mieux classé battu par Chamberlin était au cent unième rang, Gary Muller, au premier tour. Cela ressemble un peu à une supercherie. Elle vant bien celle de Chang contre Lendl. D'ailleurs, c'est l'un des charmes de Wimbledon : chaque année, depuis 1976, on trouve en quarts de finale un joueur surorise. Et la plus grosse risque d'être celle de Chamberlin quand il va devoir encaisser les boulets de canon de Boris

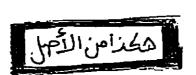
ALAIN GERAUDO.

#### Les résultats

SIMPLE MESSIEURS SIMPLE MESSIEUES
Huitièmes de finale. — Lendi
(Tch. 1) b. Lundgren (Suò. 62), 1-6,
7-6 (7-5), 6-2, 6-4; Goldie (EU 47)
b. Zivojnovic (Youg. 59), 6-4, 6-4, 7-6
(8-6); Chamberlin (EU, 8-5) b. Shiras
(EU 139), 7-5, 6-4, 7-6 (7-4); Becker
(RFA 2) b. Krickstein (EU 15), 6-4,
6-4, 7-5; Edberg (Suò. 3) b. Manedori
(Isr. 23), 6-4, 6-3, 6-2; Mayotte
(EU 12) b. Chang (EU 6), 6-3, 6-1,
6-3; Wilander (Suò. 5) b. Van
Rensburg (Af Sud 28) 3-6, 7-5, 7-5,
6-3; McRuroe (EU 8) b. Fitzgerald
(Anst. 41), 6-3, 0-6, 6-4, 6-4,

#### SEMPLE DAMES

Hatchman de finale. — A. Sanchez (Esp. 8) b. McNeil (EU 20), 6-3, 2-6, 6-1; C. Bvert (EU 4) b. P. Fendick (EU 22), 6-2, 6-2; L. Golarsa (ft. 82) b. J. Novotina (Tch. 13) 7-6 (7-4), 2-6, 6-4; S. Graf (RFA 1) b. M. Sales (Yong. 14) 6-0; 6-1; C. Lindqvist (Sud. 215) b. H. Sukova (Tch. 6) 6-4, 7-6 (7-5); R. Fairbank (Af. Sud. 37) b. M. J. Fernandez (EU 16) 6-4, 2-6, 6-0; G. Magers (EU 40) b. J.-A. Faull (Aust. 62) 6-7 (5-7), 6-1, 6-0; M. Navratilova (EU 2) b. H. Mandlikova (Anst. 19) 6-3, 6-2



### Culture

#### **PATRIMOINE**

L'aménagement d'un site menacé

### Un projet minimaliste pour le pont du Gard

un projet d'aménagement du site du pont du Gard, l'un des monuments les plus visités de France. Il transformait l'environnement de ce monument en une sorte de Luna-Park vaguement gallo-romain. Les aménageurs ont revu leur copie, qui a reçu, cette fois-ci, l'agrément de la commission nationale

Les monuments du patrimoine français sont-ils les mines fabuleuses du prochain millémaire?
C'est ce que semblait penser Philippe de Villiers, éphémère secrétaire d'Etat à la culture pendant la période de cohabitation. C'est ce que pensent toujours un certain nombre d'élus locaux qui ent la chance de posséder un de ces élé-ments sur leur fief. Ce sont nos Disneyland », nos « parcs d'attractions », qu'il suffit d'exploiter à bon escient, disentils. Comme on connaît trop le sort de ces «exploitations» à ciel ouvert qui se transforment vite en décharge publique, l'avenir du pont du Gard, menacé d'un tel plan, ne pouvait qu'inquiéter. Et l'inquiétude se transforma en éclats de rire indignés, quand, fin 1987, on eut connaissance de l'aménagement que l'on destinait au malheureux ouvrage d'art. Il devenait, sur le papier, le faire-valoir d'une sorte de Lung Park gallo-romain, doublé d'un pro-gramme immobilier à faire frémir. Le tollé fut tel que le conseil général du Gard, initiateur du projet, fut prié de revoir sa copie Il nous présente aujourd'hai un plan, méconnaissable, qui vient de recevoir l'agrément de la commission nationale supérieure des

% 1.5° (g

1.00

\*\* A. 34

124-23-12

1,1,23

e . 1 72

No. 124

15.36

7.00

d ma

श्रम ५

11 75

1

40 C

**⇔** ≥ ≒

\$1.76L3

4 R/E

e = 34

g 13

p.9 #

4 FZ

55.5

#### Pollution grandissante

Mais pourquoi, dira-t-on, ne pas laisser en paix cette construction qui depuis deux mille ans vit Parce que c'est l'un des monuments les plus visités de France et que sa renommée se double d'une pollution grandissante. Assiégé par une marée automobile croissante, cerné de constructions plus ou moins licites qui débitent boissons et souvenirs, noyé sons les reliefs de ses deux millions de visiteurs, menacé par les incendies de la garrigue avoisinante, le pont risque de succomber à ces assauts si l'on se contente de se croiser les bras. Le cabinet Viguier, Jodry et associés, auteurs de la première mouture, se sont cette fois-ci entourés de tous les conseils possibles - en particuler celui de Guy Barruol, directeur de recherche au CNRS - pour ficeler un dossicr sans fautes. Aussi sont-ils passés de la bande-dessinée la plus kitsch au minimalisme le

phus exigeant. Premier objectif: restaurer. Le pont lui-même, d'abord. Ses arches supérieures sont attaquées par le raissellement pluvial et le soubassement sur lequel il s'appuie est rongé par le Gardon, la rivière qu'il enjambe. Ensuite,

CENTER MERICAN CENTRALICAN CENTRALICAN LANGUAGE CHARGE CHA Préparation : P.P.C. I, place de l'Odéon 75006 Paris. Tél: 46 33 18 52 INSCRIPTIONS IN MODILATES .

o novembergija nazvatalja izvazvata (1

Le conseil général du Gard les vestiges de l'aqueduc qui ser-avait présenté, il va deux ans les vestiges de l'aqueduc qui ser-pentait, sur 50 kilomètres, entre Uzès et Nîmes et dont des segments entiers existent toujours, enfouis sous la végétation de la garrique. Des fouilles ponctuelles viennent d'être faites par les ser-vices archéologiques du départe-ment. Le patrimoine préhistorique, enfin, qu'il faut protéger et mettre en valeur: trois grottes paléolithiques se trouvent sur le site, la Salpêtrière, la Balcuzière et la Sartanette.

Deuxième objectif: nettoyer. C'est-à-dire détruire presque tous les bâtiments existant aux environs immédiat du pont. Seront sauvés un hôtel-restaurant bâti sur les fondations d'un vieux moulin et un ancien relais de poste du siècle dernier qui perdra ses deux ailes postiches dans l'opération. Tout le reste disparaîtra : bistrots, boutiques de souvenirs, parkings, campings, golfs miniatures et cours de tennis qui rongeaient lentement la superficie protégée, c'est à dire 350 hectares, de part et d'autre du Gardon. Le pont du XVIII<sup>a</sup> siècle qui double l'ouvrage romain sera conservé, mais interdit à la circulation : elle ébranle dangereusement les vicilles

#### Résister

à la marée immobilière Reste le plus délicat, c'est-àdire aménager. Un point de vue minimaliste a été adopté de bout en bout. Deux parkings sont créés aux extrémités nord et sud de la zone protégée. A proximité de ceux-ci, deux esplanades regroupent les indispensables activités de restauraton et de repos, ainsi que des centres d'inform d'expositions abrités dans des bâtiments bas, à demi enterrés, à l'architecture résolument contem-poraine mais invisible du pout. Un transport en site propre (sur pneu) relie les deux rives du Gardon à travers un gué. Des prome-nades, discrètement balisées, convergent vers le monument romain. Laure Quoniam est chargée de replanter une garrigue déplumée et de mettre en valeur les spécimens sur la flore méditerranéenne, en particulier celle qui existait à l'époque romaine. Enou-tre, elle doit créer un « parcours ethno-botanique », ponetué de jardins à thème.

Tout le monde est donc content, ou presque. Les Monuments historiques, pour qui cet aménagement est un test ; les sites d'Alésia et du mont Beuvray, qui pourraient recevoir un même type d'équipement si celui-ci est concluant; le conseil général, qui veut un équipement, quel qu'il soit; l'antenne locale du CNRS, qui va pouvoir continuer ses fouilles le long du tracé de l'aquequi espèrent recueillir une partie des bénéfices de l'opération. Une opération qui sera chère et

dont le financement devra s'étaler dans le temps : 320 millions de francs sur une période de cinq à dix ans et dont une partie pourra s'autofinancer, puisque l'accès aux parkings et l'utilisation des services seront payants (35 F environ par personne). Mais il faut trouver tout de suite 75 millions de francs. Une somme que le seul département ne peut suppor-ter. L'Etat et la région ont donc été sollicités. Ils n'ont toujours pas donné de réponses fermes. Autre incertitude : l'attitude des propriétaires de certaines parcelles comprises dans la zone à aménager et qui ne veulent tout simplement pas entendre parler de visieurs ou de promenades publiques. Un dernier danger menance, enfin. Les municipalités voisines du site (Remoulin, Vers et Castillon) se sont regroupées en syndicat, avec le département, pour assurer l'exploitation du monument et en percevoir les bénéfices. Seront-elles suffisamment armées pour résister à la marte immobilière que ne manquera pas de susciter un tel projet : le pont du Gard est situé à une petite demi-heure de Nîmes. Et les lotissements à construire sur le pourtour de la zone protégée seront chers payés.

EMMANUEL DE ROUX.

• RECTIFICATIF. - Contrairement à ce que nous écrivions dans le Monde daté 2-3 juillet, la chapelle beroque où s'installers le Théêtre du Chant, d'Hélène Martin, ne se trouve pas à Gordes mais à Apr.

« Le Dernier Voyage de La Pérouse » à Cimiez

### Michael Lonsdale en paroles et musique

Michael Lonsdale reste au théâtre un comédien et se consacre à la mise en scène de spectacles musicaux. Ainsi, le Dernier Voyage de La Pérouse aux Arènes de Cimiez.

Michael Lonsdale, acteur, possède ce que l'on appelle la « pré-sence » : haute stature, force tran-quille, voix profonde, regard réfléchi. Son hiératisme a quelque chose d'inquiétant. An cinéma, il a joué des personnages de méchant, des commissaires, mais a également tenu des rôles d'humour. Humour froid, bien entendu. On ne le voit pas se lancer dans les cris et les gesticulations. Pourtant îl est capable de violence : « Quand j'étais élève chez Balachova, raconte-t-il, j'étais d'une épouvantable timidité. Un jour elle m'a demandé d'improviser sur le Misanthrope, une colère d'Alceste. Je ne m'en sentais pas la force. Elle a menacé de me renvoyer. Finalement, j'ai agi comme les gens qui n'arrivent pas à exprimer leur fureur, je me suis montré excessif, j'ai pris une chaise et d'un coup je l'ai cassée. C'était ça m'elle demandait qu'elle demandait. »

Metteur en scène, Michael Lonsdale s'intéresse aux musiques contemporaines, depuis 1973, date à laquelle Pierre Laville lui a proposé une maison des jeunes à Nan-terre en lui disant : « Fais ce que tu veux. - Michael Lonsdale ne voulait rien de particulier. Calme comme un matou qui feint de dormir, écoute, et attend son heure, il dit que faire des projets lui est impossible. Donc il a rassemblé des gens avec qui il s'entend bien, et, comme il aime les musiciens, s'est trouvé avec Michel Puig, Jean-Pierre Drouet, et des comédiens qui avaient les mêmes curiosités que hi.

 J'aime les émotions de l'inconnu. Je n'avais aucune idée d'où nous allions. Je comprends que les gens en face, sur le plateau, attendent du metteur en scène des indications, sinon des ordres. Mais quand je ne savais pas quoi faire, on ne faisait rien, on bavardait, on parlait d'autre chose, et puis quelqu'un traversait le plateau et ça repartait. Il faut avoir le courage de perdre son temps. L'efficala peinture. Je peins beaucoup. L'ai peint pendant des années avec la volonté de « faire blen, faire beau ». C'était une décision, une angoissé, mais pas dans ce

On doit apprendre à être libre,



nellement, ça m'a pris un temps fou. J'étais contraint, coincé, on ne m'entendait pas... Il faut le temps de connaître ce qu'on est, de pouvoir se montrer inventif, vivant, vrai. Un acteur, comme dit Beckett, quoi qu'il ressente, doit, soir après soir, « le faire ». La technique compense les jours sans. Mais on n'éprouve pas le même bonheur.

#### Habiter leson

< Les chanteurs sont encore plus fragiles, car ils ne savent jamais si leur voix va obéir. Surtout aujourd'hui les jeunes. Els chantent trop, ne pensent qu'au son. Ils ont envie de théâtraliser leur métier, c'est vrai, mais sont mobilisés sur leur gorge. Habiter le son, s'investir dans ce que raconte l'histoire, donner à la musique une présence, une vie intérieure, jouer en chantant, neur devenir extraordinaire. Seulement, ils ont peur. Ils sont soudés à la musique, et elle est si difficile à atteindre. D'autant plus qu'à l'opéra, ou pour n'importe quel spectacle musical, on n'a jan autant de répétitions qu'au théâtre. Donc quand je fais travailler les chanteurs, j'essaie de les connaître. Je ne veux pas les forcer. Je fais bouger ceux qui bou-

C'est en peignant que Michael Lonsdale a découvert Mozart, qu'il n'aimait pas. Un jour, il a entendu discipline. Mais, en travaillant, à la radio quelque chose qui a j'écoute de la musique. Je n'ai pas remué des états oubliés. « J'ai une écoute critique. Et je me suis accepté Mozart quand j'ai perdu rendu compte que les choses mon enfance. Je l'ai perdue très venaient d'elles-mêmes, sans rai-son. On ne doit pas toujours « vou-retrouvé celle de Mozart. J'aimeloir faire ». Il m'arrive de me sentir rais mettre en scène la Flûte enchantée, mais tant de gens l'ont fait et si bien, >

Michael Lonsdale n'abandonne disponible à l'inspiration. Person- pas son métier de comédien. Tout

au moins, au théâtre. Le cinéma l'a déçu. Il va jouer l'Echange de Claudel dans le off Avignon et à la rentrée va reprendre l'Amante anglaise de Marguerite Duras, avec Madeleine Renaud. «Et je prépare avec Maurizio Kagel, pour Orléans, un spectacle qui, je crois, sera drôle : une histoire de strip-tease à l'envers. C'est-à-dire

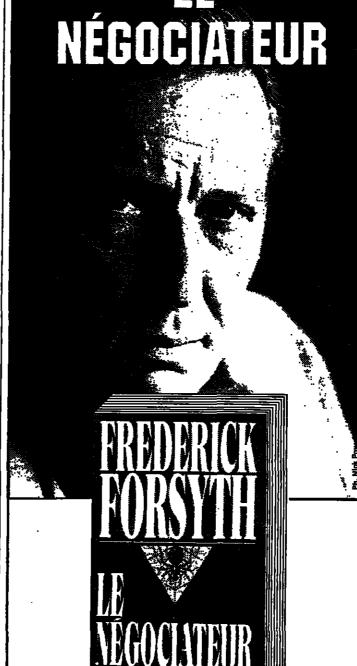
ou'au début, les gens sont nus mais

très convenables. Peu à peu ils s'habillent, et plus ils se couvrent, plus ils deviennent indécents. J'aime bien ce genre de défi, j'ai la gourmandise des situations qui n'existaient pas. >

> Propos recueillis par COLETTE GODARD.

### LE GRAND RETOUR **FREDERICK**

FORSYTH.



### La kermesse et l'opéra

Mille enfants de cinq à dix ans ont petit à petit envalu la scène des arènes de Cimiez. Après six mois de répétitions par classe dans différents établissements de la région, ils ont inauguré jeudi soir les onzièmes MANCA (Musique actuelle Nice-Côte-Michael Lonsdale, metteur en scène et jouant le marin français. L'ensemble relève plus de la kermesse que du concert. Sur son synciavier, une sorte de supersynthétiseur, John Appleton joue une musique aux accents de yukulélé, Lonsdale-La Pérouse racorte sobrement son histoire dans une tenue très décontractée, pantalon beige et chemise à manches courtes, et les écoliers entornent six chansons en simil-

tahitien à cosur jois. Le lendemain, l'Orchestre philharmonique de Nice s'essaie à la musique contemporaine dans le décor très dix-neuvième de l'Opéra. La choix est un rien provocateur. Les loges pourpres ont de drôles d'invités, des synthétiseurs, des micros et des

intes géantes. ici aussi, la fête souffie en tempête. Dans la Fattoria del vento, Giorgio Battistelli raconte la folle histoire du vent. Une pièce exubérante et imagée, dans laquelle les bourrasques se heurtent à des montagnes invisibles, se glissent dans les trous et bruissant dans les arbres. La scène tient plutôt de l'usine, dont le chef d'orchestre, Mar-

cello Panni, est le contremaître Deux percussionnistes agitent des cordes ; d'autres se font les muscles sur des gigantesques rousges de bois; plus loin, de lourdes échelles de cordes tombent dans un fracas ahurissant. La gymnastique n'est pas termi-née : l'orchestre joue parfois au thétiseurs et les souffiets, un véritable numéro de théâtre. « La ventante rumero de meatre. « La musique contemporale n'est pas sérieuse, et je considère mon travail comme un jeu, explique Giorgio Battistelli. J'aime donner des la comme de des images. » Sa deuxième pièce, Anarca, une création mondiale, le confirme. La flûte traver-sière solo, Giovanni Trovalusci, dos au chef d'orchestre....

Michel Pascal signe ce soir-là sa première pièce pour orchestre. Presque intimidé, mais rieur il est assoiffé de nouveautés : « Nous enfermer dans un style serait une erreur. La musique contempo-raine devrait raster ouverte à toutes les formes de représentations, le rock, les variétés ou le jazz. » Michel Redolfi, actuel directeur des MANCA, est lui ouvert à toutes les formes. Le 8 juillet prochain, pour le dernier jour des MANCA, il donners un gigantesque concert entre 11 heures et 20 heures près de la plage de Coco Beach à Nice. Signe particulier, la représentation sera donnée sous l'eau.

BÉNÉDICTE MATHIEUL ★ Jusqu'an 8 juillet. Renseign ments: 93-88-74-68.

Albin

Michel

### Le jour de la pluie venue

Ville carrefour, Vienne (Isère) distribue depuis dix ans les grandes tournées estivales. Programmes mixtes, public joueur, amphithéâtre romain. Ouverture 89 : Miles Davis en avant-première. Et, après des mois de sécheresse, la pluie. Triomphe des deux.

Glissons vite sur Tuck et Patti, la première partie, la coqueluche, ça durera ce que ça durera. Deux cœurs, une guitare, une voix (c'est leur slogan!), les cheveux abondants et frisotés, elle (Patti) chante comme tout le monde (mais nette-part moirs bien), lei ne gentte par ment moins bien), lui ne gratte pas anssi bien que les autres (mais anssi fort). Leur true, c'est l'entrain, la joie, la bonté (il a répété onze fois le mot « good » en annonçant une chanson), clapez dans vos petites mains, roulez bolides, public ravi, promotion de savonnettes, glissons. Tuck et Patti – les noms déjà! Zig et Puce, Tom et Jerry, Roudoudou et Riquiqui, Fripounet et Marisette, etc. – out le triouphe facile. Glissons. Le jazz est en grande régres-sion. « Niou-oriéanisation » à tous les étages. Glissons. Leur vraie chance, c'est d'être passé avant la

22 houres. Les machines s'ébrouent. Volume et rythmique de fer, séquences pré-échantillonnées, la scène est encombrée comme un grenier. Nui habitant, pas un chat. Des appareils monte la musique comme s'ils jouzient seuls. Planète interdite. Annonce des temps noureaux. 22 h 05, «il» entre, Miles Davis en majesté, et la pluie avec lui, en trombe. La forêt de para-pluies donne un air très british à l'amphithéâtre romain. Pendant les chorus du trompette, un roadager ventru balaie vigoureusement le sol. Etrange ballet. Il va pleuvoir (est-ce bien le mot, dans ces cas-là?) pendant quatre-vingt-dix minutes. Nous restons au poste. Personne ne bougera.

Miles Davis est en scène comme il serait en studio ou chez lui, cette

du sacré. Ressuscité des morts. Reii-sez les articles de 1988. On l'a cru du musicien de jazz ? Je vais vous le (passe encore!), on l'a vu mort. Il faut bien vendre, convaincre de sa légitimité, tâche de Sisyphe. On comprend. Miles, cependant, retour-nait les publics en riant. Cette année, l'équipe est partiellement renouvelée, l'émotion plus intense

> Entrée des artistes

Il entre, grogne dans son micro de pavillon, met le bras en visière pour regarder la foule en tanguant, commet des gestes savamment désor-donnés, marche à reculons, place une note, et la troupe des conscrits s'installe autour de lui.

Il est vêtu en clown céleste, arlequin moiré pour le haut, débardeur noir au-dessous, culotte bouffante dans le style mamelucie en-bas, reflets d'or accroche-lumière. Tous en piste : le guitariste en chirurgien fou, le bassiste en séducteur de plage, le batteur en bête de ring, le percussionniste en bête de ring. Le claviste, ai discret qu'il semble jouer ailleurs, avec d'autres. Et puis le nouveau ténor, Rick Maditza, parfait (enfin, de cette perfection des ténors qu'emploie Miles depuis qu'il a perdu Coltrane) : il a la tête de Stan Getz vissée sur un corps de

La machine, superbe bête humaine rodée, Pacific 231 aux ordres, se lance, rythmique ronde et sèche, Miles face à elle ( « Je ne joue pas le dos au public, je joue face à mon batteur »), me journant sa gomme (comment fait-il?), faussement désinvolte, ou vraiment, accroché à l'idée seule de la musique, attendant qu'advienne le rythme qu'il entend en lui, forçant ce rythme à venir à son pas. Il ne joue

Dès qu'il attaque, quelques détails écistants : d'abord le son retrouvé, ensuite cet amusen visible, palpable et un peu las, d'être en scène. La scène comme un lieu de icu dont il maîtriserait toutes les règles. C'est devenu si facile de jouer à sa hauteur. Vous voulez des images? En voici, en voilà. Vous

donner, je m'équipe, je chansse mes lunettes noires, vous aimez tant ça, les lunettes noires. Vous voulez «prendre» des photos? Ne vous bilez pas : je vous les sers sur un plateau. Vous voulez des articles? Comptez sur moi, pas de panique, je vous livre les idées toutes chandes.

Et derrière ce jeu de rôles (dialo-gue implicite, échange, anticipation, contre-pied), un énorme contrôle et beaucoup de générosité. L'art de ner. An sortir d'un concert de Miles Davis, on éprouve toujours, sensible, à fleur de peau, cette sérénité pleine et légère, à peine douloureuse parfois, que donne exceptionnellement le théâtre ou l'opéra (mais jamais la tauromachie ou le cinéma, dont l'excès de réel abandonne à de brèves dépressions ner-

Autre remarque : Miles fait jouer les autres au-delà, bien au-delà de ce qu'ils savent faire, bien plus kim que leur savoir. Il reste l'un des plus grands batteurs de jazz, oui, batteur. Il est celui qui attend et prévient le mieux le rythme qu'il entend. Il s'arrête souvent pour le régler de la main ou de la tête (du chef). Avec les musiciens, ces enfants, il est pluste de la main de la tête (du chef). tôt amical. Les convoquant un par un, s'amusant à les piquer, à les pau-mer, à les relancer. Il prend le docteur fou par l'épaule, va sous le nez du bassiste, et leur glisse des obscé-nités pour les faire rire.

La musique roule, éclatante, con-rant de jalons en jalons impeccables (unissons, ponctuations, ruptures de construction, enchaînements) comme entre les repères d'un jeu de piste. Il ne fait qu'effleurer Time After Time qu'ont allègrement massacré Pick and Tutta avec l'affectueuse participation de la foule. Brusquement, percées fulgurantes, la violence atteinte. Ce sont les intes poétiques qu'il cherche. Elles ne durent pas. Ce sont des pointes. Il ne prétend pas que le concert soit tout de cette intensité. A Vienne, le duende, la magie, a fait cinq ou six apparitions. C'est beau-coup. La machine - comme on dit de la marquise de Merteuil qu'elle est une « machine à plaisir » -

tude dans la folie, une délicatesse dans l'imperceptible, qui confondent. Cinq on six fois? C'est

Une heure et demie plus tard, Miles saine à sa façon. Lève vague-ment le bras vers les autres comme s'il les présentait. Souffle à chaque nom sur le micro de pavillon comme on éteint une bougie (amplification de vent). Il s'éclipse comme un soleil. Le pluie cesse d'un coup. Les amuseurs - basse, batteur, percussion — gardent la boutique pour cal-mer les esprits. D'où on est, plutôt mal placé d'ailleurs, mais en plongée directe sur le patio de caballos, on le voit s'engouffrer dans une limou-sine noire. Il file dans la mit. Côté amphi, la foule attend, sereine. Miles et l'intimité de la pluie ren-dent les publics adultes. Le dernier à partir, le claviste, quitte la scène sans éteindre les lumières. Des appareils s'élève encore une musique de synthèse, dans un décor inhabité, vide comme un théâtre où l'on vient de jouer. Miles le sait. Il est loin. Le public l'ignore. Les derniers rais-seaux dévalent les pierres. Réglé comme du papier à musique, le

#### FRANCIS MARMANDE.

• 9 Festival international de me: Michael Franks, Yellow Vienne: Michael Franks, Yellow Jackets, Larry Carlton (4 juillet); Tehe Charles Mingus Memorial Superband, Chico Hamilton, Joschin Külm Quartet (5); Stanley Clarke/George Duke Project, Kononia (6); George Beuson/McCoy Tyner, Al Di Meola, Larry Corryell, Picali Jacoba (7); Michael Bireli Lagrene (7); Michel Legrand et Toots Thielemans, Red Rodney Quiatet, Jimmy Heath Quartet (10); Womack et Womack, Vaya con Dios (12); Caewomack, Vaya con Dios (12); Cactano Veloso, Joao Gilberto, Joao Bosco, The Blues Brothers, Michel Portal Special Unit, Big Band de Grenoble, Poncho Sanchez, Mark Helias First Strings, Bill Doggett Sextet (13). Tel.: 74-53-60-30, 74-85-00-05.

★ Miles Davis sera à Nice le 13 juil-let, à Montreux le 21 juillet et à Troyes

### Communication

Conflits d'actionnaires à l'Est républicain et la Voix du Nord

### Batailles dans la presse régionale

L'Est républicain et la Voix du Nord font actuellement l'objet de luttes de pouvoir entre leurs actionnaires. Ces deux exemples, en dépit de leur particularité, illustrent les problèmes que doit affronter la presse quotidleme régionale. La sous-capitalisation de certains n presse quotsuseme regionne. La sous-capitalis pour les groupes journaux les rend fragiles et fait d'eux des appâts pour les groupes de communication, voire des groupes industriels tentés de contrôler l'information dans une région. Outre la volonté de faire face à ces agents économiques souvent paissants, ces luttes montrent aussi que les équipes en place, souvent depuis la fin de la dernière guerre, out retardé le règlement de difficiles problèmes de succession.

De feutrée, la bataille qui a en lieu à l'Est républicain (Nancy) est devenue ouverte. Ainsi, le 3 juillet, le tribunai de commerce de Nancy a ordonné la convocation d'une assemblée générale des actionnaires du titre « dans les plus brefs délais », au moins avant le 31 juillet.

Le tribunal a donc donné sain de

Le tribunal a donc donné gain de cause à MM. Philippe et Michel Bouriez qui demandaient la réunion des actionnaires du titre. Cette assemblée, convoquée pour le 26 juin, avait été ajournée par le PDG de l'Est républicain, M. Gérard Liguac, pour des raisons de succession. Il avait révélé, quelde succession. Il avait révélé, quelques jours plus tard, que le groupe Cora-Révillon de MM. Bouriez (déjà détenteur de 24 % des actions du journal, par le biais de leur filiale les Fonderies de Trêveray) aurait acheté les parts dans le journal (22 %) des dirigeants du Républicais lorrain (Metz), M. Marguerite Puhl-Demange et M. Claude Puhl, qui préside par ailleurs la Fédération nationale de la presse française (FNPF) (le Monde daté française (FNPF) (le Monde daté 2-3 juillet). Selon différentes sources, cette négociation n'aurait cependant pas encore abouti. M. Puhl se refuse pour sa part à tout

### à une recomposition ?

La prise de contrôle de 46 % du capital du quotidien nanctien par Cora-Révillon, l'un de ses principaux annonceurs, inquiète certains observateurs qui y décèlent, comme M. Lignac, « une grave atteinte à l'indépendance de la prerie ». La façon dont le quotidien nanctien avait traité, fin 1987, l'affaire des fansses factures de Nancy qui avait abouti à l'incarcération temporaire de M. Michel Bouriez n'est pas trangère, estiment certains observateurs, à son intérêt actuel pour le titre. Enfin, ils notent que, dans l'état d'une transaction entre M. Bouriez et M. Puhl, la crédibilité et l'autorité du président de la FNPF seraient singulièrement mis à

A la Voix du Nord, une course de vitesse est engagée entre les diri-geants de l'entreprise et un groupe

titres appréciés à leur juste valeur. titres appréciés à leur juste valeur.
Ces derniers, menés par trois actionnaires de la région lilloise,
MM. Gustave Maniglier, Denis
Chuffart et Patrick Bels, ont entrepris de racheter des actions à un
cours nettement plus élevé que l'estimation donnée lors de la dernière
assemblée générale (400 F). Affirmant être indépendants de tout
erroupe de presse français ou étrangroupe de presse français on étran-ger – les noms de MM. Maxwell. Hersant on Lagardère avaient cependant circulé, – le trio a di s'assurer de soutiens bancaires pour mener à bien son opération, étant donnée l'importance des sommes en jeu. Mais l'opération n'est pas forcément risquée : la Voix du Nord est prospère, et son action était notoireLa direction du journal a aussitôt contre attaqué, en décidant de créer un holding regroupant les action-naires qui lui sont fidèles. Ce holding devrait adopter le statut de société en commandite par actions. qui permet de séparer propriété du capital et gestion effective – un sta-tut que la Voix du Nord avait aban-donné au profit d'une société ano-nyme en 1968. Les journalistes se roient proposer une association à ce nouveau montage, sous forme d'une reprise de l'entreprise par ses sala-riés (RES), à hauteur de 10 % des parts. La faiblesse de cette offre en décoit plus d'un, et amplifie une gro-gne latente à l'intérieur et à l'extérieur du titre contre une certaine « gérontocratie », formule qui vise notamment le conseil de surveil-lance, présidé depuis la fin de la guerre par M. René Doccek, quatre-

ringt-deux ans. Même s'ils n'obtiennent pas l'agrément nécessaire de leurs actions, le premier objectif des acheteurs — que la direction a assignés en justice — est en tout cas atteint : l'action de la Voix du Nord se négocie actuellement à près de 700 francs, et les enchères pourraient encore monter.

Les attaques contre ces deux titres ne sont sans doute que le prélude à une recomposition plus importante de la presse régionale. MICHEL COLONNA D'ISTRIA

#### Antenne 2 va cesser de retransmettre les actualités régionales de FR 3

Antenne 2 cessera, le 24 juillet, à l'issue du Tour de France, de diffuser, à 19 h 10, les actualités régionales de FR 3. Le ministre délégué à la communication, Mar Catherine Tasca, vient en effet de donner le feu vert réclamé depuis des années par la deuxième chaîne. En contrepartie Man Tasca, de mandé à la contrepartie Man Tasca, de demandé à l'information à ce sujet. > partie, M. Tasca a demandé à Antenne 2 de faire « en matière de Anticine 2 de laire « en matiere de programmation, un bon usage de cette liberté retrouvée », et FR 3 de « trouver les meilleures solutions de substitution » aux difficultés de réception des journaux qui vont se poser.

Cent soixante mille Français qui regardaient les nouvelles de leur région sur Antenne 2, faute de pon-voir le faire sur FR 3, vont devoir - provisoirement - changer d'habi-tude. Dans les Alpes d'abord, où se posent les difficultés les plus impor-tantes, les journaux régionaux de Grenoble et de Lyon étant diffusés alternativement sur les deux chaînes, en fonction de la double contrainte du réseau d'émetteurs et du relief. Aux 6ms et à FR 3 qui souhaitaient la création d'un journal Alpes convrant depuis Grenoble les trois départements montagnards de l'Isère, de la Savoie et de Haute-Savoie, Télédiffusion de France (TDF) n'a pu apporter de solutions techniques

rechniques.

Fin juillet, les habitants de Haute-Savoie recevont exclusivement les nouvelles de Lyon, ceux de Savoie les informations de Grenoble, tandis que l'Isère ressemblera à un « patchwork » : la majeure partie du département sera desservie par Grenoble, Vienne et les cantons de la vállée du Rhône par Lyon, tout comme les 78 000 habitants de Voiron, du plateau du Vercors, du massif de la Chartreuse et des Deux-Alpes.

En Franche-Comté, 78 000 per-

En Franche-Comté, 78 000 per-sonnes qui recevaient les nouvelles de Besançon sur Antenne 2 et celles de... Dijon sur FR 3, devront se contenter de ces dernières, aucune solution technique n'ayant pu être dégagée pour l'instant. Enfin, 9 000 habitants des Pays de Loire vont devoir réorienter leurs antennes vers l'émetteur de Rochefort-sur-

2 m

. . .

L'arret de la retransmission des actualités régionales permettra à Antenine 2 de réaménager ses programmes à une heure particulièrement importante pour l'audience de la chaîne. Fin juillet et en août, le journal régional sera remplacé par « Le journal de la Révolution », une faite document le ferite par série documentaire écrite par Michel Vovelle. A la remtrée, Antenne 2 réaménagera l'ensemble de la tranche horaire 18-20 heures, pour laquelle phosicurs émissions — le jeu «Trivial Pursuit», la série «Top models» — sont actuellement testées.

Ce réaménagement met un terme définitif, en tout cas, à une anomalie typiquement « hexagonale » : la dif-fusion pendant des années, à la même heure et sur trois chaînes, des actualités régionales. TF 1 avait obtem, en février 1985, de reprendre sa liberté, mais Antenne 2 à dû patienter encore quatre ans : le plan de résurfensement des fonctions de de réaménagement des émetteurs de FR 3 a mis près de dix ans pour arriver à terme, comraintes budgétaires et... lancements des cinquième et sixième chaînes aidant.

● Le Groupe de la Cité lance une OPA sur le dictionnaire Chem-bers. — Le Groupe de la Cité a annoncé, kındi 3 juillet, le lancament d'une offre publique d'achet (OPA) amicale sur la société britannique W. and R. Chambers. Le Groupe de la Cité offre 20 livres (plus de 200 francs) su comptant par action pour les 120 000 titres de Chambers et sa proposition a été recommandée par la firme britannique à ses action-naires. W. and R. Chambers édite à Edimboorg en Ecosse, un dictionnaire réputé de langue anglaise de 190 000 mots, connu pour seve d'arbitre entre joueurs de scrabble dans les pays anglophones.

#### Robert Cray à l'Olympia

trouve alors une vitesse, une exacti-

#### Le blues de la réussite

Il revendique l'héritage de Muddy Waters et des Beatles. Discrètement, ngoureusement. il a ressorti le blues du musée.

Il y a des coincidences qui feraient presque croire à la provi-dence : que le même homme soit capable de réinventer la guitare blues, d'écrire des textes et des musiques qui deviennent des stan-dards en quelques mois, et qu'il les chante comme personne d'autre ne pourrait le faire. La comeidence s'appelle Robert Cray, le plus doué des musiciens issus de la mini-renaissance du blues, à laquelle on assiste depuis quelques années aux Etats-Unia.

En 1987, avec la sortie de Strong Persuader, on a su l'impression que le Robert Cray Band (Cray jone avec les manes musiciens depuis

des années, certains d'entre eux cosi- font aussi partie de mon expégnent quelques compositions. Bref, et Cray y tient, il s'agit d'un vrai groupe) sortsit tout armé du porte-feuille d'artistes de Phonogram, qui venait de les prendre sous contrat. En fait, le guitariste et ses musiciens tournaient depuis des années dans les clubs du nord-ouest des Etats-Unis, entre Portland (Oregon) et Seattle (Washington). Du coup, leur son lisse et presque doux, l'élé-gance retenue du jeu de Cray (qui utilise très peu d'effets d'amplifica-tion) acquis à force de répétitions, ont pu les faire passer pour des bluesmen de la bande FM, des jeunes gens trop propres. Cray s'en explique très bien : « Howlin' Wolf explique très bien: « Howlin' Wolf et Muddy Waters sont nés sur des plantations dans le Sud, pas moi. Ils ont commu des souffrances que je n'at pas connues. (Il est issu d'une famille de la classe moyenne noire du Washington.) Je me situe dans le prolongement de leur musique. Mais les Beatles ou Jimi Hendrix

Pour la tournée qui pesse mardi soir à l'Olympia, Cray a cummené sur les routes les cuivres des Memphis Horns (ceux-là mêmes qui jouèrent avec Otis Redding, parmi tant d'autres): «Ils ont joué sur nos deux derniers albums Strong Per-suader et Don't Be Afraid of the Dark. En studio, ils arrivent une fois que nous avons fini d'enregistrer et font ce qu'ils veulent, sans que personne ne leur donne d'indications. Sur scène, ils nous permestent d'avoir un registre plus

étendu. » Il n'y a qu'une chose un peu agaçante avec Robert Cray, c'est sa constance. Mais il sera toujours temps, dans dix ana, de lui reprocher de faire toujours la même chose avec antant de réussite. En attendant, mieux vaut en profiter. THOMAS SOTINEL. ★ Le 4 juillet à 20 h 30, à l'Olympia, 28, boulevard des Capacinea, Paris (9°). Tél.: 47-42-25-49.

THÉATRE

« L'Amour goût » de Crébillon fils

#### Avant la Révolution...

Prix du Festival off à Avignon en 1988, une œuvre libertine qui n'a

de prérévolutionnaire que sa date, et une mise en scène qui s'en tient à la lettre avec complaisance.

Crébillon fils eut le bonheur de mourir en 1777, c'est-à-dire avant la mourir en 1777, c'est-à-dire avant la Révolution, car il est en effet fort pen probable que les sans-culottes euseent apprécié son œuvre, légère, licencieuse qui lui valut un petit séjour à Vincennes. Il mena, dit-on, une vie rangée et bourgeoise, mais, dans ses écrits, la vertu n'était pas son fort. Auteur à succès (non démenti aujourd'hui si l'on en juge la ferveur de l'accueil de l'Amour goût au Théâtre de l'Œuvre). Crégoût an Théâtre de l'Œuvre). Cré-billon fils n'hésitait pas à manier la satire, y compris contre le roi. Or de

cela, point de trace dans l'Amour goût, adapté et mis en scène par Eric Loryoire, d'après Tableaux des Eric Lorvaire, d'après Tableaux des meurs du temps dans les différents des de la vie. On reste au ras de l'histoire, au demeurant piquante. Crébillon l'écrivit à la demande d'un vieux libertin, le fermier général Alexandre Jean-Joseph Le Riche de La Pouplinière. On y voit une comtesse retrouver son ancieame amie de pension. Toutes deux, émoustillées par la lecture d'un ouvrage coquin, s'amusent à mettre en scène l'éducation de Thérèse, future comtesse de...

L'Amour goût en fait, c'est le culte du plaisir, la célébration des joies du corps et du bon usage de la séduction. Mais plus encore, la satire d'une éducation hypocrite, des

scene, c'est-à-dire peu, sur une seule gaume : les femmes mîtres d'expé-rience (Dominique Borg, Armick Blancheteau), les pucelles pas vrai-ment effarouchées (Florence Moa-tagner, Sidonie Cornille). Elles n'ajoutent pas un zeste de trouble d'angoisse à leurs jeux libertins, à peine troublés par l'intrusion mascu-line.

ODILE QUIROT. satire d'une éducation hypocrite, des arrangements et intrigues qui mènent les amants dans les alcoves des femmes sons l'œil complaisant du mari.

Le mise en scène, donc, ne décolle pas du sujet libertin, ne met à ancun (48-74-47-36).

de mœurs qui sont pourtant une mine pour les historiens curieux des us et coutnmes de la noblesse du dixhuitième siècle. Rien à dire sur les costumes, sinon qu'ils sont de Dominique Borg, et fort beaux. Les comédiens jouent ce qu'induit la mise en scène, c'est-à-dire peu, sur une seule saume.

711 THEATRE RENAUD BARRAULT 10, 17 Juillet L'EVENEMENT LYRIQUE DU BICENTENAIRE **A PARIS** LE THEATRE FRANÇAIS DE LA MUSIQUÉ LA **LEGENDE JOSEPH** 

**EN EGYPTE** 

LE CHEF-D'ŒUVRE DE ETIENNE MEHUL MISE EN SCENE DIRECTION MUSICALE CLAUDE BARDON LAURENCE DALE AVEC LE SOUTIEM DE LA MISSION DU BECENTEMARE DE LA REVOLUTION FRANÇAISE,

LOC. 42.56.08.80 AGENCES FNAC

Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes réprises figure-ront dans notre supplément «Arts et Spectacles» du mercredi (daté

#### LES FILMS NOUVEAUX

41-46); v.f.: Pathé Impérial, 2-(47-42-72-52); Fauvetta, 13- (43-31-56-86); Sept Parassiers, 14-(43-20-32-20); Images, 18- (45-22-47-94); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

YOUNG GUNS. Film américain de Christopher Cain, v.o.: Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Publicis Saint-Germain, 6- (42-22-72-80); Gaumont Ambassade, 9- (43-59-19-08); v.t.: Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Rex, 2- (42-36-33-35); Les Nation, 12- (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Mixumar, 14- (43-20-89-52); Gáumont Convention, 15- (48-28-48-27); Parké Wenler.

20-89-52); Gammont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Weplar, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

Beschet, l'Empire de la passion (1978, v.o. s.t.f.), de Nagisa Osbima, 17 h 30; l'Arnaquerr (1961, v.o. s.t.f.), de Robert Rossen, 20 h 30.

MARDY

VIDEOTHÈQUE DE PARIS (40-26-

MERCREDI .

MERCREM

89 sur grand écran; les Acteurs de la Révolution: Saint-Just et la Force des choses (1975) de Pierre Cardinal, 14 h 30; PAlmanach de la Révolution: L'été 1792: Valmy (1967) de Jean Chérasse et Abel Gance, 16 h 30; le Peuilleton de la Révolution: la Chevalier de Maison-Rouge (1963) de Caude Barms, 18 h 30; la Révolution fait son cinéma: les Mariés de PAn II (1971) de Jean-Paul Rappeness, 20 h 30.

89 sur grand écran : les Acteurs de la Révolution : la Terreur et la Vertu, 14 h 30 ; l'Almanach de la Révolution : 20

SAMEDI

89 sur grand écran : les Actours de la Révolution : la Terreur et la Verra, 14 h 30 ; l'Alasanach de la Révolution : 1793 : Quatro-vingt treize (1962) d'Alain Boudet, 16 h 30 ; le Fauilleton de la Révolu-tion : le Chevalier de Maison-Rouge (1963) de Clande Barms, 18 h 30 ; la Révolution fait son cinéma : Captain of the Guard (1930) de John Stuart Robertson et Paul Fejos, 20 h 30.

DIMANCHE

DEMANCER

89 ser grand forte: les Acteurs de la
Révolution: Aux arbres citoyens (1989) de
Thicry Binisti, Demon (1982) de Andrasj
Wajde, 14 h 30 : l'Almanach de la Révolution: 1793: Quatre-vingt treize (1914)
d'Albert Capellani et André Antoine,
16 h 30 ; le Femilleton de la Révolution:
Binne Bien Rouge (1981) de Yamiste
Andrei, 18 h 30; la Révolution feit son
cinéma: Scaramouche (1953) de George
Sidney, 20 h 30.

LUNDE MARIE

89 sur grand foran: les Actours de la Révolution: le Du Berry (1919) d'Ernst Lubitsch, Madame Tallien (1916) d'Borico Guazzoni, 14 h 30; l'Almanach de la Révolution: 17 octobre 1793: Quatro-vingt troize (1964) de Jean Vidal, Choiet 1793 (1974) de Daniel Costelle, 16 h 30; le Reuilleton de la Révolution: Biane Bieur

le renniente de la Kércistrica : Rinte Rieu Rouge (1981) de Yannick Andrik 18 h 30 ; la Révolution fait aon cinéma : Actualités Gaumont, les Trois Tamboura (1939) de Maurice de Canonga, 20 h 30.

89 sur grand écran : les Actes

LA GRANDE PARADE. Film chinois de Chen Kaige, v.n.: Clany Palace, 5 (43-54-07-76). Paince, 5 (43-54-07-76).

HELLBOUND: HELLBAREP II

(\*\*) Film américain de Tony Randel, v.a.: Forom Orient Ruprem, 1\*
(42-33-42-26): George V. 8\* (4562-41-46); v.f.: La Nouvelle Mazzéville, 9\* (47-70-72-86); Pathé Francata, 9\* (47-70-33-88); Faxvette,
13\* (43-31-56-86); Pathé Gichy, 14\* (43-20-12-06); Pathé Cichy, 14\* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

PÉCRIS DANS LYESPACE (A perfér

botta, 20- (46-36-10-96).

PÉCRES DANS L'ESPACE (à partir de mardi de Pierre Etaix : La Géode, 19- (46-42-13-13).

LE PLUS ESCROC DES DEUX.
Film américain de Frank Oz. vo. :
Forum Aro-en-Ciel, 1-- (40-39- 93-74) ; Pathé Hantefouille, 6- (46- 33-79-38) ; George V, 8- (45-62-

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

-

MERCREDI Le Pavillon brâlé (1941), de Jacques de Baroncelli, 16 h; Baddy Buddy (1981, v.c. st.f.), de Billy Wilder, 19 h; le Journal d'une femme de chambre (1946, v.c. s.i.f.), de Jenn Remoir, 21 h.

JECHOL Tarakanowa (1938), do Fédor Ones, 16 h; Centennial Summer (1946, v.o.), d'Otto Pruninger, 19 h; House by the River (1949, v.o.), de Fritz Lang, 21 h. VENDREDI

Trois pour cent (1933), de Jean Dréville, 16 h; la Mascotte du régiment (1937, v.o.), de John Ford, 19 h; l'accuse (1918), d'Abel Gance, 21 h. SAMEDE

La Grande Course autour du monde (v.o. s.f.), de Blain Edwards, 15 h; les Joueun d'échecs (1977, v.o. s.f.), de Satyajit Ray, 19 h; Macheth (1947-1950, v.o. s.f.), d'Orson Welles, 21 h 15. DIMANCHE

Le Mossager (1937), de Raymond Ros-lean, 15 h; Picins Fenx sur l'assassin (1960), de Georges Pranja, 17 h; Numéro deux (1975), de Jess-Luc Godard, 19 h; l'Impératrice Yang Kwei Pei (1935, v.o. a.t.f.), de Kenji Mizognehi, 21 h. LUNDE

BEUDE

89 sur grand form: les Actours de la Révolution: Denton (1921) de Dimiri Bachbwetzki, Seint-Just et la Force des chosm: (1975) de Fierre Cardinal, 14 h 30; l'Alemanch de la Révolution: 20 septembre 1791: Valley (1967) de Jean Chéranse et Ahel Gance, 16 h 30; le Resilleton de la Révolution: le Chovalier de Maison-Rouge (1963) de Cande Burma, 18 h 30; le Révolution fait son cinéma: St Paris nous était douté (1955) de Sacha Guitry, 20 h 30. Hommage 2 John Cassavetes: Sons (1988, v.o.), d'Alexander Rockwell, Ainsi var-femour (1971, v.o.), de John Cassa-vetes, le Bel des varrions (1976, v.o. s.t.f.), de John Cassavetes, 20 h. MARDE -

Ciochemeris (1947-1948), de Pierre Chenal, 16 h; Miss Firecracker (1987, v.o.), de Thomas Schingene, 19 h; Pon-wow Highway (1988, v.o.), de Jonathan Wacks, 21 h.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

14 h 30; l'Almanach de la Révolution : 20 septembre 1792 : Actualités Gaumont, les Trois Tambours (1939) de Materico de Cantage, 16 h 30; le Feuilleton de la Révolution : le Chevalier de Maison-Rouge (1963) de Chaude Berma, 18 h 30; la Révolution fait son ciusens : les Deux Orphelines (1922) de D.W. Griffith, 20 h 30. Henningo à Anatole Deuman : la Promièra Nuit (1958), de Georges Franja, la Droit à la parole (1968), de l'Ateliar de recherche ciafanatographique, 14 h 30; les Escapgots (1966), de Topor et Roné Laloux, la Solution finale . v.f.), de Zbynech Bryzyck, 17 h 30; Pather Prachaë (1955/1959, v.e. a.t.f.), de Satyajit Ray, 20 h 30.

Hommago à Asatolo Dauman: Papa-razzi (1963), do Jacques Rozier, la Pianète sanvage (1973), do René Lalouz, 14 h 30; Parla, la mit (1955), de Jacques Bantier et Jean Valère, le Désordre à vingt ass (1966), de Jacques Baratier, 17 h 30; Il était une fois la révolution (1971, v.e. s.t.f.), de Sergio Leone, 20 h 30. VENDREDE

Hommage à Anatole Deuman : Une col-lection particulère (1974), de Walerian Borowczyk, Contes immoraux (1974), de Walerian Borowczyk, 14 h 30; Eden Miso-ria (1967), de Jacques Baratier, le Rendez-Vous de mienit (1961), de Roger Lean-hardt, 17 h 30; De Cécé de la côte (1958), de Agade Varda, Hiroshina mon amour (1958), d'Alain Ressais, 20 h 30.

Hommege à Anstole Dauman : le Pays Beau, de Michel Boschet et André Martin, Fisth (1970, v.o. s.f.l.), de Paul Morissey et Andy Warhol, 14 h 30; l'Amour c'est triste (1968), de Jean-Daniel Pollet, les Cisesux sont des com, de Chavel, 17 h 30 ; America, America (1964, v.o. s.l.f.), o'Elia Kezan, 20 h 30.

go à Anatolo Daumas : Cinéma Histomrago à Analois Daumani: Chafma différent: le Jeu (1962), de Dusan Valoctic, Corpa profenda (1960), d'Etienne Laiou, Igor Barrère, A Valparaiso (1963), de Joris Ivena, la Jetés (1962), de Chris Marker, 14 h 30; Dumain la potiso fille son en retard à l'école (1978), de Michel

#### PARIS EN VISITES

MERCREDI 5 JUILLET

« Trésors méconsus des Halles », 14 h 30, place Sainte-Opperans (Sauve-garde du Paris historique).

garde de Paris historique).

- Pyrannide, crypte et anniangement du Grand Louvre, 14 h 30, mêtre Louvre (M.-C. Lenier).

- De la Madelehne aux jardins des Champ-Histore, 14 h 30, façade de la Madelehne (Paris pittoresque et modite).

- Hôtels et jardins du Marais, place des Veges », 14 h 30, mêtre Saint-Paul, sortie (Résurrettion du Passé).

- Le pare des Buttes-Chaument », 14 h 30, mêtre Buttes-Chaument », 15 h 50, mêtre Buttes-Chaument », 16 h 50, mêtre Buttes-Chaument », 17 h 50, mêtre Buttes-Chaument », 18 h 50, mêtre Buttes-Chaument », 18

Le Eouvré, des fortifications de Philippe-Auguste à la pyramide », 15 beures, métre Louvre (C. Merle). « L'Opées-Bastille et sea quartier », 15 hours, mêtre Bastille, sorie rue de fair-bourg Srint-Antoine (C.-A. Mosser). L'ETÉ DES MUSEES NATIONAUX « La collection Walter-Guillaums : Dersin », 12 h 30 ; « La fermo artiste ou

modèle », 11 houres, Orangerie des Taile-ries, place de la Concordo.

« Vôtements de l'antiquité », 14 houres,

«Le retour au décer entique», 15 h 30, Musée de la Renaissance, château d'Econen.

« Un éléphant deux un magazin de porce-laine » (pour les cinq/douze ans), 14 h 30, Minsée de la Cécamique à Sèvres. (S'assurer auprès des musées que les vistes ont bien lieu).

MONUMENTS HISTORIQUES L'hôtel de Sully, la Concierperie, le Panthéon, la basilique Saint-Denis . 11 houres, à l'entrée de chaque mon « [.Tastitut du monde arabe », 14 h 30 (inscription présiable su 42-74-44-50). "Paris et ses lies : la Cité », 15 heures,

#### Programmes du mercredi 5 au mardi 11 juillet

Les exclusivités

L'AMI RETROUVÉ (A., v.o.): Gammont Les Halles, 1 (40-28-12-12); Cinoches, 6 (46-33-10-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); Bienvende Montparnesse, 15 (45-44-25-02). , 15 (45-44-25-02). L'AMOUR EST UNE GRANDE AVEN-TURE (A., v.a.): Ciné Bembourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odém, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (42-74-94-94); La Pagode, 7º (47-05-12-15); UGC Biarritz, 3º (45-62-20-40); UGC Lyon Burille, 12º (43-43-01-99); Mis-tral, 14º (45-39-52-43); 14 Juillet Benn-granelle, 15º (45-75-79-79); UGC Mall-lot, 17º (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2º (42-36-39-3); UGC Montpersause, 6º (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 3º (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Les Nation, 12º (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13º (43-43-04-67); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01). APRÈS LA GUERRE (Pt.): Pathé Impé-L'AMOUR EST UNE GRANDE AVEN-

(45-22-46-01).

APRÈS LA GUERRE (Pr.) : Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; UGC Ermirage, 3 (45-63-16-16) ; Gammont Parasse, 14 (43-35-30-40).

LES AVENTURES DU BARON DE MUNCHAUSEN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); v.f.: George V, & (45-62-41-46).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Le Triompho, & (45-62-45-76). 8º (45-62-45-76).

8 (45-62-45-76).

BAL POUSSIÈRE (ivoirien): Gaumont
Les Helles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont
Opéra, 2\* (47-42-60-33); Razine Odéon,
6\* (43-26-19-68); Gaumont Ambasade,
9\* (43-99-19-08); Fauvette, 13\* (43-3156-86); Gaumont Parmasse, 14\* (43-3530-40); Gaumont Affeia, 14\* (43-2744-50); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Images, 18\* (45-2247-94); Le Gambetta, 20\* (46-3610-96).

Hommage à Anatole Daumen: Diman-che à Pékin (1955), de Chris Marker, Demais la Chine (1965), de Chude Otzen-berger, 14 h 20; l'Afrique nous parle : Mais cà sont les nègres d'antan? (1962), d'André Martin et Michel Boschet, le Waz-ziu polygame (1970), d'Oumarou Ganda, le Viell Alkassa (1969), de Serge-Heari Monti, 17 h 30; Siné massacre (1973), de Michel Boschet, le Tambour (1979), de Voller Schlondorff, 20 h 30. 47-34); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Claoches, 6 (46-33-10-82); Républic Claémas, 11 (48-35-51-33); Denfort, 14 (43-21-41-01); Grand Pavois, 15 (45-34-91-68).

MILE EN TETE (Pr.): UGC Montper-name, 6' (45-74-94-94); UGC Bierritz, 9' (45-62-20-40). \*\*Section 1.0\*\* (45-62-20-40).

\*\*BUNKER PALACE HOTEL (Fr.):
Forum Horizon, 1st (45-08-57-57);
Pathé Hantefeuille, 6 (46-33-79-38);
Pathé Manignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); La Bastille, 11st (43-54-07-76);
Gaumont Alfaia, 1st (43-27-84-50); Las Montparnos, 1st (43-27-84-50); Pathé Clichy, 1st (45-22-46-01). CAMILIE CLAUDEL (Pt.): Elyafos Lincoln, 3 (43-59-36-14).

CHINE, MA DOULEUR (Fr., v.o.): Uto-pia Champolica, 5 (43-26-84-65); Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40). LE CRIME D'ANTOINE (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Impérial, 2<sup>\*</sup> (47-42-72-52); George V, 8<sup>\*</sup> (45-62-41-46); Sept Parassiens, 14<sup>\*</sup> (43-20-32-20).

CYBORG (\*) (A., v.L.): Rest, 2: (42-36-83-93). DEAD BANG (A., v.o.): George V, 9-(45-62-41-46); v.f.: Pathé Français, 9-(47-70-33-85); Pathé Montparmane, 14-(43-20-12-06).

(43-20-12-06).

DO THE RIGHT THENG (A., v.o.):
Gaument Les Halles, 1\* (40-26-12-12);
Gaument Opfen, 2\* (47-42-60-33); 14
Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Ganmont Champs-Hysées, 8\* (43-59-04-67);
14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81);
Gaumont Parnasse, 14\* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).

Inilist Beaugrenelle, 13° (45-75-79-79).

BSCLAVES DE NEW YORE (A., v.o.):
Rorum Ancen-Ciel, 1" (40-39-93-74);
14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83);
Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-5992-82); 14 Juillet Beatille, 11" (43-5790-81); Sopt Parnamiens, 14" (43-2032-20); 14 Juillet Beangrenelle, 15"
(45-75-79-79).

FAIR GAME (It., v.o.): Rorum AroenCiel, 1" (40-39-93-74); Pathé MarignanConcorde, 8" (43-59-92-82); v.f.: Pathé
Français, 9" (47-70-33-88); Pathé Montparnamen, 14" (43-20-12-06).

FAMILY VIEWING (Can., v.o.): Epée

FAMILY VIEWING (Can., v.a.): Epéc de Bois, > (43-37-57-47).

FAUX-SEMBLANTS (\*) (Can., v.a.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82). FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERRS (Esp., v.o.) : Les Trois Lexen-bourg, 6 (46-33-97-77).

bourg, & (46.33-97-77).

LE FESTIN DE BARETTE (Dun., v.a.):
Utopia Champolion, & (43-26-24-65).

FORCE MAJEURE (Fr.): George V, &
(45-62-41-46); La Nouvelle Manéville,
& (47-72-36).

FRAMES FROM THE EDGE (All.,
v.a.): Les Truis Laxembourg, & (46-33-97-77).

EDANGE (Br.): U/AC Francisco & /45.

FRANCE (Pr.): UGC Ermitage, & (45-

FRANCE (Pr.): UGC Ermitage, 3º (45-63-16-16).

GANASHATEU (ind., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6º (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6º (43-25-59-81); 14 Juillet Beautille, 11º (43-57-90-81); 14 Juillet Beautille, 15º (45-75-79-79).

GORILLES DANS LA BRUME (A., v.o.): Républic Chémas, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14º (43-21-41-01).

LE GRAND REGU (Pr. v.o.): Le Trione-

LE GRAND BLEU (Fr., v.a.): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); v.f.: Rev. (Le Grand Rev.), 2 (42-36-83-93); Let Montparnos, 14 (43-27-52-37). LES INSOUMES (\*) (philippin, v.o.) : Studio 43, 9\* (47-70-63-40). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÉTRE (A., v.a.) : Cisoches, 6º (46-33-

ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): George V, & (45-62-41-46). JACKNIFE (A., v.L.) : La Nouvelle Maxé-ville, 9 (47-70-72-86).

JESUS DE MONTRÉAL (Cm.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Rosonde, 6º (45-74-94-94). FUMEAUX (A., v.L.): La Nouvelle Maxéville, 9° (47-70-72-86).

IA LÉCENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.-It., v.o.): Utopia Chempollion, 5-(43-26-84-65). LES LIAISONS DANGEREUSES (A. LAS ALAISUNS DANGEREUSES (A., v.o.): Forum Oriont Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Odéos, 6\* (42-25-10-30); Le Pagode, 7\* (47-05-12-15); Publicis Cleampe-Elysées, 8\* (47-20-76-23); Les Montparnet, 14\* (43-27-52-37); v.f.: Gammont Opéra, 2\* (47-42-60-33).

ont Opéra, 2º (47-42-60-33). LE MAFTRE DE MUSIQUE (Bel.):
Vendôme Opéra, 2º (47-42-97-52);
Lucarnaire, 6º (45-44-57-34).
MECURTRE DANS UN IARDIN
ANGLAIS (Brit., vo.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Studio des
Ursulines, 5º (43-26-19-09).

MESSESSIPPI BURNING (A., va.): Les Treis Balzac, 8 (45-61-10-60).

MONSIEUR HIRE (Fr.): Ciné Beambourg, 3 (42-71-52-36); UGC Montparamense, 6 (45-74-94-94); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarnitz, 8 (45-62-20-40); UGC Ogéon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-33-6-22-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); UGC Maillet, 17 (47-48-06-06).

MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR (A., va.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

NEUF SEMARNES ET DEMIE (\*) (A., va.): Le Triomphe, 9 (45-62-45-76).

NEW YORK STORIES (A., va.): Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26); UGC Champe-Hysées, 8 (45-62-20-40): 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-90-91); Hienvenite Montparamene. 15 (45-44-262).

L'OURS (Fr-AE): Club Gaussont

L'OURS (Pr.-All.): Club Gammont (Publicis Matignon), 8 (43-59-31-97); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

Grand Pavois, 13º (45-54-46-85).

PATTI ROCES (\*) (A., v.o.): Panthéon, 5º (43-54-15-04).

PEAUX DE VACHES (Fr.): Utopia Champollion, 5º (43-26-84-65).

PÉRIGORD NOIR (Fr.): Ciné Beanhourg, 3º (42-71-52-36); UGC Montparname, 6º (45-74-94-94); UGC Montpardie, 3º (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Lyon Busille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43).

LE PETIT BEARLE (ft. v.o.): Forem.

32-43).

IE PETIT DEABLE (h., vo.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6st (43-25-59-83); Pathé Manignan-Cancorde, 9st (43-59-92-82); La Bastille, 11st (43-24-07-76); Escurial, 13st (47-07-22-04); Gaumont Alfeia, 1st (43-27-84-50); Sept Parmessiens, 1st (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenolle, 1st (45-75-79-79); v.f.: Pathé Français, 9st (47-70-33-88); Les Nation, 12st (43-43-04-67); Pathé Montparmesse, 1st (43-20-12-06). (43-20-12-06).

LE PEUT DINOSAURE ET LA VAL-LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVELLES (A. v.o.); Genmont Ambanade, \$\(^{2}\) (43-59-19-08); v.f.: Genmont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Ren, \$\(^{2}\) (43-36-83-93); Gau-mont Ambanade, \$\(^{2}\) (43-59-19-08); Paramount Opéra, \$\(^{2}\) (43-43-01-59); UGC Lyon Bestille, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Gen-mont Adéia, 14" (43-27-84-50); Mira-mont Adéia, 14" (43-27-84-50); Mira-mont, 14" (43-20-89-52); Gaumont Convention, 19" (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01); Le Gem-betta, 20" (46-36-10-96). LA PETITE VÉRA (Sov., v.o.): Forum

betta, 2F (40-30-10-50).

IA PETITE VERA (Sov., v.o.): Porum
Orient Express, 1" (42-33-42-26); Le
Triomphe, 3" (45-62-45-76); Sept Parmasticus, 14" (43-20-32-20). nastient, 14\* (43-20-32-20).

IE PEUPLE SINGE (Pt.-Indon.):
Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57);
Chmy Palace, 5\* (43-54-07-76); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); UGC Normandie,
2\* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06).

LE PHILOSOPHE (All., v.o.): Utopia Champoliton, 5 (43-26-84-65).

Chempolline, 5º (43-26-84-65).

POLICE ACADEMY 6 (A., v.o.): Pathé
Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82);
v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93); Pathé Français, 9º (47-70-33-88); Rurvette Bis, 13º
(43-31-60-74); Mistral, 14º (45-3952-43); Pathé Monpanasse, 14º (4320-12-06); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

36-10-96).

PEINCE SIGN O' THE TIMES (A.):
Max Linder Panarama, 9 (48-24-88-88).

LE PRIX DE LA PASSION (A., v.o.):
Forum Aro-en-Ciel, 1" (40-39-93-74);
Pathé Hantefenille, 6" (46-33-79-38);
George V, 3" (45-62-41-46); Sept Parnasions, 14" (43-20-32-20).

BAIN MAN (A., v.o.): Gaument Ambes-ando, & (43-59-19-08); v.f.: Paramount Opéra, & (47-42-56-31); Les Mont-parnos, 14 (43-27-52-37). PERFER ET LE MODÈLE (irlandais, v.o.): Sundio 43, 9º (47-70-63-40). ROMUALD ET JULIETTE (Fr.): UGC Montparmanne, 6º (45-74-94-94); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40).

ROSALIE FAIT SES COURSES (AIL, v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82).

v.a.) : Canocinet, 6' (46-33-10-82).

BOSELYNE ET LES LEONS (Fr.) :
L'Entrepôt, 14' (45-43-41-63).

SCANDAL (\*) (Brit., v.a.) : Ciné Bembourg, 3' (42-71-52-36); Pathé Hautefeuille, 6' (46-33-79-38); UGC Nommefenille, 6 (46-33-79-38); UGC Norman-die, 8 (45-63-16-16); Mistral, 14-(45-39-52-43); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparmanse, 6 (45-74-94-94); Saim-Lazaro-Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Opéra, 9 (45-74-98-40); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94). SOLEAL GREC (Brit., v.o.): Blysées Lin-coln, 8 (43-59-36-14). SON ALIES (A., v.o.): Gamment Les

SON ALUE (A. vo.): Gaument Les Halles, != (40-26-12-12); George V, 3-(45-62-41-46); v.f.: Gaument Optra, 2-(47-42-60-33); Funvette, 13-(43-31-56-86); Minmar, 14-(43-20-39-52); Gaument Convention, 15-(48-28-42-27); Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01).

SPLENDOR (It., vo.): Lecemeire, 6 (45-44-57-34). TAP DANCE (A., v.o.): UGC Norman-die, 8 (45-63-16-16); v.f.: UGC Mont-parassec, 6 (45-74-94-94); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40).

THE LAST OF ENGLAND (Bot, v.o.): Accetone, 5" (46-33-86-86).

Accessors, 5" (40-33-50-60).

THE TAIL GUY (A., v.o.): Forum
Orient Express, 1" (42-33-42-26); Le
Triemphe, 3" (45-62-45-76); v.f.: Rez,
2" (42-36-83-93); Peramount Opéra, 9"
(47-42-56-31); UGC Lyon Bushille, 12"
(43-43-01-59); Mistral, 14" (45-39-

(43-43-01-59); Mistral, 14\* (45-39-52-43).
TROP HETLE POUR TOI (Fr.): Genmont Les Halles, !\* (40-26-12-12); Gamnont Opérs, 2\* (47-42-60-33); UGC Odéen, 6\* (42-25-10-30); UGC Biarritz, 9\* (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobeline, 13\* (43-36-23-44); Gamnont Alésia, 14\* (43-27-34-50); Pathé Montparnasse, 14\* (43-20-12-06); Gammont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01). (45-<del>22-46-0</del>1).

UN CRI DANS LA NUIT (A., v.o.): George V, 8º (45-62-41-46). UN ÉTÉ D'ORAGES (Fr.): Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82). UN POESSON NOMMÉ WANDA (A. v.o.): Pathé Marignan-Concorde, \$\* (43-59-92-82); v.f.: Brotagoe, 6\* (42-22-57-97); Gammont Convention, 15\* (48-28-42-27).

UNE AUTRE FEMME (A., v.o.) : Reflet Logos II, 5" (43-54-42-34). L'UNION SACRÉE (Fr.) : Saint-Lazaro-Pasquier, 8 (43-87-35-43).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): George V, 8 (45-62-41-46).

WORKING GIRL (A., VA.): UGC Bian-ritz, № (45-62-20-40).

Les grandes reprises

ACCATTONE (lt., v.o.) : Epéc de Bois, 5º (43-37-57-47).

(43-51-51-41).
L'ARNAQUE (A., v.o.): Forum Orient
Express, 1" (42-33-42-26); Reflet
Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5" (4354-42-34); Hysées Lincoln, 8" (43-5936-14); Sept Parmassims, 14" (43-2032-20).

EDAZIE (Beit Book) Surfa Calada T BRAZIL (Brit, v.o.) : Studio Galande, 5

BEAZIL (Brit., v.o.): Studio Galande, 5(43-54-72-71).

CASABIANCA (A., v.o.): Action Christine, 6- (43-29-11-30).

CASSINO ROYALE (Brit., v.o.): Le
Champo, 5- (43-54-51-60).

CHARADE (A., v.o.): Action Ecoles, 5(43-25-72-07).

LE CONTE DES CONTES (Sov., v.1):
Reflet Médicis Logos selle Louis-Jouvet,
5 (43-54-42-34). EASY RIDER (A., v.o.): Cinoches, 6

(46-33-10-82).

LA FEMME DE L'AVIATEUR (Fr.):
Lucerneire, & (45-44-57-34).

RIVE EASY PIECES (A., v.o.): Le
Saint-Germain-des-Prés, Sallo G. do
Besuregard, & (42-22-87-23); Les Trois
Beleze, & (45-61-10-60); La Bastille,
11-(43-54-07-76).

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.):
Kinopanorama, 15-(43-06-50-50).

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE
(Fr.): L'Battenft. 14-(45-43-41-63). (46-33-10-82).

(Fr.): L'Entrepêt, 14 (45-43-41-63).
LES LIAISONS DANGEREUSES (Fr.):
Reflet Logns II, 5 (43-54-42-34).
LA MAISON DES OTAGES (A., v.o.):
Saint-André-des-Arts II, 6 (43-26-60-25)

80-25). LA MAISON DU DOCTEUR EDWARDES (A., v.o.) : Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34). MASCULIN-FÉMININ (Fr.-Sa.) : Epéc

MASCULIN-FREMIUM (FT.SE.): Epec de Bois, 5 (43-37-57-47). MES NUITS SONT PLUS BELLES QUE VOS JOURS (Fr.): La Nouvelle Maxéville, 9- (47-70-72-86). MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94). LA NUIT FANTASTIQUE (Pr.) : Epés de Bois, 5º (43-37-57-47).

NYAMANTON (malien): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). 1# (45-43-41-63).

PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Georga V. & (45-62-41-46); Fanvetta, 13" (43-31-56-86).

LA PORTE DU PARADIS (A., v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6" (43-26-48-18); Les Trois Belzac, 8' (45-61-10-60).

LE PROCES PARADINE (A., v.a.):
Action Christine, 6 (43-29-11-30).
LE RAYON VERT (Pr.): Lucernaire, 6

(45-44-57-34). SALAAM BOMBAY! (indo-Fr., v.o.): Studio 43. 9 (47-70-63-40). SEPT ANS DE REFLEXION (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). (Fr.-Bol.): Epéc de Bois, 5º (43-37-57-47).

TOP GUN (A, v.o.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC Ermituge, 2° (45-63-16-16); Grumont Parnesse, 14° (43-35-30-40); v.f.: Paramount Opfas, 9° (47-42-56-31); Images, 18° (45-22-47-94).

MORT A VENISE (It., v.o.): Studio Galande, 9° (43-54-72-71) met. 16 h, jeu., ven. 15 h 45, dim. 17 h 50; Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) mer., len. 21 h.

LES NUITS DE LA FLEINE LUNE

UN MORT EN PLEINE FORME (Brit., v.o.) : Le Champo, 5 (43-54-51-60).

UNE FEMME EST UNE FEMME (Ft.): Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77). LES UNS ET LES AUTRES (Fr.) : Gan-mont Parmasse, 14 (43-35-30-40).

Les séances spéciales

A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 17 h 45, sam., dim. 13 h 30, lun. 19 h 15. AMADEUS (A., v.o.) : Grand Pavois, 15° (45.54-46-85) mer. 19 h 30, dim. 17 h. AMARCORD (lt., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., lun. 18 h 45.

ASTERIX ET CLÉOPATRE (Bel.): Seint-Lumbert, 15 (45-32-91-68) mor., von 17 h, dim. 15 h 30, wez, 11 a, cum. 13 a 50, LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 17 h, vez. 16 h 50, sum. 18 h 20, dim. 13 h 45, hm. 16 h 45,

LE BENTHOS OU LA TERRE SOUS-MARINE (Fr.): La Géode, 19 (46-42-13-13) mer., jeu., ven., sam., dim., de 10 hà 18 h ct.

Pavois, 15 (45-54-46-85) mer., dim. 22 h 15, sam. 15 h 15, ven., km. 22 h 30.

22 h 15, sem. 15 h 15, ven., km. 22 h 30.

LA CHEVAUCHÉE DE FEU (A.-Ametr., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer., km. 19 h, ven. 17 h.

LA CITADELLE (Alg., v.o.): Utopia Champollion, 5° (43-26-84-65) mer., ven., dim., mar. 18 h 10.

LE DERNIER COMBAT (Fr.): Studio Galande, 5° (43-54-72-71) mer., km., mar. 22 h 30, sam. 18 h 20.

DEUX OU TROIS CHOSES QUE JE SAIS D'ELLE (Fr.): Denfert, 14° (43-21-41-01) mer. 17 h 50, km. 19 h.

EN DIRECT DE L'ESPACE (A.): La

EN DIRECT DE L'ESPACE (A.): La Géode, 19º (46-42-13-13) mer., jeu, ven, sam, dun, de 19 h à 21 h.
LES ENCHAINÉS (A., v.a.): Saint-Lambert, 15º (45-32-91-68) mer.
18 h 45, ven. 21 h.

ESTE TEMPO (Por., v.o.) : Reflet Logo II, 5 (43-54-42-34) mer., dim. 12 h 10. FLEURS DE PAPIER (Ind., v.o.) : Clumy Palace, 5 (43-54-07-76) mer. 12 h.

LA FLUTE A SIX SCHTROUMPFS
(Bel): Saint-Lambert, 15 (45-3291-68) mer., ven., mar. 15 h 30.

LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.):
Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer.,
ven., dim. 17 h, lun. 13 h 45.

HRILZAPOPPIN (A., v.o.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) mer. 18 h, jeu., lun. 20 h, sam. 17 h 30, dim. 20 h 15. HYDRO (Fr.): La Géode, 19 (46-42-13-13) mer., jen., ven., sam., dim., evec. JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Laxem-bourg, 6 (46-33-97-77) mer., ven., dim., mar. à 12 h.

mar. 3 12 h.

MAMMA BOMA (it., v.o.): Accetone, 5(46-33-86-86) mer. 19 h 30, jeu. 17 h 30,
sem. 16 h 20, dim. 18 h, mar. 17 h 50.

MANIKA UNE VIE PLUS TARD (Fr.,
v.o.): Reflet Médicis Logos sale LouisJouvet, 5- (43-54-42-34) mer., jeu., ven.,
sem., dim., lm. à 11 h 45.

MARQUES (\*) (Fr.): Accetone, 5- (4633-86-86) mer. 16 h, lm. 18 h 30.

MAURICE (Brit., v.o.): Cinoches, 6- (4633-10-82) mer., ves., dim., mar. 13 h 20.

METROPOLIS (All., v.o.): Républic
Cinémas, 11- (48-05-51-33) mer., sam.
22 h.

MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL

MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Rit., vo.): 14 Juillet Parasse, & (43-26-58-00) mer., ven., dim., mar. à 14 h 25, 16 h 25, 18 h 25, 20 h 25,

MOONWALKER (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer. 14 h, sam. 12 h, lun. 13 h 30.

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Seint-Lambert, 13 (45-32-91-68) mer., len. 21 h.



 $\mathcal{A}_{i,2,2}$ 

gionale migratification in the complete complet Post in England CENTER ASSESSED L'7.14. Entité  $\mathcal{B}^{\alpha,\bar{\rho}_{1},\omega}$ 

N -2 3-2-5

X. . . .

·60,427 <u>-</u>

0.0

4000

in water

. 1 5 e en . 7.00 1.00 1.00

14. 15 McF IR.

A 2



20.35 Les dossiers de Péeram : Marie-Autoinette. II Film français de Jean Delaunoy (1955). Avec Michèle Morgan, Richard Todd, Jacques Morel, Jeanne Bonel. 22.45 Débat : Falinit-II Fenvoyer à Péchafiund ? Avec Jean Chalon (auteur de Chère Marie-Anstolette), Pierre Miquel (historien), Evelyne Lever (chercheur an CNRS, auteur de Louis XVI), Grete Klingenstein (professeur d'histoire moderne à l'université de Graz, en Autriche). 23.45 Informations : 24 heures sur la 2. 0.05 Mésée. 6.10 Sakunte secondes. Eduardo Arroyo, peintre. 0.15 Le journal du Tour de França (rediff.). 6.40 Théâtre : Coctess-Maruis. A l'occasion du centenaire de la naissance de Jean Coctesu, un spectacle conçe, réalisé et interprété par Jean Marais.

20.35 Christon: Le pistourat. Il Film français de Claude Berri (1970). Avec Guy Bedos, Yves Robert, Rosy Varte.
22.10 Journal et Météo. 22.35 Christon: Un soir, un train. II II soir, un train. III Film franco-beige d'André Delveux (1968). Avec Anouk Aimée, Yves Montand, François Benkelaers.
6.60 Miniques, munique. Trois mélodies, de Prokufiev, par Annick Roussin, violon, et Marc Benoussan, piano.

28.39 Cinéma: Pepgy Sue s'est mariée. nu Film américain de Francis Ford Coppols (1986). 22.05 Fiash d'informa-

tions. 22.10 Cinéma: Hair. un Film américain de Milos Forman (1979) (v.o.). 0.10 Cinéma: Les plateirs de Plafi-dèle. Film français classé X de Philippe Byron (1982). 1.05 Téléfim: La course contre le temps.

20.39 Cinima: Le secret de la pianète des siages. □ Film américain de Ted Post (1970). 22.25 Série: Deux files à Missui. 23.25 Sport: Tessis. Tournoi de Wimbledon: résumé de la journée. 6.60 Journal de missit. 6.65 Sport: Tessis (suite).

20.30 Téléffim : Panique dans le téléphérique. 21.45 Téléffim : Les Borgis ou le sang doré (2º partie). 22.50 Six minutes d'informations. 22.55 Magazine : Ciné 6 23.15 Variétés : Boulv'hard and rock.

20.30 Série : Le colporteur de la Bévolution. 20.40 Specta-cle : Codex. De Philippe Decoufié. 21.00 Conversations. 21.30 Documentaire français : Paris c'est PAfrique. 22.30 Série : La Révolution française. La dictature. 23.30 Série : Les mits révolutionneires. 6.30 Série : Le tes-tament d'un poète juif assessiné.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (domé le 9 juin an Thélitre des Champs-Elysées en hommage à R. Straus): Don Juan, poème sym-phonique op. 20; Quatre derniers lieder; le Chevalier à la rose, suite; Cappriccio (scène finale), de R. Straus, par l'Orchestre philharmonique de France, dir. Marek Janowski; sol.: Lucia Popp, soprano. 22.30 La galande des traditions. 23.07 Ché d'archives. Les grands maîtres de l'archet: Mis-cha Elman. Concerto pour violon et orchestre nº 5 en la majeur K. 219, de Mozart; Concerto pour violon et orchestre en 16 mineur de Khatchaturian. Les plus belles rééditions récentes. 1.00 Je vess dis maître... Daniel-François Anbor.

FRANCE-CULTURE

28.30 Archipel science. Prévoir les séismes. 21.30 Grand angle. Tout ce que vous voulez savoir sur le tabac (rediffusion du 6 mai 1989). 22.40 Nuits magnétiques. Au bout de la vic. 0.05 Du jour su lendensain. 0.50 Musique : Coda. Pierre Barouh et Saravah : un homme et une firme.

#### Mercredi 5 juillet

TF 1

IT 1

13.35 Femilieton: La Egne de chance. 14.25 Téléfilm: Decteur Teyram (dernière partie). 15.55 Femilieton: En cas de bonheur. 16.20 Cheb Dorothée vacances. Layce; Pas de pitié pour les croissants; Tu chantes, tu gagnes; Punicy Brewster. 18.10 Série: Les runs de San-Francisco. 19.60 Femilieton: Santa-Barbara. 19.25 Jen: La roue de la fortune. 19.50 Thrage du Tac-O-Tac. 20.00 Jeurnal, Métic et Tapis vert. 20.30 Thrage du Loco. > 20.35 Femilieton: La vengennce aux deux visages (1st épisode.) 22.05 Magazine: Destinées. Marilyn Mozroc. 23.00 Decumentrire: Embarquement porte n° 1. L. Bologne, par Yves Goumot. 23.30 Magazine: Extiliries livre: Tom Wolfe, Charles Bukowski; Expliquez-moi: Philippe Garnier (traductour de John Fante et de Charles Enkowski); Exploration: Henry Miller. 0.20 Journal et Météo. 0.40 Série: Drôles d'Instolres. 1.05 Femilieton: C'est déjà demain.

13.45 Série : Falcon Crest. 14.35 Magazine : Aventuresvoyages. Opération Antana, de Ian Holm. Escalade au Venezuela. 15.25 Sport: Cyclisme. Tour de France: jour de repos. A chacun son Tour. 17.55 Série: Top models. 18.28 Jeu: Thvisi pursuit. 18.45 Jeu: Des chiffres et des lettres. Présentation de la finale, en direct d'Antibes. 19.10 Actualités régionales. 19.30 Le journal du Tour de France. 20.00 Journal et Météo. 20.35 Jeu: Des chiffres et des lettres. Finale de la cinquième Coupe des clubs. 22.65 La causéra cachée. Invité: Roger Zabel. 22.45 Documentaire: Qu'est-ce qui se passe svec la cuiture? 2. Le propre et le sale. 23.45 Informations: 24 heures sur la 2.60 Météo. 6.65 Solomete secondes. Léon Schwartzenberg, cancérologue. 6.10 Le journal du Tour de France (rediff.).

FR 3

13.30 Magazine: Une pêche d'enfer. 13.57 Finsh d'informations: Spécial Bourse. 14.00 Feuilietou: Falmingo rond. 14.50 Magazine: Pure choes (rediff.). 15.20 Magazine: Dans la cour des grands. 16.00 Finsh d'informations. 16.05 Magazine: Dans la cour des grands (suite). 17.40 Finsh d'informations: Spécial jeunes. De 17.05 à 18.00 Annue 3 17.05 Petit ours brus. 17.06 Speedy Genzales. 17.10 Tom Sawyer. 17.35 Série: Super flics. 18.00 1789 au jour le jour. 18.02 Magazine: Drevet vend la nèche. 18.30 Jeu: Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.58 Dessis animé: Ulysse 31. 20.05 Jeux: La chasse. 20.35 Téléfins: La grâce. 21.35 Magazine: Archipel sonore. 22.05 Journal et Météo. 22.30 Magazine: Opéra. Deuxième numéro du magazine international de l'art lyrique. Sommaire: Luciano Berengo, sonffiera à la Scala; Bastille: Rêver un opéra; Les nouvelles divas; Autour de l'Opéra de chambre de Moscou; Gérard Mortier ou l'opéra conjugué au futur; Jenny Drivala, une famille à l'Opéra en Grèce. 23.25 Maniques, munique.

**CANAL PLUS** 

13.25 Flash d'informations. 13.36 Téléfilm: Un reyname pour M= Simpson. 15.05 Série: Mister Gus. 15.36 Téléfilm: Le serment de BBy Grier. 17.25 Cabou cadin. Crocus: Karaté înt; Street frogs. En ciulr jasqu'à 21.00 18.15 Cabou cadin. SOS fantômes. 18.40 Série: Budge 714. 3. Interrogactoire. 19.09 Flash d'informations. 19.10 Top 50. 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série: AB6! AB6! 20.30 Bendes sumonces cinéma. 21.00 Cinéma: Corps r'à corps. □ Film français d'André Halimi (1987). Avec Phi-

lippe Khorsand, Stéphane Audran, Jean-Pierre Kalfon. Une satire qui se perd dans un comique gaulois, grossier. 22.28 Flash d'informations. 22.25 Sport: Football. En direct du Parc des Princes, un match du Tournoi de Paris. 0.15 Cintons: CER pour cell. a Film français d'André Cayatte (1957). Avec Curd Jurgens, Folco Lulli, Lea Pado-vani. 2.05 Série: Juck Killian, Phonune an micro.

13.35 Série : L'inspecteur Derrick. Le mort du lac. 15.00 Sport : Tesnis. Tournoi de Wimbledon, en direct. 19.00 Série : Supercopter. Mission présidentielle. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Le loup de la jungle. 22.20 Série : Deux files à Missul. Les lendemains de révoition. 23.20 Sport : Tesnis. Tournoi de Wimbledon : résumé de la journée. 0,00 Journal de missit. 0,05 Sport : Tesnis (suite). 0,10 L'imspecteur Derrick (rediff.). 1,20 Les heigneits de Tègne (rediff.). 2,15 La dessociale d'Argaon (rediff.). 2,40 Bouvard et compagnie (rediff.). 2,55 Journal de la mait. 3,00 Série : L'âme sœur. 3,45 Volsia, volsine (rediff.). 5,45 Missique : Aria de rêve.

M 6
13.20 Série : Madame est servie (rediff.). 13.45 Série :
Docteur Marcas Weby. 14.35 Ferilieten : Mauregard
(4 épisode.) 15.50 Les masters des découvertes du Printemps de Bourges 1989. 16.05 Hit, hit, hit, hourrs 1
17.10 Série : Laredo. 18.05 Variétés : Multitop.
18.40 Série : La petito maison dans la prairie. 19.30 Série :
Cher oncle Bill. 19.54 Six minutes d'informations.
20.00 Série : Madame est servie. 20.30 Téléfits : Les
silences du cerur. 22.00 Téléfits : Les Borgia ou le sang
doré (3º partie.) 23.10 Six minutes d'informations.
23.15 Sery clip. 23.45 Musique : Boulevard des clips.
1.35 Variétés : Multitop (rediff.). 2.00 La princesse du rail
(rediff.). 2.30 Mauregard (rediff.). 3.25 Les Borgia ou le
sang doré (3º partie, rediff.). 4.35 Le glaire et la balance
(rediff.). 5.05 Mauregard (rediff.). 6.00 série : Docteur
Caralhes.

**LA SEPT** 

19.60 Série : Enfance. L'enfant malade. 19.30 Magazine nunteal : Megamix, Spécial Afrique du Sud. 20.90 Magazine des métiers : Insagine. 20. 30 Série : Le colperteur de la Révolutios. 20.40 Documentaire allemand : Un aussur de village, Dorfflebe. 22.30 Documentaire américain : Jeusye Norman chante Carmen. 23.30 Musique : Concert litzat. De François Purcile. 0. 45 Documentaire français : Picasso, les demoiselles d'Avignon. De Jean-Denis Bonan.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct de la cathédrale de Cologne): Requiem, de Bertinz, par l'Orchestre philhermonique de Radio-France, le cheur de Dusseldorf, dir. Marek Janowski; sol.: David Rendall, ténor. 22.28 Concert én GRM. Quatre Etudes de forme pour piano et bande de Reibel, par Jean-Claude Pennetier, piano. 23.07 Jazz cksh. En direct du Petit Opportun: le trio du pianiste Simon Nabatov.

FRANCE-CULTURE

20.30 The la langua. Spécial Inde: Les enjeux linguistiques, une mosalque éclatée? 21.28 Communicaté des radios publiques de langues françaises. L'atelier d'Alberto Giacometti. 22.40 Nuits magnétiques. Au bout de la vie. 0.05 Du jour su la langua de la vie. 0.05 Du jour su la langua de la vie. 0.05 Du jour su la langua de la vie. 0.05 Du jour su la langua de la vie. 0.05 Musique: Coda: Pierre Barouh et Saravah: un homme et une firme.

Audience TV du 3 juillet 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

	FOYERS AYANT		J		1 1		i .
HORAIRE	NEGARDÉ LA TV	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Senta Berbera	Actual elgion.	Actual région.	Tap 50	Windledon	Petito Melogo
19 h 22	43.3	19.9	4.9	8.9	2.6	4.2	2.8
		Roue Fortune	Tour de France	19-20 kdo.	Top 50	Wimbledon	Cher Oncle ISS
79 k 45	47.5	22.3	7.0	7.4	3.6	4,4	2.5
		Journal	Journal	La Chassa	AND AND	Journal	N- est aerde
20 h 16	68.9	22.9	13.2	8.0	1.4	4.5	5.6
		Comme. Cherry	District d'honsme	Perie notre	Trois visages	Penique	La course
20 h 55	58.5	13.0	16.1	15.6	1.2	10.5	2.9
		Publicité	Distrile d'homme	Perio noire	Corrida	Panique	La course
22 h 8	55.2	9.5	16.1	17.9	1,1	9.9	2.5
		Super-Saxy	Bonjour la TV	Cofenigues	Corrida	Files Marni	Les Borgis
22 h 44	29.9	12.3	4.8	2,5	1.3	5.5	3.1

### Bicentenaire



Messages sur la Révolution

#### M. Ingvar Carlsson, premier ministre suédois : « Un monde sans armes... »

En collaboration avec TF 1, le Monde public chaque jour, pendant deux se double « message » sur la Révolution : les réponses à trois questions posées à un chef d'Etat ou de gouvernement en 1989, d'une part, « A votre avis, qu'est-ce que la Révolution française a apporté su

monde ?

Voilà quelles ont été pour des géné-rations de Suédois les pierres angulaires de leur idéologie politique. Aujourd'hui encore ces mots out beaucoup de valeur et de force. plus important a été de faire converger les aboutissements philosophi-ques et politiques de l'âge des - A l'ambe de l'am 2000, pensezyous qu'il y ait un nouveau mes Lumières d'une manière très précise

à apporter au monde ? et très concrète, avec une grande clarté d'expression. Et cela a conféré - Oui. je l'articulerais en trois au message une charge presque

Primo : un monde sans armes nucléaires, où une réduction consi- Et qu'est-ce que la Révolution française a apporté à votre pays ? dérable des armements classiques a enfants. »

et, d'antre part, une correspondance d'un diplo-mate du même pays en poste à Paris en 1789. Nous publions les déclarations de M. Carlsson, premier ministre suédois, recueillies par Bermard Volker. Liberté, égalité, fraternité! été amorcée, pour consacrer toutes

ces ressources humaines et financières an dialogue Nord-Sud, an développement des pays pauvres. Deuxième point : lutter contre le chômage bien plus efficacement tion de l'ean et de l'air, afin de

qu'on ne le fait anjourd'hui et surtout en Europe de l'Ouest. Et troisièmement, arrêter - ou du moins réduire considérablement - la pollupouvoir légner un environnement meilleur à nos enfants et petits-

#### Il y a 200 ans

#### «Le peuple seul ordonne et se fait obéir » écrit l'ambassadeur de Suède

Eric de Staël-Holstein, diplomate suédois (1749-1802), entra de bonne heure dans la diolomatie et fut envoyé comme conseille d'ambassade à Paris où la sympathie de la reine Marie-Antoinette lui valut bientôt d'être accrédité comme ambassadeur. Très répandu dans la société des philosophes, il fut bientôt en relations suivies avec Necker et obtint, en 1786, la main de sa fille, la célèbre Mre de Staël. Mais cette

union ne devait pas être heureusa,

et une séparation ne tarda pas à

Entre-temps la Révolution avait éclaté; le baron de Staël s'était montré très favorable au nouveau régime. Rappelé pour ce motif à Stockholm per Gustave III, il était à nouveau envoyé à Paris, comme ministre de Suède après l'assassinat de ce prince (1792), at il fut, jusqu'au 9 termidor, le

seul ministre d'un roi accrédité auprès du gouvernement révolutionnaire. Il fut rappelé définitivement en 1799.

Le baron de Staël, à Paris, le 2 août 1789. « Au roi, puissant et sérénis-

Le désordre qui règne à Paris et dans la France entière ne paraît pas encore près de la fin. L'ordre exécutif étant absolument échappé des mains du roi, par le refus des troupes de se laissar employer contre les citoyens, l'anarchie y est substituée. Le peuple seul ordonne et se fait obéir parce qu'il exécute lui-même

Monsieur Necker est reve medi demier à Paris sur l'invitation de la ville. Là il fait un discours pour exhorter à la modéra-

tion contre les personnes que la contre le baron de Bazenval au'on venalt d'arrêter. Ce discours aut le plus grand succès. On fit un arrêté par lequel on abjurait toute persécution ultérieure. On accordait un pardon et une amnistie générale, mais M. Necker fut à peine parti qu'au Palais Royal, ils se tiennent des assemblées d'une grande violence (...)

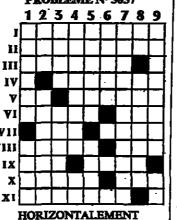
Il samble que le peuple ainsi que les états généraux sont décidés à traiter avec rigueur toutes les personnes dont le public croit avoir à se plaindre.

Avec fidélité et respect dû au souverain, je tiens opiniâtrement jusqu'à ma dernière heure, Roi, puissant et sérénissime, Votre Majesté, Votre très humble et

(Documentation établie par CORINNE WICHARD.)

### **MOTS CROISÉS**

PROBLÈME Nº 5037



I. Un homme qui travaille aux pièces. – II. Qui peut retourner. –
III. Un spécialiste qui se charge des
expéditions. – IV. Susceptible
d'exploser. – V. Pronom. Redouté. - VI. Bons à détacher. Avant

l'heure. - VII. Une forme larvaire. Physicien allemand. - VIII. Un ancien occupant de l'Elysée. Qualifie un manyais coup. - IX. Transport démodé. Bercean d'un grand empire. - X. Dieu. On se découvre quand il arrive. - XI. Peuvent être mises à la niche.

VERTICALEMENT

 Peut être un jeu pour ceux qui veulent se mettre à table. Certaines sont utiles. - 2. Sa vallée est riche en fossiles. Accueille des voyagenra qui ne sont pas en manque d'affec-tion. - 3. Procède à une inscription. Enverta des fleurs. - 4. Pour celui qui vent en voir de toutes les cou-leurs. Lie. - 5. Bassins pour les plongeurs. Ses ailes sont rudimen-taires. - 6. Un pamphlétaire espagnol. - 7. Auxquelles on ne peut pas échapper. - 8. Conjonction. Net-toyait les draps. - 9. Instruments pour tailler des sabots, Roulé.

Solution du problème nº 5036 Horizontalement

L Volière. - II. Averse. Ur. III. Ces. TNT. — IV. Crépières. — V. Ide. Api. — VI. Nô. Nerval. — VII. Son. Esu. — VIII. Dés. Utile. - IX. Empilés. - X. Noé. An. Sa. -XI. Assises.

Verticalement 1. Vaccin. Dîna. - 2. Overdose. Os. - 3. Lésée. Osées. - 4. Ir. Nu. 5. Estime. Upas. - 6. Rêne. Rétine. - 7. Travail. - 8. Epaules. - 9. Brésil Esail

GUY BROUTY.

### Les principales manifestations à Paris d'ici à la mi-juillet

● 6 au 12 juillet : Congrès mon-dial du Récentenaire. — A la Sor-bonne, à l'initiative de M. Michel de la République, accompagné des chefs d'Etat invités en France, parti-cipe au Trocadéro à une brève céré-Vovelle, cinq cents savants du monde entier. Les séances de commission sont ouvertes au public. Université de la Sorbonne, 17; rue de la Sorbonne, 75005 Paris. Tél.: 40-46-28-19 on 43-26-82-07.

• 7 au 17 inillet : Philex France. Exposition philatélique mondiale Parc des expositions de la porte de Versailles (hall 1). Journée de l'Histoire le 14 juillet (le Monde du

 S juillet : Phommage des Etuts-Unis au Bicentenaire. — Le clou de la journée sera une parade, du Châtelet à l'Hôtel de Ville, de sept orchestres d'Etats américains (près de six cents musiciens), entre 15 h 30 et 20 heures. Vers 19 heures, sur la Seine, près de l'Hôtel de Ville, concert de l'American Waterways Wind Orchestra (Pennsylvanie). Par ailleurs, une vingtaine de chorales américaines se relaient chaque soir de juillet au jar-din du Luxembourg à 18 heures. • 8 juillet: le contre-concert. — De 14 h 30 à la nuit, la

manifestation-concert organisée par Renaud (avec notamment Johnny Clegg) pour protester « contre le sommet des riches », aura lieu à la • 19 juillet : la Géode. - « Pre-mière » à la Géode du premier film

de fiction réalisé avec le procédé IMMAX-OMNIMAX, par Pierre Etaix : J'écris dans l'espace. L'histoire de l'invention du télégraphe pendant la Révolution. Cité des ciences et de l'industrie de La Villette. Tel.: 46-42-13.13. 11-12 juillet : la Libre Pensée.
 La Fédération nationale de la Libre Pensée réunit un colloque

d'historiens au FLAP, 30, rue Cabania, 75014 Paris. La Libre pen-sée, 10-12, rue des Fossés-Saint-Jacques, 75005 Paris. Tel.: 46-34-21-50.

• 13 juillet : la cérémonie offi-cielle. - A 12 heures, le président

monie officielle du Ricen 13 juillet : le bal de l'Opéra. Après l'inauguration en grande pompe de l'Opéra-Bastille, un concert est prévu à 19 heures et un grand bal à 21 heures. D'autres bals auront lieu dans Paris. 14 juillet : le défilé militaire. — Le traditionnel défilé, en présence

de chefs d'Etat étrangers à partir de 10 heures aux Champs-Elysées (les troupes auront terminé leur mise en place à 9 heures). Le défilé aérien de la patrouille de France est prévu à 10 h 35. Fin du défilé: 11 h 45.

• 14 juillet : « la Marsellaise », de Jean-Paul Goude. — A partir de 21 h 30, de l'Etoile à la Concorde, le monumental défilé, speciacle-phare de la commémoration, confié au publicitaire Jean-Paul Goude. • 15 juillet : le feu d'artifice. — Le traditionnel feu d'artifice de la

Ville de Paris a été déplacé au samedi 15 juillet, vers 22 heures, au Champ-de-Mars.

● L'exposition à l'Assemblée

nationale ouverte mercredi. --·L'Assemblée nationale, bien qu'âgée de deux cents ans, n'en est pas moins active. C'est même pour raison de session extraordinaire que le Palais-Bourbon n'a pu être ouvert au public mardi 4 juillet comme prévu. L'exposition consacrée au bicentenaire de la fondation de l'Assemblée nationale sera cependant des mer-credi 5 ouverte gratuitement de 11 heures à 21 heures sauf le lundi ainsi que les 13 et 14 juillet. L'entrée se fera par le 33, quai d'Orsay jusqu'au 30 juillet puis du 2 au 24 septembre. Les visiteurs pourront parcourir tous les hauts lieux du Parlement ainsi que l'hémicycle, y voir une exposition de précieux docu-ments, y acheter des ouvrages spécislement édités et consommer dans un « café révolutionnaire ».

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **ARTS ET SPECTACLES** 

#### METEDONE

APPLE CENTER YENDONIE







APPLE CENTER BEAUBOURG
26 RUE DU RENARD
7509 PARIS
APPLE CENTER VENDOME
21 PLACE VENDOME
75001 PARIS

TO THE PARTY OF TH

**UN APPLE CENTER A** TOUJOURS RAISON.

Les Apple Center ont été créés pour vous permettre de pénétrer au cœur de l'univers Apple.

intosh ou toutes vos configurations informatiques. En plus, il y a toujours une bonne raison de préférer l'un ou l'autre des Apple Center : compétence en hardware comme en software. C'est donc l'endroit le plus approprié pour acquérir votre Mac-L'Apple Center est un point d'ultra-

**QUAND IL Y EN A** 

DEUX.

SURTOUT

des conférences et, ainsi qu'à Beaubourg, des sessions de formation au plus haut niveau. 10 ans d'Apple, ça compte. C'est pourquoi les Apple Center

(1)42722626

نوان در درورو 1 4 ... 2.24

. .

IL Y A TOUROURS

is:

hatte on 150

The second secon

"II"

The same of the sa

Paragraph Francisco Paragraph Francisco

21.75 . . .

JNE BONNE RAISON DE

REFERER L'APPLE CENTER

BEAUBOURG A CELUI DE 1

PLACE VENDOME

NNE RAISON DE PENSER

SCH-WORK 4 2 8 ° ° °

1

\*

Apple Center Beaubourg: un complexe Apple de près de 1 000 m2, présentant tous l'univers Macintosh, 50 mètres linéaires de logiciels et aussi un département location. Vous y rencontrerez des professionnels capables de répondre à toutes vos

Apple Center place Vendôme : un département ingénierie, des démons-trations de liaisons grands systèmes, questions sur Apple.

même à 18h55

International Computer se doivent de procurer à leurs clients le meilleur en matière d'informatique et de service. Disponibilité, prix, conseil et sourire de 10h00 à 19h00.

Apple Center

#### Le rectorat de Paris s'attend à des difficultés dans quelques disciplines

Les inscriptions universitaires en pour 7 030 places en région parisier me commencent mercredi 5 juillet, dès que les nouveaux bachchers aurout obtenu l'attestation originale de leur réussite au baccalaureat. Selon l'UNEF Indépendante et démocratique, ces inscriptions s'amoncent « difficiles et tendues », aussi bien en lle-de-France que dans la plupart des villes universitaires. Non seulement le nombre de bacheliers augmente chaque amée plus vite que les capacités d'accueil des universités, mais le syndicat étudiant déplore le manque d'information et la mauvaise organisation de ces inscriptions.

« Rien ne permet de penser que la situation sera catastrophique », estime de son côté Mª Michèle Gendreau-Massaloux, recteur de Paris, en rappelant le développement des « antennes délocalisées » à l'extérieur de la capi-tale (le Monde du 17 juin). Le rectour admet toutefois que des problèmes seront inévitables dans deux filières : culture et communication (plus de cumare et communication (plus de 2 000 demandes euregistrées par le système RAVEL, pour I 100 places) et l'option anglais-espagnol de la LEA (langues étrangères appliquées).

Nella Bianchi, épouse Bensimon, 4; Ginette Buffaris, 9; Véronique Foissey, 9; Janvier Garrido, 11°; Philippe Guérin, 1° ex aeque; Anne Lazarev, 1° ex aeque; Stefano Leoncini, 6°; Claudine Mâle, épouse Magina, 8°; Antonello Peril, 3°; Jean-Paul Sbriglio, 10°; Mathias Schon-buch, 7°.

M. Manuela Dias Felix, épouse Dege-rine, 1"; Agnès Levecot, épouse Braz, 3'; Manuel Pereira, 4'; Angelina Victor-Morando, épouse Victor-Morando, 2'.

Aicha Beaslimane, épouse Mannouzei, 2°; Frédéric Lagrange, 1°; Stéphane Val-ter, 4°; Elisabeth Vanthier, 2°.

Marianne Dunlop, 1-; Michel Grabar,

• MECANIQUE
Francis Aignesparses (64\*); Patrick
Alips (5\*); Philippe Allardin (38\*);
Joseph Arena (47\*); Kavier Aubard
(63\*); Michel Balas (51\*); Nicolas
Balme (43\*); Mare Battilana (31\*);
Daniel Banp (36\*); Francis Bec (13\*);
Hervé Berlioux (67\*); Jean-Jacques Billeres (44\*); Pascai Blame (7\*); Laurent
Blanchard (2\*); Nicolas Bonneau (17\*);
Bruno Bouchon (53\*); Claude Brochier
(69\*); José Juan Brunod (37\*); Olivier
Calver (45\*); Rernard Caumen (21\*);

Michèle, Eve, Nelly Tanber.

**AGRÉGATIONS** 

TTALIEN

- PORTUGAIS

• HÉBREU

 POLONAIS Poste non attribué.

• ARABE

RUSSE

MÉCANIQUE

avec un engouement très fort pour Paris-I, Paris-II-Assas et Paris-X-Nanterre), en économie (5 400 demandes pour 4 460 places), voire en sciences (8 570 demandes pour 4 835 places, mais une large proportion d'élèves qui visent en paiorité les classes préparationes ou les instituts un consecution de technologie.

universitaires de technologie). Le rectorat de Paris a prévu pour le 5 juillet, en partenariat avec France Info (Radio France), des flashs d'information heure par heure sur l'état des inscriptions en région pari-sienne et le nombre de places encore disponibles dans chaque filière et chaque université.

Enfin, l'administration ne semble pas inquiête des conséquences que pourrait avoir, pour les inscriptions à Paris-IV, la venue à la Sorbonne, le 5 juillet en fin de matinée, de M. Mikhall Gorbatchev. Des mesures de sécurité ont été soigneusement étudiées pour isoler le grand amphithéâtre où le chef d'Etat soviétique doit faire un dis-cours et la galerie Richelieu où se déroulent les inscriptions.

(langues étrangères appliquées).

Mais ces difficultés devraient s'étendre au droit (7.750 demandes aux premières inscriptions à l'Université.

Meunier (16°); Marc Meyer (8°); Jean-Marc Milharoux (68°); Frédéric Petit (41°); Patricia Piertzel (32°); Jean-Puaud (56°); Pascal Ray (34°); Philippe Remond (39°); Gérard Robin (66°); François Rougé (9°); Philippe Sanges (4°); Bernard Santoul (55°); Brice Tarnaud (10°); Christophe Tatreaux (23°); Jean-Marc Tochon (59°); Fierre Vedel (65°); Fierre Vinter (46°); Philippe Viot (6°); Florianne Vedos-Gorre (29°).

GÉNIE CIVIL.

Guy Aicart (28° ex.); Bernard Alary (14° ex.); Philippe Bravi (16°); Lean-Marc Castel (14° ex.); Didier Catherin (23° ex.); Gérard Cazsux (27° ex.); Guy Clairotte (20° ex.); Thierry Cortet (28° ex.); Jean-Luc Damgé (2°); Christian Danduran (18°); Jean Dubé (27° ex.); Frédéric Dumont (25°); Jean Fernandez (19°); Jérâme Fleury (3°); Omar Haddadi (13°); Jean-Michel Hotter (17°); Régis Jacquim (26°); Jean-Louis Joslin (8°); Serge Jourdan (20° ex.); Jean-Michel Jullien (5°); Marc Lefebvre (4°); Joseph Lisi (10°); François Louvet (9°); Vincent Marris (6° ex.); Dannien Moyart (12°); Christian Noblet (23° ex.); José Ouin (1°); Gilles Rapebach (6° ex.); Guy Schlatter (11°); Philippe Seeleuthner (20° ex.); Gérard Wach (28° ex.).

• GÉNIE ÉLECTREQUE

Guy Adrados (24); Bernsrd Attalin (39); Pascal (41); Patrick Biscaldi (30); Gilles Bonhours (20); Daniel Boyer (38); Jean Brenant (17); Lan-rent Bron (26); Philippe Burean (34); Bernard Caron (32); Francesco Cola-

GÉNEE CIVIL

• GÉNIE ÉLECTRIQUE

### **Paris**

M. Quilès demande un établissement public d'aménagement pour le secteur Austerlitz-Tolbiac-Masséna

Un établissement public pour aménager le secteur Austerlitz-Tolbiac-Masséna à Paris? C'est ce que demande Paul Quilès, conse socialiste de Paris. An cours de la réunion du conseil du treizième arrondissement, lundi 3 juillet, le ministre des postes et télécommunications et de l'espace a fait valoir que cette zone de près de 70 hectares, qui constitue la dernière grande opération d'urbanisme à Paris, ne peut être aménagée sans l'intervention de l'Etat. D'autant, souligne-t-il, que l'Etat en est le plus gros propriétaire puisque, par l'intermédiaire de la SNCF (gares d'Austerlitz et de Tolbiac) et les PTT (centre de tri) il possède les

quatre cinquièmes de sa superficie. M. Quilès souhaite donc la créa-tion d'un établissement public d'aménagement comparable à l'établissement public d'aménagement de la Défense (EPAD) qui, depuis trente ans, assure l'aménagement du quartier d'affaires de l'Ouest pari-sien. Cet établissement public per-mettrait à l'État de maîtriser l'opération, en association avec la Ville de Paris et, propose le conseiller socialiste, avec les communes proches « inévitablement touchées » par le développement de ce secteur : Îvry, Vitry, Charenton et Alfortville.

En l'état actuel du projet - que le Conseil de Paris doit examiner au cours de sa dernière séance avant les vacances, lundi 10 juillet, — la zone Austerlitz-Tolbiao-Masséna doit accueillir non seulement la Très Grande Bibliothèque, mais aussi des bureaux et des logements (trois mille). La Ville de Paris voudrait y installer une cité financière.

M. Quilès n'en est pas partisan : il doute que la Bourse accepte de s'y implanter, les transports en commun étant très insuffisants, et il estime qu'il n'est pas nécessaire de créer un troisième pôle financier dans la capitale, après le quartier de la Bourse et la Défense. Il préconise en revanche la construction de dix mille loge-ments, ce qui laisserait tout de même la place à 500 000 m² de

Sa proposition de création d'un établissement public d'aménage-ment s'inscrit dans la perspective d'une réorganisation de l'aggloméra-tion parisienne annoncée par le premier ministre au grand dam de la droite qui accuse les socialistes de vonkoir mettre la main sur Paris et l'Ile-de-France « par la force, après avoir échoué par les urnes ». CHARLES VIAL.

Les Archives nationales organisent, pour les chercheurs amateurs, des cours d'initiation à la lecture et à la compréhension des documents anciens. Les cours se dérouleront de novembre 1989 à mai 1990, les

★ Archives nationales, 60, rue des Francs-Bourgeois, 75141 Paris Cedex 03. Tél.: 40-27-63-34 ca 48-87-78-88.

mercredi ou samedi.



# STERN GRAVEVR. depuis 1840

le prestige de la gravure 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

Tël.: 42.36.94.48 - 45.06.86.45

**QUE FAIRE AVEC** 

OU SANS LE BAC ?

36.15

LETUD I ANT

INSTITUT INTERNATIONAL

DE L'IMAGE ET DU SON

LA GRANDE ÉCOLE

DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION

Etablissement Privé d'Enseignement Supérieur - Centre de Formation Continue

Téléphone: 30.69.00.17 - 46.24.56.16

### Le Carnet du Monde

Et les persons

Naissances

- Françoise GUILLAUME Mare LESORT

Alice.

ont heureux d'annoncer la

Héloite

Véronique POULET-GOFFARD

M. et M. Julien COMBE,
M. et M. Raymond PHAN VAN PHI,
out le plaisir de faire part du mariage de

La cérémonie nuptiale sera célébrée le samedi 8 juillet, à 15 h 30, au temple de l'Oratoire, Paris-1«.

66, rue du Rendez-Vous, 75012 Paris. 49, rue de Lisbonne, 75008 Paris.

M. et M. Raymond DAMLOUP, ont la grande joie de faire part du mariage de

M™ André Casadovall,

Et petits-enfants Sa famille,

André CASADEVALL, professeur à l'ENSCP et à l'université Pierre-et-Marie-Curie, doyen honoraire de la faculté des sciences

de Montpellier, ancien recteur d'académie,

survenu le 1= juillet 1989. La cérémonie religieuse aura lieu le 7 juillet, à Saint-Thibery (Hérault), elle sera suivie de l'inhumation dans le

caveau de famille Cet avis tient lien de faire-part. 116, avenue Félix-Faure, 75015 Paris.

Le directeur de l'Ecole nationale supérioure de chimie de Paris,

Les membres du laboratoire de chimie bicorganique et organique physique de l'ENSCP,

Le personnel de l'ENSCP,

cet le respet de faire met du décht de

ont le regret de faire part du décès de M. André CASADEVALL,

professeur honoraire de l'ENSCP, officier de la Légion d'honneur, survenu le 1° juillet 1989, à Paris.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Le président de l'université Pierre-et-Marie-Curie (Paris-VI)
 Et ses collaborateurs,

ont le regret de faire part du décès du

ofesseur André CASADEVALL, officier de la Légion d'honneur, pcien vice-président de l'université,

mrvenu le 1° juillet 1989, à Paris.

[Né le 9 septembre 1919 à Montpeller, doc-teur às sciences, A. Casacievell fut professeur de chimie à Pau, à Politiers, puis à Montpellier svant d'y être doyen de le faculté des sciences en 1967-1968.

1967-1968. Appelé per Edger Feure au poste de directeu diciest des esseignements aupérieum au minie

adjoint des enseignements supérieurs au minie tère de l'éducation nationale, il avait été un de tricieturs des maîtrises de sciences et techni-

Ques.

Nommé recteur de l'académie de Crétali en 1974, il avait dérelationné de catte fonction en 1976 pour protester contre la politique universitaire du gouvernement file Monde de l'édepation d'acatère 1976).

Redevenu professeur de châmie à Paris, il écait à nouveau recteur, de l'académie de Versellies, de 1981 à 1987. Il était à le retraite depuis 1988.

- M™ Jocelyne Cazes,

ses enfants, M= Paulette Cazes,

sa mère, Et toute la famille, font part du décès de

son épouse, Florence, Annabelle, Stéphane,

ML Serge CAZES,

survenu le 2 juillet 1989, dans sa cin

le mercredi 5 juillet 1989, à 14 h 15, en l'église Saint-Martin d'Orsay, sa

-- La direction

Et le personnel de l'Institut d'astrophysique spatiale (Laboratoire de physique stellaire et planétaire),

La direction du département TOAE
et de l'Institut national des sciences de
l'univers du Centre national de la
recherche scientifique.

Et les ingénieurs de la division des sciences de l'univers du Centre national d'études spatiales, L'ensemble de ses collègnes et amis

français et étrangers, ont le regret d'informer du décès de

Serge CAZES, docteur ès sciences

docteur Alain CONNAN.

On se réunira à l'église.

14, allée de Persépolis, 91400 Otsay.

La direction

d'Orsay.

ls de l'UFR de chir

28. rue Guizot.

Le docteur et M<sup>\*\*</sup>
 Henri POULET-GOFFARD,

le 3 juin 1989, chez

Paul Young

**Mariages** 

Mariane et Pierre.

- M-Sook RYE YOO

Ama Myong et Michel.

qui a été célébré dans l'intimité le 24 juin 1989.

Song Pa Kn, Pan Ye Tong, Olympic apt 223-302, Séoul, 12, rue Colbert, 45100 Orléans.

**Décès** son épouse, Ses enfants

Ses amis, ont la grande tristesse de faire part du décès de

inetaieur de recherches au CNRS. - On nous prie de faire part du décès du

survenn à Draveil, le 21 juin 1989.

Conformément à ses volontés, il a été incinéré et ses condres ont été disper-

De la part de M™ Alain Connan, son épouse, Anne, Patrick et Brigitte Connan,

ses enfants.

M. Georges Connan,
son frère, M= Maryvonne Connan, et leurs enfants. 49. svenne Emile-Frachert. . . . -

Rosveign, 29120 Post-L'Abbé.

- M le docteur Geneviève Suzzoni-Cuvelier et Monsieur, ont la douleur de faire part du décès de leur père et beau-père

Gabriel CUVELIER.

survenu à London, le 13 juin 1989. 60, bottlevard Saint-Marcel. 75005 Paris.

 M. et M™ Michel Jacoub, M. et M. Michel Jacout,
M. Romain Jacoud,
Marion, Frédéric, Grégoire, Anne,
ses enfants, petits-enfants et arrièrepetite-fille,
out le regret d'annoncer la disparition
du

docteur Thérèse JAKOUB. le 22 juin 1989.

- Ses enfants, Claude Jolibois et Yvonne Drogne olibois, Michel Jolibois et Fabienne Henry, ses petits carants,
Eric, Karine, Fabien, Samuel,
Nicoles, Diane,
Sa famille,
Ses amis,
out la douleur de faire part du décès de

M<sup>mo</sup> Léopold JOLIBOIS, née Paulette Chaillet,

survenu dans sa soixante-huitième

95, chemin des Montarmots, 25000 Besançon.

CARNET DU MONDE Renseignements: 42-47-95-03

Ses élèves Et amis de TSEDEK, ont la profonde tristesse d'an départ de ce monde de

and LEVYNE

IMANOU-EL . Dieu est avec nous. :

Sa sœur rappolle le souvenir de leur

Meverkey.

disperu en déportation en mars 1944. Ancien combettant des deux guerres, es vie reflécit l'amour du Judaleme et de la France ; et il cherchait à croire en l'occurréniers.)

·

– M= Birgitte Berg, M. Henri Jabko, Les familles Appell, Chaumat, Lamy et Rouby, ont la tristesse de faire part du décès de Jean PAINLEVÉ

survenu le 2 juillet 1989, à Paris.

Les cheèques auront lieu au cimetière du Montpernasse (entrée principale), vendredi 7 juillet à 11 h 30.

38, avenue des Ternes, 75017 Paris. - On nous prie de faire part de la

José-Lais POSTIGO-MINAN,

Mariana Postigo-Minan, Horacio Urteaga 1014, Lima 14 (Péron).

année, le 29 juin 1989, à Paris.

- Le président tion, Ainsi que toute l'équipe du CRC, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean-Jacques
WILMOT-ROUSSEL,

qui a apporté pendant plusions années sa précieuse collaboration au développe-ment du CRC (Contre de recherches et d'études des chefs d'entreprise).

**Anniversaires** 

le 4 juillet 1988 a quitté notre monde.

Que tous coux et celles qui l'ent comm et simé se rejoignent dans une même pensée, dans un même étan, rem-plis de tendresse et d'amour.

- Il y a doex ans dispersionait

Hubert JUIN.

Jacqueline, Ses amis du *Monde* et d'ailleurs, Paris, le 3 juillet 1989.

France-Culture consecre cette semaine con émission « Podeie sur parole » à l'ausvre de Hubert Juis de land 3 au vendred 7 juillet à 17 h 50 et semed 8 juillet à 19 h 30).]

. . . .

5 55 Fig.

A STATE OF THE STA

Control of the second

70 yez

1.0 

the market

بدائد مادد 1 ... **6**-\*\*\* (------

The street of

. . . . . .

- En ce septième anniversaire de la

Edosard LABIN,

nous le rappelous au souvenir de cenx qui l'ont comm, joignant à sa mémoire celle de ses deux frères,

\_\_\_ Armend LARIN, décédé le 4 juillet 1956,

Emile LARIN.

décédé le 2 mars 1974. et celle de leurs parents,

Saniel et Charlotte LABIN,

disparus le 13 septembre 1953 et le 18 novembre 1957. Communications diverses SHELL FRANCE

SHELL FRANCE
M. Bernard Esambert, X-Mines, président-directeur général de la Compagnie financière Edmond de Rothchild banque, et M. J.-P. Meurin, HEC, vice-président de Shell France, président-directeur général de Shell Chimie, ont été nommés administrateurs lors de l'assemblée mixte qui s'est réunie le 22 juin 1989.

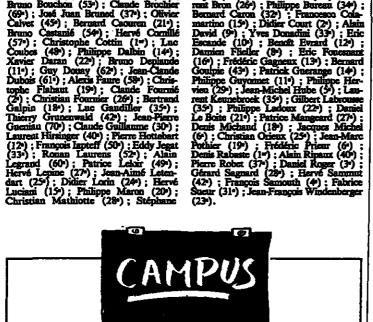
Soutenances de thèses

Université Paris-I, le mardi 4 juillet, à 10 heures, salle 308, entrée, 1, rue Victor-Cousin, galerie J.-B.-Dumas, escalier L (Sorbonne), M. Pierre Ndong-Meye: «Le devenir de la rationalité communicationnelle en Afrique».

- Université Paris-I (Panthéon-Sorbonne), le mardi 4 juillet, à 10 heures, salle 107, 9, rue Malher, M. Noureddine Ghali: « L'avant-garde cinématographique en France durant les cinématographique en France durant les années 20 : idées, conceptions, théorics »

- Université Paris-VII, le mercredi 5 juillet, à 10 heures, selle des thèses, tour 25, rez-de-chaussée, Ma Aine Le Gall, épouse Juranville : « La femme et la mélancolie ».

- Université Paris-I, le mercredi — Université Paris-I, le imercreon 5 juillet, à 14 heures, selle C 22-08, cen-tre Pierre-Mendès-France, M. Gilbert Cette : «Les degrés d'utilisation des fac-teurs de production : l'exemple de la durée d'utilisation des équipements ».



### Une université américaine à Metz

L'université américaine Georgia Institute of Technology (Georgia Tech) ouvre une antenne en Lorraine. Le génie électrique sera la première filière d'étude proposée à la rentrée 1990. L'ouverture d'un département sciences du management est prévue ultérieurement. L'objectif est d'accueillir, dans trois ans, une centaine d'étudiants. Pour cela est prévue la construction, sur le technopôle Metz 2000, d'un établissement de 3 670 mètres carrés réservé à l'enseignement. et à la recherche. Son coût (24 millions de frencs) sers pris en charge par l'État, la région, le département et la ville.

par l'Etat, la région, la département et la ville.

L'implantation de Georgia Tech à Metz fait partie des relations de copération entre la Lorraine et l'État de Georgie, qui sont jumelés depuis l'automne 1988. L'université d'Atlanta souhaite notamment accroître son rayonnement hors des États-Unis, à travers différents projets d'installation en Europe, en Amérique latine et en Extrême-Orient. La création de son antenne en Lorraine a été facilitée par l'existence de liens privilégiés avec l'École supérieure d'électricité (SUPELEC), déjà présente sur le technopôle messin.

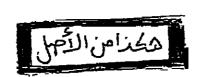
L'établissement sera ouvert à des étudiants européens et améri-cains. Il délivrera des « masters ». La possibilité de doubler ces diplômes per des DEA (diplôme d'études approfondies) est également étudiée.

supplémentaire pour l'enseignement supérieur dans la région », M. Jean-Marie Rausch, président du conseil et maire de Metz, estime que ce projet, voulu par les collectivités locales, « enthousissme beaucoup de chercheurs et d'enseignants », même s'il en dérange d'autres. « Gardons-nous de nos réflexes de frilosité », ajoute-t-il, à



Affirmant que l'arrivée de Georgia Tech en Lorraine est « un atout l'intention de ceux, notamment parmi les universitaires nancéens, qui redoutent de voir les étudiants français de Georgia Tech en Lorraine constituer un réservoir de matière grise pour l'industrie américaine.





### Le Monde

### SCIENCES ET MEDECINE

### Le reflux du littoral

Les litteraux marins sont rengés par l'érosien en raison d'une montée du niveau des mers et des travaux faits par l'homme.

coup l'occasion de constater que de remède à ces causes. Mais il y des plages ont encore souffert des a beaucoup plus grave. On périodes de mauvais temps de l'hiver. L'érosion actuelle des littoraux s'explique fondamentalement par deux causes. La première est naturelle : c'est une fient d'abord les processus hydroélévation du niveau de la mer qui dynamiques en renforçant l'agitaest de l'ordre de 1,5 mm par an tion de l'eau déferlante et la La seconde est essentiellement vitesse des courants qui en résulhumaine : il s'agit d'une pénurie i tent. Sur une plage restée à l'état en sédiments qui tient pour une naturel, la surface inclinée et pertrès large part aux travaux d'amé méable dissipe l'énergie des nagement dont les fleuves ont fait l'objet et qui ont considérablement réduit leur rôle de fournisseurs des plages en sable et en

· Noc

1811/15

1-11-3

1468

. . .

8T,

D. 62. 6i

 $G^{-1}$ 

Pour mettre à l'abri les équipements menacés de destruction par le recul des côtes, on a traditionnellement recours à des murs de protection. Construits sur le rivage, ils visent à contenir l'attaque frontale de la houle. Ils sout très souvent utilisés parce qu'ils sont moins coûteux et plus faciles à mettre en place que les antres ouvrages de défense (épis, briselames). Pourtant les enrochements et les perrés (murs maçonnés devant protéger une berge de rivière on un littoral marin) contribuent à dégrader physiquement l'environnement (1). Il apparaît clairement que la sauvegarde d'aménagements collectifs ou privés, imprudemment implantés trop près d'un rivage en repli, se fait très souvent au détriment de la conservation d'un espace littoral pour les acti- g vités de loisirs d'intérêt général.

Les arguments ne manquent pas pour dresser un réquisitoire sévère contre les murs de protection. Ceux-ci enlaidissent le paysage en contribuant au «bétonl'accès aux plages dont ils rédui- l'autre, les dégâts de l'hiver sont ments qu'il transporte. Mais ces

VEC le retour de l'été, les sent la surface par leur présence côtes vont être de nouveau même. Ils n'arrêtent pas le envahies par les vacan- «démaigrissement» et le recul ciera,et ce sera pour beau- des plages car ils n'apportent pas constate que, souvent, ils accélè-rent l'érosion des plages.

Les mars de protection modi-

incomplètement réparés. Les modifications irréversibles se manifestent surtout après les grandes tempêtes. Avec le temps, la plage devient moins haute, plus pentne, plus étroite surtout, ce qui accentue encore la réflexion de la houle. Bientôt le mur est affouillé à sa base et il doit être renforcé. Sans doute proscrit-on aujourd'hui les ouvrages trop réfléchissants. On construit moins de structures maçonnées et davantage d'enrochements qui sont plus absorbants. La dégradation de la plage est retardée, mais

#### Murs de protection

L'effet nocif d'un mur de protection ne s'arrête pas là. A partir du moment où cet ouvrage est constamment battu par la mer, il . interfère avec la dérive littorale, parallèle à la côte et nourricière

sédiments vont manquer à l'aval, situation qui déclenchera on accroîtra l'érosion de la plage adjacente, d'où une extension du mur dans cette direction. Le doigt est mis dans l'engrenage.

Il est un autre mode d'action négative des murs de protection sur les plages de sable. Ceux-ci s'opposent aux échanges indispensables de sédiments entre elles et les dunes sur lesquelles elles s'adossent. Ces dunes sont alimentées par le sable mis en mouvement par le vent sur la plage et piégé par la végétation qui pousse à l'arrière du rivage. Ainsi se forme un bourrelet sableux qui joue un rôle essentiel dans l'équilibre sédimentaire des plages. Lors des fortes tempêtes, le bourrelet peut être entamé par les vagues qui y prélèvent du sable pour l'accumuler sur l'avant-plage sons la forme de bancs immergés. Pen-

une réaction d'autodéfense car, en obligeant les vagues à déferier plus tôt et plus loin, les bancs sous-marins, tels des brise-lames naturels, protègent la plage d'une érosion plus sévère. De la sorte, une solidarité très étroite unit la dune et la plage. Cette solidarité est brisée lorsqu'un mur s'interpose entre elles. La plage est alors affaiblie face à l'assaut des

La grande majorité des spécialistes de l'évolution des plages s'accordent pour penser que, si les murs protègent effectivement les aménagements menacés de destruction par l'attaque de la mer, ils sont à terme pocifs car ils accélèrent la disparition des plages.

Anx Etats-Unis, certains Etats, tels le Maine ou la Caroline du Sud, ont adopté une législation qui interdit strictement la construction de murs de protection. En France, il serait souhaitable que l'on se détournât aussi de ce type d'ouvrage.

De fait si l'on veut stabiliser une plage en recul, la scule véritable solution compatible avec la conjoncture actuelle réside dans son alimentation artificielle en sédiments. Cela pose un problème de coût, mais sauvegarde un environnement dont les murs de protection accélèrent au contraire la

**ROLAND PASKOFF,** 

président de la Commission sur l'environnement côtier de l'Union géographique

(1) N.C. Kraus et O.H. Pilkey, < The effects of seawalls on the beach », Journal of Coastal Research, nº spô-



La plage de Hammen-Lif (à 17 kilomètres au sud-est de Tunis)

vagues. An contraire, la présence réflexion de la houle qui accroît la l'obstacle que représente le mur à

des plages par le sable et les

dant la belle saison, les vagues engendre un phénomène de réflexion de la houle qui accroît la l'obstacle consentation de la houle qui accroît la lord de la houle qui accroît la la lord de la la l pour reconstituer la dune. A nage » de la côte. Ils gênent turbulence de l'eau. D'un été à l'amont duquel il dépose les sédi- l'occasion des périodes de mauvais temps, le transfert de sable

#### **ATLANTIDES**

E réchauffement éventuel de la planète fait craindre une montée du niveau de la mer et la submersion des terres basses où vivent des millions d'hommes. Mais, sans attendre ce réchauffement, on ssiste déjà à un double phénomène : légère élévation du niveau de la mer, et surtout nfoncement de certaines zones littorales comme le delta du Nil. privé d'alluvions par le barrage d'Assouan, ou la ville de Venise, montée sur pilotis. Déjà les Pays-Bas s'inquiètent pour leurs polders reconquis à grands frais sur la mer. A Bangkok, la ville s'enfonce, submergée régulièrement par les pluies et les débordements des fleuves descendus des montagnes mises à nu. Même une ville de l'intérieur comme Londres commence à trembler : à force de puiser leur eau dans la nappe souterraine, certains quartiers s'affaisseraient déjà légèrement.

Quant à l'érosion côtière, qui se moque du niveau de la mer, alle poursuit inexorablement son travail de sape. Les falaises de Saint-Jean-de-Luz continuent de plonger par pans entiers dans le golfe de Gascogne. Dans le Pasde-Calais, les remparts de craie qui protègent la France et l'Angleterre reculent chaque année de plusieurs centimètres. Les blockhaus du Mur de l'Atlantique, naguère juchés au haut des dunes, se retrouvent sur la plage, sinon déjà dans la mer. En Camarque, le Rhône domestiqué ne charrie plus assez de limons

pour nourrir le delta, de sorte qu'à chaque tempête la mer entre toujours plus loin à l'intérieur des terres. En mer du Nord, l'île de Sylt, paradis sauvage pour les Allemands, a récemment perdu plusieurs kilomètres la roche et transporte le sable. Rien ne lui résiste.

Va-t-on vers le désastre annoncé ? Bien malin qui pourrait donner une date ou une hauteur d'eau. A la différence des inondations par eau douce, qui survienment avec la soudaineté de l'orage, les attaques de la mer sont lentes et inexorables. Mais on les voit venir.

Les hommes, autrefois, se tenaient à distance de la mer pour édifier leurs capitales et même Athènes et Rome). En dehors des ports, le littoral restait désert. Seuls quelques pêcheurs tiraient le soir leurs barques sur la grève. Avec la civilisation des loisirs, le littoral maritime est devenu un espace très frécuenté. Chacun a voulu s'installer au plus près du rivage. Et l'on découvre aujourd'hui que la mer avance. La villa ∢ pieds dans l'eau » risque de devenir une réalité au rythme où vont les

Y a-t-il une parade ? Contre les inondations des fleuves, on bâtit des barreges et des digues. Contre la mer, on ne peut que bétonner... ou se tenir à distance

### Myopathie : les millions de la recherche

L'Association française contre les myopathies distribue l'argent du Téléthon. Les chercheurs renoncent aux expérimentations sur l'homme.

ES spécialistes de la myopathie viennent de faire marche arrière. Réunis à New-York les 10 et 11 juin par la très puissante Muscular Dystrophy Association pour envisager les premiers essais de thérapie généti-que des maladies neuromusculaires, ils ont décidé de retarder le passage à l'expérimentation humaine. Ceux qui, galvanisés par la série de succès enregistrés chez l'animal, se déclaraient prêts à en tenter rapidement une application chez l'homme se sont ainsi rangés aux côtés des chercheurs les plus prudents et ont finalement décidé de poursuivre l'expérimentation

Maigré les résultats impressionnants obtenus en un temps record – moins de six mois – sur la régénération musculaire animale, force est de constater que le transfert en thérapeutique humaine soulève d'énormes difficultés. Et que les deux approches différentes, récemment mises au point aux Etats-Unis et en France, doivent encore être approfondies chez l'animal. La première de ces techniques, utilisée à Boston par l'équipe du prosesseur Louis l'heure actuelle affirmer l'effica-

M. Kunkel, qui, en 1986, avait isolé le gène de la myopathie, s'apparente aux thérapies génétiques. Elle consiste à fabriquer des cellules manipulées, les myoblastes, qui, transférées chez la souris, sont capables de produire la dystrophine, une proteine dont l'absence est caractéristique de la myopathie. La seconde approche, mise au point par le professeu Michel Fardeau (unit INSERM 153, Paris), qui consti-tue la première greffe de cellules musculaires réussie chez l'animal (le Monde du 12 mai), utilise des cellules embryonnaires du muscle normal, les cellules satellites, mises en culture et injectées à l'animal pour reconstruire d'authentiques fibres musculaires.

C'est en avril dernier qu'un tract, diffusé aux Etats-Unis par la Muscular Dystrophy Association, rendant compte de la technique américaine de transfert de myoblastes avait officiellement annoncé que les premiers essais humains pourraient avoir lieu dès la fin de l'année. Tout en reconmissant que « personne ne peut à

pour la première fois, appel à des volontaires, insistant il est vrai sur leur nombre extrêmement réduit, et indique qu'une réunion sera organisée pour étudier les stratégies de lutte contre les difficultés chniques de ces essais. Il semble en définitive que les obstacles aient été jugés trop importants. « Ces résultats expérimentaux sont certes intéressants mais insuffisants pour envisager sans problème leur application rapide chez l'homme », explique le professeur Fardeau.

#### Trois secteurs individualisés

Les techniques de culture cellulaire massive et la maîtrise des nomènes de rejet ainsi que le devenir et la résistance à long terme des muscles obtenus par greffe ou par transfert de myo-blastes restent encore incomnus. C'est dire l'intérêt des expérimentations approfondies qui vont être poursnivies chez le chien, un nouveau modèle animal proche du labrador et naturellement atteint

de myopathie. Ce coup de frein relatif ne signific pas la stagnation des recherches sur les myopathies. Au contraire, la découverte du gène de la maladie et la série de résultats animaux out donné une impulsion sans précédent à la recherche

cité du transfert de myoblastes sur ces maladies autrefois méconchez l'homme », le document fait, nues. Ainsi, l'étude du gène de la nues. Ainsi, l'étude du gène de la dystrophine, localisé sur le chromosome 21, vient de révéler l'existence, sur le chromosome 6, d'un gène presque semblable. « Cette similitude est peut-être, explique le docteur Jean-Louis Mandel dans la revue Nature (datée du 22 juin 1989), la clé de la différence jusqu'à présent incomp hensible enire la maladie humaine et celle de la souris « max », qui fut longtemps le seul modèle animal de myopathie.» Chez la souris, en effet, l'absence de dystrophine ne provoque pas, contrairement à l'homme, d'atro-

phie irréversible des muscles. L'étude de cette protême et des symptômes cliniques liés à son absence devrait apporter des informations sur le pronostic et la sélection des patients en vue d'essais thérapentiques.

En France, l'incroyable succès des deux Téléthons - 400 millions de francs recueillis en deux soirées - a profondément modifié les moyens des chercheurs et des médecins spécialistes des maladies neuromusculaires. Six mois après le Téléthon II - qui a coûté 12 millions de francs et rapporté 184 millions de francs, - l'Association française de lutte contre les myopathies (AFM) vient d'annoncer la répartition des fonds collectés.

BÉATRICE BANTMAN. (Lire la suite page 18.)



### Fleurs au canon

Terrains militaires et protection de la nature. En Moselle, le champ de tir du camp de Bitche vient d'être classé réserve mondiale de la biosphère.

I l'on n'avait à faire à des protec-teurs reconnus de la nature et à de véritables hommes de science, on sersit pris d'un doute : comment croire qu'un champ de manœuvre labouré par les che-nilles de chars et perclus d'obus puisse présenter un intérêt quelconque pour la préservation de la flore et de la faune ? Et pourtant, c'est vrai. Le 16 juin dernier, en présence du colonel commandant le camp, d'un ministre du gouvernement et de tout le personnel du parc, le président du comité français du programme de l'UNESCO intitulé MAB (l'homme et la biosphère), M. Gilbert Long, a officiellement remis au président du parc naturel régional des Vosges du Nord, M. Jean Westphal, le diplôme de « réserve mondiale de la biosphère ». Une réserve qui s'étend sur 200 hectares du camp militaire de Bitche (Moselle) et dont la majeure partie se trouve dans ce qu'on appelle le « réceptacle » du champ de tir, c'est à dire la cuvette dans laquelle convergent obus et roquettes...

Pour comprendre cette situation pour le moins paradoxale, il faut rap-peler d'abord les caractéristiques du site. Le camp de Bitche (3 500 hectares, limitrophe de la frontière alle-mande) est situé dans une zone climatique « limite », où sévissent des hivers rigoureux qui entretiennent une flore dite boréo-continentale. Le sous-sol gréseux a favorisé la présence de toutes sortes de biotopes, depuis la pelouse sèche sur sable jusqu'à la pinède sur tourbe, en pas-sant par la lande et la tourbière. Les botanistes ont découvert là des plantes rarissimes, comme le botryche à feuilles de camomille, une fougère en régression dans toute l'Europe et qui se trouve là en limite extrême de son aire de répartition, me aussi l'immortelle des sable l'anémone vernale et le Daphne

#### LES ORS DE NIMRUD

biceps et de chevilles en or saif : une couronne en or ; des colliers en or ; des boucles d'oreille en or : des baques en or; deux coupes en or; les uns motifs en or, en ivoire, en cristal de roche ou en pierres dures. Des aiguilles en or ; des perles en or. En tout, des objets d'or par douzaines dont la beauté intacte est éblouissante et dont le poids total doit attaindre ou même s'ajoutent des vases d'albêtre, une boîte en ivoire, un miroir en toilette, etc. Telle est la découment par une équipe d'archéolo-gues irakiens à Nimrud, une ville ryrienne située à 35 kilomè tres su surl-est de l'actuelle Mossoul (dans is nord de l'Irak).

Le trésor ainsi mis au jour omait les restes de deux princesses assyriennes, Yabaya, « la fernme du palais de Sargon > 11 (721-705 avant Jésus-Christ), et Taliya (besucoup plus jeune que Yabaya) dont on ne sait trop à quel roi assyrien elle était liée. La double tombe a été découverte sous un pavage du palais nordquest de Nimrud, où une première tombe, riche elle aussi, mais masculine, svait été trouvée en 1988. Ces deux trouveilles sont d'autant plus surprenentes que Nimrud a été fouilée à pluurs reprises depuis près cinquanta ans, en particulier de 1949 à 1963 par Max Mallo-wan, archéologue britannique connu pour sa compétence et aussi par... sa célébrissime épouse, Agetha Christie. Meinte-nant, les spécialistes irakiens se demandent si le palais nord-cuest de Nimrud n'abrite pas une véritable nécropole royale.

La tombe de Yabaya et de Taliya est la première tombe de reines assyriennens à être découverte. On ne sait pas grand-chose sur elles, en général. Mais on peut maintenant penser que emportant dans l'au-delà de telles richesses, elles occupaient, de leur vivant, une position émi-

L'inscription cunéiforme gravée sur une tablette de pierre placée sur la tombe vousit aux pires malheurs l'âme de tout être humain qui profanerait la tombe des reines. La malédiction n'a pas amèté les archéologues ira-kiens, qui n'ont pas héaité à faire resurgir ce trésor pour leur plus grande fierté et, espérons-le, pour le plaisir de nos yeux.

Dans les falaises rouges des tables rocheuses nichent encore une dizaine de couples de faucons pélerins, qui ne supportent pas le dérangement. Au centre de la cuvette du camp de Bit-che nichent aussi des oiseaux devenus rares en France, comme la pio-grièche grise, l'engoulevent, le torcol et l'alouette lulu, qui siment la lande sableuse buissonnante. La plu-part des tourbières, à l'état naturel, conservent un niveau d'esu constant en pays de Bitche. Lorsqu'elles vienen pays de Buche. Lorsqu'eiles vien-neut à s'assécher, elles sont coloni-sées par un pin sylvestre d'origine, apparu à la fin de la glaciation il y a environ huit mille ans. Cet arbre d'un écotype spécial, dit pin de Hanau, offre un tronc beaucoup plus haut et droit que ses congénères. La « pinède sur tourbe » figure ainsi parmi les massifs forestiers les plus originaux de ce coin d'Europe. Au total, le ter-rain militaire de Bitche recèle huit espèces végétales protégées et une dizaine de plantes rarissimes.

Mais comment le camp de Bitche, avec ses 45 000 hommes en manœuvre dans l'année, peut-il préserver cette fiere exceptionnelle ? « Depuis sa création (1905), le terrain mili-taire fait office de conservatoire, explique Serge Muller, conseiller scientifique du parc. Les tirs d'artil-lerte empêchent la reforestation des landes en provoquant tous les deux ou trois ans des incendies, qui restent circonscrits dans un périmètre de

dix-huit kilomètres de coupe-feu. Sans ces activités militaires, la lande se recouvrirait d'arbres et perdrait sa spécificité. » De fait, les s observent que les trons d'obus sont progressivement recon-quis par les sphaignes, cette sorte de mousse propre aux tourbières froides. Le réceptacle du champ de tir offre des tourbières à tous les stades de végétation.

stades de végétation.

Les militaires, cependant, n'agissent pas comme en terrain conquis.
Dès la création du pare naturel régional des Vosges du Nord, en 1976, une convention a été signée par l'autorité militaire et annexée à la charte constitutive du pare. Cette convention fait obligation au commandant du camp de signaler tout projet de travaux de génie susceptibles de modifier le site, ainsi que les déplacements de pistes de chars et les mouments de pistes de chars et les mou-vements de troupes importants. Les naturalistes du parc — et maintenant les scientifiques étrangers en contrat d'étude avec le programme MAB bénéficient d'un droit de visite des terrains militaires sur demande.

« Notre champ de tir est une véritable réserve à gibier, dit fièrement le colonel commandant le camp. On y trouve au moins deux couples de cerfs coiffés et des dizaines de chevreuils, plus qu'il n'y a de chasseurs autorisés à pénétrer dans le camp ! >

Le directeur du parc, Jean-Claude Genot, admet l'action bénéfique de conservation - même involontaire des usagers du camp de Bitche. « On trouve la rarissime anémone vernale au bord d'une piste de chars », dit-il. Quand les manœuvres se raréfient, comme dans le terrain militaire du Légeret, pelouses et landes se boi-sent, rendant banal un biotope intéressant. Il arrive aussi que les manœuvres bousculent un peu trop le

terrain, comme lors de l'aménagement de pistes de chars amphibies dans l'étang de Haspelschiedt, qui out recouvert de vase un marais tour-

A cet égard, rien ne vant le calme d'une réserve naturelle volontaire, comme les 40 hectares de la société De Dietrich, qui regorgent de dro-seras – ces petites plantes carnivores qui forment un tapis rose dans la

e. Là, seuls les sangliers à la recherche de racines on d'une bauge où s'ébrouer labourent la tourbière. Mais ils ne peuvent empêcher le pin de Hanan de reprendre possession de la tourbe et, à terme, de métamor-phoser un biotope rare en forêt maigrichonne: les botanistes sont prêts à toutes les concessions sux uniformes pour que subsistent des tourbières où prolifèrent la drosera, le lycopode inondé, la canneberge et la très rare

calla des marais, une petite fleur blanche subarctique. Quant aux zoo-logues, ils apprécient la variété des chauves souris qui ont trouvé refuge dans les casemates de la ligne Maginot. Leurs carcasses surgissent de-ci de-là dans la forêt, à la manière des temples d'Angkor. Mais l'UNESCO ne les a pas inscrites sur la liste du patrimoine mondial.

ROGER CANS.



Derant l'exercice tactique franco-aliemand « Alliance », en RFA.

### Les frondeurs de la PMA

Les spécialistes de la procréation médicalement assistée (PMA) n'acceptent pas le décret qui fixe le nombre des centres agréés.

d'agrément lancée en 1986 par M= Michèle Barzach, alors ministre avait décidé, non sans de légitimes arguments éthiques et économiques, de limiter à soixante-quatorze le nombre des centres autorisés à l'avenir à mettre en œuvre les nouvelle techniques de PMA. Un décret (daté du 8 avril 1988) avait d'abord précisé les modalités de cette procé dure puis la liste officielle avait été publice en décembre dernier. Le inistère de la santé indiquait alors qu'il laissait six mois anx centres non agréés pour cesser leur activité. Ce délai est sujourd'hui dépassé et les décisions ministérielles sont restées lettre morte.

Physieurs groupes de médecins spécialisés en PMA (1) viennent

ROSSE tourmente sur le front de la procréation médicalement assistée. Au terme d'une procédure d'évaluation et exercer la PMA sous toutes ses formes ». Ce mouvement de fronde, tout à fait inhabituel dans le monde longue série de critiques et de pro-testations diverses qui avaient fait suite à l'annonce de la procédure et

des choix ministériels. On avait ainsi vu tour à tour les médecins contester le principe même d'une limitation de l'activité médicale par les pouvoirs publics et d'autres critiquer le nombre (trop restreint selon eux) ou le nom des centres agréés. On avait même vu Mme Barzach aller jusqu'à qualifier de « scandaleux » certains des choix effectués par la commission natio-nale qu'elle avait elle-même mise en

Aujourd'hui, la contestation s'est

ment valoir que la PMA est au fond synonyme de lutte contre la stérilité. «La PMA représente l'ensemble des procédés habilités à contourner l'hypofertilité masculine ou fémise, expliquent-ils, dans un manifeste. Élle a pris, ces dernières années, une ampleur sans précédent au point qu'il devient impossible de traiter la stérilité sans avoir recours pour les couples concernés, à un moment ou à un autre, à ces nouvelles procédures, » Dans le même temps, tout en considérant que l'intervention du gon par l'intermédiaire d'un décret n'était ni souhaitable ni légale », ils estiment « que l'on ne peut être satisfait de la confusion actuelle »

ter dans ce domaine les pratiques financières abusives ».

Parmi les propositions des contes-taires, on note leur souhait de mettre en place une « commission nationale paritaire » et d'obtenir en même temps qu'un « contrôle de qualité » la « transparence des moyens employés ». On relève aussi, signe du poids croissant des associations de consommateurs dans le champ de la médecine, leur souhait de voir les associations de patients représentées au sein de la commission paritaire nationale. Au minisfaire preuve de « pragmatisme », on attend aujourd'hui la décision, imminente pense-t-on, du Conseil d'Etat après le recours contre le décret de 1988 qu'avait déposé une association hostile à l'IVG comme à

la PMA. Mais quelles que soient les suites que pourra comnâtre cette affaire, la situation actuelle démontrel de manière exemplaire, les difficultés que rencontrent et que rencontre-ront les pouvoirs publics des dors qu'ils entendent réglementer, et contrôler – fût-ce en liaison avec les contrôler — fût-ce en liaison avec les professions concernées — des acti-vités médicales. Des activités dont le caractère lucratif est loin d'être étranger à l'intérêt que certains anjourd'hui leur portent.

(1) Il s'agit de la Fédération des cen-tres hospitaliers généraux et assimilés pratiquant la PMA, de l'Association France-PMA et de l'Association des praticiens de PMA.

### Les millions de la recherche

Trois secteurs (scientifique, rédico-social et gestion de l'associa-

tion) ont été individualisés. Dans le domaine scientifique, budget de 50 millions de francs a été budget de 50 millions de francs à été accordé aux chercheurs sous forme de bourse ou de subventions. Plusieurs thèses de recherche sur les maladies neurologiques ont été soutenues par l'AFM, à concurrence de 5,5 millions de francs. Une somme 10 millions de francs. Une somme de 10 millions de francs a été débloquée pour la mise sur pied de programmes thérapeutiques sur les fac-teurs de croissance ou les corticoldes. Plus de 4 millions de francs ont été attribués au labora-toire du professeur Fardeau pour l'expérimentaire en tellites

l'expérimentation chez l'animal des greffes de cellules satellites. Une somme importante, près de 50 millions de francs, va à la construction et à l'équipement de nouveaux laboratoires. 4 millions de francs ont été attribués au Centre d'études du polymorphisme humain, un institut de génétique moléculaire d'un coût total de 25 millions de d'un coût total de 25 millions de francs, inauguré le 17 avril dernier, à l'hôpital Saint-Louis (Paris). Une somme équivalente (4,7 millions de francs) a permis l'équipement en quatre mois du nouveau laboratoire de génétique moléculaire de l'hôpi-tal Necker. Mais le plus gros projet de l'AFM est sans conteste la construction du bâtiment « têtocon » de l'hôpital Pitié-Salpêtrière de Paris qui devrait être terminé en 1993. 30 millions de francs seront

cinq étages et de 20 000 mètres carrés (dont 2 000 réservés aux maladies neuromusculaires) dont la réalisation a été confiée à Pierre Riboulet, l'architecte de l'hôpital Robert-Debré à Paris. Enfin, comme promis, les recettes du Téléthon II concerneront aussi d'autres maladies, dans une proportion, toutefois, moins importante que prévu : 1 mil-lion de francs sera ainsi attribué à la mucoviscidose, 10 millions de francs à des maladies de la moelle ép (dont la sciérose en plaques et la sclérose latérale amyotrophique) et 3 millions de francs à des maladies neurologiques comme la rétinite pig-mentaire on l'ataxie de Friedrich. Le budget du secteur médicosocial s'élève pour sa part à 71 millions de francs consacrés aux équipements des services hospitaliers et à la mise sur pied, sur tout le territoire fran-çais, d'équipes spécialisées dans l'aide aux malades et à leur famille, raice aux maiscles et à leur lamile, susceptibles d'intervenir dès le dis-gnostic de la maiadie. Enfin, la ges-tion de l'association proprement dite est actuellement estimée à 14 mil-

bons de francs par an. Tout a été dit sur le financement privé de la recherche et la carence des pouvoirs publics, étrangement absents de domaines entiers de la recherche médicale. On remarquera cependant qu'en moins de deux ans une association de quatre mille malades est parvenue à devenir un des tout premiers organismes privés d'aide à la recherche.

BÉATRICE BANTMAN.

### **P**oint de vue

et « qu'il apparaît nécessaire d'évi-

#### GÉNÉTIQUE : EMPREINTES SANS BAVURE

L est sujourd'hui possible d'identifier scientifiquement un individu à partir de la plus minime parcelle d'un de ses tissus organiques. Un cheveu arraché avec son bulbe pileux, une simple trace de buse prediction de satisfe trace de sperme suffisent désormais. L'exceptionnelle modicité du pré-lèvement porte en elle la banalisa-tion et sa dérive : la clandestinité. et nen n'empêchera, dans l'état actuel des textes, les sociétés commerciales de droit privé de mettre à la disposition de tout régions hautement spécifiques du patrimoine génétique des individus. Cette commercialisation d'un procédé aussi précit d'identi-fication et de filiation poserait quelques problèmes de société qu'il faudrait dès aujourd'hui ne

pas sous-estimer. Certes, la technique des empreintes génétiques perfec-tionne et affine des moyens employés depuis des années. Elle permet d'identifier, en matière cri-minelle, un cadavre ou un suspect. Elle permet aussi de parve-nir – en matière de filiation – è une certitude biologique là où subsistait encore un doute. L'objectivité y gagnerait : le jaloux cherchera la preuve de son cocuage dans l'analyse par cette méthode d'une simple tache sur un lings. Rien n'empêcherait quel-que détective privé de recourir à ces méthodes à partir d'un che-veu habilement arraché à un enfant dont tardivement l'origine est l'objet d'un doute. Encore doit-on se garder de tout engouement : des erreurs liées au recours à la technique d'amplifi cation génique viennent d'être publiées dans l'hebdomadaire Nature (18 mai 1989).

Ce qui est en cause, ce n'est (\*\*) Bătonnier de l'inportance de avocas à la cour de Paris.

Par LOUIS RENÉ (\*) et PHILIPPE LAGARGE (\*\*)

l'apport technique, mais son utilisation débridée par le biais des « analyses en direct », des « expertises à l'amiable », comme disent les spécialistes. L'accès direct et sans contrôle de ces techniques nouvelles comporte un risque indéniable d'atteinte à la vie familiale et à la vie privée : elleş fourniraient à ceux qui auraient le moyen d'y recourir des instruments de convenance.

Verra-t-on l'identité des indiverra-t-on l'identité des indi-vidus mise à l'encan et les iiens de filiation explorés au gré des désirs et des fantasmes ? Il est facile d'imaginer les pressions voire les chantages qui risque-raient de s'exercer au sein des familles. Cellule de base de notre société, la famille, et son corol-letin les filiation cant le alle trelaire, la filiation, sont le plus pos-sible protégées par le droit, qui n'hésite pas à recourir à des présomptions, parfois même à des fictions. Mais on ne peut imaginer l'interdiction à tout recours à la technique des empreintes généti-

Pour des raisons médicales loyale et consentement explicite des intéressés, il est normal qu'un médecin recoure à la technique des empreintes génétiques lorsqu'il est confronté à un pro-blème d'anomalies héréditaire-ment transmissibles. Encore, lors-que les résultats biologiques révèlent l'illégitimité d'une conception, les médecins, dans l'intérêt de l'enfant, ne transmettent cette information qu'à la

(\*) Président du conseil de l'ordre des médecins. (\*\*) Bâtonnier de l'ordre des

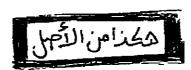
mère, et à sul autre. Un récent rapport du Conseil d'Etat souligne la complexité du problème.

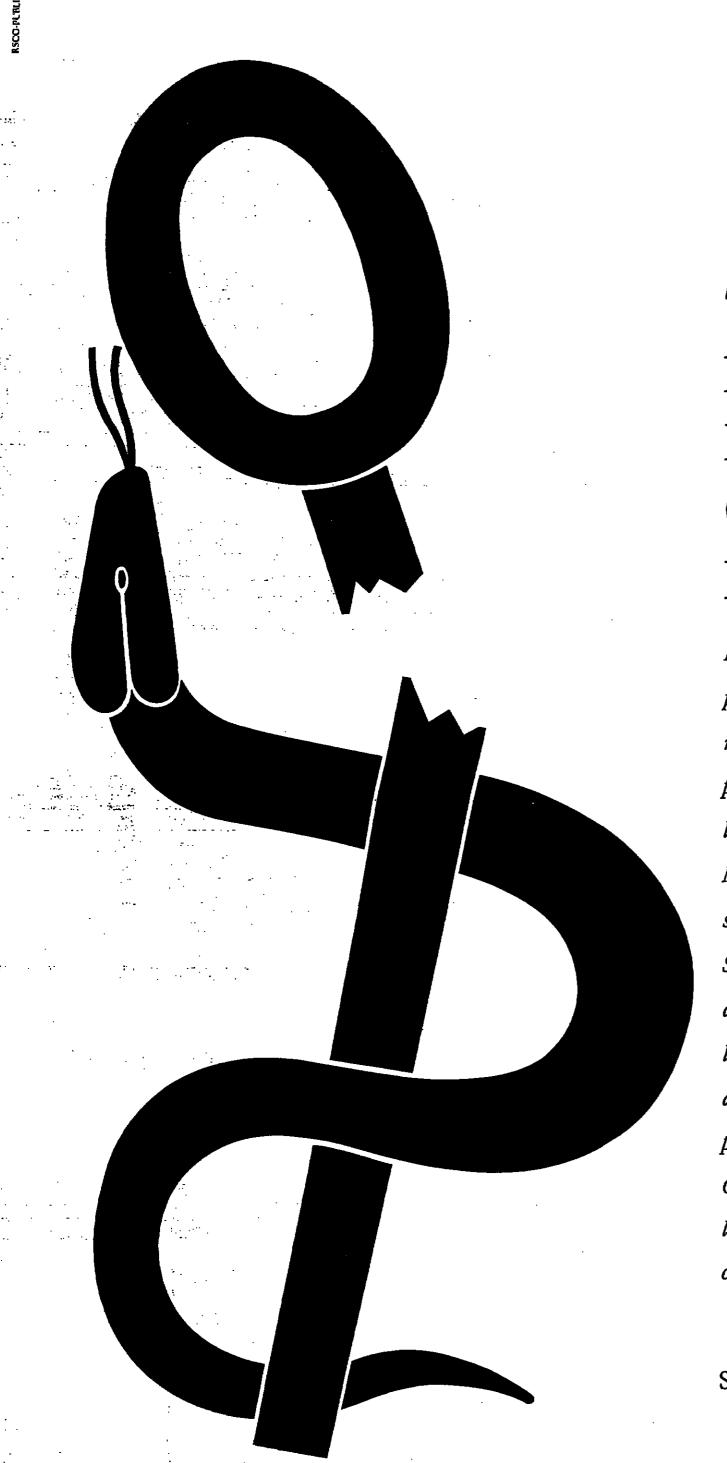
Au cours des demières décennies, des dispositions législatives ont ouvert le droit à la recherche de la vérité biologique en matière de filiation, mais sous des conditions strictes et restrictives (irre-cevabilité, délais de prescription, conditions d'ouverture des actions contastant une filiation dispositions procédurales

Utilisée, en cas d'action judiciaire, sur ordonnance d'un magistrat, dans le cadre toujours rigoureux d'une procédure, l'identification par le tachnique des empreintes génétiques est un pro-grès irremplaçable : en matière criminelle pour identifier le coupable ou un cadavra, en matière de filiation (qu'il s'agisse de recherches ou de contestations de filiation, qu'il s'agisse d'établir la filiation d'enfants enlevés et placés cours un four établir de la cours de la course de la course

placés sous un faux état civil). il n'en reste pas moins qu'il appartient au législateur, au niveau tant national qu'européen (pour éviter le « tourisme médicoégal », dont la nocivité n'est plus discutée), de prendre les mesures nécessaires pour que l'établisse-ment des liens de filiation ne puisse dépendre entièrement de la variation ou du chaos des sentiments, pour reprendre les termes du doyen Imbert. Dans notre civi-lisation, l'individu garde le droit d'être protégé contre toute intru-sion irrégulière dans son intimité et dans toute partie de son existence qu'il peut voujeir gerder légitimement pour lui-même, dit avec sagesse une déclaration d'un groupe d'étude du Congell d'Etat. Au législateur national aux directives européennes de prendre leurs responsabilités (







# TERRIBLEMENT DÉVOUÉS MAIS PAS COMPLÈTEMENT FOUS.

Nous voulons garder les moyens de pratiquer la meilleure médecine du monde. Nous n'y parviendrons qu'en passant du temps avec nos malades à les écouter, à les soigner, à les visiter. Nous n'y parviendrons sûrement pas si, sous prétexte de réduire le déficit de la Sécurité sociale, l'État persistait dans son dangereux marchandage: ne maintenir le revenu des médecins qu'à la condition de rationner les soins et de limiter les prescriptions.

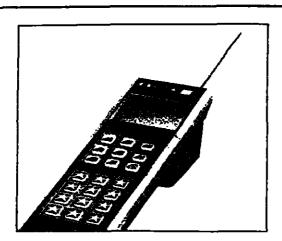
Cette alternative est inacceptable car c'est la qualité des soins qui est mise en cause, c'est votre santé qui est menacée.



SYNDICAT DES MÉDECINS LIBÉRAUX 79. route de Grigny - 91130 Ris-Orangis Tel. 69.43.39.79

EN APPAUVRISSANT SES MÉDECINS, LA FRANCE JOUE AVEC SA SANTÉ.





Alcatel Radiotéléphone conçoit et installe des réseaux et systèmes de radiotéléphone publics et privés. Elle a été choisie en France, en Allemagne, en Finlande et aux Pays-Bas pour être le fournis-seur du futur réseau de radiatéléphone numérique européen. Aujourd'hui notre direction opérationnelle chargée de développer des systèmes de télécommunication associant l'informatique, la télématique, les réseaux de communication filaires et la radiatéléphonie recherche des

#### Ingénieurs Etudes Logiciels

Vous serez chargé du développement logiciel sur micro-processeurs ou mini-ordinateurs dans un environnement multitôches temps réel. Vaus êtes débutant ou avez une première expérience de 1 à 3 ans en développe

ciels de télécommunication Des connaissances en langages évolués (C, Pascal) et des environnements UNIX et VAX sont des atouts supplémentaires.

#### ALCATEL

**RADIOTELEPHONE** 

La passion de communiquer Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à : Benoît de Fournoux - 56 av. Jean Jaurès - 92707 Colombes cédex.



### L'Optronique: votre carrière à la puissance 4

BENEFIT EN PROPERTIE LE PROPERT IV MECTATIONS OF F TORICIES BOREO

#### INGENIEURS ELECTRONICIENS

Diplômes d'une grande école d'ingénieurs, vous êtes débutant ou bénéficiez d'une première expérience

Dans un domaine en pleine expansion, nous vous proposons d'optimiser votre spécialité (traitement numérique et analogique, traitement d'image, logiciel temps réel, servo-mécanismes,...) et d'élargir vos connaissances aux autres domaines de l'optronique.

Particulièrement formatrice, votre mission peut consister à CONCEVOIR, INTEGRER ou TESTER des équipements complexes intégrant des techniques variées. Les postes proposés dans nos services TECHNIQUES ou INTEGRATION vous offrent l'opportunité de développer votre créativité technique, vos compétences de synthèse et vos capacités à animer une équipe ou à prendre en charge un projet.

Merci d'adresser voire dossier de candidature complet à Marie-Cécile RIVOLLIER THOMSON-CSF - DIVISION OFTRONIQUE - 52, Rue Guynemer - 92130 Issy-les-Moulineaux.



**BIS Mackintosh** 

Nous sommes leader Européen dans le domaine des études de marché et du conseil en stratégie pour les INDUSTRIES ELECTRONIQUES.

**VOUS SAVEZ DEJA CONJUGUER** 

### MARKETING ET ELECTRONIQUE

PASSEZ MAINTENANT

**AU CONSULTING OU AU COMMERCIAL** 

eVous avez une solide formation INGENIEUR et/au MBA, SUP de CO,... Vous avez une première expérience d'environ 3 ans en marketing dans le secteur électroniq

Si vous êtes notre futur CONSULTANT Si vous êtes notre futur COMMERCIAL, votre MARKETING, intégré à notre équipe, vous dynamisme vous permettre de jouer un rôle moteur aurez à réaliser des missions de conseil, rédiger des dans le développement de notre structure en pro-

propositions d'études, répondre à des appels d'affres... mouvant nos services et notre savoir-faire à une Une expérience Télécom sera un atout. Ref. PHG 01 dientèle de haut niveau.

Bonne pratique de l'anglais nécessaire.

Merci d'adresser votre dossier de condidature (lettre, CV et prétentions) en précisant la référence choisie à notre Conseil :

Anna STAROSWIECKI - INFORAMA Carrières 50, Rue Marcel Dassault - 92100 BOULOGNE.



carrieres la technologic par les hommes



TOUT SAVOIR ET DIALOGUER

### Filature Polymères Ingénieur Mécanicien de Process

R et D Rhône Alpes

Groupe International de premier rang dans notre spécialité, nous recherchons pour notre centre de recherche développement en région Rhône Alpes un spécialiste de la cinématique de production de fibres articifielles pour l'intégrer à une équipe de développement développant un projet lourd en high tech textile. Ce poste convient à un ingénieur diplômé d'une grande école généraliste à dominante mécanique ayant impérativement plusieurs années d'expérience de production ou de RD dans le domaine des fibres artificielles, l'ouverture nécessaire à une approche pluridisciplinaire et l'envergure à terme d'un chef de

Pour informations complémentaires et rendez-vous éventuel, appelez Télécarrière aux heures de bureau.

65 av. de Wagram 75017 Paris

L'avenir au bout du fil

APPELEZ LE (16) 1 47 63 11 15



BREF APERÇU SUR VOS DEVELOPPEMENTS FUTURS

### **INGENIEURS** DEVELOPPEMENT PROGICIELS

INSA - ENSAM - CENTRALE...

les besoins des industries en logiciels de calculs pour leurs bureaux d'études.

. DEVELOPPER: des algorithmes de calcul par la méthode

des éléments finis. des pré-post processeurs graphiques.

les études de faisabilité réalisées par

l'équipe de recherche.

Votre goût pour la performance des hautes technologies vous permettront de participer activement au développement des entreprises mécaniciennes.

Jeunes diplômés, débutants ou première expérience, vous souhaitez valoriser votre solide formation en mécanique et en informatique, alors adressez-nous votre candidature (lettre, C.V. et prétentions) au CETIM - Département Personnel et lations Sociales - BP 67 - 60304 SENUS CEDEX



#### RESPONSABLE **DEVELOPPEMENT ANALYTIQUE**

Jouveinal, groupe pharmaceutique français de dimension internationale (CA: 750 MF, 950 personnes) recherche pour SIPSY, sa filiale chimique qui fabrique ses principes actifs et développe des contrats de chimie fine à façon, un responsable développement

Vous choisissez et validez des méthodes analytiques qui permettent d'isoler et définir la structure des impuretés des produits de réaction.

De formation ingénieur chimiste ou universitaire ( DEA OU DOCT ), vous possédez de solides connaissances en chimie générale et en chimie analytique, justifiez d'une première expérience de laboratoire et pariez impérativement anglais ou allemand.

Le poste est à pourvoir à Angers.

Merci d'envoyer CV et lettre manuscrite à Jouveinal, 11/13 rue de la Loge, 94260 FRESNES.

jouveinal

MIRCHARDA COLA . THE PARTY AND

THE LANGE THE PLANT

Mile College Control



TOUT SAVOIR ET DIALOGUER

### SAINT-GOBAIN Ingénieur Physico-chimiste Recherche Développement

Anglais parlé

Verrotex International, leader européen de la fibre de verre de remforcement, recherche pour son centre de recherche et développement à Chambéry - 150 pers. - un ingénieur diplômé d'une grande école de chimie, pour l'intégrer à l'équipe de recherche développement travaillant sur les procédés et produits d'interfaçage fibre/résine dans le domaine des thermodurcissables annés. Ce poste, au confluent des besoins des clients, des orientations du marketing, des contraintes industrielles et des réalités de l'atelier pilote sera confié à un ingénieur de fort potentiel, ayant quelques années d'expérience en formulations organiques et la pratique de l'utilisation d'outils micro-informatiques.

Pour informations complémentaires et rendez-vous éventuel, appelez Télécartière aux heures de bureau,

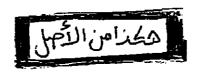
Télécarrière 65 av. de Wagram 75017 Paris

L'avenir au bout du fil

Réf.365

APPELEZ LE (16) 1 47 63 11 15





15

 $m_{\rm ini}$ 

 $\Delta t \approx t_{\rm total}$ 

1

.....

2 

ef. 366



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### SECTION D'ÉTUDES ET DE FABRICATIONS DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

La SEFT (600 personnes, plus de 120 ingénieurs) a pour mission au sein de la Délégation Générale pour l'Armement (ministère de la Défense) de lancer et de mener toutes les actions permettant de satisfaire les besoins de l'Armée de Terre en équipements et systèmes d'armements complexes faisant appel aux technologies suivantes: ÉLECTRONIQUE, INFORMA-TIQUE, TÉLÉCOMMUNICATIONS.

Notre vocation est de piloter en tant que maître d'œuvre la réalisation de projets dont nous confions l'étude, le développement et la fabrication à de grands industriels sous-traitants. La reconnaissance des compétences de la SEFT s'exprime au travers de l'adoption par les États-Unis du réseau de télécommunications RITA.

Pour faire face au développement constant de nos activités, nous recherchons de jeunes INGÉNIEURS appelés à s'intégrer dans plusieurs de nos départements.

# NE PAS VOUS ENFERMER IS LA TECHNI

Vous êtes par tempérament un généralise dans votre spécialité, vous recherchez un poste à contacts, où vous pourrez exercer des responsabilités motivantes pour un jeune ingénieur. Nous vous proposors plusieurs opportunités de carrière.

### RONICIENS, INFORMAT Nos projets sont très variés et font appel à un ou plusieurs domaines techniques: Électronique/informatique temps réel, traitement du signal, SGBD,

Vous êtes partempérament un généraliste dans votre spécialité (électroni-

vous etes par temperament un generanste dans votre speciainte (electronique ou informatique), vous recherchez un poste ayant une forte composante relationnelle où vous ne vous enfermerez pas dans la technique. NOUS VOUS PROPOSONS dans cette perspective, d'assurer la conduite d'une ou de plusieurs de nos affaires dont vous aurez la charge complète.

Pétude des caractéristiques fonctionnelles et techniques de matériels et

systèmes d'armement, à base d'électronique et/ou informatique, en fonction des bassins avantages par les l'afficateurs es desoins exprimes par les utilisateurs,

le suivi des appels d'offres que vous aurez lancés auprès de grands industriels

en le suivi des appels d'offres que vous aurez lancés auprès de grands industriels • resurvices appers à onnes que vous aurez lances aupres de grands ils sous-traitants chargés de l'étude et de la réalisation de ces projets, • la conception, l'organisation, l'analyse des essais en laboratoire et sur le

rerrain,

• l'animation, la coordination, le suivi à tous niveaux (technique, financier,

inteligence artificielle, télécommunications, etc. Nous n'exigerons pas de vous d'être opérationnel dès votre

arivée! Une période d'intégration/formation vous permettant de prendre possession progressivement de vos fonctions est prévue.

Vous êtes débutant, jeune diplômé d'une école d'Ingénieur, (INSA, ISEP, EGISELEC, ESEO, ENSERB, etc.), vous appréciez la variété dans le travail et les contacts à tous niveaux, vous appreciez la variete dans le travail et les contacts à tous niveaux, vous cherchez à exprimer votre sens de l'autonomie et votre esprit d'initiative

### GÉNÉRALISTES d'expériences/essais. Puis vous concevrez et vous piloterez sur le terrain un vaste ensemble d'expé-

### ORGANISATION QUALITÉ DE PROJETS AMONT (ORIENTÉ ÉLECTRONIQUE) (réf. QUAL/04)

contrats) de ces projets.

Vous participerez auprès d'un ou de plusieurs de nos Responsables d'Affaires au lancement des appels d'offres, à leur dépouillement, à la rédaction finale des contrats de marchés. Votre objectif sera d'assurer un meilleur avancement de ces projets strictement sur le plan de la qualité en amont de la production (analyse de l'organisation qualité des sous-traitants au niveau des études développement, étude de leurs manuels et plans qualité, notification des clauses de qualité

Vous devrezégalement promouvoir l'utilisation de nos outils qualité par nos Responsables d'Affaide la SEFT). res (analyse de la valeur, organigramme d'aide à la prise de décision et à la planification des taches, suide de l'ingénieur Maître d'Oeuvre, etc.). A terme, vous devrez en créer vous-même. Une

à nos méthodes et outils d'évaluation de plans formation à ces outils est prévue des votre arrivée vous êtes orienté électronique mais vous avez

rimentations sur des prototypes High Tech afin dans le travail, les contacts à tous niveaux, vous aimez avoir une vision large et complète du fonctionnement de l'entreprise

INTÉGRATION DE SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES SUR VÉHICULES MOBILES (ORIENTÉ ÉLECTRONIQUE/MÉCANIQUE) (réf. DIM/04) En tant qu'ingénieur Maître d'Oeuvre, vous devrez piloter des projets d'installation et d'inté

gration de systèmes électroniques sur véhicules siauvi de systemes electromiques sur remanes mobiles confiés à des industriels sous-traitants. Pour plus de détails sur cette fonction, consulter l'annonce référencée IMO/04 sur cette page. Fréquents contacts avec de nombreux ingénieurs maîtres d'œuvre, d'autres départements de l'établissement ainsi qu'avec les industriels.

ÉVALUATION DES PERFORMANCES FONCTIONS "FEU ET VISIONIQUE" (ret. DST/04) (ORIENTÉ ÉLECTRONIQUE/MÉCANIQUE)

Dans un premier temps vous vous formerez

d'en exploiter en temps réel les résultats. Vos qualités: autorité naturelle, esprit concret, sens de l'initiative, goût pour l'autonomie et les contacts à tous niveaux. Disponibilité (de nombreux déplacements sont à prévoir). SUIVI DE L'INDUSTRIALISATION DE SYSTÈMES

DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION (ORIENTÉ ÉLECTRONIQUE/REFORMATIQUE)

Vous serez chargé en tant que maître d'œuvre de la mise en place de moyens de production en (ref. INF/04) série de matériels High Tech (Hard/Soft) et outillages. Puis vous effectuerez le suivi et le contrôle de cette industrialisation. Ce poste nécessite de nombreux déplacements sur les sites de production. Vos qualités: esprit sénéraliste et concret,

autorité naturelle, soût pour l'activité de suivi et de contrôle de production, autonomie, sens de Pinitiative.

l'âme d'un généraliste, vous appréciez la variété Nous souhaitons vous rencontrer...



Si l'une de ces opportunités vous motive, nous souhaitons your rencontrer. Transmettez votre dossier en précisant la référence choisie à : Thierry HURET, Responsable du Recrutement de la SEFT 18, rue du Docteur-Zamenhoff 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX.



#### **Précurseurs** des grands systèmes d'information, nous sommes bien placés pour donner des conseils

des grands projets, celle des grands systèmes. filiale du groupe Alcatel, regroupant près de 600 collaborateurs, Alcatel TITN a su identifier et er des grands projets d'avenir grâce à la ns intellectuelles, l'expertise de ses collation, de la télématique, de l'informatique indus-

L'avenir appartient à ceux qui s'y préparent. Alcatel TITN prépare l'avenir.

#### Ingénieurs Logiciel

Débutant, votre formation Grandes Ecoles est orientée Informatique Systèmes.

Expérimenté (2 à 5 ans), vous passedez des compétences Temps Réel (68000...), "Systèmes" (UNIX, VMS), Réseaux (X25, SNA, DSA...), Vous moîtrisez les langages C, PASCAL ou ADA et connaissez la méthode de conception SADT...

Vous participerez au sein de nos équipes à des projets dans les domaines des Téléctions et de l'Aérospatial. Les postes sont basés en **Région Parisi**e:

Si l'un des domaines cités vous intéresse, merci sous réf. CPI.

### ALCATEL

TITN

Alcatel TITN, 1, rue Galvani, B.P. nº 110, 91301 Massy Codex.





Des Ingénieurs Grandes Ecoles expérimentés sachant chercher... et trouver des produits nouveaux en électronique ou mécanique

MATRA TRANSPORT est aujourd'hui le spécialiste incontesté des métros automatiques légers. Après six ans de succès à Lille, le VAL se taille la première place mondiale sur ce marché très sélectif. Sept villes ont opté pour la technologie VAL et plusieurs autres suivront dans un avenir proche. A vous d'intégrer les technologies nouvelles dans nos projets futurs.

En étudiant et développant les circuits électroniques des automatismes de nouvelle génération, vous valoriserez l'ensemble de vos compétences en analogique, logique, commutation et micro-informatique.

#### INGENIEUR MECANICI

Nous vous confions l'étude des équipements mécaniques du matériel roulant (Bogies, freinage, portes, attelages...) en vue de leur adaptation à l'automatisation intégrale sans conducteur. Préparer l'avenir dans le domaine du ferroviaire : c'est l'opportunité de tirer au mieux partie de vos compétences en mécanique. Réf. IM/M Merci d'adresser votre dossier de candidature ss réf. choisie à MATRA TRANSPORT Direction du Personnel - 48/56 rue Barbès - 92542 Montrouge Cedex.



### INGENIEUR **EN CHEF**

SSII ambilieuse, 100 coliaborateurs, d'excetlente notoriété et en torte croissance (doublement de l'activité en 3 ans).

Présents à Lyon et à Paris, nous concevons et conduisons des projeis phares pour des clients prestigieux.

Nous secherchons

LYON

Chargé de la création et du développement d'un Centre de Profit : management, responsabilité technique et commerciale de la clientèle, organisation et encadrement des équipes, dans un environnement de

Nous souhattons confier ce poste à un professionnel de formation supérieure (bac + 5) justifiant d'une expérience réussie (8/10 ans) de l'animation et de la gestion de projets importants, de préférence ou sein d'une SSII.

CHANGEZ POUR EVOLUER, venez partager l'ambition et le dynamisme de notre équipe.

La rémunération prévue est à la hauteur du poste.

Merci d'envoyer lettre. CV + photo et prétentions à notre Conseil MERCURI URVAL. 194 rue Garibaldi, 69427 LYON Cedex 03. sous réf. 55.2597 M (sur lettre et enveloppe).

Mercuri Urval

#### RESPONSABLE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT **PACKAGING**

Métropole Ouest

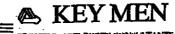
Filiale autonome et saine d'un des majors mondiaux de la branche, cette société conçoit, fabrique et vend des produits et des solutions d'emballage, à partir de plusieurs sites, sur un marché créatif, exigeant et en constant développement

Pour soutenir une nouvelle orientation stratégique européenne, le Directeur Général de l'un des sites cherche son nouveau RESPONSABLE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT.

Le poste, impliqué de l'avant à l'après-vente, couvre : le B.E. produits-procédés, les devis, les Chefs Produits, le Labo Qualité, le Service Mécanisation et devra encore renforcer ses moyens.

Il s'agit donc d'une mission chamière de Direction Technique et de relations client. Agé de 28 - 32 ans environ, ingénieur diplômé d'école, offrant une expérience probante dans des branches telles que - par exemple - les produits ou les machines de packaging, vous souhaitez vous imposer dans une organisation communicante, vous impliquer dans les négociations commercialer tout en développant votre expertise technique.

Merci de faire parvenir votre dossier complet de candidature à notre conseil KEY \* GROUPE DANIEL PORTE CONSULTANTS, 9 rue du Couédic - 44000 NANTES, référence 41/928.RD/M.



La Branche Instrumentation de MAGNETI MARELLI (Effectif de 11.000 p. CA 6 Milliards de F.), premier fabricant européen d'équipements de bord élec. et électromécaniques pour l'automobile, recherche pour JAEGER sa principale

### INGENIEUR DE CONCEPTION **DE CIRCUITS INTEGRES**

Au sein de la Direction Technique située à Levallois-Perret, il assure le développement de produits électroniques destinés à l'automobile : circuits intégrés numériques,

Il a une expérience minimale de 2 ans dans ce domaine et de préférence dans l'industrie des semiconducteurs.

Ce poste est à pourvoir au sein d'un Groupe International pratiquant une gestion avancée des carrières, garante d'une évolution rapide pour un candidat de valeur.

Adresser CV, photo et prétentions à Pierre STOFATE Gestion des Cadres - JAEGER - 2 rue Boodin, 92303 LEVALLOIS-PERRET

#### **INFORMATIQUE:** INGENIEUR DEBUTANT

CENTRALE, MINES, IDN, DEA...

Nous sommes un groupe international de 7200 personnes, présent dans 39 pays, numéro 1 du MARKETING DIRECT.

Nous recherchons pour la Direction Informatique de notre filiale française - 40 personnes, environnement IBM Grands systèmes - un Ingénieur débutant ou ayant une courte expérience. Vous serez responsable de la conduite de nouveaux projets principalement dans le domaine marketing et commercial.

Vous serez impliqué dans toutes les phases du projet, de la formalisation des besoins avec les utilisateurs jusqu'à la réalisation, l'implantation des logiciels et la formation. Vous aurez des contacts internationaux aussi l'anglais est nécessaire.

L'informatique est pour nous un outil stratégique et vous serez au coeur de la vie de l'entreprise. Le poste est situé en très proche banlieue sud de Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle, sous réf. 23/811 F à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 

125, avenue des Champs Elysées - 75008 PARIS

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LLLELYON NAVITES STRASBOURG TOULDUSE - BELGIOLE DANMARK DELITSCHLAND ESPANA, ITALIA NEDERLAND PORTUGAL UNITED KINGDOM

#### Ingénieurs consultants Gestion de la qualité Bâtiment - Industrie

Région Parisienne Montpellier

Caen Tours

Clermont-Ferrand Troyes

Notre vocation : mettre notre matière grise et notre savoir-faire au service des entreprises. Nous sommes l'une des premières sociétés de prestations intellectuelles de France (environ 1000 ingénieurs et Cadres). Croissance, pérennité, forte culture d'entreprise, sont les éléments marquants de notre notoriété et de notre réussite.

Notre ambition : Développer la promotion de la gestion de la qualité chez nos clients : activité ayant réalisé, en 1988, un CA significatif : + 30 % sur 1987, Votre opportunité : faire un métier passionnant et enrichissant en complétant nos équipes en Région

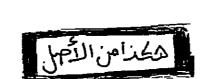
Parisienne et en Province pour le secteur Bâtiment ou Industrie. Après une formation à notre approche, vous prendrez en charge un portefeuille de clientèle et

assurerez en toute autonomie la réalisation des missions de diagnostic, de formation, de PAQ... Agés d'au moins 28 ans, diplômés d'une grande Ecole d'Ingénieurs, vous justifiez d'une première expérience réussie en gestion industrielle dans le Bâtiment ou l'Industrie. Un Mastère Qualité constituerait un plus. Votre fibre commerciale, votre qualité d'écoute, votre tempérament de gagneurs, votre excellent relationnel, vous incitent à nous rejoindre.

Gilbert RAYNAUD vous remercie de lui adresser votre condidature qu'il traite confidentiellement, en précisant la localisation géographique qui vous intéresse, sous référence 8933

Gilbert Raynaud & Partners 7 rue de Monceau, 75008 Paris, (1) 42.89.10:25.

ί,



Ouest



Le Monde, point de rençontre des grandes ambitions

### LE MIEUX EST L'AMI DU BIEN

# INFORMATIQUE THOMSON CHOISISSEZ VOS PLUS

#### INGENIEURS INFORMATICIENS ET ELECTRONICIENS

Géant de l'électronique, THOMSON est à la pointe de l'informatique dans tous les domaines d'applications. Une réalité vécue quotidiennement par les ingénieurs informaticiens du groupe:

- Bénéficier de la puissance de recherche du groupe (plus de 50 % des investissements de Recherche et Développement de l'Electronique de Défense sont consacrés à l'informatique),
- Avoir les moyens les plus modernes pour agir : ordinateurs, sta-

tions de travail, réseaux à haut débit, consoles graphiques, exécutifs temps réel, langages de programmation de haut niveau, systèmes experts, ...

- Opter pour de multiples projets d'envergure internationale,
- Evoluer avec le développement de l'informatique THOMSON,
- Apprendre à grande vitesse, c'est ça vivre l'informatique THOMSON.
   Un grand métier dans un grand groupe, qui agit comme un accélérateur d'expérience pour tous les candidats

doués d'une forte autonomie, de dynamisme et d'un haut niveau technologique.

Les consultants de SYSECA Sélection valideront et orienteront votre formation de haut niveau (Grandes Ecoles, Doctorat) et vos premières expériences vers les projets qui offriront la meilleure adéquation avec votre profil.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 468 à : Robert CUADRADO - 315, Bureaux de la Colline - 92213 SAINT-CLOUD CEDEX. - Tél. 49.11.75.42





ANALYSER, GÉRER, CONTRÔLER LES COÛTS CHEZ RENAULT: UNE PRIORITÉ.

### **JEUNES INGÉNIEURS ECONOMISTES**

Diplôme d'une grande école d'ingénieurs ou de 3° cycle universitaire, possédant, si possible, une formation complémentaire à la gestion, vous avez la responsabilité d'élaborer et de synthétist informations nécessaires à l'établissement des prix de revient de nos future produits. En relation avec les bureaux d'études, les tabricants et les fournisseurs, vous menez les études d'optimisation des coûts et développez des moyens d'analyse qui donnent à notre direction généropssibilité de décisions plus rapides et plus fiables.

Hommes et femmes de communication et de rigueur, votre exigence professionnelle vous permet d'être repidement reconnu et vous ouvre de larges possibilités d'évolution dans les filières de management tionnel et technique au sein du groupe.

#### RENAULT. LA RAGE DE GAGNER,



Cette SSII de 250 personnes, implantée dans les plus grandes villes

de France réalise, depuis 5 ans, 30% de croissance interne.

SPECIALISTE DE LA VENTE DE PRESTATIONS INTELLECTUELLES,

### MANAGER COMMERCIAL do nos áquipes d'INGENIEURS

... INFORMATIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE De formation supérieure, vous avez une solide expérience dans la commercialisation de prestations intel-

lectuelles, si possible dans le domaine de l'informatique technique et scientifique. Votre mission comportera notamment les aspects suivants :

- Auprès des Grands Comptes, vous développerez de nouveaux marchés et entretiendrez la clientèle
- Vous recruterez, suivrez et managerez nos ingénieurs de haut niveau. Vous onimerez votre équipe dons un environnement à taille humaine.

elf aquitaine

des stocks.

grand groupe international.

92078 Paris la Défense

DEPARTEMENT APPROVISIONNEMENT

Mobilité indispensable (France et Expatriation).

La croissance et la notoriété de notre groupe vous permettront d'envisager une évolution à la hauteur de vos ambitions. Des postes sont à pourvoir à Paris, dans le Sud et le Sud Ouest de la France.

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature sous référence AS/ICA/LM à notre Conseil : Anna STAROSWIECKI - INFORAMA Carrières - 50, Rue Marcel Dossault - 92100 BOULOGNE.



la technologic par les hommes

BORDEAUX - LILLE - MARSEILLE - PARIS PAU - SOPHIA-ANTIPOLIS - TOULOUSE

### **ALCATEL CUIVRE**

grands groupes industriels français, notre société bénéficie d'une avance technologique qui la place parmi les leaders européens de fils de culvre émaillés et tréfilés.

Dans un contexte en croissance, nous recherchons pour l'une de nos usines un jeune ingénieur débutant. Rationaliser, flabiliser, développer la productivité et la qualité de nos équipements et de nos procédés, participer à la réalisation d'importants projets d'investissement, c'est ainsi que vous vous formerez à des responsabilités de production dans une équipe jeune et motivée.

Vos qualités de communication et de créativité technique, votre détermination, seront les conditions d'une réussite qui pourra largement s'épanouir au sein de notre société ou de notre groupe. Anglais souhaitable. Localisation : à une centaine de km au nord de Paris,

ULUIUL

METHODE PROCESS-QUALITE

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo, prétentions, sous réf.57581, à Média-System, 6/8 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris

ALCATEL **CABLES** 

Un Ingénieur de talent pour un réseau hétérogène, national et international

RECHERCHE POUR SA DIRECTION EXPLORATION PRODUCTION

INGENIEUR APPROVISIONNEMENT

Vous êtes issu d'une école d'ingénieur ou commerciale et vous avez si possible

une expérience professionnelle dans le domaine des achats, de la logistique et

Votre sens des contacts humains, votre capacité à animer une équipe, votre

dynamisme ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais sont les atouts nécessaires

Cette fonction ouvre de nombreuses opportunités d'évolution de carrière dans un

Envoyez votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous référence 89T08 /LM

à SNEA (P) DPRS - Carrières Recrutement - TOUR ELF - Cedex 45.-

Ingénieur informaticien diplômé, vous avez acquis une première expérience en système ou réseau, de préférence dans un environnement DIGITAL, VAX/VMS. Vous souhaitez élargir votre champ d'intervention. C'est ce que nous vous proposons. Vous ètes le responsable de la gestion et de l'exploitation des réseaux de notre société. Ils présentent un double intérêt : au siège, le réseau est hétérogène ; ce réseau est connecté avec différents sites en France et à l'étranger. Vous participez également à la mise en place et au suivi des procédures de sécurité informatique du système. L'équipe est réduite, notre société se développe fortement : vous bénéficierez d'opportunités d'évolution dans un

environnement à la pointe des techniques informatiques Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence IR/M à MATRA TRANSPORT Direction du Personnel - 48/56 rue Barbès - BP 531 - 92542 Montrouge Cedex.

**MATRA TRANSPORT** 

IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

recherche **INGENIEUR** RESPONSABLE SERVICE

**GESTION D'AFFAIRES** Cet Ingénieur âgé d'au moins 28 ans est très concerné par les techniques électrotechnique, électronique, automatique et si possible par l'expérience Clients. Il a une forte de divation pour l'organisation et le management à les très de les des le ent. A la tête d'un service de 25 ATAM, il assure le suivi technique et la gestion de chacune des affaires réalisées par le Commercial, avec le souci permanent de la qualité, du respect des délais et de la rentabilité. Il est en liaison permanente avec les autres Services ainsi qu'avec les clients. Anglais indispensable. Très inté-

ressantes possibilités de promotion dans le Groupe. Merci d'écrire avec C.V. détaillé, sous référence 8030-M à Mamrégies, 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra,

### Ingénieurs Grande Ecole - Technologies rapides. Créez des équipements pour les réseaux de télécommunications mondiaux du futur.

MET, MATRA ERICSSON TELECOMMUNICATIONS a pour vocation de concevoir. construire et installer des équipements de télécommunications en France comme à l'étranger. Dans ce contexte, MET vient de se voir confier la direction d'un projet européen de télécommunications. La mission de l'Ingénieur concepteur de matériels est, à

cet égard, stratégique.

De formation Ingénieur Grande Ecole, vous êtes débutant ou doté d'une première expérience dans le domaine des technologies rapides. Vous maîtrisez l'anglais. Au sein d'une équipe de recherche et développement, vos activités sont variées : vous participez aux études et à la réalisation des équipements de haute performance. Vous vous déplacez fréquemment en Europe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence ICS/M à J.P. Durand 19 avenue Carnot - 91348 Massy Cedex.

### SERVAIR jeune ingénieur,

### venez concevoir et conduire nos projets

Filiale d'AIR FRANCE, et les premiers dans la restauration du voyage en

France, nous concevons et construisons des unités de production gérées par nous-mêmes ou par des tiers.

Ingénieur généraliste (ECP, ECL, IDN ou équivalent), après une expérience de 3 à 5 ans en BE ou ingénierie, rejoignez notre équipe de développement industriel. Vous concevez les process de nos unités et gérez les projets pour répondre à nos objectifs : qualité, productivité, et bien sûr service ! Enfin, vous maîtrisez l'anglais pour dialoguer avec notre clientèle internationale.

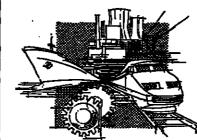
Notre consultante, Mme E. PRIMAULT, vous remercie de lui écrire (réf. 5419 LM) à « Carrières d'Ingénieurs »



ALEXANDRE TIC S.A. 10. RUE ROYALE - 75008 PARIS LYCH - GRENOBLE - LELE - MARTES - TOULOUSE - STRASBOURG MEMBRE DE SYNTEC

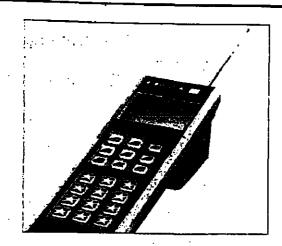


Cedex 17, qui



C GE





### Vous avez demandé l'Europe?

... et vous avez bien fait, Alcatel Radiotéléphone, déjà leader en France pour la conception et l'installation de réseaux et systèmes de Radiotéléphone publics et privés, vous propose de construire avec elle l'Europe des Radiotéléphones, en rejoignant l'équipe technique de notre établissement de Loval (Mayenne - Pays de Loire).

#### Ingénieurs Etudes Développement

Un poste de conception et développement de logiciels appliqués aux équipements de radiotéléphonie sera confié à un jeune électronicien justificat d'une formation

ે દેડ

变恶器

électriques appliqués aux équipements de radiotélépho-nie sera conflé à un jeune électronicien souhaitant s'impliquer particulièrement dans le domaine des houtes

Ces postes requièrent une bonne pratique de l'Anglois écrit et parlé.

.RADIOTELEPHONE

La passion de communiquer

J.L. DELACROIX - 79, rue St Malaine - B.P. 701 - 53002 LAVAL CEDEX



### Au carrefour de l'innovation et de la technique



#### Jeune Ingénieur de Recherche débutant

Le Service Métrologie et Matériel de réseaux de notre Direction des Etudes et Techniques Nouvelles, basé à Alfortville (94), a pour mission d'étudier, de qualifier et d'optimiser les matériels équipant les réseaux de transport et de distribution de gaz. Il a une compétence reconnue au plan international pour tous les systèmes de mesure de débit de gaz.

Définir les programmes de qualification en liaison avec les Services demandeurs, organiser leur réalisation confiée à une équipe de techniciens et en assurer le suivi, telle sera votre

mission principale.

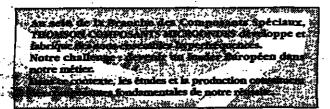
Vous serez également conduit à définir, orienter, et suivre les études en débimétrie des gaz que nous menons en collaboration avec différents laboratoires extérieurs. Dans un environnement de haut niveau, évoluant à la pointe de la technique, vous serez

amené à représenter notre Service, en participant à des groupes de travail de niveau national

Ingénieur Grande Ecole débutant, un excellent sens de l'équipe et des contacts, la capacité à entretenir des relations suivies avec vos interlocuteurs et à percevoir leurs besoins exacts seront, alliés à un fort potentiel évolutif, vos atouts pour accèder à d'autres responsabilités dans les divers domaines d'activité du GDF.

Merci d'adresser lettre de motivation et CV (sous réf. 47/MFF) à Franck Fournol, Departement Recrutement d'EDF-GDF, 16 rue de Monceau, 75383 Paris cedex 08.

#### Les sous-systèmes hyperfréquences, L'AsGa: des secteurs d'avenir en plein développement



Avant tout au service de nos clients, soyez l'un des hommes clé de ce défi en devenant :

#### RESPONSABLE RECHERCHE, DEVELOPPEMENT ET PRODUCTION

de l'activité sous-systèmes hyperfréquences

Chargé d'élaborer, en collaboration avec le Directeur d'établissement et le marketing, la stratégie de la Société dans le domaine des sous-systèmes, vos objectifs seront de gagner des parts de marché en assurant le soutien du service commercial dans ses relations techniques avec les clients et de garantir les performances techniques de nos produits dans le respect des engagements de coût et de délai.

Ingénieur électronicien, vous comaissez les problèmes d'interface antenne hyperfréquence - fréquence intermédiaire- circuits d'alimentation et de commande et êtes expert dans l'utilisation de fonctions hyper dans des sous-systèmes pour lesquels vous avez contribué à la mise au point technique. L'encadrement d'une équipe de 40 personnes, composée essentiellement d'ingénieurs et de techniciens

ainsi que le contexte du marché des sous-systèmes donnent à ce poste une dimension managériale et inter-

Nous vous remercions de prendre contact avec Christian ANDRIEU, en lui adressant lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 01199 à : THOMSON COMPOSANTS MICROONDES DMH - 29, Avenue Carnot - 91300 MASSY.





Notre branche est leader européen dans la fabrication de projecteurs et de feux de signalisation, nous recherchons

Ingénieur CAO (Standardisation et Développement) Renforcer et optimiser les performances des Bureaux d'Etudes de la Branche Eclairage en dévelop-pant les outils informatiques de CAO, telle est la mission stratégique qui sera confiée à cet l'agénieur.

En érroite collaboration avec les Bureaux d'Enudes, il analyse les spécificités de nos différents métiers et adapte les logiciels CAO en conséquence. Conseiller actif des équipes de recherches et d'études chargées de réaliser les nouveaux produits, il amine la politique de mise en œuvre de la CAO au sein

tes notes mande. Ingémieur Mécanicien Grande Ecole ou Université (ECP, AM, ENSTA...), vous avez environ 30 ans et une expérience de 2 à 3 ans en CAO. Vous possédez une solide maîtrise de la méthode de programma-tion des éléments finis et des calculs scientifiques. La connaissance du logiciel Computervision CADDS 4 X serait un plus.

Ce poste implique la parfaite maîtrise de la langue anglaise. Il est basé à Bobigny. Réf. 4816/LM

#### Ingénieur CAO (intégration Nouveau Système)

Cet Ingémieur a pour mission d'intégrer dans notre Unité de Production d'Evreux le système de CAO développé par un de nos partenaires constructeur antomobile américain.

Il sera formé dans les filiales européeunes de ce constructeur prestigieux, transférera son savoir dans l'unité aux ingénieurs d'études et aux projeteurs, afin de rendre le logiciel opérationnel et utilisable à

Véritable interface entre deux sociétés, il a un rôle de Chef de Projet, et instaure des relations efficaces

d'une grande école, vous êtes passionné par la CAO et mesurez les responsabilités qui vous seront confiées dans le cadre de ce poste très évoluif.

Vome rigueur, vos compétences, votre enthousiasme et votre grand sens relationnel constitueront les atouts de votre réussite dans cette fonction.

Ce poste implique une parfaite maîtrise de la langue anglaise, et est basé à EVREUX. Réf. 4817/LM

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lette manuscrite, CV, photo, prétentions), en indiquant la référence choisie, à zotre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une entière discrétion.

L'Equipement Automobile

#### Consett PRODUIT Communication

SOCIETE DE CONSEIL EN MANAGEMENT ET INFORMATIQUE

recherche pour ses départements BANQUE-MONETIQUE ET CENTRES SERVEURS

Consultants Organisation

De formation supérieure, vous avez acquis une expérience de quatre à sept ans : o dans le secteur bancaire, monétique ou financier, accompagnée d'une compétence en informatique ou en systèmes d'information (réf. 89.270.A)

 dans le Vidéotex et dans la mise en place d'applications sur centres serveurs (notamment sur systèmes UNIX) (Réf. 89.270.B)

Vous êtes déterminé, enthousiaste et vous partagez avec nous le goût de l'innovation et la volonté de réaliser des interventions marquantes.

Si vous êtes résolu à vous engager dès la conception et jusqu'à la mise en œuvre de vos projets, nous vous offrons les moyens de développer vos compétences et d'affirmer votre désir de nous vous offrons les moyens de développer vos compétences et d'affirmer votre désir de n'ussite au sein d'une structure intervenant pour les plus importants groupes bancaires,

financiers et de distribution. Ecrivez-nous en indiquant vos objectifs et prétentions à : CPC à l'attention de Mille Amara Dif 12/14 Rond-Point des Champs-Elysées 75008 Paris.

Nous sommes le premier groupe français de matériel de levage et de manutention. Leader mondial de la grue à tour (2600 personnes, 2300 MF C.A.), notre évolution est liée à nos performances industrielles et commerciales. JEUNES INGENIEURS, débutants ou avec une première expérience, nous vous propasons des pastes à fort potentiel d'évolution dans notre unité de LA CLAYETTE (71)

#### - INGENIEUR ELECTRONICIEN -

Rattaché à la Direction de la Recherche et de l'Innovation, sous l'autorité du responsable Développement électronique les ensembles de commande et de la mouvement des engins de le vage.

La précise de la valence de la control de la conception, à la réalisation et à la mise au point d'éléments électroniques pour les ensembles de commande et de commonde et de comm

#### INGENIEUR ELECTRO-MECANICIEN -

Au sein de notre CENTRE DE FORMATION, et après une adoptation à nos produits et nos méthodes, vous formerez les ateurs de nos matériels. Votre forte personnalité et vos grandes qualités relationnelles vous permettent de maîtriser les contacts à tous niveaux. Notre activité internationale vous ablige à maîtriser l'anglais et ête mobile.

### INGENIEUR pour notre service METHODES -

Vous contribuez à nos projets d'industrialisation d'installation de machines. Vous proposez des transformations dans un souci de recherche de productivité, préservant voire améliorant la Qualité. A terme, vous prendrez de larges responsabilités en production.

Pour plus d'intormations, vous pouvez nous contacter au (16) 72.20.20.03 ou adresser votre dossier de candidature 6 Mme CATTIN - POTAIN S.A. - BP 173 - 69132 ECULLY Cédex

### **NOUS PRÉCÉDONS L'AVENIR**

Depuis plus de 40 ans, nous construisons notre expérience des batteries automobiles et industrielles sur une réelle capacité d'innovation et une stratégie produit fortement ancrée dans le haut de gamme.

Notre politique intensive d'échanges technologiques dans le cadre du premier groupe mondial de fabrication de batteries nous permet d'atteindre une nouvelle dimension. Nous développons avec nos clients, au-delà de l'homologation, un véritable partenariat dans le sens de la qualité totale.

Le "O défaut" est en vue, et nous souhaitons intégrer

### 4 JEUNES INGENIEURS

#### Ingénieur Qualité

Vous aurez en charge et animerez auprès des différents services de l'Entreprise les nouveaux moyens de l'assurance qualité: AMDEC Produits et process, études de faisabilité et de fiabilité, SPC et plans d'expérience... Après votre formation supérieure vous avez développé une solide maîtrise des outils statistiques et de la démarche Qualité dans le milieu automobile et plus généralement dans l'industrie mécanique ou électromécanique. (Réf. IQM. 27).

#### Ingénieur Projet

Vous concevrez ou sélectionnerez les installations industrielles qui permettront à notre Groupe d'améliorer notre productivité, notre capacité de production, la sécurité de nos usines, et les conditions de travail de notre personnel. Vous aurez en charge l'évaluation budgétaire, puis la mise en place des solutions choisies. Après votre formation d'ingénieur mécanicien, vous avez acquis lors de votre 1<sup>ne</sup> expérience une bonne connaissance de la C.A.O., des automatismes, des machines spéciales, et des contraintes liées à la production en milieu acide et/ou pulvérulent. (Réf. IPJ. 27).

#### Ingénieur d'Études

En partant des attentes du Marketing et du Commercial, vous étudierez la conception, réaliserez les prototypes, et préparerez l'industrialisation des nouveaux produits de notre activité "Batteries de démarrage", fortement axée sur la lère monte automobile. Votre formation d'ingénieur en Electrochimie et votre première expérience en industrie vous ont familiarisé avec les problèmes de corrosion et l'utilisation des plastiques. (Réf. IEM. 27).

#### Ingénieur Produit

Vous participerez à la détermination de notre politique "Batteries industrielles" et concevrez les supports nécessaires à l'oction de notre force de vente. Votre formation d'ingénieur vous a idéalement ouvert aux problèmes des courants basse tension, et vous avez lors d'une première expérience en milieu industriel pris la mesure des clients "Grands Comptes". (Réf. IPD. 27).

Notre approche vous intéresse, vous parlez Anglais, vous avez bientôt 30 ans. Nous sommes à 80 km au sud de Paris. Envoyez-moi votre dossier de candidature: Jean-Michel REYT CLESCORE 92, rue Jouffroy, 75017 PARIS

"la Batterie Rose" CLE'SCORE



DIVISION MATERIEL ELECTROMECANIQUE SITUEE A JEUMONT (NORD) recherche

#### **NGENIEUR D'ETUDES**

Débutant ou ayant une 1ère expérience pour lui confier le poste de :

#### CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

Responsable d'une équipe de développement de logiciels d'élaboration de DEVIS INFORMATISES. Vous avez une formation de base en mécanique, complétée par des connaissances en électrotechnique. La connaissance du LISP ou des bases des Systèmes Experts seront appréciées. (Une formation au langage sera assurée selon les besoins).

#### **NGENIEURS DE CONCEPTION et D'ETUDES HYDRAULICIENS**

(ENSEEIHT ou ENSHG)

- pour études de :
- · Machines électriques Haute Technique,
- Groupes motopompes primaires Centrales Nucléaires, Joints spéciaux ou mécanismes particuliers.

Adresser CV à JEUMONT-SCHNEIDER - Service DRH - 31, quai de Dion Bouton 92811 PUTEAUX CEDEX

L'électricité sans frontières

GROUPE SCHNEIDER 🚄 🔁



SAINT-GOBAIN VITRAGE FRANCE est leader du verre plat

### **DIPLOMES GRANDES ECOLES**

Rejoignez le secieur très automatisé de production de vitrages aut biles de notre principale usine située à 100 km au Nord-Est de Paris. La connaissance et/ou la spécialisation en maintenance assistée par ordinateur constitueront un atout supplémentaire. De nombreuses perspectives d'évolution ou sein de la Société, de la

Branche au du Groupe pourront être offertes aux candidats conjuguant chansme el potentiel.

Merci d'adresser dès à présent votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence 3079 à :

108, rue Saint-Honoré — 75001 Paris, qui transmettra.

SAINT-GOBAIN



Filiale d'un des plus grands groupes d'Ingénierie, nous nous impossons comme le fournisseur des SYSTEMES INFORMA-TIQUES CLE EN MAIN destinés oux Bureoux d'Etude (CAO Bâtiment, Electricité, Industrie ; Gestion de projet ; Intégration

Pour faire face à notre développement nous recherchons des

Après une période de formation à nos outils et à nos méthodes, vous serez responsable de projets de développement d'applica-tions, de la définition des besoins à la mise en service.

Si ces responsabilités vous attirent, merci d'écrire sous réf. CGU/PROSYS 8 à :

GROUPE SERETE 86, rue Régnault - 75013 PARIS



WEBS TYPE OF EL

**JEUNES INGENIEURS CONFIRMES:** SUIVEZ LE FIL DE VOTRE CARRIERE! chez SINFOR TELECOM CONSEIL. devenez

### Consultants

Grandes écoles : X. Télécoms, ESE, ENST, ENSINCAG, ENSEETHT, INT...

Vous avez une expérience minimum de 4 à 5 ans dans les réseaux, Vous voulez vous investir dans une équipe dynamique sur des projets de haut niveau. Venez prendre en charge les missions qui nous sont confiées:

— Schémas directeurs de communication,

- Architecture de réseaux, - Audit technique et organisationnel,

Supervision de projets de haut Notre force :

- Une expérience confirmée dans les banques et les administrations,

une équipe de 50 spécialistes Merci d'adresser lettre & C.V. sous réf. STCM/06/89 à Armelle TEULADE SINFOR TELECOM 185, av. Charles de Gaulle, 92521 Neuilly sur Seine Cedeic.

TELECOM

FILIALE D'UN DES PREMIERS GROUPES FRANCAIS

### Seperer

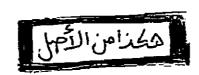
#### JEUNE INGENIEUR Produits Nouveaux

AM - ECAM - ICAM - INSA (Génie mécanique)

Libéré des OM, vous avez l'espoit d'équipe, êtes curieux, créatif et aimez

produits nouveaux depuis l'analyse du cahier des charges jusqu'à la mise au coint définitive et le lancement industriel. L'erme, vous êtes prèt à évoluer vers d'autres missions et d'autres filiales.

Notre consultant Paul André FACRE, vous remercle de lui écrire (REL 1479 LM) Alexandre TIC S.A. - 7 rue Servient - 65003 LYON.







Maintenant vous ne pouvez plus manquer l'offre d'emploi de votre vie.





#### **RESPONSABLE ETUDES** ET DEVELOPPEMENT

Filiale d'une société multinationale, nous sommes une entreprises d'ingé-nierie en pleine expansion, spécialisée dans l'étude, la commercialisation, la réalisation d'équipements industriels sur mesure. La fonction Etudes et Développement prend aujourd'hui toute sa dimension dans ce contexte en pleine évolution.

Nous vous proposons de rejoindre notre équipe pour y exercer vos compé-tences dans la conception et le développement de nouveaux équipements ou process. Vous devez mettre en ceuvre vos qualités relationnelles dans un rôle d'interface avec les commerciaux, afin de répondre le plus parfaitement possible aux impératifs des clients.

Ingénieur de formation (A & M, ENI, INSA...), âgé d'une trentaine d'années, vous avez de bonnes comaissances en mécanique, hydraulique, automatismes, informatique industrielle. Vous possédez une expérience d'au moins cinq ans dans le développément et l'industrialisation de produits nouveaux, le suivi de chardiers, le bureau d'études. De personnalité affirmée, vous étes créatif, organisé, ayant un sens de l'équipe éprouvé et bien sûr vous pratiquez l'anglais.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle (un premier rendez-vous sera proposé à PARIS), sous la référence M 17/1017 V à :

#### **EGOR OUEST ATLANTIQUÉ**

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LELLE LYON MANTES STRASBOURG TOLLOUSE
SELSIOLE SAMBRADE DESTRICK AND ESPARIA TRALIA MEDIETLAND PORTUGAL UNITED KINGDOM

#### **INGENIEURS RESEAUX** X 25, SNA et/ou C/UNIX

#### **INGENIEURS TEMPS REEL**

680X0, 80X86 et/ou ADA

Vatre mission ? Le développement de logiciels de pointe.

· Vos clients-? Des "grands comptes" dans les secteurs de l'industrie, de l'aéronautique et des télécommunications.

Vos moyens 7 Ceux d'un groupe de tout premier plan (1680 personnes - 780 MF de CA) qui saura veus offrir une solide formation aux nouvelles technologies et une gestion de carrière motivante.

En un mot, une véritable opportunité pour celles et ceux qui veulent contribuer activement à notre développement !



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous rél. JT 9 M 15 à Pascal BRANELEC - Groupe SG2 12/14, avenue Vian-Whitcomb - 75016 PARIS.

PARTERALIES OF PROCES

#### **VALLEE DU RHONE**

Importante Société exerçant son activité dans le cycle du combustible (énergie nucléaire) recherche pour son Service Sécurité



Diplôme d'une Ecole de chimie ou de physicochimie plus BTS de Radioprotection (ou connaissances équivalentes).

- Fonction Codre criticien (après formation) Préparation et suivi de dossiers de sureté
- Etudes en radioprotection.

Merci d'adresser votre candidature, CV, photo à CONTESSE PUBLICITE s/réf. 23.1185 (sur l'enveloppe) : 3 rue Pierre Robin 69363 LYON CEDEX 07.

#### LMT - RP

#### L'INTELLIGENCE AU COEUR DES RESEAUX

C est aven passion que nos 350 ingénieurs appointentus ofinientos namelle sex réseaux de décompanyament es en ses docast d'un coeur auxiligent : est sus espet d'innovation qui nous permen de paraciper aux grands programmes dis-futor Rassemblant les energies, nos laboratoires

d'études et de recherche s'impliquent à l'avant gant des technologies et font appel à toutes les cessources de l'insérileur : créativité dynamisme espris de remise en cause, sonci d'enrichissement permisers

Des opportunités de carrière pour des

#### **INGENIEURS** LOGICIELS

Ils développent les logiciels de grands projets de télécommunications, avec la charge de définir et de réaliser les systèmes de commutation multiservices. Plus de 25 fonctions diversifiées sont offertes, allant des débutants aux ingénieurs très expérimentés ayant de bonnes connaissances des réseaux de télécommunications.

Réf.. SY1/LM/27-06

### INGENIEURS SYSTEMES TELECOMMUNICATIONS

Au sein d'équipes systèmes de haut niveau, ils conçoivent de nouvelles architectures de réseaux dont le coeur est constitué par la commutation de paquets pour l'acheminement de la parole et de la messagerie électronique.

Réf.. SY2/LM/27-06

Environnement : utilisation des techniques temps réel, langages de haut niveau (ADA, Pascal), cadre méthodologique complet (Ateliers logiciels, SADT conception orientée objet), développement logiciels sur stations de travail sous UNIX (Apollo-HP/VALID pour le matériel), utilisation des 68XXX. Vous bénéficierez de notre politique de formation (7% de la masse salariale).

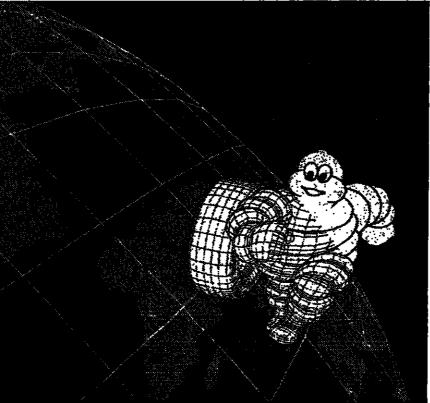
> Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence choisie à : LMT - Radio Professionnelle-Gestion des cadres 46/47, quai Alphonse Le Gallo - BP 402 - 92103 Boulogne

Les candidatures seront traitées en collaboration avec





#### Généralistes, chimistes, mécaniciens, automaticiens, informaticiens.



Les moyens de se passionner

#### **INGENIEURS** DE RECHERCHE

Au sein d'équipes pluridisciplinaires, vous serez chargés de concevoir des produits complexes, de haut niveau technologique et passerez rapidement des

#### **INGENIEURS INFORMATICIENS**

Vous vous verrez confier une responsabilité globale sur des projets en informatique de gestion, en recherche opérationnelle ou en informatique scientifique. Vous utiliserez les logiciels les plus récents sur une gamme tendue de matériel.

#### **INGENIEURS DE PRODUCTION**

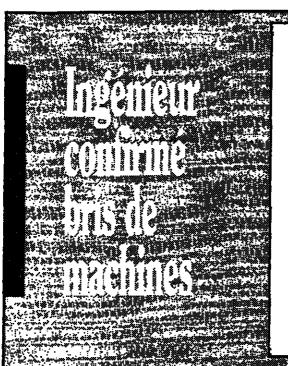
Après une formation de deux ans environ, vous vous verrez confler des responsabilités importantes d'encadrement en production en France ou à

#### **INGENIEURS** DE BUREAU D'ETUDES

Vous aurez à concevoir, réaliser et mettre au point des machines d'essals ou de fabrication dans des domaines de mécanique, d'automatique ou de conduite de process,

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence LM 12 à MICHELIN - Service du Personnel Hervé COYCO - 63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX





Parmi les tout premiers Groupes français dans le domaine de l'assurance, nous avons mis au point des services performants, tout particulièrement à l'intention des entreprises. Nous recherchons aujourd'hui un Ingénieur confirmé bris de machines

En liaison étroite avec la délégation Région Midi-Méditerranée, vous assumez une double mission technique et commerciale.

• Vous évaluez les risques de dommages après visite des entreprises concernées.

 Vous conseillez les clients en matière de prévention et de management des risques.

Vous négociez et concluez les affaires avec une large délégation de pouvoir et en relation étroite avec les intermédiaires d'assurance.
Vous assurez l'expertise et le suivi des sinistres.
Ingénieur, de préférence électromécanicien, vous justifiez de plus de

Ingénieur, de prétèrence électromécanicien, vous justifiez de plus de trois ans d'expérience industrielle, en matière d'entretien ou de mise en oeuvre de matériels divers.

Au delà de votre solide compétence technique, vos qualités de négociateur, votre tempérament vendeur, constitueront des atouts précieux pour nouer des relations de partenariat avec nos réseaux d'apporteur d'affaires et développer notre clientèle d'entreprise. La connaissance du tissu économique régional serait un plus pour ce poste basé dans une ville importante du Sud-Est.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée sous référence 56393 (à mentionner sur l'enveloppe) à Média-System, 6/8, impasse des Deux Cousins 75849 Cedex 17 qui transmettra.



#### PARTICIPER À NOTRE DÉVELOPPEMENT : UN TREMPLIN POUR VOTRE AVENIR

Filtale d'un important groupe industriel Européen, notre entreprise conçoit, fabrique et commercialise des équipements frigorifiques destinés à la distribution alimentaire. Forts du succés de nos produits et du potentiel de notre groupe, notre développement passe par l'intrégration de nouveaux collaborateurs dans les domaines de l'export et des "études et développement".

### Responsable Export

Zone Allemagne

En concertation avec le Chef de Service Export, vous prenez totalement en charge la zone allemande pour compléter, consolider et animer notre réseau de distribu-

teurs/installateurs.

A 28-30 ans, vendeur dans l'àme, vous avez une formation de Commerce International et/ou Technique et souhaitez valoriser une première expérience qui vous a permis de participer à la création ou à l'animation d'un réseau en Allemagne. Cette mission exige du pragmatisme, une forte présence sur le terrain et la capacité d'acquérir rapidement les bases de la technique de nos produits. Bien entendu, vous maîtrisez parfaitement la langue Allemande mais aussi l'Anglais, pour être capable, à terme, d'étendre votre action à d'autres pays. Posse basé en proche banlieue parisienne.

Réf. 89/EXP/LM

\_\_ Ingénieur d'Études

Au sein de l'équipe en place et après le "nodage" nécessaire, vous prenez en charge l'ensemble du processus de définition technique de la ligne de produits qui vous est conflée, en liaison avec les autres services : Marketing, Méthodes, Achais,...

Jeune ingénieur généraliste, vous êtes capable d'encadrer une équipe de dessinateurs (2 dans un premier temps) et de participer à des groupes de travail.

Créatif et rigoureux, votre potentiel sera votre meilleur atout pour réussir dans

teurs 12 dans un premier semps) et de paraciper à des groupes de travail.

Créatif et rigoureux, votre potentiel sera votre meilleur atout pour réussir dan

cette mission et évoluer ultérieurement dans notre groupe.

Un premier contact avec le domaine du froid serait un "plus" apprécié.

Poste basé à Romorantin - Sologne.

Réf. 89/BE/LA

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre, CV, photo et prétentions), en précisant la référence choisie à : Guy CARTEL - Directeur des Affaires Sociales - FSB - Rue Saint Marc - B.P. 103 - 41203 ROMORANTIN CEDEX.



### ingénieur matériaux physique-chimie

De formation ingénieur ou universitaire (Sciences des Matériaux, polymères) vous êtes essentiellement motivé par la recherche et l'innovation, tout en étant également très proche des résultats débouchant sur des applications concrètes.

Au sein de notre département R. et D., nous vous proposons de participer à l'étude et à la mise au point de produits originaux de haute performance et bien sûr à la mise en œuvre de technologies nécessaires à leur élaboration et à leur transformation.

Vos qualités de rigueur jointes à une curiosité toujours en éveli face aux nouvelles technologies vous donnent de bons atouts pour réussir au sein d'une équipe pluridisciplinaire fortement motivée.

Lieu de travall : SAINT MAUR.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 257 à ESSILOR INTERNATIONAL, Service Recrutement Ingénieurs et Cadres • 1, rue Thomas Edison Echat 902 • 94028 CRETEIL Cédex.

#### PASSIONNE PAR L'INNOVATION





#### REJOIGNEZ LES ETUDES INFORMATIQUES D'UN GRAND ETABLISSEMENT FINANCIER

filiale du premier constructeur automobile français

Le groupe DIAC, numéro un du financement automobile, filiale du Groupe RENAULT, rassemble 2.200 personnes, 1.000.000 clients, 178 implamations régionales et un siège à MARNE LA VALLEE (près du RER).

Son Informatique dispose d'un environnement de haut niveau : IBM 3090 S, AMDAHL, IMS, DB2, NOMAD, SNA, 1500 terminaux et réseaux décentralisés.

Sa Direction des Systèmes d'Information souhaite accueillir :

#### INGENIEURS DEBUTANTS

Vous êtes diplômés d'une Grande Ecole.

Vous serez formés aux techniques les plus variées et à la Finance.

Associés à la réalisation de notre nouveau schéma directeur, vous prendrez une part active aux projets qui en découleront.

Nous misons sur vous pour répondre aux nouveaux enjeux du Groupe.

Nous avons confiè ce recrutement à Ressources Informatiques Bancaires (R.I.B.). Nous vous remercions d'adresser vos candidatures sous référence JD 12 LM à Norine Nizerolle - 5, rue de Surène - 75008 Paris.





Maintenant toutes les annonces correspondant à votre CV sont automatiquement sélectionnées.



Le système télématique expert de l'emploi des cadres.



TOULOUSE
2,5 militards de CA.
dont 80% à l'export
2000 personnes
noyenne d'âge 35 ans.

MOTOROLA, un des leaders mondiaux de l'électronique, recherche, pour le centre de Toulouse, son:

### DIRECTEUR INFORMATIQUE ...

 De préférence, Ingénieur de formation, âgé(e) de 35 à 45 ans, vous possédez l'anglais et avez une expérience réussie de l'informatique et du management dans une entreprise "Hi-Tech".

 Vous avez une connaissance confirmée du traitement de l'information et des matériels et vous maîtrisez la conduite de projets.

 Membre du Comité de Direction, rattaché au Directeur Général et au Directeur Européen de l'Informatique, vous aurez en charge une équipe de 35 ingénieurs, analystes et programmeurs, vous assurerez les négociations avec nos fournisseurs et nos sous-traitants.

 Vous serez responsable de l'exploitation système, du développement et de la maintenance de logiciels spécifiques concernant nos différentes activités de production ou de gestion.

• Vos performances peuvent vous conduire à un poste de niveau européen.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV + lettre manuscrite + photo + rémunération souhaitée) à: MOTOROLA SEMICONDUCTECIRS SA,

Service du Recrutement Cadres, avenue du Général Eisenhower BP 1029, 31023 TOULOUSE CEDEX.

Société d'ingénierie en électronique industrielle recherche

### Ingénieurs électroniciens

Ils seront chargés, au sein d'une équipe motivée, de la réalisation de projets dans des domaines de pointe tels que le Médical, les Télécommunications, l'Aéronautique... Les candidats auront une bonne

connaissance des microprocesseurs, de l'électronique analogique ou de l'électronique de puissance. Merci d'envoyer votre candidature,

à Armelle TEULADE, sous référence SE/0789 185, avenue Charles de Gaulle 92521 Neuilly sur Seine Cedex. SINFOR

ELECTRONIQUE

PMI en pleine expansion dont le Siège est en Région Parisienne Nord recherche un

#### ADJOINT AU DIRECTEUR DE PROJET

Dans le domaine de l'automatisation de process industriels. SA MISSION :

Analyse approfondie des cahiers des charges de la clientèle
 Conception et conduite de la réalisation des commandes
 Interface entre la clientèle et les services techniques de l'entreprise.

SES CONNAISSANCES:

• Automatisme, mécanique, électricité, électronique.

Une maîtrise parfaite de la langue allemande est exigée.

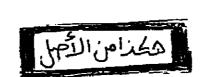
Une expérience de 3 ans dans la fonction est souhaitée.

Envoyer CV détaillé + lettre manuscrite et pretentions à SODAME 3, rue Lamandé 75017 ParisMATRA E

Mark Street

PRODAIN :

adjoint du di



is in the latest of the latest

6

31:131

4.

 $\{a_i\}_{i=1}^n$ 

41.45

ن احد

1.306

14574



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

La GIE, Direction des Systèmes d'information et filiale des Assarances Générales de France, recherche un

(ou équivalent)

Nous vous proposons d'assurer la mise en place de logiciels d'Assurance ainsi que la formation et l'assistance des utilisateurs dans ces filiales à l'étranger. Outre cette activité, vous serez à l'écoute de leurs besoins, les orienterez éventuellement vers les interlocuteurs compétents du siège.

Le sens du contact et du service, ajoutés à une expérience significative en informatique de gestion et d'un réel goût pour la technique (IBM 38 - AS 400/ Grand environnement IBM) sont les atouts nécessaires pour ce poste. La connaissance de langue anglaise est impérative.

De nombreux déplacements à l'étranger sont à

Si vous étes intéressé, adressez lettre et CV, sous réf. M. 138 à GIE - Madame Dominique BŒUF - Tour Frankfin - 92081 PARIS LA DEFENSE CEDEX 11.



### L'électronique spatiale : jusqu'au lancement, vous serez présent

MATRA ESPACE, c'est une électronique de pointe que vous vivrez avec rigueur et

Du cerveau d'Ariane à l'Informatique Spatiale d'Hermès - Columbus, du Satellite de Télécom aux expériences scientifiques embarquées, vous maîtriserez les techniques les plus variées de l'électronique haute fiabilité : Calculateurs «faulttolérant», convertisseurs sécuritaires, Asics autotestables, imagerie haute

Vous serez pour cela dotés des outils les plus évolués : Stations de travail, CAO électronique, Compilateur de Silicium...

Ingénieurs de conception et de bureau d'études, ingénieurs méthodes et de fabrication, ingénieurs d'essais, ingénieurs qualité ... Ingénieurs de talent, ensemble vous formerez une équipe qui relèvera les défis de demain.

Si ce challenge vous intéresse, écrivez sous référence 010 à Marie-Josée Rebeyrat MATRA ESPACE - Centre de Montigny - 3 avenue du Centre - 78182 Saint-Quentin en Yvelines.

### TRA ESPA



Cest 1,2 milliard de francs de CA en 1988,

750 personnes, 8 unités de production et une forte progression, une gamme étendue de

moutardes, sauces, légumes condimentaires, polvres, épices et herbes, un développement soutenu de produits nouveaux :

> vinaigrettes, flacons souples.

Au sein de notre Direction industrielle, vous êtes chargé d'assister nos 7 unirés de production sur l'ensemble de leurs projets d'automatisation des procédés et équipe-

Après avoir défini les besoins et méthodes, vous assurerez l'interface avec les fournisseurs de marèriel et logicles. (définition du cohier des charges, suivi de la mise en place). Maître d'aeuvre des chantiers initialisés par vous. en accord avec le Directeur de l'usine sur le plan de l'investissement, voire mission s'élargir jusqu'à la formation des utilisateurs et le suivi de l'évalution des solutions

Ingénieur généraliste de formation, nous attendans de vous de bonnes connaissances prariques en automatismes mais surrour une expérience réussie de la conduite de projets multiples en milieu industriel. Vous avez une réelle opodré à convoincre des interlocuteurs vortés, du bien fonde de vos recommondarion

Ce poste basé à Dijon est bien sût un point de d'entrée dans le groupe BSN : il vous permettra de faire progresser votre professionnalisme et d'élargir à terme vas responsa-

Merci d'adresser votre condidature, sous réf. PC 99 M 2 en précisant votre remunération actuelle, à BSN. Service en Recrutement Cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris Cedex 08.



# Jeunes Ingénieurs Electroniciens votre mission : la performance.

#### INGENIEURS DE MAINTENANCE

Elément cief de la technologie HP, n°1 mondial de l'instrumentation, le Laboratoire Central de Maintenance a la responsabilité nationale de la maintenance de l'ensemble des systèmes de mesure et de test.

Maintenance au niveau du composant, calibrage des appareils, 50 ingénieurs et techniciens mettent en commun leur passion de la technique au service des clients et de la performance. Au sein de petites équipes largement autonomes, travaillant en totale synergie, vous developpez des méthodes de diagnostic pour assurer la réparation et le calibrage des instruments de mesure et ce, sur plusieur's familles de produits.

Vous communiquez vos expériences pour enrichir le savoir-faire du laboratoire et privilégier le travail en équipe.

Ces postes s'adressent à de jeunes ingénieurs électroniciens désirant valoriser leurs compétences techniques, notamment en hyperfréquence, et évoluer vers des responsabilités de management. Une première expérience est souhaitable, la pratique de l'anglais technique

Merci d'adresser votre candidature (CV + photo + lettre), sous référence CE13/M/FR, à Hewlett-Packard France, Service Recrutement, 2 avenue du Lac, 91040 Evry Cedex.







s premiers Groupes Français de Tuyauterie Industrielle, rech

### JEUNES INGENIEURS DIPLOMES

(AM.-EN.L-LN.S.A.) débutants

Les postes à pourvoir sont en position d'ADJOINT d'un RESPONSABLE d'une AGENCE importante (Dauphiné - Nord - Auvergne - Rhône).

ils auront en charge la supervision complète de certains chantiers (commercial, devis, exécution des

Evolution vers des postes autonomes et à responsabilités en France ou à l'étranger pour des candidats à

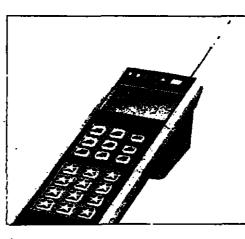
L'activité de la Société s'exerçant sur chantiers, la mobilité géographique est indispensable.

Disponibilité pour sélection : fin Août 89 Adresser ov, photo et prétentions s/réf. 28218/M : HCA - 11 rue Pdt-Carnot 69002 LYON, qui transmettra



PRODAIR filiale française du groupe américain Air Products (15000 pers., 2,5 Milliards \$ de CA) recherche Jeune ingénieur adjoint du directeur

Débutant ou avec une première expérience issu d'une école d'ingeneur (spécialiste chimie, génie chimique) Bilingue allemand.
Vous seconderez à Strasbourg, le responsable d'une nouvelle usine de liquelaction de l'art, dans toutes les opérations de production et de valorisation des outils de mavail. des outils de travail. Merci d'adresser votre dossier de candidatum à M. Roze - PRODAIR Centre Paris Pleyel 932.00 St DENIS



### Vous avez demandé l'Europe?

... et vous avez bien fait, Alcatel Radiotéléphone, déjà leader en France pour la conception et l'installa-tion de réseaux et systèmes de Radiotéléphone publics et privés, vous propose de construire avec elle l'Europe des Radiotéléphones, en rejoignant les équipes industrielles de notre établissement de Laval (Mayenne - Pays de Loire).

#### Ingénieur d'Assistance Technique

Ce poste d'interface technique entre les secteurs nicien attiré par la forte composante relationnelle études et production, appliqué spécialement aux de la fonction. Ce poste requiert une bonne pronouveaux produits, sera confié à un jeune électro-



RADIOTELEPHONE La passion de communiquer

Merci d'adresser votre dossier de candidature à : J.L. DELACROIX - 79, rue St Mélaine - B.P. 701 - 53002 LAVAL CEDEX.



### Devenez ingénieurs projets informatiques.

Nous recherchons de jeunes diplômé(e)s de l'Enseignement Supérieur (Bac + 4 minimum), débutant ou possédant une première expérience informatique pour des postes d'

#### **INGENIEURS PROJETS** INFORMATIOUES.

Ils auront pour mission de participer à l'élaboration de projets, tant au plan d'applications internes (réseaux, télécoms, intelligence distribuée, architectures de postes de travail...) qu'au plan des grandes applications de l'Industrie, de l'Administration, des Transports, de la Finance, etc.

Ces postes sont à pourvoir immédiatement en REGION PARISIENNE et à ORLEANS.

Nous vous remercions d'adresser lettre de candidature, C.V. détaillé et photo sous référence Y 41 à IBM France, Département Recrutement, 5, place Vendôme 75001 PARIS.

Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.





Maintenant les postes les plus intéressants vous sont personnellement communiqués.

INGENIEUR

Nous sommes une grande Société de Construction de

Nous vous proposons un poste dans notre Département

1ere étape: la mise en place et le développement des

A moyen terme : le développement d'applications dans le

cadre du plan de développement informatique de la Société. Vous êtes Ingénieur Mécanicien Grande Ecole, débutant ou

avec une 1ere expérience, avec des connaissances en FORTRAN, ETHERNET, Langage C, UNIX, mini-ordinateur. Vous

Merci de nous adresser votre dossier de candidature avec

LTA, Antenne Saint-Lazare, 4, rue du Fb Poissonnière

informatique en contact avec les utilisateurs:



matériels thermiques.

logiciels de gestion industrielle.

parlez l'anglais couramment,

75010 PARIS, qui transmettra.

Le système télématique expert de l'emploi des cadres.

#### Nous avons une génération d'avance dans l'automatisation de la conception ...

Cette société américaine conçoit et commercialise des logiciels et des services en CFAC mécanique et en simulation, auprès des secteurs aéronautique, électronique, automobile et mécanique.

Pour faire face à son développement commercial en France de l'ordre de 35 % par an, cette structure à taille humaine recherche

INGENIEUR COMMERCIAL pour gérer les grands comptes existants et pour développer un courant d'affaires auprès des PME et PMI. Agé de 30/35 ans, de formation Technique Supérieure, (niveau Ingénieur), il justifie d'une solide expérience de la vente de logiciels ou de produits de haute technologie en Industrie Mécanique. Bon niveau d'anglais requis. Poste basé à Paris. Déplacements ponctuels sur sites Réf. M 36/3224 A

INGENIEUR D'APPLICATION CFAO pour assurer l'assistance et la formation des Clients aux produits commercialisés. De formation Ingénieur, il a acquis une expérience significative en CAO et FAO.

INGENIEUR SUPPORT ANALYSE pour assister les Ingénieurs Commerciaux dans la vente des produits (qualification des besoins, démonstrations, benchmark). De formation Ingénieur, il possède une bonne expérience du calcul des structures (méthodes et outils).

Ces postes s'adressent à des professionnels ayant un sens du contact développé qui trouveront dans cette Société dynamique des possibilités d'évolution particulièrement intéressantes tant en France qu'à l'Etranger.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, en précisant la référence du poste à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 125, avenue des Champs-Elysées - 75008 PARIS

PARAS BORDEAUX LLLE LYON NANTES STRASBOURG TOLLOUSE - BELGICUE DANNARK DEUTSCHLAND ESPRINA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL UNITED YANGDOM

**EGOR** 

CV, photo et prétentions sous réf.1819 à :

Société d'informatique, leader des progiciels de communication d'entreprise, crée le poste de

### RESPONSABLE DES OPÉRATIONS

d'orienter, coordonner et contrôler les fonctions études, réalisation, marketing, administration et après-vente, pour nos opérations de développement de progiciels sur grande systèmes IBM.

Vous avez une formation supérieure, une solide expérience en conduite de projets et en organisation, des connaissances sur l'environnement informatique grands systèmes...

Adressez-nous votre curriculum vitae ou appelez Jean-Luc Gardic pour un entretien.

SYS-COM 3, rue de Stockholm, 75008 PARIS. 42-93-68-60.

#### **INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL**

Chargé de la prospection commerciale, de la conception et du développement d'installations dans le domaine de la Domatique, de l'espace Intelligent (visio-conférence, salle informatique...) Si à 28/35 ans, jeune ingénieur (électronique-électrolechnique...) débutant ou première expérience, vous êtes affiré par les techniques d'avenir et les relations commerciales.

sous réf. 1365 à noire conseil :

**MANOIR INDUSTRIES Division Bar-Lorforge** 

Usine de Custines 54670 ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Connaissance AS 400 Langage GAP III (on II) Expérience souhaitée

Adresser candidature + CV au chef du personnel, Usine de Custines, BP3 54670 Custines

cegos

POUR LA REUSSITE DES ENTREPRISES ET DES HOMMES 500 consultants exercent ces activités dans 15 pays,

#### Valorisez votre EXPERIENCE des ACHATS en devenant FORMATEUR

#### Votre profil:

- vous avez la responsabilité d'un service ACHATS
- vous possédez une formation supérieure : ESCAE, 3è cycle : MAI, CYGMA,... e vous justifiez d'une expérience industrielle opérationnelle d'au moins cinq ans, o vous êtes motivé pour transmettre vos connaissances et votre savoir-faire,

#### e vous animerez des séminaires de notre catalogue, soit dans un centre de stages CEGOS, soit dans les entreprises, dans le domaine des ACHATS

- vous concevrez et animerez également des stages "sur mesure", e vous participerez au renouvellement des gammes de stages dont vous améliorerez la pédagogle et l'instrumentation.
- Etre FORMATEUR à la CEGOS vous procurera :
- e la notoriété du Nº1 en Europe de la formation des adultes (stages courts),
- l'opportunité d'approfondir votre professionnatisme et de transmettre votre expérience à l'aide de méthodes pédagogiques à la fois éprouvées et
- Si cette fonction vous intéresse, adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV) sous la référence 915.18/M à Philippe DELILLE, DRH, CEGOS, Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE CEDEX

### Ingénierie à l'export.

#### **CLECIM**

groupe Spie Batignolles, nous d'affaires à l'étranger. Concepteur d'équipements pour la sidérureie et les métaux non terreux, nous travaillons dans un environnement de haute technologie, où l'Innovation est permanente. Dans nos équipes de projet, nos jeunes ingé prennent tout de suite des responsabilités opérationnelles.

#### INGENIEUR GENERALISTE

#### Région lyonnaise

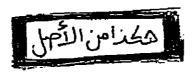
Intègre à la Direction de l'Engeneering, vous intervenez dès la conception des projets puis en assurez la réalisation : pilotage des études, suivi des sous-traitants, relations avec les partenaires et fournisseurs. Vous intervenez vous-même sur site lors des mises en service. Vous élargi-vez rapidement vos compétences techniques - mécanique, automatismes, fluides.

électriché ... - laites la preuve de votre aisance dans les contacts manonaux et affirmez vos capacités à encadrer Vous êtes mobile et vous parlez couramment l'anglais. Nous vous confierons la responsabilité de projets ambitieux Ingénieur diplômé, débutant ou première expérience, adressez votre dossier de candidature sous référence NAO O17 à Anne

Ortalli, CLECIM, Service Gestion des Ressources I Parc Saint-Christophe, 95864 Cergy-Pontoise cedex

UN ESPRIT D'ENTREPRISES





ESAE.

**始期的数据 主题的现在于** DEDUCATION C

Pionnier de la Domotique recherche pour Paris - RP uniel

adressez voire candidature (lettre + CV) 12 ter rue des Pavillons, 92800 PUTEAUX.

#### Alliez High Tech et International!

#### INGENIEUR DEVELOPPEMENT

Diplômé ENSAM, ENSMA, INSA..., vous participez au développement de nos équipements dans un contexte de coopération avec des sociétés européennes et américaines. Une expérience en gestion de dossiers d'équipement électronique ainsi que la pratique de l'anglais sont des atouts appréciés. Réf. ID/M

#### INGENIEUR ACHETEUR

Vous êtes directement rattaché au Responsable du Service Achats. Interface avec le marché américain (fournisseurs et co-traitants), vous prenez en charge les achats de composants actifs et passifs, depuis la négociation jusqu'au paiement final, dans le respect de la qualité et

des detais.

Ingénieur électronicien, vous possédez de préférence une première expérience "achats" ou vous êtes débutant avec un fort potentiel commercial. Vous maitrisez parfaitement l'anglais.

Réf. IA/M

Pour saisir ces opportunités, merci d'adresser leure, CV et photo en précisant la réf. choisie à : THOMSON-CSF - Service du Personnel sac postal nº3 - 59708 MARCQ EN BAROEUL Cédex





FRAMATOME, grand groupe industriel diversifié, leader de l'ingéniérie nucléaire recherche

### CHEF DE CHANTIER

#### France ou Export

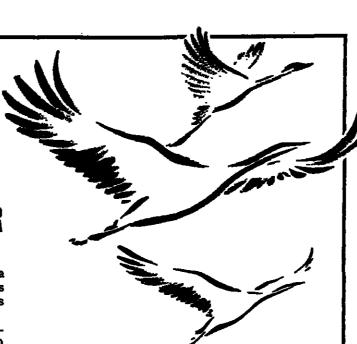
Après un an de formation sur nos divers chantiers, vous prendrez la Direction d'un chantier de montage en électromécanique, où vous serez le responsable de notre Groupe devant le client et devant les autorités administratives.

A la tête d'une équipe de spécialistes, vous coordonnerez et contrôlerez l'action d'une quinzaine de sous-traitants (300 à 500 personnes) chargés de l'exécution des travaux.

Ingénieur diplomé, âgé d'environ 35 ans, vous possédez une solide expérience grand chantier (électromécanique, génie civil...).

Votre sens des responsabilités et votre goût pour les contacts vous permettront d'évoluer au sein d'un groupe industriel de haute technologie, en travaux neufs ou maintenance, sur nos chantiers nucléaires ou de diversification.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre + CV), sous réf. APO 20 à Laurence Lapoutte, GROUPE FRAMATOME, Département Gestion Prévisionnelle, Tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris-La Défense.







17

magn Links

ì

1.1

÷

groupe SCHNEIDER, specialisée dans la fabricasionnels de haute technicité (circuits imprimés - circum # produits finis) més - circuits hybrides

#### INGENIEUR DE FABRICATION DEBUTANT

Il se verrà confier dans un premier temps, la programmation des maté-riels d'ajustage per laser et l'étude technique des produits nouveaux. Il devra prendre rapidement la responsabilité technique de l'atteller (organisation des tests Fabrication, analyse des pannes, recherche d'amélioration : - de la fabrication avec les Méthodes - des produits

Notre entreprise de dimension humaine (130 personnes) met en œuvre des techniques avancées (CMS - laser - tests automatiques). Elle offre une réelle opportunité à un jeune ingénieur électroniclen ayant le goût des réalisations concrètes et le sens de la communication.

Lieu de travail : Proximité de Soissons (02).

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. IFA Direction du Personnel SECRE, 214, rue du Faubourg Saint-Martin

PME performante, forte expansion, renommée internationale, leader dans ses secteurs, proche Banileue Sud, recrute pour des projets de pointe dans les domaines avionique d'une part, contrôle commande industriel d'autre part.

### **SINGENIEUR AVIONIQUE CONFIRME**

Pour études et développement d'équipements embarqués et prise en charge d'un groupe après période probatoire. Ingénieur électronicien à la fois matériel et logiciel. 5 ans d'experience minimum. Connaissance milieu aéronautique

#### CHEF DE PROJET LOGICIEL

Avec une equipe de haut niveau, il réalise les cahlers des charges et les logiciels de nouveaux calculateurs.

Ingénieur diplômé, fort potentiel, 3 à 5 ans d'expérience en conduite et encadrement de projets informatique dans les domaines des Télécom, du Temps Réel ou du logiciel de

#### RESPONSABLE D'AFFAIRES Réf.6178

· Pour prendre en charge de grands projets alliant électronique,

informatique, et Télécom. ingénieur diplômé, position il ou ill A, avec au moins 5 ans d'expérience de la conduite de projet en électronique et informatique industrielle.

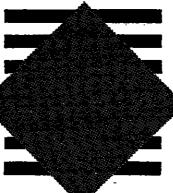
Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous la référence choisie à Lévi Tournay/Asscom - 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cédex 02, qui transmettra.

#### BOOKTOR STORE CONTROL STORE Cara Same

HECHNOLOGIS TOWARDS COMSELL ET ONGANISATION

CARRO PLOCENCIA

**SECURE** 



### de la diversité... ...naît l'unité

La diversité de ses compétences, organisée autour de deux axes prioritaires, la recherche permanente de la qualité et le souci de l'innovation permettent aujourd'hui à l'Organisation SINORG de renforcer sa présence régionale (ORLEANS-TOURS-NANTES-GRENOBLE) et de confirmer son audience Internationnale, Nos 850 spécialistes interviennent en France comme aux Etats-Unis, en Afrique ou en Europe, de la définition des solutions jusqu'à leur mise en oeuvre. L'esprit de mission et d'aventure technologique, l'autonomie et la responsabilité des équipes, l'attention portée aux hommes constituent depuis 25 ans nos atouts majeurs,

#### Ingénieurs débutants

Nous vous proposons de mener une mission au sein d'un de nos domaines

d'intervention privilégiés : - Ingénierie grands comptes

- Développement local

L'environnement technique qui vous est proposé est varié:

Tour Maine Montparnasse - BP8 - 75 755 Paris Cedex 15

- IBM - BULL - DIGITAL - HEWLETT-PACKARD

(CICS - PACBASE - IDS2-TDS - ORACLE - UNIX - MVS - VMS) ...

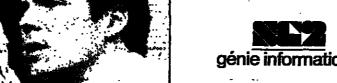
Vous avez un diplôme d'ingénieur ou une formation supérieure universitaire : Nous vous invitons dès à présent à enrichir nos compétences pour gagner ensemble

de nouveaux enjeux. Adresser CV, photo et prétentions sous référence 07/DM à l'attention de Michèle Dain -

SINORG

COMPÉTENCES UNIR N O S





Filiale du Groupe S62 - 1880 personnes, CA 780 MF - S62 Génie Informatique continue sa forte croissance dans les domaines du conseil et de l'ingénierie informatique.

### **JEUNES DIPLÔMÉS**

Ecoles d'ingénieurs, option informatique (ECL, INSA, ENSL...) BAC+4 Miage - Maitrise informatique

**REJOIGNEZ LES ACTEURS DU PROGRÈS** 



plus pointus sur lesquels nous travaillens nou vous apporter des aujoord'hui les compe

Notre premier rôle est de vous former ; de vous associer aux projets les plus ambitieux et les

Parce qu'une cerrière se prépare et se gère

précisément : dans le temps et dans l'espace.

De votre premier rôle dépend votre avanir.

qui vous ouvriront de larges horizons. En un mot, natre premier rôle est de vous aider

Vous souhaitaz en savoir énventage ? Adressez vatro dessier de candidature sous réf. M/0407



à Michelle ZIGLIARA SG2 Génie Informatique 55, Ossi de Grenello 75015 PARIS.



## Concevoir le n°1 mondial des logiciels de CFAO et créer des filiales à l'étranger... C'est fou ce que l'on s'amuse avec un peu de talent

MATRA DATAVISION, c'est toujours une vision d'avance dans le domaine de la CFAO. EUCLID-IS, le logiciel que nous avons conçu avec le CNRS est devenu le logiciel nº 1 mondial dans les applications tridimensionnelles.

Notre produit est reconnu mais il recèle encore un potentiel énorme d'applications nouvelles et de possibilités de commercialisation en France et à l'international.

Des filiales aux Etats-Unis, au Canada, au Japon, en RFA, en Italie et en Grande Bretagne, des distributeurs dans le monde entier... Aujourd'hui pour accentuer notre développement, nous recherchons des professionnels de la CFAO et des débutants motivés par notre secteur

### NGENIEURS GRANDES ECOLES (X, Centrale, Supelec, Arts et Métiers...)

Vous avez des connaissances en mécanique, en informatique..., des gualités relationnelles et une bonne pratique de l'anglais. L'environnement VAX vous est familier. Rejoignez-nous en tant qu'Ingénieurs Recherche et Développement : systèmes et réseaux, pliage, moule, support, support avant-vente usinage, interface, interactif, bases de données,... Ingénieur Commercial, Chef de Produit-Marketing...

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant le poste à DRH - MATRA DATAVISION BP 716 - 31 avenue de la Baltique - 91961 LES ULIS.



Acheteur

### ITRA DATAVISION



2500 personnes - 1,5 milliard de C.A. Nous sommes un important groupe industriel installé en Afrique où nous gérons 10 manufactures de tabac.

Afrique Centrale

rapidement une part active dans notre projet de nouvelle implanta-

Nous vous offrons cette opportunité si, Ingénieur de formation de

type ENSAM..., vous avez acquis au minimum 6 ans d'expérience dans la production et participé à des installations d'équipements.

Directeur Technique et de production Nos projets de développement sont nombreux, et nos critères de gestion nous font accorder une importance de 1er plan à l'optimisa-Dans un environnement industriel où le mot qualité doit être une réalité, vous devrez assurer la gestion de notre production, animer le personnel et gérer l'entretien de cette unité de 130 personnes. C'est le moyen pour vous de comprendre les exigences et les particularités de notre métier (process très automatisés), afin de prendre

tion de nos coûts de fabrication. Raison pour laquelle aujourd'hui, nous créons au sein de notre Direction Industrielle la fonction Achat-Matière première-Consommable-Matériel-Services. Votre rôle sera d'optimiser dans tous les cas le rapport qualité/prix en mettant en place une politique de gestion rigoureuse de l'ensemble de nos fournisseurs, et vous participerez à la standardisation des composants utilisés par les différentes usines. De plus, vous interviendrez comme Conseil auprès de nos directions d'usines sur

l'analyse de leurs dépenses. Vous êtes de formation Ingénieur, almez voyager (30 % du temps) et parlez anglais. Votre expérience dans ce type de fonction en milieu industriel vous fait aujourd'hui rechercher une plus grande autonomie et une diversité de vos activités. Réf. M/51/G

Nous yous remercions d'adresser votre C.V., lettre manuscrite en précisant la référence à notre Conseil MCR, 18 rue de Boulainvilliers 75016 Paris

**A A A MCR** 

La DIRECTION ET CONTROLE **DES GRANDS TRAVAUX** 

tion de cette même usine.

propose à des Ingénieurs agro-pédologues

confirmés un contrat de deux ans pour prospection pédologique au N.O. de la COTE D'IVOIRE.

Adresser C.V. et Prétentions à Monsieur le Directeur Géneral de la D.C.G.TX - 04 B.P. 945 -ABIDJAN 04 (Côte d'Ivoire).

#### **EURODATA**

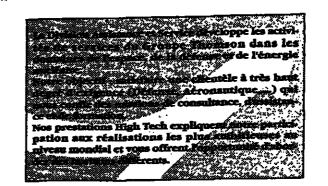
Jeune SSII au service d'unités de recherche de l'industrie pour des projets d'audiovisuel intéractif, de temps réel, de télécommunications, recherche en

INGENIEURS INFORMATICIENS

Ecrivez à EURODATA - 52, nue d'Oradour-sur-Glanes 75015 PARIS. Réparse assurée très rapidement.

SECTEUR DE POINTE POUR FAIRE FACE A SON

conseil, cherchez enthousiasmo, qualité, sutonomis, responsabilité dens une équipe de 20 consultants. Vous êtes ingénieur avec une première expérience. DÉVELOPPEMENT



rejoindre nos équipes pluridisciplinaires en renforçant nos

ETUDES ET ORGANISATION DE PROGRAMMMES COMPLEXES (DEFENSE, ESPACE, AERONAUTIQUE...)

#### INGENIEURS GRANDE ECOLE

#### **DEBUTANTS OU CONFIRMES**

De formation Grande Ecole d'Ingénieurs, vous désirez développer ou mettre en oeuvre votre expérience dans le domaine des études et de l'organisation de programmes complexes. En fonction de vos compétences et de vos ambitions, prenez en charge l'une des mis-

 Etudier la fiabilité et la sécurité des systèmes, de leur conception à la réalisation. De formation ingénieur électronicien, vous participerez

 Mettre en oeuvre plusieurs contrats de service portant sur le soutien logistique de grands programmes et diversifier cette activité en développant des prestations amont (conseil, études).

 Participer comme consultant au développement d'une activité d'expertise et d'organisation de gestion de programme aussi bien auprès des maîtres d'oeuvre industriels que des maîtres d'ouvrage

- Diriger notre groupe de planification et de cost control, en développant des applications nouvelles à partir d'outils comme ARTEMIS.

> Merci d'adresser votre dossier de candidature à : Catherine TILLOUS-BORDE

THOMSON-CSF - Division Assistance et Sei 9, Avenue Réaumur - BP 22 - 92350 Le Plessis Robinson.



### **GROUPE MICHEL FERRIER**

Génie Climatique et Energétique Riliale du GROUPE MICHEL FERRIER, nous sommes spédalisés dans

### DIRECTEUR TECHNIQUE

l'aménagement des laboraroires er des salies blanches.

Deformation INSA, ENSAIS au équivalent, vous maîtrisez parfoirement votre domaine.

Responsable de la conception des installations de génie dimotique. er énergétique, vous animerez l'équipe de chargés d'affaires er de techniciens études et réalisation. Vous prendrez en charge la gestion des affaires traitées.

OGPIAN

Vous serez directement rotraché au responsable de la filiale. Poste basé à GRENOBLE

Merci d'odresser votre dossier de candidature (CV + lettre monuscrite) à Denis CORMONS - SPRALE - MRUPARC les Acanthes min du vieux Chêne - 38240 MEYLAN ZIRST.

**Institution** chercheur en agronomie

nieurs, • Animer les travaux en langue anglaise sera apprélaboratoires et sur le terrain. En relations avec le milieu Merci-d'envoyer votre dossler de candidature à l'ECOLE professionnel, cet INGENIEUR AGRONOME, DEA ou Thèse SUPBRIEURE D'AGRICULTURE DE PURPAN, 75, Voie du Toec \$1076 TOULOUSE CEDEX, 3<sup>tre</sup> cycle doit foire preuve d'une forte capacité pédago-

SOCIETE DE CONSEIL

Pour • Assurer l'enseignement,

le sulvi des travaux, mémoires et rapports d'élèves ingé-

Spirale

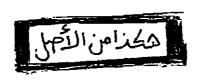
**CONSULTANT EN** 

£

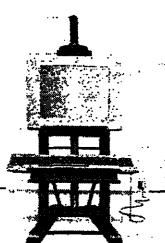
glaue et d'un esprit d'équipe

Une bonne pratique de la

Envoyer lettre, c.v., photo à ORESYS 1, rue Julee-Lafebyre, 75008 PARIS.







**NOUS AVONS** 

- NGENIFURS Vanez rejoindre nos équipes de :
  - CONTROLE DE PROCESSUS
     CONTROLE DE PROCESSUS
     TELECOMMUNICATIONS, TELEPHONIE
     APPLICATIFS SOUS UNIX
     INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
    - BASES DE DONNEES RELATIONNELLES
       SYSTEMES DE GESTION COMPLEXES

Débutant, après une formation spécifique aux techniques que vous utiliserez, vous participerez à des projets diversifiés. Expérimenté, vous aurez le plalsir de découvrir une entreprise qui privilégie le dialogue.

Si une telle opportunité à <u>PARIS ou ORLEANS</u> vous attire, envoyez rapidement lettre manuscrite, CV et photo à Hervé CAPTIER\_LOGISTA, 33 quai de Dion-Bouton, 92814 PUTEAUX



Le Futur au Présent

#### TECHNIQUES DE POINTE

ALTRAN TECHNOLOGIES : société de prestations intellectuelles de haut niveau, cotée en Bourse, 100 % de croissance, 650 ingénieurs,

RECHERCHE:

#### **CONSULTANTS JUNIORS** CHARGES D'AFFAIRES **CHEFS DE PROJETS**

Evolution vers postes de direction et d'expertise de très haut niveau.

- Aéronautique, Espace, Défense
   Télécommunication, Réseaux,
   Ingénierie Médicale, Imagerie,
- Région parisienne, Rhône-Alpes, Midi-Pyrénées, Sud-Est.
- Goût des hautes technologies, sens de la communication, dynamisme
- Merci de nous adresser votre CV en rappelant sur l'enveloppe la rét. JMF 06.

GROUPE ALTRAN TECHNOLOGIES

58, Bd Gouvion Saint-Cyr - 75017 PARIS.

Filiales : DELTA - IDEFI - SEGIME - INCOM - LORE

#### ingénieur textile recherche et développement SPECIALISTE FILS TISSAGE

Notre Groupe est l'un des tout premiers européens dens la fabrication des tissus techniques pour l'industrie. Nous produisors des tissus et des composites souples par enduction et contrecollage. Ces techniques relèvent autant de la chimie que du textile.

Pour renforcer notre département «Recherche et Développement», nous rechtons un ingédieur apédialiste du tiesage.

Retteché au Directeur de la Recherche, «qualites à l'élocate des nouvelles techniques qui se présentéent par létharché :

- vous seres conseit auprès des autres chercheurs en tant que spécialiste du Missere.

du tissage, vous animerez une équipe de techniciens, votre spécialité tera de vous l'interlocutaur du service achat, de la fabrica-tion, des commerciaux, des fournisseurs de matières premières. Agé d'une trentaine d'années, legéraleur tautille diplâmé, vous possédez une première expérience acquise en statier ou en pilote.

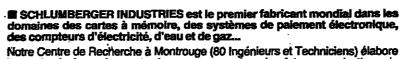
votre imagination, votre sens du relationnel, votre gout de l'autonomie atté à

un pon espra o equipe. La pratique de l'anglais serait un plus. Merci d'adresser CV et prétentions sous réf. PH 09 à notre Conseil qui vous garantit la plus stricte confidentialité.

11, rue Victor Hugo - 69002 LYON 2, rue Louis David - 75782 PARIS Cedex 18

### Schlumberger

#### Industries



les technologies qui seront mises en œuvre dans les futures productions de SCHLUMBERGER INDUSTRIES.

Pour renforcer nos équipes, nous recherchons un :

#### **INGÉNIEUR ESE, ENST...** RÉSEAUX, COMMUNICATIONS, **TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Au sein du Laboratoire d'Electronique, vous participerez à des programmes pour le Centre de Recherche et serez l'interlocuteur privilégié des Unités de SCHLUMBERGER INDUSTRIES pour leurs projets et leurs problèmes de réseaux : vous les conseillerez pour la conception et l'évolution de leurs systèmes (interfaces, hardware, protocoles...).

Ingénieurs Grandes Ecoles, vous avez des compétences dans le domaine des Ré-seaux Locaux Industriels (BITBUS, FIP, MAP...), des réseaux de Télécommunica-tions (X25, RNIS) et une expérience de 3 à 5 ans en Communication de données.

Nous attendons de vous à la fois une excellence technique et une personnalité affirmée, apte à communiquer avec l'ensemble de vos interlocuteurs. L'aspect international de nos activités nécessite la maîtrise de l'anglais.

Votre évolution, liée à vos performances, vous permettra de bénéficier des nom-breuses possibilités de carrières qu'offre SCHLUMBERGER en R & D, mais aussi en Marketing, Commercial, Production et Management. Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, en précisant la référence 8911, à la Direction

SCHLUMBERGER INDUSTRIES Centre de Recherche/SMR 50, avenue Jean-Jaurès BP 620-05 92542 Montrouge Cedex

### MECANIQUE DES MILIEUX CONTINUS

iNGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE, performant dens les domaines de la stabilité mécanique et de la mécanique des milieux continus. Vous serez chargé de la résolution de problèmes d'ensquillage de flexibles servant au transport d'hydrocarbures en mer, dans le cadre d'un projet mené en commun avec une codité industrialla.

société industrielle. L'IFP, Centre de Recherche et Développement, Hydrocarbures, Substituts et Dérivés, un budget annuel de recherche de 1 militard de francs, 1800 collaborateurs, vous permettra d'évoluer dans le cadre d'un environnement technologique de pointe. Poste situé à Rueil 92.

Afin d'examiner votre candidature et les perspec-tives de carrière envisageables, adressez-nous CV, photo sous réf. 7.57 M à IFP, service recrutement, D. Lacabane, 1/4, avenue de Bois-Preau 92506 RUEIL-MALMAISON.

INSTITUT FRANÇAIS

Ē



1er Groupe européen de CONSEIL en MANAGEMENT et de FORMATION. 500 Consultants dans 15 pays exercent leurs activités auprès des entreprises.

### JEUNE CHEF DE PROJET Systèmes de Communication interactifs et multimedia

COMACTIF est une jeune équipe de la CEGOS, composée de consultants et créateurs passionnés par la conception et la réalisation de produits pédagogiques multimedia destinés à la formation d'adultes en entreprise.

Vous piloterez des contrats, de la définition à la réalisation, et aurez à coeur de fidéliser les clients par la qualité de vos prestations

et du service rendu. Diplômé d'une grande école d'ingénieur, vous pratiquez depuis 3-5 ans la fonction de chef de projet ou d'ingénieur

d'affaires, maîtrisez les nouvelles technologies de communication appliquée à la pédagogie : micro-informatique, vidéo, télématique, vidéodisque... et alliez créativité et rigueur. La croissance de nos activités et notre culture, privilégiant initiative et valorisation des talents, vous permettront de progresser

vers des fonctions larges et autonomes.

Si vous désirez nous rejoindre, adressez un dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf. 916.19/M à Christine DEFECHE, CEGOS/DRH, Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE Cedex.

ref EL2



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

TELECOM - INFORMATIQUE - ELECTRONIQUE

### FAITES AUJOURD'HUI CE QUE **VOUS POURRIEZ** FAIRE DANS 10 ANS.

#### JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES ET UNIVERSITAIRES.

OBSERVATEUR ET ACTEUR

Chercheur, l'ingénieur du CNET met au point les prototypes et/ou les solutions que l'industrie développera sous forme de systèmes et de services opérationnels.

Expert technique, il en assure le suivi lors de leur mise en oeuvre. Bénéficiant ainsi d'une double compétence, vous travaillez avec

10 ans d'avance tout en étant présent sur le terrain. De l'élaboration à la validation des process techniques, votre mission s'inscrit dans les environnements scientifiques et industriels français et internationaux.

DES RESPONSABILITES HUMAINES ET TECHNIQUES

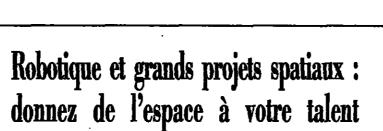
Vidéocommunications et visiophonie, technologies de l'information, réseau Numéris, architecture et planification des réseaux, télématique, systèmes de gestion technique du réseau, communications avec les mobiles..... le CNET développe ses compétences dans des domaines porteurs centrés sur les télécommunications. A la pointe de toutes les techniques d'avant-garde, foyer de créativité, le CNET offre aux ingénieurs issus de Grandes Ecoles ayant des compétences en télécom, en informatique ou en électronique, la possibilité de participer par les Télécommunications du futur, à l'élaboration de la Communication du futur.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à : CITCOM SELECTION - 7 rue Sarrette - 75014 PARIS - Tél : 43.21.83.61



UN AVENIR D'AVANCE.





Des robots mobiles arancés de sécurité civile aux robots d'exploration planétaire, du déve-loppement du manipulateur de service d'HERMES aux études amont des grandes infrastructures orbitales : MATRA ESPACE s'engage sur les grands projets du futur. En rai-son de la forte croissance de nos activités en automatique, robotique spatiale, robotique mobile, prospective système et R et D, nous renforçons nos équipes et recherchons

#### INGENIEURS GRANDES ECOLES (X, Mines, Centrale, Supaéro...)

Notre activité nous permet de vous offrir l'opportunité, selon votre expérience et votre spécialité technique, d'exercer votre talent dans des domaines différents.

Débutants ou première expérience

Vous avez déjà des connaissances ou un goût pour les techniques de pointe telles que l'automatique, l'architecture électrique... Vous mettrez en œuvre votre compétence technique et exprimerez votre créativité dans les premières phases de nos projets :

- analyse de missions et étude de faisabilité,
- avant projet et simulation, études détaillées et validation,
- développement de prototypes.

Votre expérience de cinq années environ vous a confronté aux techniques de la robotique ou la conception de grands systèmes; vous avez si possible une bonne connaissance du milieu spatial; vous prendrez des responsabilités en :

- conception système et synthèse système,

- propositions et suivi d'affaires.

Si vous souhaitez donner de l'espace à votre talent

Merci d'adresser votre candidature sous référence 0011 à Marie-Josée Rebeyrar - MATRA ESPACE - Centre de Montigny - 3 avenue du Centre - 78182 Seint-Quentin en Yvelines.

LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

CHEF DE PROJETS (5 ans d'expérience)

CHEFS DE PROJETS (2 ans d'expérience)

BUREAUTIQUE et GESTION DOCUMENTAIRE.

ADMINISTRATEUR SYSTEME 🛎 (2 ans d'expérience)

Diplôme Ingénieur ou Maîtrise Informatique exigé. Contrats de 2 ans renouvelables.

Postes basés à Paris avec missions occasionnelles à l'étranger.

Envoyer lettre manuscrite, photo et prétentions au Service MFVBAC - 23, rue La Pérouse - 75775 Paris Cedex 16



- TRAITEMENTS D'IMAGES SYSTEME TEMPS REEL

TRAITEMENT DU SIGNAL

- RESEAU BASES DE DONNEES

Nous vous proposons de vous intégrer dans noire équipe d'aNGEMEURS SPECIALISES iciper à notre pouvoile expension.

Merci d'adresser CV et prétentions 9, Bid. Jean Jamés, 92100 BOULOGNE.



### **TECHNIQUE D'ANGERS**

impaque caracteritat una si ou du Caracteria o assacration de transconductoria de tran

vous permethont de réussir parfaitement dans cette mission. Aujoud'hul ôgé de 35 ans minimum, ingénieur diplômé généraliste, vous souhaitez entricht et voloriser une expérience technique et com-merciale réussie en milieu industriel.

MIDERLE DOVICE MINETETE LEGASI CONSULTANTS

Merci de bien vouloir adresser votre candidature: C.V. détailé, lettre manuscrile, photo et préten-16, rue Saint Jean 49100 ANGERS



LES CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE A SAINT-NAZAIRE constraisent les plus grands parquebots du monde, prototypes à haute technologie.

Pour améliorer encore nos performances, nous renforçons nos équipes techniques.

#### et nous recherchons un **INGENIEUR RESPONSABLE** D'ETUDES EN VENTILATION

<u>Ce poste</u>, créé dans le cadre d'une réorganisation de nos Services d'Etudes, fera appel à vos compétences en Ventitation Naturelle, Mécanique et Conditionnement d'Air (pour les locaux techniques et les emménagements de nos navires). Dans ces fonctions techniques vous serez responsable des coûts et des délais. Vous êtes Ingénieur diplômé (option Génie Climatique ou Génie Thermique). Vous avez 5 ans d'expérience dans la spécialité, des qualités d'animation d'équipe, de contacts et de négociations avec les fournisseurs et clients.



 Vous parlez anglais avec aisance. Si vous pensez correspondre à ce profil, menci d'envoyer lettre + C.V. + photo à : G, DEMEAUX CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE

B.P. 400 44608 SAINT-NAZAIRE Cedex.



1 à 3 ans d'expérience ou confirmés

Pour participer à notre nouvelle expansion dans l'un des domaines :

- TRAITEMENTS D'IMAGES, - SYSTEME TEMPS REEL, - TRAITEMENT DU SIGNAL, - RESEAU.

Nous vous proposons de vous intégrer dans notre équipe d'INGENIEURS SPECIALISES.

INTOMOTIQUE

Merci d'adresser C.V. et prés. à
9, Bid. Jean Jaurès
92100 BOULOGNE.



t g<sub>tS</sub>

 $con_{\rm BR}(t)$ 

i.

44GES

BEEL

1GNAL

ES

POMEE

E GALTERY

1.0

GERS

AL

200

na Kabupa

A & 90

A Mariant

- - - C

 $\mathcal{A}_{\mathbf{p}}(G)$ 

}LE

ION

- 655° 3



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Avec 1 700 personnes, dont environ 600 ingénieurs et codres, AEROSPATIALE est le premier centre industriel, balistique et spatial d'AQUITAINE. Appartenant à la Division Systèmes Stratégiques et Spatiaux, nous sommes maître d'auxre de la force de dissussion française, mais nos activités s'étendent aussi aux programmes de satellites, aux lanceurs ARIANE, à l'avion spatial HERMES.... Nous recherchons actuellement pour leur confier différentes missions des

#### **INGENIEURS GRANDES ECOLES**

• DEPARTEMENT INFORMATIQUE

INGENIEUR

SYSTEMES INFORMATIQUES

ir à ce poste. Réf.ISI/LM

• DEPARTEMENT PROGRAMMES SPATIAUX

CHEF DE PRODUIT TECHNOLOGIE MATERIAUX COMPOSITES

Avec une expérience industrielle dans les matériaux composites d'environ 5 ans, en qualité de chef de produit ou responsable de programme, vous serez chargé, ou sein d'une équipe d'une vingtaine de personnes, des actions de prospection de nouveaux clients et marchés, de l'organisation des réponses aux appels d'offres, des contrôles techniques et de la gestion du déroulement d'un ou plusieurs programmes de développement en cours, yotre ouverture d'espril, votre sens de esprit de synthèse sont des pesar de pour une évolution rapide au sein de Rél.CPIM/LM COORDINATION DE PROJET

Avec une expérience industrielle de 5 à 10 ans (si possible dans la conduite de projets de moyens d'essais); vous avez acquis de solides comaissances en mécanique des fluides et themisque. Vous senez chargé, en liaison avec le responsable Produit, d'assurer la coordination des activités techniques principales (générateur de plasma, servitudes associées et techniques d'essais) auns que la chierence des travaux. Vous participerez à l'élaboration des documents de synthése internes (avoncement de synthése internes (avoncement de synthése internes (avoncement technique, technique).

INGENIEUR MODELISATION DE PROCESSUS

thermodynamique et physico-chimie des procédés, nous vous confierons la conception, la mise au point et le déve-loppement des procédés d'élaboration de matériaux nouveaux intervenant dans les éléments composites de nos sotellites.

DEPARTEMENT APPROVISIONNEMENT

EQUIPEMENTS **AERONAUTIQUES** 

Ingénieur de formation (électronique, hydroulique ou électricité), vous avez acquis également une formation économique (si passible en entraprise). En haison uvec les différents services, vous serez chargé de défenir les besoins et délois les aux différents programmes. Vous participerez à l'elaboration de la politique d'approvisionnement et à son application anis qu'à la mine en place des contrats et à leur respect. Le gour du contact, le sens de la négociation sont impérants. L'anglais est nécessaire (l'allemand et/ou l'espagnol apprécies), la connaisonce du prograe. opprécies). La connaissance du progioel SCOPE serait un plus. Ref.A/LM

AEROSPATIALE: L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION

Merci d'adresser votre dossier sous référence choisie à Marc TOUSSAINT - Service du Personnel - AEROSPATIALE - BP 11 - 33165 ST MEDARD EN JALLES

ENSI

aerospatiale

"Participez à notre avenir"

Jeune ingénieur chimiste, vous désirez vous investr dans un emploi passionnant et disentifé

Au sein d'une équipe jeune et en lloison avec les centres techniques de notse maison mère en Suisse, vous commerciolisèrez des groupes de produits à coractère stratégique de hour de gamme auprès d'une clientèle composée principolement de producteurs et fransformateurs de mattéres plastiques de grande ciffusion. Vous serez un vértrable portenaire pour vos clients (découvrir leurs besoins et proposer les solutions technico-économiques adoptées). Basé à notre sége social, vous curez à effectuer de couris mais fréquents déplacements sur toute la France.

Une courte expérience professionnelle serait appréciée mais des débutants motivés ayant le goût de l'effort et de la rigueur nous intéressent tout autent.

Merci d'adresser votre dossier de candidature s/référence 1092 à J. Lang, Département des Relations humaines, S.A. CIBA GEIGY, 2-4 rue Lionel Terray, 92506 Ruell Mahmaison Cadex.

**CIBA-GEIGY** 

#### TUNNEL SOUS LA MANCHE

Transmanche-Link, le consortium formé des 10 principales sociétés de travaux publics (5 britanniques et 5 françaises), est responsable du contrat de construction pour la conception et la réalisation des travaux et du système de transport.

Pour renforcer nos équipes existantes, nous recherchons actuellement :

#### **UN INGÉNIEUR CONTRAT**

Le candidat retenu relèvera du Commercial Manager et aura les responsabilités suivantes :

 La collaboration avec les chefs de projets pour rédiger les documents de préqualification et d'appels d'offres, y compris l'entière prise en charge de la préparation de la partie commerciale des appels d'offres, des instructions aux sommissionnaires et des schedules à compléter par ces derniers.

La préparation des procédures spécifiques et des critères de préqualification et des appels d'offres en consultation avec les chefs de projet et les antres personnes concernées. La gestion des contrats après leur aignature.

Le candidat sélectionné doit être de formation juridique, parfaite bilingue anglais/français et avoir quelques années d'expérience.

Prière d'adresser votre c.v. avec lettre manuscrite à : M. P. GIRAUDEL (Ref. AM) T.M.L. - Surrey House - Throwley Way SUTTON - SM1 4WA, ANGLETERRE.
Toutes les candidatures serons traitées comme confidenti

GROUPE LES

Venez rejoindre le LEADER de l'INFORMATISATION de la GRANDE DISTRIBUTION

ANABEL SA, filiale du groupe CANADIEN LGS, est spécialisée dans l'implantation de solutions intégrées

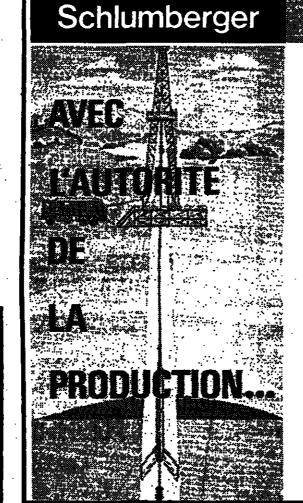
Pour faire face à son EXPANSION différents postes sont créés à :

BELFORT (siège), PARIS, LYON dans les domaines suivants :

COMMERCIAL, FORMATION, INSTALLATIONS, TELEMAINTENANCE, ANALYSE ET PROGRAMMATION.

Formation: minimum BAC + 2. Expérience grande distribution souhaitée, formation assurée par nos soins.

Adresser c.v., prétentions et photo à ANABEL SA ZAC de la justice, rue G.-LANG, 90000 BELFORT.



### Services Pétroliers 🔭

Les Services Pétroliers de SCHLUMBERGER conçoivent, fabriquent et utilisent, partout dans le monde, des équipements destinés à la recherche, à l'évaluation et à l'exploitation des champs pétrollers.

A Clamart, notre Centre d'études et de productions recherche pour conduire la fabrication d'équipements électroniques (petite série, hautes technologies) et orienter l'élaboration de nouveaux produits, de jeunes

#### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS débutants - 1" expérience

Au sein du Département Technologies de Production, vous serez responsable d'une famille de systèmes électroniques d'acquisition et de traite-

Vous en suivrez la mise en fabrication, les tests, la gestion et l'évolution des Dossiers Techniques, y compris sur le plan financier.

Vous apporterez aux Etudes l'expérience que vous aurez acquise, pour les conseiller dans leurs choix techniques et évaluer l'adéquation des nouveaux produits aux contraintes de fabrication. Les puissants moyens que nous mettrons à votre disposition (CAO, systèmes de test...) impliquent de bonnes notions d'informatique (FORTRAN, langages évolués).

Votre connaissance de l'anglais, vos qualités de contact et de communication vous permettront d'élargir rapidement vos responsabilités au sein de SCHLUMBERGER.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V. et photo), sous la référence LM/307, à la Direction du Personnel.

> **ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER** 26. rue de la Cavée 92140 Clamart Cedex

### INGENIEURS, **TECHNICIENS SUPERIEURS**

(CIRA, Mesures Physiques, **Automatismes**)

Vous participerez à la réalisation des études (spécifications, configuration, programmation,...), à la mise en oeuvre et à la maintenance des équipements chargés d'automatiser, 🕟 réguler, superviser les procédés industriels (pétrole, pétrochimie, chimie, cimenterle...).

Homme de terrain rigoureux en analyse et en application vous ferez preuve d'adaptabilité.

Réf. 08600 À

**IMPORTANTE SOCIETE** REPUTEE AU PLAN INTERNATIONAL NOTAMMENT POUR SES **ACTIVITES DE CONTROLE DE** 

**PROCEDES** implantée en proche banlieue parisienne,

**INGENIEURS** DE recherche **PROJETS** 

(INSA, A & M, CNAM...)

Vous dirigerez des groupes d'études (spécifications, achats, suivi des 🤻 réalisations,...) et ferez des devis dans le domaine des automatismes, de l'informatique industrielle et du contrôle de procédés.

l'écoute des besoins du client et 😤 animateur de groupe, vous ferez preuve de rigueur et d'initiative. Réf. 08600 B

Si vous avez au moins 3 à 5 ans d'experience anglais et étes mobile pour effectuer des missions de longue durée à l'étranger, écrivez avec CV et prétentions sous réf. 08600 (A ou B) à CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opera. 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

Homme de terrain dynamique à l'écoute des besoins du client et





SERNIT BORDEAUX

### PRENEZ LA DIRECTION D'UN PROJET PILOTE

Au sein du groupe FRANCE TELECOM, le Service National d'Informatique (SERNIT) a pour vocation de concevoir et mettre en œuvre les multiples applications informatiques de l'Entreprise.

Dans le cadre de notre activité de suivi des logiciels, nous créons la fonction "Support et Services" sui prendra en charge la partie assistance et conseil

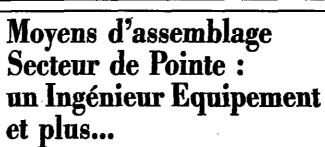
Notre Centre de Bordeaux qui expérimente de ce concept en 1989 recherche le professionnel qui soura la concrétiser.

Définir, en collaboration étroite avec le Directeur du Centre et le responsable de la Division technique, les conditions opérationnelles de mise en oeuvre de cette expérience est le premier aspect de votre mission. Par la suite, vous procéderez au démarrage, à la conduite et au développement du projet. De formation Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce, vous avez 4/5 ans d'expérience dans le domaine de l'informatique. A l'idéal, vous avez exercé un encodrement technique dans le cadre d'activités de type Service après vente. Vatre sens de l'organisation, votre capacité à analyser les besoins s'allient à un réel goût des contacts et du service rendu.

Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre dossier de candidatun à notre Conseil Citcom Sélection -7, rue Sarrette -75014 Paris - Tel : 43 21 83 61.

TELECOM

UN AVENIR D'AVANCE



Ingénieur Arts et Métiers option production ou équivalent, vous êtes rompu à la micro-mécanique. Après une expérience acquise dans l'assemblage des composants semi-conducteurs ou hybrides. Doté d'un bon sens relationnel et très intéressé par la technique, vous souhaitez élargir le champ de vos interventions tout en gagnant en autonomie. C'est

ce que nous vous proposons. Ingénieur responsable des moyens d'assemblage, vous mettez tout en œuvre afin d'optimiser les équipements : maintenance, choix de nouveaux équipements. Vous entretenez de ce fait des relations avec des interlocuteurs variés : four misseurs, sous-traitants... De la qualité des équipements dépend la qualité de la production : vous jouez un rôle clé. MHS fabrique des semi-conducteurs pour l'Espace ou la Défense : vous évoluerez dans un envi-

ronnement de pointe. Le poste est basé à Nantes.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à MATRA MHS - Marc Béthenod - La Chantrerie / Route de Gachet - 44087 Nantes Cedex 03.



Le consortium franco-britannique EUROTUNNEL s'est vo confier le concession pour la construction et l'exploitation du Tannel sous la Manche, dont l'ouverture interviendra en 1993.

au développement d'outils de seivi de travaux. Elle doit désonnais également relever les défis de développem et de la mise en place des systèmes d'exploitation de cette opération sans précédent. Pour intégrer cette Direction,

Responsable Strategie Technique

À un poste stratégique clé, il définire le futur environnement informatique et en évaluere les conséquences pratiques

Il sera responsable de la mise en place de cet environnement, en particulier pour les problèmes d'architecture des systèmes et de réseaux données/voix, apportera aux autres services un support technique et contrôlera le

Le candidat possèdera des solides connaissances techniques, de préférence en environnement réparti ouvert ou DEC. RÉL MAS OCT

Chef de Projet — Operations

en place et du suivi des systèmes informatiques pour la Direction d'Exploitation, il sera au coeur de l'activité d'EUROTUNNEL: Exploitation des trains et navettes, activités des terminaux, ingéniere.

Le candidat possèdera une réalle expérience des problèmes de transport et de la gestion de projets informatiques.

Chef de Projet Construction et Services

Il sera responsable de la mise en place et du suivi des systèmes informatiques pour le service Construction at les départments fonctionnels.

Une expérience réussie dans la gestion d'un projet dans un secteur comparable est souhaitable. Ref. MBS 003

Cas trois postes, s'adressent à des candidats âgés de 30 ans minimum.

La pratique conrante de l'Anglais est indispensable.

La rémunération, fonction de l'expérience et des compétences, sera complétée par des avantages liés à l'exercice à l'Etranger de l'activité.



Les caudidatunes, avec CV et prétentions, seront adressées à Trish Barber à l'adresse indiquée ci dessous ou par Telécopie 19 44 727 46859

Vous pouvez aussi le joindre par téléphone se 19 44 727 47474 (ou 19 44 273 586096 le soir et les

... Autres opportunités pour des developpeurs expéris familiers du monde Oracle, Contactez Trish pour information.



TRISH BARBER, City Gate, 17 Victoria St., St. Albans AL1 3JJ England

#### PARTICIPEZ A NOS PROJETS, EN FRANCE COMME A L'ETRANGER.

#### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL SYSTEMES

Le Département TRANSMISSION sur CABLES d'ALCATEL CIT (3500 collaborateurs dont 800 Ingénieurs et cadres) conçoit, développe et produit des systèmes de télécommunications sur supports physiques (cuivre et fibre optique) pour liaisons terrestres et sous-marines, des équipements câblés de vidéo-

Vous serez chargé, en liaison avec les équipes de vente, de l'élaboration complète des offres de systèmes de transmission. aussi bien en France qu'à l'étranger. Vous collaborerez étroitement

vous conaporerez erroitement avec les services techniques, industriels, juridiques et financiers de la Société et serez régulièrement en relation avec es représentants des Sociétés du Groupe et des compagnies

De formation Ingénieur Electronicien, vous avez une solide expérience (5 ans minimum, du domaine des

télécommunications en études et développement et vous souhaitez orienter votre carrière vers les affaires.
Outre une bonne connaissance

la langue anglaise, vous avez l'esprit d'initiative et le sens des responsabilités : des dépla-cements à l'étranger requierent de votre part disponibilité et mobilité mobilité.

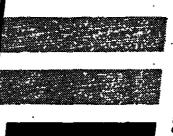
mobilité.
Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, photo) sous réf.
VIDC 22 à Catherine BONNIER
ALCATEL CIT - Département
Transmission - BP 6 - NOZAY 91620 LA VILLE DU BOIS.



ALCATEL

INGÉNIEURS GÉNÉRALISTES INGÉNIEURS INFORMATICIENS

**VOUS DÉBUTEZ**,



UNILOG

Dépt Recrutement

UNIVERSITAIRES 3º CYCLE

UNILOG S'INTÉRESSE A VOTRE AVENIR Partenaire privilégié des plus grandes entreprises, notre Groupe (1000 collaborateurs, 15 sociétés) apporte son expérience et son talent dans tous les domaines du Conseil et de l'Ingénierle Informatique. Soucieux d'allier diversité de cultures et compétences techniques, nous souhaitons rencontrer de jeunes diplo-

> Ingénieurs généralistes, la formation complète à l. informatique de gestion que nous vous proposons, associée à votre potentiel vous permettront d'évoluer dans un métier passionnant.

Ingénieurs informaticiens, notre politique de formation aux techniques de pointe associée à vos ambi-tions vous placeront au 1º rang de projets de grande

Vous souhaitez en savoir davantage?

Postes à pourvoir à Paris, régions Nord, Ouest et Sud-Ouest. Merci d'écrire sous réf. ID/07 à Marion PERRIER.

#### CORNING FRANCE

Filiale de COPANAG leader mondial des verres spéciaux, nous recharchons pour l'une de nos usines (500 personnes, unité à feux continus - fabrication de verres de lumetterie et d'optique scientifique) située près de Nemours (77) un

### Responsable de fabrication

Une équipe, un budget, des développements...

Pour une large part destinés au marché international, nos produits font l'objet d'une très forte exigence de qualité / délais / coûts. Nous vous proposons de rejoindre une équipe dynamique, se donnant les moyens d'investir dans de nouveaux projets. Rattaché au Chef de Production, vous prendrez en charge l'un de nos plus importants ateliers de 200 personnes : animation de ses équipes, responsabilités des résultats et participation aux développements techniques (productivité, investissements).

Diplômé d'une grande école d'Ingénieurs, vous avez déjà confirmé une solide expérience dans l'encadrement de production. Anglais très souhaitable. Nous vous offrons l'opportunité d'un poste destiné à évoluer. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf. RF/M à CORNING FRANCE Direction du Développement du Personnel, 44 Avenue de Valvins.

77211 Avon Cedex.

the said that are the said that the said the said that the

### Chef de Projet

diagnostiquez... optimisez

PROVENCE - COTE D'AZUR

Importante société maritime (300 MF de CA, 350 personnes)
I propose, dans un environnement très informatisé, une réelle opportunité d'évolution de carrière à un jeune Chef de Projet. Votre première mission : vous effectuez le diagnostic de l'ensemble des applications et pilotez les actions d'optimisation visant à une intégration complète des traitements en temps réel. Vous avez toute l'autonomie pour établir les contacts avec les utilisateurs et mettre en place avec eux une collaboration de qualité. Ingénieur Informatique, votre expérience de trois ans minimum, comme Chef de Projet, vous a familiarisé avec de gros systèmes IBM (AS 400) et vous maîtrisez parfaitement GAP III. Votre sens de l'équipe, vos qualités de communication et d'écoute favoriseront largement votre intégration. Bonne connaissance de l'anglais.

Evelyne LEVY SV & GM, 2, av. Hoche - PARIS 8º

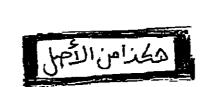
Réf. 4296/M

SV&GM

connaissance de l'anglais.



MINGLARIER



14 H.

18



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

ROUSSEL UCLAF, Groupe Pharmaceutique et Agrochimique français à vocation internationale intervient dans 3 secteurs d'activité : santé humaine, santé végétale et animale. Présentes avec succès dans le monde entier (une cinquantaine de filiales implantées à l'étranger), nos équipes de recherche, développement, fabrications, marketing et ventes... démontrent chaque jour leur compétence et leur volonté de progresser. Nous voulons intégrer dans nos équipes de recherche :

## **INGENIEUR CHIMISTE OU DOCTEUR ES SCIENCES**

Pour prendre la responsabilité d'un laboratoire d'application des procédés enzymologiques. Nous souhaltons rencontrer un Ingénieur chimista avec une formation complémentaire en enzymologie ou génie enzymatique. ayant de 3 à 4 ans d'expérience dans le domaine et prêt à travailler avec des équipes multi-

L'anglais courant est indispensable, la connais sance de l'allemand souhaitée. Réf. 113/M

## **INGENIEURS CHIMISTES DOCTEURS ES SCIENCES**

Nous souhaitons rencontrer des Ingénieurs chimistes ayant complété leur formation par un doctorat en chimie organique. Ces chercheurs, au sein de la Direction Agrochimique, auront à mettre en œuvre leur savoir-faire et leur expérience dans le domaine, en vue d'élaborer de nouveaux produits phytosanitaires.

Créativité, initiative et capacités à animer une équipe sont des qualités nécessaires pour mener à bien cette mission

L'anglais courant est nécessaire.

### **ENTOMOLOGISTE**

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur agronome ou docteur ès sciences avec une spécialisation en zoologie, débutant ou expérimenté, désireux d'intégrer notre centre de recherche de biologie appliquée de PROCIDA Marseille. Ce chercheur aura à effectuer des mises au point d'essais et de tests biologiques en vue de sélectionner de nouveiles molécules issues de la synthèse de Roussel Uclaf. Ces recherches s'inscrivent dans le cadre de l'activité phytosanitaire du Groupe.

Les relations structures chimiques/activités biologiques vous passionnent, écrivez-nous.

## PHARMACIEN GALENISTE

Pharmacien (option industrie), vous possédez un DEA de galérique et une expérience en milieu industriel ou un doctorat et une expérience en milieu universitaire. Vous possédez si possible des notions d'informatique. La pratique de l'anglais est indispensable.

Au sein du Département Recherche et Développement Galénique, vous animerez une équipe de techniciens et serez chargé de la mise au point et du développement des tormes pharmaceutiques pour les molécules issues de la Recherche. Ce poste est basé à Romainville (93).

Merci d'adresser CV + photo, lettre manuscrite, liste des publications et prétentions en précisant la référence du poste souhaité à ROUSSEL UCLAF, Service de Recrutement des Cadres, 35, bd des Invalides 75007 PARIS.

## ROUSSEL UCLAF Au cœur de la santé

En vue de participer à l'installation et au démarrage des unités de Polyèthylène construites à travers le monde à partir de ses licences,

> BP CHEMICALS SA recrute un

## INGENIEUR GENIE CHIMIQUE

## confirmé

Nombreux séjours à l'étranger à prévoir. Une expérience similaire et la pratique courante de l'ANGLAIS sont indispensables.

Ce poste ex basé dans les BOUCHES-DU-RHONE.

Envoyer CV, photo et prétentions à : RP Chemicals SA

Service des Relations Humaines TOUR NEPTUNE -Cedex Nº 20 92086 PARIS LA DEFENSE 1.



LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON recherche

## **UN INGENIEUR**

Vous avez une formation d'ingénieur impliquant de bonnes connaissances générales en mécanique et électricité et des connaissances complémentaires en automatique et informatique. Bien introduit dans le milieu industriel, vous possédez une capacité d'adaptation à des problèmes différents et à des interlocuteurs variés, mais aussi des qualités de contact et d'animation. Vous pratiquez si possible, la langue allemande.

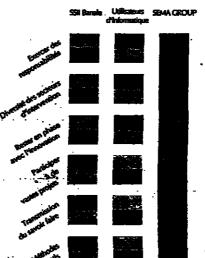
Nous vous proposons de rejoindre notre équipe de conseils auprès des entreprises industrielles de la circonscription.

Votre mission: Sensibiliser et conseiller, par des actions individuelles ou collectives, les entreprises, et plus particulière-ment les PMI, aux possibilités de l'automatisation et de l'informatique industrielle ainsi qu'à la stratégie de mise en œuvre.

Si vous réunissez ces différents critères et si une telle mission vous motive, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 28131/M à HCA - 11, rue Pdt-Carnot - 69002 LYON



## Aéronautique, Espace, Défense Ingénieurs Grandes Ecoles Choisissez l'informatique de pointe



Utilisateus SEMA CROUP Notre département "Systèmes Techniques" est de longue date un acteur privilégié dans la mise en oeuvre de réalisations industrielles de pointe et de vastes projets de haute technologie : systèmes d'acquisition et de traitement de mesures, simulateurs d'études ou d'entraînement, systèmes d'armes...

Ces interventions font appel à des compétences variées : ELECTRONIQUE, AUTOMATIQUE, TRAITEMENT DU SIGNAL, MODELISATION, ARCHITECTURE DE SYSTÈMES... Elles nécessitent l'utilisation des techniques informatiques les plus avancées : UNIX, GRAPHIQUE, TEMPS REEL, SCBD

RELATIONNELS, C, ADA, 680XX... A techniques de pointe, compétences nieurs Grandes Ecoles (SUP AERO, SUPPLEC, CENTRALE, ENSEMHT, ENSEMAG, ENSTA, etc...), de la qualité de votre formation et de votre engagement dépendent nos succès.

Jeunes ingénieurs, débutants ou ayant une première expérience, venez valoriser vos connaissances de l'informatique scientifique et technique en participant à la réalisation de projets logiciels de grande envergure. Ingénieurs Confirmés, utilisons ensemble

votre expérience des techniques de pointe dans le cadre de missions de conseil en conception de systèmes, méthodologie de développement, assurance et contrôle de la qualité.

SEMA GROUP, fort de 6500 personnes en France, Grande Bretagne, Allemagne Fédérale, Bénélux, Espagne..., vous offre toutes les perspectives de carrière du premier groupe véritablement européen de services informatiques.

Pour ces postes a pourvoir à Fontenay s/Bois ou en Banlieue Sud-Ouest, merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence AEM7 à Alain Pitavy SEMA GROUP, Service Recrutement, 56, rue Roger Salengro - 94120 FONTENAY sous BÓIS cedex

## A CULTURE TELECOM EN PLUS POUR DÉCOUVRIR DEMAIN TOUTES LES FILIERES DE L'INFORMATIQUE

lagénieurs conseil, Ingénieurs concepteurs, Ingénieurs systèmes, lag réseaux, Ingénieurs d'affaires, Ingénieurs analystes, Chefs de projet,

Que vous soyez débutant ou expérimenté la culture télécom va être la base de votre évolution. Demain encore plus qu'aujourd'hui.

Chez TELESYSTEMES, cette culture nous la façonnons depuis 20 ans par notre expérience et nos liens de partenariat : TELESYSTEMES est une filiale de COGECOM (groupe FRANCE TELECOM).

Elle est le dénominateur commun de notre organisation, le lien entre nos 3 pôles de compétences complémentaires : Logiciels, Réseaux et intégration de systèmes, Services et exploitation informatiques.

Au sein de l'un de ces pôles, vous développez des compétences spécifiques en vous imprégnant de cette culture. Vous vous préparez ainsi à évoluer vers

les autres métiers de TELESYSTEMES et à progresser dans notre organisation. A terme, vous détenez cet atout majeur qui vous permettra de concevoir les systèmes d'information de demain et de réussir le mariage de l'informatique et des télécommunications. En bref, le meilleur moyen d'anticiper sur l'avenir, dans un contexte de synergie et de croissance (100 % en 5 ans).

Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous la référence TPRF/246/MO à :
TELESYSTEMES - Service Recrutement - 115, rue du Bac - 75007 PARIS
Tél : 45.49.87.00

RÉSEAUX ET INTÉGRATION DE SYSTÈMES. LOGICIELS. EXPLOITATION DE SERVICES INFORMATIQUES.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## TELECOMS ET RADIOMOBILE, UN MONDE SANS FRONTIERE... CELUI DE VOTRE REUSSITE!

Electronique professionnelle et télécommunications

issu d'une Grande Ecole d'Ingénieurs, vous souhaitez valoriser votre expérience des technologies des télécommunications (systèmes de transmission-radiomobile) au sein d'une entreprise dynamique, qui conçoit des produits de haute technologie, travaille à l'échelle européenne et exporte dans le monde entier. Tout cela, vous le trouverez chez TRT, une entreprise à taille humaine. Vous y trouverez aussi un large champ d'évolution : celui du groupe PHILIPS, auquel TRT est apparenté.

**CHEFS DE ZONE EXPORT** 

nternationale, en se situant dans les cinq premiers mondia

**RESPONSABLE CALCULATEUR** 

Votre formation en étude et développement de calculateurs numériques. acquise dans une Grande École d'Ingénieurs et votre bonne comaissance du domaine aéronautique, vous permettront de prendre la responsabilité techni-

que de l'ensemble des tests embarqués pour les calculateurs aviation civile. Votre capacité à convaincre et votre sens des contacts seront des atouts dans votre rôle de conseil auprès de l'équipe "support-client" et des compagnies

ngénieur en électronique (ESE, ENSERG, ENSEEIHT ou équivalent), vous avez plusieurs années d'expérience de conduite de projets d'étude et de développe-

ment de matériel électronique, numérique et analogique. Chargé du développe ment et du survi d'un calculateur avionique, vous étudierez les demandes

d'évolution de l'avioneur, implanterez des modifications dans le calculateur et

mesurerez l'impact des programmes, en développement, sur la production,

l'exploitation, ainsi que chez les coopérants et les sous-traitants. A terme.

Issu d'une Grande École d'Ingérieurs (option Aéronautique et/ou Automati-

que/Informatique), votre expérience de 3 à 5 ans dans un domaine voisin,

produits pour avions d'armes et de définir des lois de pilotage. Il vous sera

nieur Électronicien avec 4 à 5 ans d'expérience, vos missions dans le cadre de l'activité support-client des calculateurs numériques embarquès, de la

serie 7000, seront : réponse aux appels d'offres, interventions sur site pour

dépannage ou soutien logistique, formation des utilisateurs, gestion du parc de

produits et de sa documentation... Méthode, disponibilité et sens des contacts

vous permettra de mener des études d'avant-projets de systèmes et de

confié l'animation d'une équipe de 3 ingénieurs.Réf C3

**INGENIEUR SUPPORT-CLIENT** 

vous pourrez évoluer vers la responsabilité du matériel complet d'un

**CHEF DE PROJET** 

programme avion, Réf.C2

**INGENIEUR D'ÉTUDE** 

seront des qualités indispensables. Réf.C4

78141 Velizy-Villacoublay Cedex.

Dans le cadre des grands marchés internationaux, publics ou privés, vous aurez la responsabilité d'une zone géographique pour la commercialisation de faisceaux hertziens et de matériels de transmissions. Réf. CZ1

**INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX** Au sein de notre Activité Radiomobile, vous serez chargé des réponses aux appels d'offre, de la préparation des propositions techniques et du support des ventes de réseaux de communications privés à ressources partagées.

Pour en savoir plus et gagner du temps, composez le 36.16.108 PLUS, annonceur 12N, annonce COM2 ou adressez votre candidature en précisant la elérence du poste (lettre manuscrite et CV), à TRT, Direction du Personnel, Centre Technique, 5 Avenue Réaumur, 92350 Le Plessis-Robinson

TRT, UN TEMPS D'AVANCE

Ingénieurs confirmés

participez au défi d'une entreprise qui a choisi

d'unir ses forces.

Accroître sa compétitivité : voilà l'objectif que s'est foxé SFENA en unissant ses compétences à celles de Thomson-CSF-Avionique Générale, CROUZET et EAS.

Fort de sa dimension financière et surtout de la synergie de ses domaines technologiques, ce pôle de regroupement à la volonté de mener à bien des programmes toujours plus ambitieux - SFENA travaille déjà sur le lanceur ARIANE V et l'électronique de bord d'AIRBUS A340 - et d'affronter la concurrence

Le groupe TRT, c'est 4 Milliards de CA, 5 800 personnes et des activités de pointe : les télécommunica-tions, l'informatique, l'électronique. Apparenté à PHILIPS (en France un CA de l'ordre de 24 Milliards, plus de 25 000 personnes), TRT vous offre ainsi des opportunités d'évolution dans un contaxte international.

Jeune PME en pleine expansion, spécialisée dans l'ingénierle climatique et thermique, le dépoussiérage industriel et la réalisation de salles blanches

## Directeur Technique

A 35/40 ans, vous étes ingénieur et vous capitalisez une expérience significative dans notre branche. Homme d'initiative, vous participerez avec la Direction Générale, à la définition des moyens d'aptimisation de nos réalisations industrielles.

Véritable coordinateur, vous planifierez les activités des services techniques : étude des devis, choix des matéries, achais... Vous suivrez la production et le montage. Bon gestionnaire, vous veillerez au respect des délais

et à la maîtrise des coûts. Merci d'adresser votre lettre manuscrite, CV, photo et prêt. s/réf. NB/M/1173 à isabelle VANDENBUSSCHE, au CNPG Ressources Humaines, 61 rue des Belles Feuilles





## Plongez, sans attendre 1992, dans un contexte européen !

Notre Société, tournée vers l'exportation et leader dans sa branche, recherche pour accompagner son déve-

## Ingénieur

Homme ou femme, vous avez 28/32 ans, un diplôme d'ingé-nieur en électronique et vous parlez l'anglais. Sans être forcément au départ commercial vous avez 2 à 3 ans d'expérience dans la haute technologie (composants ou équipementiers).

Vous étes motivé pour animer, gérer, développer des comptes clients en France et en RFA. Avec notre disodeur commerciol, vous travaillerez au sein d'une équipe jeune et décidée, qui associe comme vous, sens de la communication et de la négociation, autonomie et travait en équipe.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV, photo et prétentions sous rétérence IVB/M/1172 à Isabelle VANDENBUSSCHE au CNPG Ressources Humaines, 61 rue des Belles Feuilles



## Pour SFENA, c'est l'opportunité de poursuivre une politique de recherche active par des accords de participation en France, en Europe et dans le Monde, afin de **INGENIEUR MARKETING-ACHATS**

Ingénieur électronicien diplômé d'une Grande École (dominante hardware), fort d'une expérience de 2 à 5 ans en développement et de votre connaissance des problèmes de fabrication et d'approvisionnement, vous identifierez les besoins, en liaison avec les ingénieurs d'étude, analyserez la pérennité et l'évolution technologique du marché et conseillerez les Chefs de Projets quant à leurs choix en matière d'achats. Votre dynamisme, votre esprit d'analyse et votre sens du dialogue seront des atouts primordiaux. Réf.C5

## **INGENIEUR QUALITE MATERIEL**

Diplômé d'une ENSI option électronique digitale/micro-processeurs, vos connaissances industrielles et vos qualités d'analyse et de diplomatie, vous permettront de contribuer à la qualité et à la fiabilité des calculateurs, en collaborant avec les équipes-projets. Réf.C6

## **INGENIEUR BUREAU D'ETUDE**

que, votre maîtrise de la CAO, DAO, CFAO et, si possible, de la GPAO, vous permettront de prévoir, organiser et planifier les travaux de dessin liés à Votre rigueur et votre sens du dialogue seront indispensables pour ce poste évolutif. Réf.C7

## **INGENIEUR LOGICIEL D'APPLICATION**

De formation supérieure en informatique ou en automatisme (École d'Ingénieurs, DEA ou DESS) et fort d'une expérience de 2 ans en informatique industrielle, vous développerez, testerez et modifierez les logiciels embarqi sur Airbus A320-A340. Votre rigueur et votre sens de la méthode vous permettront de planifier et de superviser les taches de réalisation de ces logi-

## **INGENIEUR GENIE LOGICIEL**

Votre formation supérieure et votre expérience de 3-4 ans en informatique industrielle, à un poste d'encadrement, vous donnent la rigueur et l'autonomie nécessaires pour assurer la responsabilité de l'équipe support. Vous définirez et mettrez en ceuvre les ateliers de développement de nos différents programmes et coordonnerez les travaux à réaliser par votre équipe. Réf.C9

Pour tous ces postes, la pratique de l'anglais est nécessaire. Merci d'adresser votre candidature, en précisant la référence du poste choisi, à SFENA, Gestion des Cadres, Aérodrome de Villacoublay, 8P 59,



INGENIEURS

Rejoignez les équipes du futur

Ingénieur Mécanique du Vol pour études Systèmes

avioniques
Ingénieur «Lanceurs Futurs»

• Ingénieur Aerothermicien pour HERMES

• Ingénieur Numéricien et Eléments Finis appliqués aux radars

· ingénieurs Traitement des limages et Traitement de l'Information

• Ingénieur Traitement du Signal Radar et futur responsable d'études

sous référence ill votre souhait à ONERA

BP 72 - 92322 CHATILLON CEDEX,

OFFICE NATIONAL D'ERIDES ET DE RECHERCHES AEROSPAEIALES



SCIC-GESTION Notre stratégie de développement est basée sur la valorisation du patrimoine immobilier que nous gérons et l'optimisation de la qualité de notre service. Le futur

## ADJOINT AU RESPONSABLE DE L'EXPLOITATION TECHNIQUE ET DE L'AMELIORATION DU PATRIMOINE

que nous souhaitons accueillir participera à notre effort d'innovation technique. Plus particulièrement responsable de notre politique en matière de travaux de gros entretien et de réhabilitation, il aura une compétence générale sur l'ensemble de la gestion technique du patrimoine. Animateur et conseil de nos unités de gestion , il mettra à leur disposition des procédures et des outils performants et veillera à leur bonne utilisation. Il sera par ailleurs chargé de missions spécifiques sur des projets nécessitant une coordination technique centrale.

Ingénieur TP de préférence, vous souhaitez valoriser dans une société de services dynamique, une première expérience acquise sur un chantier ou en bureau d'études, dans une entreprise de bâtiment ou de maîtrise d'œuvre, ou encore dans un cabinet d'organisation. Votre technicité alliée à des qualités d'organisation, de rigueur... et de communication seront vos mcilleurs allies.

Par ailleurs, pour de JEUNES INGENIEURS DEBUTANTS, T.P. ou généralistes, à l'esprit ouvert et créatif, communiquant bien, SCIC GESTION ILE-DE-FRANCE offre une carrière riche et évolutive après une formation interne aux métiers de la gestion immobilière. (Réf. 706) GROUPE

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence correspondante à Mme Annick Lucchini,

SEIC

jacques fixier s.a. 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC-

## Créer un poste à votre dimension ROUEN et PARIS

Notre Groupe Industriel leader mondial sur le marché de fabrication de produits à hant degré de technicité est en pleine expansion. Pour participer à notre développement, nous recherchons des :

## **Ingénieurs Projet**

Dans le cadre d'importants projets internationaux, nous vous confierons la responsabilité de menér avec succès des affaires intéressantes et variées depuis la négociation des commuts jusqu'au suivi et l'avancement des réalisations. Dans cet objectif vous devrez étudier, chiffrer, négocier, planifier, contrôler, coordonner et réaliser dans le respect des bésoins, de la qualité, des colirs et des délais,

Nous souhaitons rencontrer un jeune higénieur Arts et Métiers on à dominante mécanique possédant impérativement une expérieure de 5 à 6 ans dans la fonction "Ingénieur d'affaires". "Ingénieur d'affaires".

Une compétence offshore constituerair en plus. Cette opportunité à saisir constitue un tremplim pour une évolution ultérieure. La maîtrise de l'anglais est indispensable dans notre comexte de négociation internationale. Des déplacement sont à prévoir.

Merci d'adresser C.V. + lettre manuscrite + p8000 + présentions sous la réf. 3F04. à notre Conseil J.-C. ALESSANDRINI —CAPFOR – 22, bd de la Manne – 76000 ROUEN.

Informations Minitel: 3615 code CAPPOR

PARIS - LYON - AUXMARSEILLE - NANTES - CLERMONT-PERRAND - CASTRES - ANGERS - AUCH/TOXLOUSE - BREST - NECE - NIGHT - QUIMPER - ROUEN - STRASBOUGE

2.25

a. 857



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



## PASSAGE ACCELERE A LA VITESSE SUPERIEURE...

Vous connaissez noturellement notre société, pour sa position de leader d'abord, mais cussi et surtout pour avoir imaginé rejaindre un jour son équipe de cortres. Automothui, une opportunité se présente dans notre activité Véhicules Industriels, pour son dépontement R & D qui occupe déjà une trentaine de personnes jeunes et compétentes. Formatiser, développer et diffuser le savoir et le savoir-inire acquis en R & Dembrayages P.L. par des études adaptées et dynamisontes, avant d'accéder rapidement à des responsabilités plus larges, vollà un challenge...

## ... Pour un Jeune Ingénieur d'Etudes Mécaniques

Cette mission, qui sera aux yeur de tous votre première réussite, vous place en relation directe avec le responsoble R & D, et vous permet de mettre en œuvre l'ensemble de vos focultés.

Ingénieur diplômé à dominante méconique (A & M, BCAM, ICAM, ENSI...) vous désirez, pour votre première expérience professionnelle, soistr cette opportunité évolutive basée à Amiens.

Voulez-vous offer plus loin ? Alors, merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo) sous la référence M/IM/IM à notre Conseil Joèl HAXAIRE.

Raymond Poulain Consultants - 74, rue de la Fédération - 75015 Paris

L'Equipement Automobile

INGENIEURS RECHERCHE APPLIQUEE EN CAO

## Juand la mécanique développe le profil

choix de vous investir :

 soit dans le domaine des communications de données entre systèmes CAO hétérogènes; soit dans la conceptualisation de la base de données techniques de l'entreprise Autonomie, initiative liées à un font esprit d'équipe vous permettront d'étudier les besoin

rechercher les solutions à mettre en œuvre et apporter votre assistance technique. De formation Arts et Métiers on équivalent, vons sonhaitez valoriser votre expérience acquise depuis 3 à 5 ans au sein d'un service recherche - développement ou en burean d'études. Vons possédez également une bonne maîtrise de l'anglais et si possible d'une

Pour rejoindre le CETIM, adressez des aujourd'uni votre candidature (Lettre, C.V. et prét.) au Département Personnel et Relations Sociales - BP 67 - 60304 SENLIS CEDEX



77

une nouvelle usine pour un produit nouveau.

Saverne, Doveurope S.A. vient de démarrer la fabrication et la commercialisation sur le marché européen de crèmes glacées d'un nouveau type.

Cette société fait partie du groupe MARS. entreprise de réputation mondiale qui emploie plus de 25000 personnes.

Depuis le mois de mars, Doveurope et le lancement de ses produits connaissent un vif succès. C'est pour faire face à ce développement et optimiser la production

Responsable de votre ligne de production, vous serez le garant de la qualité des produits, des coûts et délais de fabrication depuis le stade des matières premières jusqu'à la sortie des produits finis.

Vous traiterez également avec une ferme attention les problèmes liés aux conditions

d'hygiène et de sécurité. A la tête d'une équipe de 35 personnes que vous animez, vous travaillerez en équipe

postée 3 x 8. Cette fonction de chef de fabrication que vous prendrez en charge, s'adresse à des candidats aussi bien capables de prendre des décisions sur le plan de l'outil de production que de faire preuve d'une force de motivation auprès des hommes.

Rattaché au Directeur d'Usine, vous aurez des contacts directs et quotidiens avec les différents managers des services Maintenance, Assurance Qualité, Engineering, Recherche et Développement.

Véritable homme de terçain pourvu d'un esprit de manager, d'un fort potentiel communicatif et assorti d'un caractère de pionnier, vous appuierez une solide formation technique de base par quelques années d'expérience.

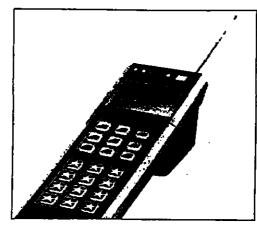
Nous souhaitons rencontrer des éléments désireux de s'investir pleinement dans un challenge, et motivés à terrae par de réelles perspectives d'évolution interne aussi bien dans notre unité que dans nos sociétés-soeurs en France et à l'étranger.

Merci d'adresser les dossiers de candidature complets (C.V., lettre manuscrite et

photo) à Doveurope - Service du Personnei route de Saverne, 67790 STEINBOURG.

Doveurope, une société du groupe





## Vous avez demandé l'Europe?

... et vous avez bien fait, Alcatel Radiotéléphone, déjà leader en France pour la conception et l'installation de réseaux et systèmes de Radiotéléphone publics et privés, vous propose de construire avec elle l'Europe des Radiatéléphones, en rejoignant les équipes industrielles de notre établissement de Laval (Mayenne - Pays de Laire).

## Ingénieur d'Etudes Moyens d'Essais

confié à un jeune électronicien privilégiant l'esprit

Ce poste de conception, de mise au point, et d'équipe et le respect de ses engagements. Des d'intégration en ligne, de systèmes de test, sera connaissances dans le domaine des transmissions numériques sont particulièrement appréciées.

Ce poste requiert une bonne protique de l'Anglais écrit et parlé.

## A L C A T E

RADIOTELEPHONE

La passion de communiques

Merci d'adresser votre dossier de candidature à : J.L. DELACROIX - 79, rue St Melaine - B.P. 701 - 53002 LAVAL CEDEX





La branche informatique de l'un des tout premiers groupes industriels français de réputation mondiale, recherche un

## Juriste d'Affaires **Opérationnel**

Paris Ouest

Rattaché dans un premier temps à la Direction Juridique du Groupe, vous aurez vocation à assurer progressivement la responsabilité juridique de la filiale informatique. Votre mission comprend notamment la négociation et le suivi de tous les types de contrats dans le domaine informatique : contrats de licence de logiciels, distribution, vente, accords techniques et de coopération en France et à l'étranger.

Homme de contact et de méthode, vous travaillerez en étroite relation avec les différentes Directions du Groupe ainsi qu'avec les intervenants extérieurs (clients français et étrangers, Cabinets Junidiques, coopérants...). A 30 ans environ, vons êtes diplômé d'un 3ème cycle en Droit des Affaires complété ai possible par une formation du type Sciences-Po, ESC, Ecole de Gestion..., et nanti d'une expérience réussie dans une entreprise évoluent niellement dans le secteur informatique. Vous possédez un très bon niveau d'anglais et de bonnes comaissan-

Contacter Frédéric d'Antin su (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Tax & Legal, 10 me Jean Goujon, 75008 PARIS, sous réf.FA456MO.

## Michael Page Tax & Legal

Spécialiste en recrutement Juridique et Fiscal Paris.Lyon.Londres.Amsterdam.Bruxelles.New-York.Sydney

Nous sommes un Groupe prestataire de services et éditeur auprès de l'industrie pharmaceutique. Notre expansion, due à notre dynamisme, nous amène à créer le poste de :

## DIRECTEUR ADMINISTRATIF & DES RELATIONS HUMAINES

Rendant compte au Président du Directoire, vous définissez et mettez en place la politique Relations Humaines du Groupe.

Conseil auprès des Directeurs de Départements opérationnels, vous assurez la gestion du personnel (rattaché à trois conventions collectives : Publicité, Presse, Industrie Pharmaceutique), les relations avec CE et CHSCT....

Responsable Administratif, vous êtes en charge des affaires juridiques (Droit social, Commercial et des Sociétés), des Assurances, des Services Généraux, du Secrétariat Général.

Agé d'au moins 30 ans, IEP, Dauphine, ou titulaire d'une maîtrise de Droit..., votre expérience de 3 à 5 ans dans les Relations Humaines vous a préparé à prendre ce type de poste. Rapidité intellectuelle, curiosité d'esprit et dynamisme sont essentiels pour réussir dans la fonction. Sylvie CATHELAIN vous remercie de lui adresser votre candidature qu'elle traite confidentiellement, en précisant votre rémunération actuelle, sous référence 8935 - LM.



Gilbert Raynaud & Partners

7, rue de Monceau, 75008 Paris - (1) 42 89.10.25.



## **Alcatel Answare** partout où l'informatique est une mission

Au sein du 2<sup>ème</sup> groupe mondial de télécommunications, venez relever, avec Alcatel Answare, les défis de l'Informatique de demain

## Informatique Technique et Industrielle / Temps Réel / Paris

Télécommunications, Avionique, Spatial, Process... Chaque jour, Alcatel Answare apporte aux projets informatiques de grande envergure son expertise et son savoir-faire.

Société de Service et de Conseil en Informatique, Alcatel Answare doit en partie son succès à la souplesse de son organisation : rechercher en permanence l'adéquation optimale entre les nombreuses missions confiées par ses dients et la vocation spécifique de ses collaborateurs.

Ingénieurs logiciel -Compétences temps réel et systèmes- vous maîtrisez les environnementstechnologiques suivants: VAX/VMS, 68000/UNIX, 8086/iRMX et les langages ASSEMBLEUR, "C", PASCAL, ADA.

Si vous souhaitez mettre votre créativité et votre sens de la communication au service de missions informatiques au coeur des secteurs de pointe de l'industrie, merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence ITI/M/07/89. à Marie-Hélène Douvier.



1, rue Galvani, BP 110, 91301 Massy Cedex.





qualité totale, la division FILTRES PURFLUX pour et de featmes qui veulent gagner.

## 不可以, 日本 马拉拉克 (P/SA)(SA)(SA)(SA) DEBUTANTS OU JEUNES PROFESSIONNELS

Devenez l'envoyé spécial Outre-Rhin de nos équipes techniques! INGENIEUR LIAISONS TECHNIQUES

A vous d'obtenir les homologations des produits de la division (filtres à air, huile et carburants) auprès des constructeurs oute allemands car vous serez l'interface entre les responsables des Bureaux d'Etudes de ces constructeurs et ceux de Purflux. Bilingue Allemand impératif, vous maîtrisez également l'Anglais, avez le goût des contacts et des vayages.

Devenez le conseiller du directeur technique de la Division!

INGENIEUR ETUDES INDUSTRIELLES

Responsable d'études spécifiques, vous assurerez la coordination des services techniques dans la recherche de solutions à des problèmes de fond. Interface entre la direction informatique et la division; vous serez chargé de la modernisation de la gestion de production. Véritable prospecteur technique, vaus assurerez la veille technologique de la division. Méthodique et inventif, vous maîtrisez l'Anglais.

Soyez le futur patron du développement produits de la Division! INGENIEUR ETUDES ET RECHERCHE

L'actuel responsable recherche son successeur. Responsable du Bureau d'Etudes pour la conception et l'évolution des produits, vous nouerez des contacts priviligiés avec les experts en filtration et les constructeurs automobiles pour projeter les produits de demain.

Vous devrez intégrer les concepts modernes de la qualité dans tous les développements. Une première expérience et une formation dans le domaine des moteurs automobiles seraient appréciées. Votre créativité et la maîtrise de l'Anglais sont des atouts indispensables.

Tous ces postes sont à pourvoir au siège à Saint-Quentin-en-Yvelines.

### Devenez celui par qui l'amélioration arrive! INGENIEUR METHODES ET INDUSTRIALISATION

Réf. DFP 04

Réf. DFP 02

Second du service méthodes de l'unité la plus importante de la division vous prendrez en charge sa modernisation. A ce titre vous assurerez le démarrage des nouveaux moyens, l'amélioration des équipements existants, le tout dansl'esprit des concepts de la qualité qui prévalent dans la division. Votre goût du concret et des problèmes techniques, votre sens du commandement serant les atouts de votre 'Ce poste est à pourvoir dans une ville de Normandie.

> AYNV WHENDOWN SENIOR 5 ans d'expérience



A la tête de la plus importante unité de la division, vous ourez la responsabilite de toute la production. Votre autorité personnelle, votre sens de l'organisation et votre goût du commandement seront vos facteurs de réussite. Convaincu de la qualité totale, vous serez convaincant auprès de vas ateliers et services techniques pour promouvoir une nouvelle approche des problèmes. Une expérience en production est nécessaire, la connaissance de la fabrication en grandes séries ( automobile) serait appréciée. Ce poste est à pourvoir dans une ville de Normandie.

MERCI D'ADRESSER LETTRE MANUSCRITE, CV ET PRETENTIONS A LABINAL - CHRISTIAN LEFRANÇOIS - GESTION DES CADRES - DIRECTION DES AFFAIRES SOCIALES - BP 218 - 78051 SAINT-QUENTIN-YVELINES CEDEX.





Ville de Clichy-la-Garenne (Hauts-de-Seine) 47 000 habitants

recrute d'urgence dans le cadre du développement de ses services municipaux:

## 3 ATTACHÉ(E)S

Direction du service des affaires économiques ; Adjoint au directeur du personnel et des relations humaines ; Adjoint au directeur du service culturel chargé de la gestion et du patrimoine.

Mutation, détachement, inscription sur liste d'aptitude ou emploi contractuel de catégorie A.

## **4 RÉDACTEURS**

Pour la direction de la communication et des techniques

nouvelles (comptabilité-gestion); Pour le service intérieur et du protocole chargé de l'organisation des réceptions, cérémonies et l'accueil du public

Pour le service des affaires économiques.

Adresser candidature manuscrite avec c.v. à : Monsieur le Maire, Conseiller général, Hôtel de ville - B.P. 210 - 92110 CLICHY.

> VILLE DE DOURDAN (Essonne) 8 500 habitants recherche d'urgence

## ATTACHÉ(E) TERRITORIAL(E)

pour l'emploi fonctionnel de Secrétaire général. Adresser candidature, lettre manuscrite et c.v. à :

> Monsieur le Député-Maire, Hôtel-de-Ville 91410 DOURDAN

Jeune société de conseil européenne en expansion pour sa fifiale française

Agé de 35 ans min., il aura une expérience confirmée dans le CONSEIL en Management en stratégie. Doté d'une grande autonomie, il devra disposer de sérieuses qualités de gestion, d'organisation et de contacts.

માં મુંદ≰ે

東京航道

Adresser c.v. et lettre de motivation manuscrite + photo à : R.M.R., 96, rue de Rennes, 75006 PARIS.

> COMMUNICATION GLOBALE

# Chef de groupe

Filiale d'un grand groupe international, nous gérons les budgets de communication institutionnelle de grandes entreprises (banque-assurance-informatique-services\_).

Nous offrons à un chef de groupe expérimenté (au moins 5 ans d'expérience en agence) de prendre en charge une partie de cette clientele et de définir avec des interlocuteurs de haut .... niveau (directeurs de la communication, directeurs généraux), des stratégies globales de communication.

Une formation supérieure de type Sciences Po ou économie. la maîtrise des différents ontils de la communication, un gout . certain pour la reflexion et la gestion de budgets vous permettront de réussir au sein d'une équipe très professionnelle et d'évoluer au sein du groupe.

Merci d'adresser votré candidature, sous réf. 307/PC, à Média-System, 6/8 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

Le Département FORMATION CONTINUE d'une ECOLE d'INGENIEURS (PARIS)

COLLABORATEUR

ayant une première expérience de l'animation et le sens commercial, pour développer l'activité. De formation minimum BAC + 2 ou équivalent, anglais indispensable, connaissances informatiques et BTP souhaitées.

Adresser CV + photo + lettre manuscrite sous réf. 6181 à Levi Tournay/Asscom, 31. Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra.

-Carene cine

reinen de

. Company

... 6€.!355 €.

APPRIOR OF

resident

Chaire 4 Contraction

111.

AL

- 1

, In

42:5



## Notre Cabinet s'agrandit

Spécialisés dans la recherche et sélection de cadres et dirigeants, nous souhaitons renforcer notre équipe avec un

qui aura pour responsabilités de créer et développer sa propre clientèle.

ous souhaitons rencontrer un professionnel du recrutement, si possible diplômé en graphologie, justifiant d'une expérience réussie de 5 ans au moins en entreprise et/ou en cabinet, ayant de réelles aptitudes à la communication et un sens commercial affirmé. La maîtrise d'une langue étrangère (Anglais, Allemand) serait appréciée.

Serge MALARET traitera comidentiellement votre candidature. Il vous remercie de lui écrire sous la référence LM.

## Responsable recrutement formation

Vous avez 30 ans ou + Venez rejoindre une PMI en plein renouveau située Paris-10°, pour être l'homme de demain qu'elle recherche :

Vous avez le don de la communication lié à une solide expérience dans le domaine de la formation et de la législation du travail.

Vous savez négocier tant à l'intérieur qu'à l'axtérieur de l'entreprise.

Diplômé d'études supérieures, vous pouvez justifier de réelles comaissances en management.

Envoyer lettre motivée + C.V. avec photo récente + prétentions à : GRM 127, av. Jean-Jaurès, 75019 Paris.

ANALYSTE PROGRAMME Expérience souhaitée HP. 1000 et systèmes d'exploitation RTE à

INGÉNIEUR ELECTRONICIEN

NGÉNIEUR LOGGIN Quelque ennées d'exp.

l'ille de Sartrouville (Yvelines) 50 000 bab.

Elèves de thèse

(L'une des thèses sera effectuée en R.F.A.). Répones sous nº 8 424 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Montsessy. 76007 PARIS.

Centre de recherche clee des Mines de Paris à Fontaineblesu,

s le domeine de l'ansiys amérique appliquée aux solences de l'esu.

38. rue Br-Honoré. 77306 FONTAMEBLEAU. Tél. : (1) 64-22-48-21.

Four recharches appliquées en fizien avec BNSAM et grand groupe industrial

BEIX INGÉNIEURS A.M.

t procédés ou micro-

SERAM, 151, bd de l'Hôpital, Parie-134. **ENITIAA KANTES** 

Enseign, sup.

T41. : 40-40-03-00.

g 000 f brut par mole. Adres. CV à M. la directeur de L'AISSR 24, r. Educard-Bestelles. 93110 ROSNY-S-BOIS.

PUÉRICULTRICE D.E.

5 ans exp. minimum pour direction crècte collective contrat durie indéterminée homines hebdomedaires : COKSEIL JURIDIQUE 10 h-19 h et 7 h-16 h Env. c.v., photo, lettre manuscrite à : COMITÉ C.R.F., B.P. 152, 96300 PONTOISE. Minimum 5 and d'exp. Envoyer C.V. a/o Fiducia Fraces 86, r. Laugier, 75017 Paris

Ecole Internationale SOCIÉTÉ D'ÉDITION de management à Paris i INTERNATIONALE

48-63-15-58, poste 115. LABORATORE SCIENCE DES MATÉRIAUX

offer pour préparer une thè une boures de heut nive industrie à lagénieur d'un DEA. Tél.: 78-82-83-38.

d'enseignement bank par-recharats son futur SURVEILLANT GÉNÉRAL

COLLABORATRICE

reiner, documentation géné-rale, identification candidate. Connaissance angilals, micro-informatique indepen-sable, de préf. ISM. La posta nécessite dynam., souplesse

Centre culturel

recherché

ADJOINT DE DIRECTION

Advenor conditions, nimunication southelds in CENTRE INTERNATIONAL DE LA MESSE La Carderio royale, S.P., 108, 17903 ROCHEFORT CEDEX.

Env. c.v. 4: 1 Looks

**CHEF DE SECTEUR** ENFANCE

Expérience dans un poste similaire indispensable. Adresser c.v. détailé. Adresser c. lettre mer iettre menuscrite et prétentions sous réf. 374 à : Pl. Consultants, 101, rue de Toibles, Paris-134.

. recrute

UN ORGANISATEUR LE.S.T.D ou LA.E

Lycée privé sous contrat, région Rhône-Alpas, recruite pour la rentrée procheine **UN PROFESSEUR** 

5, rue de Monttessuy 75007 Paris. GROUPE DE PRESSE

JOURNALISTE H/F

DN(E) RESPONSABLE

pour développer prog. de forrention. 10-25 ans. TUC, PLF.
RMR. Corneis. Intr. et pair
nécessaires, essus contractuel
communal.

2 000 F bour mail

GROUPE SEPAIC, accention du Directeur des Editions 42, rue du Lourre, 75001 PARIS.



Etablissement industriel du GROUPE FRAMATOME, nous fabriquous les composants lourds pour centrales nucléaires. Avec notre Centre Technique, nous utilisons des technologies de pointe : procédés de sondage sophistiqués (Tig Orbital, MIG...) et une GPAO très performante. Nous recherchons

## 2 INGENIEURS MECANICIENS

Débutants ou première expérience

Fabrication : auprès du Responsable des Ateliers, vous aurez une double mission : • l'assistance technique atelier : avec une dizaine de techniciens, vous mettrez en ceuvre les process de fabrication dans les domaines du soudage et de l'usinage la réduction des coûts de la non qualité ; à partir de l'analyse des postes de travail, vous proposerez des actions d'amélioration nécessaires et les piloterez.

Méthode : Assistant du Chef de Département, vous déterminerez les cinémas de fabrication; votre intervention incluera le chiffrage des solutions proposées. En interface avec le Bureau d'Etudes et la fabrication, vous conduirez l'analyse de la valeur des

Ces postes sont à pourvoir à Chalon-sur-Saône. Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence PAB2, à Eric TURPIN-GROUPE FRAMATOME - B.P. 13 - 71380 Saint-Marcel.



**GROUPE FRAMATOME** Les technologies de l'essor.

## SI NOUS N'ETIONS PAS PRECURSEUR, NOS OPPORTUNITES SERAIENT... COMME LES AUTRES.

Les icônes, la souris, le système Ethernet, le copieur intelligent... autant d'innovations Rank Xerox, autant de révolutions dans la bureautique. Car depuis l'invention de la Xerographie qui a marqué la naissance de notre entreprise, faire avancer la bureautique à pas de géant, en proposant à nos clients des solutions efficaces et rationnelles, a toujours été notre vocation. Innovation et réalisme au service d'un tempérament de fonceur, telles sont les qualités de chacun d'entre nous. Telles sont les qualités que nous saurons apprécier chez vous.

## RANK XEROX

Land of Marin

### **INGENIEURS** TECHNICO-COMMERCIAUX

En llaison avec l'Ingénieur Vente-Système, vous analysez les besoins des clients et conseillez les utilisateurs. Garant de la faisabilité des implantations, vous assuraz la mise en route des

solutions proposées et leur évolution. Ingénieur informaticien, vous êtes débutant ou avez une première expérience chez l'utilisateur en environnement grands systèmes ou en SSII. Votre évolution: l'expertise sur des produits de renommée internationale

ou, selon votre tempérament: l'encadres Ces postes sont basés à : Paris, Strasbourg, Lille, Marseille, Rouen ou Lyon. Rencontrons-nous, parlons avenir.

Pour en savoir plus, appelez sur votre Minitel (1) 48.75.10.10 code RX.

## Schlumberger Services Pétroliers



Partout dans le monde les Services Pétrollers de Schlumberger conçoivent, fabriquent et mettent en œuvre des équipements avancés pour la recherche et l'exploitation des champs pétroliers. Dowell Schlumberger est spécialisé dans la cimentation et la stimulation des pults.

## JEUNE INGENIEUR INFORMATICIEN

Vous intégrez un département chargé de la mise au point/diffusion des logiciels de simulation et d'évaluation des opérations de cimentation des puits que nous effectuons dans le monde entier. A vous d'améliorer l'existant : intégration de nouvelles fonctionnalités, test avant introduction sur le terrain, analyse et correction des incidents de fonctionnement. Relais entre le développement et le terrain, vous assurez le "packaging" des logiciels : interfaces, légendes d'écrans, doc utilisateurs... Expérience environnement VAX/VMS et maîtrise Pascal/Ada souhaitées.

La relation avec les équipes d'opérations ouvre de vraies perspectives d'évolution favorables à un jeune diplômé pratiquant la langue anglaise, à la mesure des besoins du groupe (USA, G.B. ...) Pour un premier contact, adressez lettre et CV au Département du Personnel

Dowell Schlumberger Boîte Postale 90 - 42003 Saint Etienne Cedex

包马 **Dowell Schlumberger** 

Groupe Générale des Eaux



indiquant la référence 1761.

Pour soutenir la qualité des performances d'une de nos filiales (1,8 Mds de Frs, 4000 pers.)

spécialisée dans les travaux électriques, nous recherchons un directeur de division

## Poste basé à PARIS-OUEST

VOTRE MISSION : • Soutenir le développement de la division (400 Ml de Frs) • Animer une équipe très professionnelle (700 pers.) • Définir et négocier la stratégie • Assurer le relais entre 6 entités opérationnelles et la direction générale •

Gérer les moyens en hommes, équipements et budgets. VOUS AVEZ: • 35/45 ans • Une formation supérieure du type X-Ponts, Supelec, ESTP • Anglais courant • Une forte capacité à prendre des décisions et à les faire appliquer • Une excellente connaissance des marchés EDF • Un tempéra-

ment commercial indiscutable • De réelles aptitudes à gérer un centre de profit • Un tempérament d'entrepreneur. NOUS VOUS OFFRONS : • Une structure opérationnelle dans un groupe important • Une entreprise à forte notoriété sur un marché porteur • Un très haut niveau de décision • Des conditions de travail et une rémunération très motivante.

Présentation individuelle du poste le vendredi 21 juillet. Pour un premier contact, vous pouvez : • Adresser C.V. avec photo à notre conseil EUROMAN - 41, avenue Victor Hugo - 92100 Boulogne, sous réf. 1761 portée sur la lettre et sur l'enveloppe • Télécopier votre C.V. au 46.05.00.90 en

EUROMAN





F. HOFFMANN-LA ROCHE est un important Groupe International Chimique et Pharmaceutique. Sa filiale française, la Société Chimique Roche, située en ALSACE (VILLAGE-NEUF, HAUT-RHIN) est un établissement industriel de 360 personnes spécialisé dans la production de mélanges polyvitaminés et de substances actives entrant dans la fabrication de spécialités pharmaceutiques.

L'importance des projets d'extension de nos équipements industriels nous conduit à renforcer notre encadrement. Nous recherchons :

## ingénieur chimiste confirmé

Responsable d'une future Unité de Production.

Nous rejoindre, c'est, dans un premier temps, participer à la conception et à la réalisation d'une nouvelle unité de fabrication de produits de chimie fine à usage pharmaceutique.

C'est aussi, par la suite, assisté de 2 Ingénieurs Chimistes, assurer la responsabilité de la production de cette Unité. Vous animerez une équipe d'une soixantaine de personnes. Ingénieur de formation, une réelle volonté d'entreprendre vous caractérise

Vous avez déjà prouvé vos compétences humaines, techniques (bonnes connaissances en antomatisme, notamment) dans un environmement industriel depuis au moins 5 ans : aujourd'hui vous souhaitez valoriser votre potentiel dans une fonction à haute responsabilité.

Connaissance de l'anglais sonhaitée. Allemand apprécié.

## 2 ingénieurs chimistes

pour une Unité de synthèse de chimie fine existante.

Vous aurez pour mission : de gérer une équipe,

- de superviser le laboratoire de contrôle de fabrication,
- et de participer au développement et à l'amélioration de la synthèse.

Vous êtes Ingénieur Chimiste avec de solides connaissances en synthèse organique, ainsi qu'en génie chimique, informatique

Une première expérience en fabrication ou en laboratoire de développement serait très appréciée.

Connaissance de l'anglais souhaitée. Allemand apprécié.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à la Division du Personnel - PRODUITS ROCHE 52, bld du Parc 92521 NEUILLY SUR SEINE Cedex.

**DEVELOPPER ET L'ORGANISATION** AU 9EIN D'UNE **GRANDE BANQUE** 

Un important groupe bancaire et financier installé au coeur de la cité financière accroît ses activités en s'appuyant sur une politique de développement informatique ambitieuse et recrute :

### **EUNES INGENIEURS DEBUTANTS OU 1ère EXPERIENCE**

Grandes Ecoles Scientifiques ou de Gestion -3ème cycle Informatique - MIAGE

DES MOYENS INFORMATIQUES DE POINTE

Environnement IBM 3090-3084, MVS/XA, IMS, PL1, COBOL, L4G, D82, un important réseau de télétraitement et plusieurs milliers de terminaux.

DES PROJETS D'ENVERGURE

Vous affirmerez votre potentiel en participant à la conception et à la réalisation des projets informatiques : bourse, salle de marché, monétique, international, contrôle de gestion, produits financiers.

UNE MISSION DE CONCEPTION ET D'ORGANISATION

Votre autonomie, vos qualités relationnelles vous permettront d'exercer notamment un rôle de conseil auprès des différents départements ou filiales de la banque, et d'évoluer vers des postes à responsabilité au sein de l'organisation informatique ou d'un département plus spécifiquement bançaire.

UNE FORMATION SUIVIE

Vous appuierez vos compétences sur une formation informatique et bancaire initiale de plusieurs mois, vos connaissances seront ensuite entretenues par le biais de la formation continue.

Merci d'adresser votre dossier complet (leure manuscrite + CV + photo + prétentions) sous référence SMEP/BF à notre conseil : Sylvie MARAIS, CARRIA PROFILE, 128 rue de Rennes, 75006 PARIS.

Conseil en Recrutement Informatique

## Ingénieurs Grandes Ecoles Métallurgie

CEZUS, filiale du département ZIRCONIUM et TITANE du Groupe PECHINEY, est le leader mondial de ZIRCONIUM et ALLIAGES et le 2º producteur européen de TITANE.

Jeune Ingénieur Grandes Ecoles (Centrale, Mines ou équivalent...) vous êtes spécialisé dans la métallurgie. Aujourd'hui vous désirez rejoindre une entreprise, leader dans son domaine.

Dans un environnement techno-logique de pointe (appareils de mesure, informatique), votre rigueur, votre esprit d'analyse et de synthèse et votre espoir-faire vous permettront de produce de produce de projette de prendre en charge des projets complets : du développement et du

perfectionnement des produits jusqu'à la fabrication industrielle. Bien sûr, vous parlez anglais couramment

A terme, nous vous offrirons de larges perspectives d'évolution dans notre centre de recherche basé en Savoie ou dans un autre département du Groupe PECHINEY. Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions), sous réf. CZ07, à notre Service Recrutement - 23, rue Balzac - 75008 PARIS

Stages, 1er emploi: 3614 code PECHINEY



## **FORMATION PROFESSIONNELLE**

## **POUR DEVENIR** RESPONSABLE COMMERCIAL EXPORT

Cycle intensif de Commerce International.

Durée: 15 semaines.

Prochaine session: le 16 octobre 89. Rémunération:

par l'Entreprise ou par l'Etal.

CDM | Renseignements & Inscriptions: Nicole LEVEQUE CDM - GROUPE ESC Lyon 23. avenue Guy de Collongue. BP 174 69132 FCUILLY Cédex Tcl. 72 20 25 21

☐ Je désire recevoir un dossier d'inscription.

NOM, PRENOM.

### L'IMMOBILIER DEMANDES D'EMPLOIS

TECHNICO-COMM

5, rue de Montteseuy 75007 Paris.

5, rue de Montteet 75007 Paris.

(licence) cherche emploi en julier, anût et septembre. 76L: 42-04-24-02, toutes durées. Tél. : 62-36-55-81.

J.H. 30 a., docteur 3º cycl mécanique, conneissano informatique, scientifique étudie thes propos. Tél. : 34-50-82-49.

IMMOBILIER

H. 34 a., céibstain. Matrie de droit. 8 annies exp. nevente, commercialisator prospection, négociation. Disponible Fr., étr. The duries. 78. (le soit): 16 (1) 45-07-29-21.

OBJECTIF 1993 LF. 26 a., DESS, comm. scr. Angl., sil., it. Esp. rigis commercials Europe. Libre imm. T.: 42-40-99-52 (nip.), SPÉCIALISTE MÉDIA Étata-Unis France 10 a., aup. bilingus, Étud. Itas prop. sur Nese-York, rach. mission, étud.

TAL: 43-38-17-39.

"RSBSTE CONFIRME Consur en droit, 10 a. esp. mraptiller, irdometique, acciel, fiscal, sociétés. Etudie propos. ent. ou cab. Tál.: 43-41-36-48.

Agrégé de philosophie herone travail à tempe per tiel. Etud. tres propos. Tél. : 43-08-93-90.

JAE JURISTE D'AFFAIRES DÉA + form. DR. Américain bilingue angl., courte exp. Rech. poste cab, ou entrepr. J.H. 30 ans. docteur 3º cycle mécanique. Comaissance informatique scientifique, étudie mas pro-postions. 34-60-82-48.

BLOSIÉE ARCHITECTURE BITÉRIEURE E.S.A.M. cherche emploi archiz. ou décor, intérieure. 76. à B. Taifouraine : 42-01-97-40.

BRGENT

TELLITILI OD

ventes 13° arrdt RER MASSÉNA Podto MAISON.

14° arrdt

ALÉSIA, sé. + 3 chbres Gd confort, 2,850,000 F Agence 41 - 43-27-28-80

16° arrdt PORTE MALLOT apt 170 m², Rv., 4 ch. a.d.bns + dche, belc. PRÈS VICTOR-HUGO r rue et gd. jerdin, strig le liv. (2 p.) + chbre-dt., baic. 2 950 000 F. Td.: 46-05-10-08-

IP JULES-JOFFRIN fcent 3 pees, tt conft Prix : 1 350 000 F.

Val-de-Marne) **VINCENNES** 

NEUF 3 P. 77 m²

achats Racherche 2 à 4 p. Parls. Pré-fère RIVE GAUCHE; aveic ou estre travaux. PAE COMP-TANT chez notation. Tél. : (1) 48-73-48-07, même soit.

locations meublées offres

Paris STUDIO 1974. Refait à neuf fin 1988. Proche meirie de Putseux (92) à la Défense. Selle de beins experée, interesexta, 4º ét., asc., très emotellés, très calma. LOYER + CH.: 2 800 F. (part. possible : 350 P. (gerantes demandées. Libre immédiet. Tél. bureau poer R.V.: (1) 42-47-86.28.

90 Min. PARIS DIRECT. AUT. SUD. GIEN (45) LE CLOS BERRICHON S/son servain 2.5 ha clos psysags. Splendide corps de

Syson terrain 2.5 ha oles paysage, Splandide corps de ferme ent. Splandide corps de ferme ent. Arránagé. Séjustificate 100 m², cheminés monument, selon, cula, te équipée, 6 ch. bains, w.-u., chf. cent. En ratour d'équere: granges, boxes, gareges. Px tot.: 950 000 F. Chédit 100 % rembours. comme un loyer ronature. Tél 24 h. 124 h.

interesent pour placement, vand verger viabilisé, aftué site protégé; 15 min. Mentes. 40 min. Pontoise, surface et prix è débettre. 16. es : 34-67-26-10 l'ap.-mid et le soir ap. 21 h.

individuelles

englais de nid de verdure. 110 m² s/2 niveaux + jard. + terrasse. 1 570 000 F. T&L: 42-50-04-28.

immeubles

bureaux Locations

DOMICHLIATIONS SARL — RC — RM Constitution de sociétée. Démarches et tous serv. Perman. téléphoniques. 43-55-17-50.

DOMICKLATIONS Burx, tillécopie, télet AGECO, 42<del>-94-95-28</del>. DOMECLIATION DEPUIS 60 F/ma

locaux

commerciaux Ventes

EXCEPTIONNEL 11 000 m² Garage PARIS-18\* Rue Custine, murs + fonds, Exclusivité, non Marcelst, 42-52-01-82

 $AL_{A}^{\mu}=0$ 

2550 3

Sales Control of the Park

E STILL

te.

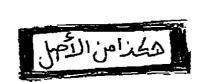
fonds de commerce

Ventes A vdre, cause santé, hôsel de le centre de Valence (28), 14 chibres. Loyer : 3 816 F. Affaire saine à sajair. 850 000 F à déb. 48-04-82-95.

L'AGENDA

ECOLE D'ÉTÉ 3

Vacances Tourisme



## SOMMAIRE

Pour faire face à la concurrence internationale, Renault doit trouver des partenaires, explique M. Raymond Lévy, le président de la Régie dans un entretien au Monde (lire ci-dessous).

Conseiller économique de M. Gorbatchev, M. Nicolas Chmelev, député au Congrès soviéti-

BSN revend à Pepsico

la moitié

de son acquisition auprès de Nabisco

Après avoir, le 6 juin, racheté au holding américain KKR les cinq filiales européennes du géant de l'alimentation Nabisco pour la somme de 16,8 milliards de francs,

BSN a revendu à un autre géant

américain, Pepsico, deux de ces filiales installées en Grande-Bretagne pour 1,35 milliard de dol-lars (environ 9 milliards de francs).

Ces filiales, Walkers et Smiths,

Angleterre où il n'était pes présent.

Pour BSN, qui a revendu un peu

plus cher qu'il n'avait acheté, cette

opération lui permet de réduire très

fortement la dette de 12 milliards de francs contractée pour ses acquisi-tions précédentes, ce qu'a sainé la

Bourse avec une hausse appréciable

de l'action. Elle lui permet égale-

ment de penser à d'autres achats. A

Londres, par exemple, les milieux financiers évoquent le sont futur du groupe Ranks Hovis McDougall,

dont Jimmy Goldsmith a Bequis 30 %. Ce groope, outre ses, activités dans la boulangerie, vend des pro-duits d'épicerie et des sances de nature à intéresser BSN. Il est très

probable qu'il sera vendu par appartements, le seul procédé qui per-mette à d'autres groupes de l'ali-

mentaire d'accroître leur domaine.

très apre entre tous les géants euro-

péens, que ce soit Nestlé, Unilever

et RSN, et toute occasion est à sai-

M. Kohl favorable

à une coopération

américano-européenne

dans l'électronique

Le chancelier allemend, M. Kohl,

inaugurant une usine de composants

Soctroniques d'IBM à Sindelfingen,

le lundi 3 juillet, s'est déclaré favorable à une coopération dans ces domaines entre Européens et Améri-cains face aux Japonais. IBM jouera

« un rôle important » comme ciment

de cette alliance, a estimé M. Kohl.

L'usine d'IBM est la première en

Europe à produire des puces

mémoires les plus avancées de capa-cité de 4 Mégabits. IBM, qui jouit,

sur ce point, d'une réelle avance en

Occident, les réserve pour ses pro-prés ordinateurs et ne les vend pas. Mais le groupe américain a offert de

partager sa technologie avec ses

compatriotes au sein d'un consor-tium, US Memories, destiné à rat-

traper les Japonais, qui contrôlent

90 % du marché mondial de ces

mémoires. D'autre part, les Améri-

caire out lancé aussi un projet,

Sematoch, sur l'ensemble des tech-

De leur côté, les Européens ant

and ambition similaire avec le programme JESSI, qui réunit Siemens, Philips (deux firmes qui produiront conjointement des puces 4 Mégabits

à la fin de cette amée) et SGS-Thomson. D'où l'idée avancée,

notamment par IBM, de rapproches les traveux ouropéens et américains en particulier dans le domaine des

Le Monde

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

cheque mercredi

nologies de composants.

que, préconise un plan drastique pour redresser l'économie nationale (lire page 44).

Les écarts de richesse sont beaucoup plus importants entre patrimoines qu'entre revenus, selon l'INSEE (lire ci-contre).

■ Conforté par une nouvelle

décision du tribunal de commerce de Paris, M. Bernard Arnault. le président de LVMH (Moët-Hennessy-Louis Vuitton) est maintenant contesté pour les modalités de l'augmentation de capital du Bon Marché (lire

## L'accord Enimont-Orkem

## Le groupe français devient un des trois plus grands fabricants européens de verre acrylique

La firme française Orkem (ex-CdF-Chimie) et le nouveau groupe chimique italien Enimont ont signé le 2 juillet l'accord scellant leur association (le Monde du 16 juin) au sein du vapocraqueur de Dun-kerque, mais aussi l'échange d'actifs décidés pour rendre l'un et l'autre plus compétitifs dans les l'autre plus compétitifs dans les sphères d'activité concernées, à savoir le polyéthylène basse densité (pebd) et le verre acrylique.

sont les premiers producteurs britan-niques de « chips » et de « snacks » à base de pommes de terre, avec un (pebd) et le verre acrylique.

Enimont reprend ainsi les fabrications de polyéthylène radicalaire et linéaire possédées par Orkem.

De son côté, la société française va devenir propriétaire de Vedril, filiale d'Enimont spécialisée dans la production de verre acrylique (polyméthacrylate de méthyle – PMMA – et son précurseur, le méthacrylate de méthyle-MAM).

Enimont renforcera ainsi sa suprématie dans le pebd avec des parts chiffre d'affaires d'environ 3 milliards de francs. Or BSN n'est pas spécialiste des chips, et, d'ailleurs, aurait bien voulu ne pas acheter ces filiales à KKR. Mais la transaction avait dû être globale, ce qui permet au groupe financier d'accéder aux désirs de Pepsico, nº 1 mondial des chips, qui aurait bien voulu négocier avec KKR hii anssi. Les négociamatie dans le pebd avec des parts de marché en Europe de 22,6 % dans le radicalaire (1,03 million de tions avec Pepsico, amorcées comme les précédentes avec le concours de M. Jean-Pierre Haas, associé gérant es) et de 33 % dans le linéaire de Lazard Frères, ont été menées (240 000 tounes). rondement depuis le milieu de la semaine dernière : le groupe améri-cain devait absolument s'installer en

De son côté, Orkem deviendra un des trois plus importants fabri-cants de verre acrylique du Vieux Continent avec Rohm (RFA) et Continent avec Röhm (RFA) et ICI (GB). Sa part de marché sera de 30 % (28,75 % pour le précurseur). Le groupe français continuera ainsi de progresser vers l'objectif qu'il s'est fixé de tirer à terme 60 % de son chiffre d'affaires des spécialités chimiques. Enfin, si les deux partenaires ont décidé de se partager le vapocraqueur de Dunkerque, ils se sont donné jusqu'à la fin de l'année pour fixer les moutants de leurs participations respectives. L'échange faisant la part belle à Emimont, le groupe italien reversera à son partenaire entre 160 et 200 millions de dollars (1,07 à 1,34 milliard de francs). Enfin, si les deux partenaires ont

### Bâtir des industries ettropéetines

A quarante-huit heures près, cet accord a failli ne pas voir le jour. A la veille du dernier week-end Enimont, encore simple branche chimique de l'ENI, n'avait toujours pas reçu les actifs de chimie lourde que la Montedison (groupe Ferruzzi) devait hi apporter avant le 1" juillet. L'acte officiel a finale-ment été signé le vendredi 30 juin à minuit. Pomme de discorde sur laquelle le projet Enimont a bien failli achopper : les statuts de la nouvelle société. En principe pendant trois ans, l'ENI et la Montedison doivent assurer la gestion paritaire de l'ensemble industriel, 20 % du capital devant être proposés en Bourse au mois de sep-tembre. M. Raul Gardini, prési-dent du groupe Ferruzzi, a déjà fait savoir qu'à l'échéance, si le résultat était satisfaisant, il se pro-

posait de tout mettre en œuvre

pour prendre le contrôle d'Eni-

Pour l'instant, tont est bien qui finit bien, même si les dégrève-ments fiscaux promis par l'État ita-lien à la Montedison pour l'effort industriel cossenti n'ont pas encore « Nous sommes en train de bâtir des industries européennes », a déclaré M. Lorenzo Necci, président d'Emmont, qui juge « idéale » et « exemplaire » la transaction faite avec Orkem. « Nous pensons qu'il existe des synergies excep-tionnelles dans la chimie entre la France et l'Italie ».

En bref, M. Necci affirme que M. S. Tchuruk, P-D G d'Orkem, et lui veulent être les acteurs du défi de l'industric chimique dans le marché unique. Si les deux hommes ont affirmé leur volonté raccorder le vapocraqueur de Dunkerque à l'éthylénoduc euro-péen, aucun ne s'est prononcé sur la nécessité, pour l'instant, d'accroître encore la capacité de ce dernier, qui, en octobre prochain, sera déjà portée de 250 000 à 320 000 tonnes. Le spectre des sur-capacités, qui avait mis à mal la chimie européenne au début des années 80, s'est remis à rôder. « Il faut continuer à réduire le

nombre d'acteurs industriels et rationaliser les productions », a

ANDRÉ DESSOT. ménages dont le patrimoine est fai-

## Les patrimoines sont encore peu diversifiés en France

La moitié des ménages français possédaient en 1986 un patrimoine ne dépassant pas 270 000 francs, indique l'INSEE, qui précise que son étude porte sur les livrets d'épargne - y compris l'épargne logement - sur les valeurs mobilières, l'assurance-vie et sur l'immobilier. Mais les chiffres fournis ne tiennent pas compte des passifs (endette-ment).

Les écarts de richesses sont beaucoup plus importants entre patri-moines qu'entre revenus. Un ménage sur dix a un revenu d'acti-vité inférieur à 32 000 francs par an, alors qu'au sommet de la pyramide les 10 % les plus favorisés disposent de plus de 200 000 francs. En revanche, le patrimoine des moins nantis ne dépasse pas 12 200 francs (les 10 % des ménages du bas de l'échelle), alors qu'il est supérieur à 1 055 000 francs au sommet (les 10 % des ménages du haut de l'échelle). Le rapport atteint là 66 contre 6 pour les rever

La possession d'un capital impor-tant dépend de l'âge (les jeunes n'ont pas eu le temps d'accumuler comme le montre le tableau) mais aussi du métier : les agriculteurs, qu'ils soint actifs ou retraités, constituent 8 % de la population totale, représentent presque le quart de ceux qui perçoivent les revenus les plus bas mais sculement 4 % des

ble. La moitié d'entre enx détient en revanche un capital supérieur à 562 000 francs. De même, la moitié des artisans, commerçants et chefs d'entreprise détient plus de 681 000 francs. Le patrin moitié des ouvriers est inférieur à 115 000 francs et même 92 000 francs pour les employés.

La composition du patrimoine est différente selon l'importance de la fortune. Les moins nantis ne possèdent généralement qu'un livret d'épargne et parfois un logement (en milieu rural) - sans véritable valeur marchande », estime l'INSEE dont l'étude a porté sur 8 000 ménages (5 600 réponses effectives). Les plus fortunés sont propriétaires d'un logement et possèdent souvent des valeurs mobilières mais également un livret d'épargne. La possession d'un tel livret ne diminue que pour les ménages dont le patrimoine dépasse 2,5 millions de

D'une façon générale, les patrimoines, en France, sont encore assez peu diversifiés, 25 % seulement des fortunes les plus élevées se répartis-sent entre les cinq types d'actifs cités : livret d'épargne, épargne-logement, valeurs mobilières, assurance-vie, propriété immobi-lière. Parmi les ménages très aisés, 8 % ne possèdent qu'un livret et un

## Un entretien avec M. Raymond Lévy

## « Renault devra chercher des partenaires »

(Suite de la première page.)

» Et c'est bien pour la même rai-son que nous réfléchissons à l'avenir de notre usine de Billancourt : aucune décision n'a été prise, mais il me semblerait déraisonnable d'y tous les cas, les problèmes sociaux sont et seront pris en compte avec la plus extrême attention. - Les effectifs conti

 Oui, mais ce n'est plus parce que nous somme malades. Notre productivité n'est pas mauvaise par rapport aux Européens. En revanche, il reste un retard par rapport aux Japonais, non seulement dans les usines mais aussi dans l'organisation générale, la recherche, l'admi-nistration. Il reste là beaucoup de progrès à faire, même si nous es sur la bonne voie.

- Le problème de l'aumistie des
- Le problème de l'aumistie des
- 10 de Billancourt » demandée par
la CGT a comm de nountremes
péripéties juridiques ; voici que
l'Assemblée nationale vient de voter un amendement à la loi d'annistie des Geadeloupéens, qui devrait don-ner satisfaction à la CGT. Quelle est votre position dans cette que-relle et devant ce nouvenn rebondie-

 Un mot d'abord pour préciser l'objet du débat. Les salariés en question ont pleinement bénéficié de l'amnistie de 1988, comme tous les autres citoyens. Les condamnations, notamment pénales, qu'ils avaient pu encourir ont été effacées. Parler d'une amnistie qui aurait été refusée

» Mais demander que Renault renoue avec eux un contrat de tra-vail est une tout autre chose. Ce n'est pas sans de très bonnes raisons que mon regretté prédécesseur Georges Besse avait décidé leur licenciement, avec le plein accord des autorités chargées de veiller à l'application des lois qui protègent les élus du personnel ; c'est pour les

mêmes très bonnes raisons que je m'oppose, tout aussi légalement, à STH INSTITUT PRIVE DES SCIENCES ETTECHNIQUES HUMAINES



leur retour. Les attendus du juge-ment de la cour d'appel de Ver-sailles, qui leur a dénié tout droit à réintégration, sont à cet égard élo-

 Sur le fond des choses, je pense ne la défense des droits de l'homme vent avant tout que la violence ou les terrorismes de toute nature soient bannis des rapports humains, notamment dans l'entreprise. Qui comprendrait que, parmi tous ceux que les dures lois de l'économie ont contraint de quitter leur travail, soient admis à le retrouver par privilège ceux qui tirent argument de la violence qu'ils ont exercée, et qu'ils varience qui in ont energee; et qui in penétrant de force et sans droit aucun dans nos usines? C'est pourquoi j'ai souhaité m'en tenir à la loi quan j ai sontante men tentra a la los et au strict respect des décisions de la justice chargée de la faire appli-quer, et je continuerai dans cette voie quoi qu'il arrive; mais c'est aussi pourquoi je ne peux renoncer à aucun des recours possibles pour sauvegarder les droits de Renault et la paix dans l'entreprise.

### « Ni frikax ni nalfs » face aux Japonais - Votre statut actuel de régle

- Renault a été procurseur dans beaucoup de domaines: le finance-ment des œuvres sociales, la partici-pation, etc. Mais aujourd'h,u tout le monde a les mêmes dispositifs, inscrits d'ailleurs dans la loi. De sorte que notre fonctionnement est com-plètement banalisé et ne se différencie blus dne bar des asbects de bierement cananse et us se contreter-

entreprise classique en ce qui concerne la forme et la flexibilité de notre capital. Si nous avons besoin de fonds propres, nous ne pouvons les demander qu'à l'Etat, avec toutes les difficultés que cela comporte, notamment vis-à-vis de Bruxelles. Et tout mouvement de patrimoine, ou tout « mariage », qui nécessiterait des échanges d'actions ou un paiement en actions nous serait interdit. Ce dernier point peut nous paralyser, et c'est bien la raison pour laquelle ceux qui ne nous aiment pas ne tiement pas telle-ment, mêmo s'ils affirment le contraire, à une véritable modifica-

tion de notre statut. Mais je ne souhaite pas entrer ici dans un débat théorique. Si une véritable question pratique se posait à nous, je me tournerais vers notre actionnaire et plaiderais l'intérêt de Renault et de son avenir, et je ne doute pas qu'une solution sauvegardant cet intérêt serait alors trouvée et mise en œuvre.

vis des voltures japonaises, actuelle-ment limitées à 3 % du marché tections et lesquelles ?

- Sur le problème posé par considérais qu'il ne fallait être ni frileux ni naïf. » Il ne faut pas être frileux : nous savons bien que les protections imperméables et éternelles n'existent pas, et qu'un jour ou l'autre, en Europe ou hors d'Europe, nous

aurons à affronter la concurrence japonaise et qu'il nous faudra la battre. Cela nous impose un très fort mouvement de progrès, auquel la présence d'industries japonaises aux côtés des nôtres peut contribuer. La France, par exemple, souffre d'une industrie de composants faible: faire venir dans certains domaines des équipementiers japonais, en association avec des équipementiers français auxquels ils s'engageraient à apporter leurs technologies les plus modernes, pourrait être utile à notre tissu industriel, aux constructeurs et à notre balance commerciale.

» Mais, pour ce qui concerne les équipementiers comme les construc-teurs, nous devous exiger tout à la fois qu'ils fabriquent des produits européens, c'est-à-dire définis par un niveau minimal de contenn local que nous avons fixé à 80 %, et qu'ils ne créent pas de surcapacités de pro-duction qui menaceraient de ruine toute l'industrie automobile euro-péenne. Je ne suis pas certain que les usines actuellement en développe-ment au Royaume-Uni répondent à ces deux conditions.

» Et c'est pourquoi j'ajoute qu'il ne faut pas non plus être naîl. Le mot de « liberté de la concurrence » n'a pas le même sens au Japon du'en Europe, Nous le voyons dans l'indus-trie automobile, où l'Europe, que les Japonais qualifient volontiers de \*forteresse \*, a absorbé en 1988 1,4 million de voitures, cependant que les Japonais, si libéraux, n'en achetaient que 120 000, c'est-à-dire plus de dix fois moins. On le voit bien à de nombreux autres exem-ples. Et nous ne devons pas oublier que l'automobile japonaise n'a acquis sa puissance industrielle et financière actuelle qu'à travers une très longue période de protection absolue. C'est d'une telle période de protection que les Européens doivent bénéficier, sans démantèlement des quotas nationaux aussi longtemps que la protection n'est pas clairement définie au niveau de l'Europe, et sans levée de la protection européenne aussi longtemps que les achats japonais n'ont pas atteint un niveau sufffisant : la moitié des importations européennes.

Bruxelles, plus particulièrement chargé de l'industrie, aurait exprimé publiquement son von de voir les ventes automobiles japonaises aug-menter considérablement, c'est-àl'éventuelle invasion japonaise, l'ai dire aurait souhaité la victoire de déjà dit à plusieurs reprises que je notre concurrent, je ne peux pas imaginer que de telles paroles aient c'est à dire Renault. M. Calvet, lui pu réellement être prononcées.

## « La voiture est un objet de liberté »

 Que peusez-vous des mesures adoptées à Bruxelles en faveur de la veiture propre? M. Calvet de PSA once. Et vous ?

- M. Lalonde a répondu aux propos de M. Calvet d'une façon qui paraît trancher le débat. L'unanimité des constructeurs à une exception près et l'unanimité des pays européens à l'exception de quelques extrémistes se sont faites sur les mesures prises. Je n'y reviendrai que pour préciser à nouveau la position

» Je suis convaincu que l'automobile, dans les années à venir, devra prendre garde de ne pas provoquer l'hostilité de son environnement. La voiture est un objet de liberté : celle de l'automobiliste mais aussi celle des autres. C'est un grave problème qu'on observe à propos de la pollu-tion bien sûr, mais aussi des diffi-cultés de circulation, ou encore de l'insécurité routière. Les constructeurs ont donc des responsabilités dans tous les domaines et ils doivent absolument contribuer à y apporter des solutions.

> A propos de la pollution, nons étions chez Renault persuadés depuis un an qu'il ne fallait plus, retarder l'adoption de normes plus sévères en Burope. Il fallait prévoir un délai raisonnable pour que les industriels s'équipent, et une norme durable unique, imposée à tous, applicable pour toutes les catégories de véhicules. C'est chose faite maintenant pour les petites cylindrées ; il mêmes préoccupations. Je pense sent autour d'elles.

- En 1993, le marché unique » Lorsque l'on me dit qu'un vice- breux contacts existent à différents l'emploi de l'ensemble imposera de réviser Pattitude vis-à président de la Commission de niveaux entre les deux entreprises, tants du personnel ».

et des travaux importants se font en commun. Mais s'il faut répondre tion, je dirai que je n'aime pas beaucoup parler de mes concurrents et je me préoccupe d'abord de l'entreaussi, aime beaucoup parler de Renault, je ne sais pas pourquoi...

### - Quelle est votre ambition pour Renault, au début de votre nouveau

- Mon ambition première est de changer la culture de l'entreprise : ce processus est entamé et les pre-miers signes sont très encourageants. Les progrès sont très spectaculaires en matière de qualité : la nouvelle Renault 25, la Renault 19, ainsi que l'ensemble de notre gamme, où tous les indicateurs pro-gressent de façon sensible.

» Mais la véritable qualité est totale ou elle n'est pas : c'est le sens de notre projet d'entreprise, dont le décloisonnement et la prise en compte transversale des problèmes, ainsi qu'un Institut Renault de la qualité, structure d'éducation à la qualité totale, sont des éléments clés, que nous mettons progressivement en place. Ma deuxième ambition est de ne pas laisser Renault isolé. Notre avenir n'est pas dans le « splendide isolement », mais dans la coopération et dans les alliances.

» Et ma troisième ambition est d'étendre au président ce que nous faisons pour tous les postes à respon-sabilité de l'entreprise : je veux pouvoir proposer à notre actionnaire, au jour de mon départ, les successeurs potentiels du président d'anjourd'hui, issus de l'intérieur de

### Propos recueillis par ÉRIC LE BOUCHER.

• La CFDT : l'amnistie élergit reste à le faire, à l'automne, pour les inégalités. — La loi élargissant toutes les autres cylindrées; exigeons seulement, en qualité d'industriels de l'automobile, que ces déciM. Jean Kaspar, secrétaire général sions soient appliquées sans de la CFDT le 3 juillet. Il regrette surenchères. Exigeons aussi, en qua- « une mesure visant une dizaine de lité de simples citoyens, que les déci- délégués sens tenir compte de la sions des principaux industriels situation des onze ou douze mille européens pollueurs répondent aux représentants du personnel dont le licenciement est autorisé chaque notamment aux centrales thermi- année ». Rappelant que « les ques à charbon, lignite et fuel et aux atteintes portées délibérément aux torrents de bioxyde de soufre et de biens et aux personnes sont étranbioxyde de carbone qu'elles déver- gères à se conception de l'action syndicale », il suggère € plutôt - Quels sont vos rapports avec qu'une mesure de faveur pour votre concernent Pengeot SA? quelques-uns », de rechercher « les - Fort heureusement, de nom- moyens d'assurer la protection de breux contacts existent à différents l'amploi de l'ensemble des représen-

118 128 148

PHONE

Mi P

*ier* 

55 17%

4.355

35×DA

The second secon

(éditions datées jeudi) Renseignements: 45-55-91-82. Poste 4138

participer à JESSI.

## **AFFAIRES**

## M. Perigot (CNPF) définit les cinq risques de l'Europe

M. François Perigot, président du Conseil national du patronat français, qui vient d'adresser au prési-dent de la République un mémorandum rappelant les principales propositions de l'organisation patro-nale sur l'Europe, explique dans un entretien au Figuro du 4 juillet ses craintes et ses priorités. A trois ans du marché unique, les risques sont, selon lui, au nombre de cinq :

« Le premier est celui de l'indifférence ; je suis très frappé par l'abstention aux élections au Parlement européen.

### Eviter trop de réglementation

- Le deuxième est d'éviter de répéter en Europe les erreurs commises dans beaucoup de pays : une excessive réglementation ;

- Le troisième risque est celui de la natveté dans les rapports commerciaux entre l'Europe et le reste

- Le quatrième est celvi de l'égoisme : si l'on ne donne pas à l'Europe un aspect plus généreux, notamment vis-à-vis des pays en voie de développement, nous man-quons une dimension fondamentale de la construction européenne;

celul des illusions : ne présentons pas la future Europe comme un paradis social, alors que nous ne savons social, alors que nous ne savons encore ce qu'elle pourra dégager comme réserves de produc-tivité. »

Pour les six mois de la présidence française, les quatre axes priori-taires devraient être, selon M. Perigot : permettre aux entreprises d'accèder à la dimension européenne; créer un marché sans distorsion de concurrence; donner au dialogue social une dimension réaliste et dynamique ; avoir une politique extérieure commune plus pré-cise et vigilante, notamment à l'égard du Japon.

 Nouvelle tranche d'emprunt d'Etat en ÉCU: - Profitant du a curc en couré — Promisir du succès remporté par le lancement d'un emprunt de 1 millard d'ÉCU en avril demier, le Trésor français procédera de nouveau à une émission obligataire en ÉCU dans le cadre de son adjudication mensuelle d'OAT (obligations assimilables du Trésor) le jeudi 6 juillet. Le nouvel emprunt sera assimilable à la tranche de l'emprunt 8,50 % nominal échéance 1997 émise en avril, et son montant sera fixé en fonction des soumissions

des établissements de crédit.

## ENERGIE

## Vers un accord européen dans la fabrication des combustibles mixtes (MOX)

La France, la Belgique, l'Allemagne fédérale et la Grande-Bretagne pourraient s'associer pour la fabrica-tion du combustible mixte uranium-plutonium (Mox Mixte oxyde), destiné aux centrales nucléaires, annonce la revue spécialisée améri-caine Nuclear Fuel. Cet accord devrait permettre de promouvoir en Europe l'usage du MOX, utilisé depuis plusieurs années dans les réacteurs PWR, où il remplace par-tiellement l'uranium enrichi classique, mais qui suscite des réticences de la part des compagnies d'électri-cité.

### Une usine à Marcoule

D'un coût de fabrication quatre fois plus élevé que l'uranium enri-chi, ce combustible mixte est en outre plus délicat à manipuler, et empêche les compagnies de renouveler le cœur mucléaire par quarts, solution la plus économique actuel-lement. Le seul intérêt du MOX consiste à offrir des débouchés au plutonium tiré du retraitement des combustibles usagés, lequel devait initialement alimenter les surgénérateurs, mais, compte tenu de l'arrêt de ceux-ci, ne trouve pes preneur et doit être stocké à grands frais. est donc un moyen de justifier la

solution du retraitement, adoptée en Europe et an Japon. Les Etats-Unis, au contraire ont choisi de stocker les combustibles usagés en l'état.

Actuellement deux usines euro-

sennes, d'une capacité de 35 tonnes chacune, produisent du MOX : l'une appartenant à Siemens, à Hanau, en appartenni à Sienan, a main, en Allemagne fédérale, et l'autre gérée par des intérêts franco-belges à Des-sel, en Belgique. Une troisième unité, nommée Melox, devrait être construite en France, à Marcoule. Employant trois cent personnes, elle devrait produire dès 1994 quelque 100 tonnes par au, afin de faire face aux besoins estimés à la fin du siècle, soit 10 % environ du marché de l'enrichissement. Partagé entre la COGEMA, Framatome, Pechiney éaire – déjà associés

et Belgonneléaire — déjà associés dans l'usine belge, — cet investisse-ment de 1,4 milliard de francs n'a toutefois pas encore été officielle-ment décidé, les discussions se poursuivant entre les actionnaires pour la répartition du capital. Scion Nuclear Fuel, des discussions sont également engagées avec les Allemands et les Britanniques,

afin de former une association européenne contrôlant l'ensemble des capacités existantes ou prévues. La participation de l'industrie allemande au projet Melox va dans le sens de la coopération engagée il y a quelques semaines entre l'Allemagne et la France dans le domaine des combustibles nucléaires. Les Britanniques, qui opèrent depuis vingt ans à Sellafield, une petite unité de MOX destinée aux réacteurs à neutrons rapides et aux réacteurs à haute température, pourraient éga-lement participer à l'association.

BNFL (British Nuclear Fuel plc), équivalent britanique de la COGEMA, qui négocie également avec les compagnies d'électricité ouest-allemandes, a annoncé qu'il ne ouest-allemandes, à annonce qu'il ne construirait sa propre usine commerciale de MOX que si la demande excède les capacités déjà installées en Europe. Les Britanniques sont par ailleurs déjà liés à l'association franco-belge pour la recherchedéveloppement sur les combustibles MOX

Enfin, selon la même source, les Japonais pourraient à terme s'intéresser aussi au projet européen. Les compagnies d'électricité nippones, clientes de l'usine de retraitement de La Hague, disposeront à la fin du siècle d'importantes quantités de plutonium de retraitement. Elles n'ont pas encore pris la décision d'utiliser du MOX, mais cette solution pourrait résoudre en partie le problème lié au transport du compustible, le MOX étant plus aisé à acheminer d'Europe jusqu'au Japon, et moins dangereux que le piuto-

## L'OPEP prévoit des prix constants jusqu'en 1991

Le secrétaire général de l'Organisation des pays expor-tateurs de pétrole, le Dr Subroto, estime, dans un entretien à la revue spécialisée Pétrostratégies, que les prix du brut devraient se maintenir dans une fourchette de 15 à 24 dollars le baril pendant quelques

Jusqu'en 1991 les prix en moyenne devraient, selon lui, rester constants, pour augmenter ensuite au même rythme que l'inflation, avec une accélération à la fin des années 90.

### Une unité renforcée

Le secrétaire général de l'OPEP, relativement optimiste, assure que, depuis la fin du conflit Iran-irak, l'unité du cartel s'est renforcée, les problèmes de répartition des quotas apparus lors de la demière conférence n'étant que passa-

Enfin, le D' Subroto pense que les quotas qui devront être redéfinis à l'automne sur des bases définitives doivent désormais être fixés en termes

## M. Pierre Vailland nommé directeur général de Total

Après plusieurs semaines d'incertitude et quelques jours de retard, la succession de M. Louis Deny, numéro deux de Total, parti à la retraite le 30 juin, est enfin réglée. M. Pierre Vaillaud, cinquantequatre ans, directeur de l'Exploration-Production au sein du groupe vient en effet d'être nommé directeur général de la compagnie pétrolière. Il sera lui-même remplace par M. Thierry Desmaret, directeur Amériques, France et Extrême-Orient de Total Exploration-Production.

Cette nomination, fort attendue devrait calmer quelque pen les inquiétudes d'un état-major déconcerté par l'incertitude planant depuis plusieurs mois sur le renouvellement de la direction, et renforcant les craintes d'une restructuration majeure du secteur pétrolier et que dont Total risquait de faire les frais. La nomination d'un « homme maison », sonhaitée par l'ensemble du personnel, ne laisse toutefois pas présager quel sera finalement le remplaçant du président de Total, M. François-Xavier Ortoli, qui doit, lui, partir à la retraite en février 1990.

[Ancien fiève de l'Ecole polytechnique et ingénieur an corps des Mines, M. Pierre Vailland a commencé sa carrière en 1959 au ministère de l'industrie. Spécialiste du raffinage, il a occupé diverses fonctions chez Technip, puis chez Ato Chimie avant de devenir, en 1972 discreteur aux de la Comme en 1972 discreteur par de la Comme en 1972 de la Comme en 1972 discreteur par de la Comme en 1972 discret 1972, directeur gaz de la Compagnie française du pétrole (Total), où il a été nommé en 1982 directeur de

## SOCIAL

## Fronde en Bourgogne

## M. Soisson critiqué dans sa propre région pour sa politique de formation

le domaine de la formation professionnelle, la région Bourgogne se montre à nonveau frondeuse. Viceprésident du conseil régional et chargé de ce dossier, M. Claude Larrivé a, le 23 juin, en séance plé-nière, prononcé un véritable réquisitoire contre la politique menée par M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, et M. André Laignel, secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, qu'il n'a toutefois pas nommément désignés.

< Je m'étonne et je m'inquiète des évolutions récentes que connaît la politique de la formation professionnelle dont la décentralisatenir compte ni des principes de répartition des compétences entre l'Etat et les régions, ni du rôle dont ont été invertis les élus » a déclaré M. Larrivé. Il constate que « l'accroissement constant des cré-dits d'Etat a fait passer la part respective des ressources régionales affectées aux actions de formation professionnelle et d'apprentissage de 25 % des crédits publics en 1984 à 12,5 % en 1989 ».

Ce monvement « regrettable » accompagne une reprise en main des programmes et des actions qui sont de plus en plus souvent conduits et décidés au niveau national L'Etat fixe < seul et sans concertation > les

Figurant parmi les premières dans orientations et les normes à suivre et agit de même pour la réflexion en cours. Même dans ses rapports avec

la région Bourgogne, ou pour des opérations conjointes, les circulaires sont « unilatéralement élaborées par le ministère du travail, de l'emploi et de la formation profes-sionnelle » a souligné M. Larrivé. « Au lieu de progresser, la décentralisation ne cesse de reculer. a-t-il poursuivi.

Cette mise en garde est significative. Elle émane d'une région qui a beaucoup innové sur ce sujet et justement sous l'impulsion de M. Jean-Pierre Soisson hi-même, quand il était vice-président du conseil régio-

Il n'est en outre pas indifférent de voir M. Larrivé, son successeur à ce poste, reprendre à son propre poste, reprendre à son propre compte la tradition des critiques parfois sévères que M. Soisson adressait, à l'époque, à MM. Michel Delebarre et Philippe Séguin, ses prédécesseurs au gouvernement. Cette fois, et dans le rôle de l'arroseur arrosé, c'est le ministre du travail qui devient la cible. Il se trouve même contesté sur le point qui lui tenzit le plus à cœur, l'autonomie des régions en matière de formation, au nom de la décentralisation, dont il s'était fait l'ardent défenseur...

## Salariés et patrons s'attendent

## à une rentrée manssade

La rentrée sociale s'annonce maussade, si l'on en croit un sondage publié par le numéro de juillet et août de la revue Challenges, réalisé par RES suprès de deux échantillons représentatifs de sept cents salariés et de quatre cents chefs d'entreprise du 29 mai au 6 juin. 49,7 % des patrons s'attendent en septembre à une « pression » de leurs salariés à propos de leurs rémanérations (40,7 % étant d'un avis contraire). Cette proportion monte à 52,3 % pour les entreprises de plus de cinq cents salariés.

Sculs 24 % des patrons (mais 30,2 % dans les entreprises de plus de cinq cents salariés) s'attendent que cette presion aille « jusqu'à la grève »; 54,2 % d'entre eux entendent s'y préparer en annonçant déjà des « initiatives » sur les rémunérations pour la remirée : 21,8 % pour l'ensemble du personnel et 32,4 % pour les senls cadres.

Du côté des salariés, 54.9 % n'ont pas l'intention de s'associer à des actions sur les rémunérations allant jusqu'à la grève si elles étaient orga-nisées en septembre par les syndi-cats de leur entreprise. En revanche, 42,7 % se disent prêts à s'y associer. Le pourcentage monte à 49,1 % dans l'industrie, à 49,2 % dans les entreprises de plus de cinq cents salariés, à 53,2 % chez les jeunes de vingt-cinq ans à trente-quatre ans, à 54,6 % chez les salariés gagnant moins de 8 000 francs par mois et enfin à 52,9 % chez les employés et 79 % chez les ouvriers.

MMOBILIÈRE COMPLEXES COMMERCIAUX

L'assemblée générale ordinaire

d'ICC s'est réunie, sous la présidence de M. Michel Hennar, le 28 jain 1989 pour approuver les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1988 et en affecter le résultst qui s'élève à 49 millions de france.

Elle a décidé la mise en paiement à compar du 11 juillet 1989 d'un dividende de 20 F par action, en augmentation de près de 4 % sur ceiui de l'amnée demière.

## ETRANGER

Les solutions du conseiller économique de M. Gorbatchev

## La méthode Chmelev contre le chaos

Conseiller économique de Mikhall Gorbatchev, M. Nicolat Chmo-lev passe volontiers pour un icono-claste. A Paris, à l'occasion du voyage officiel du chef de l'Etat soviétique, ce tout récent élu au Congrès défend à titre personnel, mais avec une logique implacable, un plan d'argence pour éviter, dans un premier temps à l'URSS, le chaos financier et, à M. Gerbatches. une explosive « interruption » de la La voix douce mais ferme;

l'humour soudain ravageur, M. Chmelev préconise un choc salu-taire dont le coût, « quelque 30 miltaire dont le cout, « quesque » nu-liards de dollars sur trois à cinq ans », répond à un triple impératif : rempiir les rayons vides des maga-sins par l'« injection massive de sins par l'e injection massive 15 milliards de dollars de biens de consommation importés, puis de 5 à 6 milliards chacune des années suivantes »; éponger par là-même l'épargne accumulée par les Soviéti-ques, faute de produits à acheter; stopper la dérive du budget dont le déficit est évalué à 100 milliards de roubles, soit quelque 12 % du revenu

national A ses year, cinq sources d'économies en devises peuvent être trouvées avec un peu « d'imagination » : Réduire de moitié les achats de céréales et de viande à l'étranger, en incitant les agriculteurs à mettre en incitant les agriculteurs à metire un terme aux gaspillages. Le risque existe de voir ces rentrées disparaî-tre « en funnée », mais, à « la condi-tion essentielle » d'assurer la liberté des dépenses aux paysans, ce type de prime à la production vant la peine d'être tenté.

- Arrêter durant cinq à dix ans, toute importation pour l'industrie Courde, « et notamment des tubes ». Quelque « 10 milliards de dollars d'équipement attendent d'être uti-lisés ». Il est temps d'en revenir au

- « Repenser » les obligations internationales de l'URSS envers les pays en développement qui, comme Cuba, receivent bon an mal an quel-que 7 milliards de dollars d'aides sous forme parfois de surprix à l'exportation de matières premières ou d'achat de pétrole soviétique à des cours privilégiés. - Utiliser un stock d'or - évalué

par les Américains » à 35 milliards de dollars, ce qui semble proche de le tonars, ce qui semble proché de la réalité, pour garantir des emprunts comme l'a fait l'Italie il y a une dizame d'aumées. « Laisser ce stock d'or grossir, c'est une menta-lité de paysans », précise M. Chmo-lev avant de lancer : « Si c'est en prévision des mauvais jours... Ils sont dià l'à » sont déjà là. »

Lancer des emprunts sur le marché international, le système des crédits bonifiés par les gouverne-ments étant « corrupteur ».

### Une course contre la montre

Un programme encore jugé provocateur par nombre de responsa-bles soviétiques et qui ne sera pas du goût de tous les Occidentaux. Tout, an plus, l'idée d'une réduction des importations de céréales en règiant en devises les paysans, une mesure imaginée et... « applaudie par les agrariens » a-t-elle une chance

pour M. Chmelev, il s'agit de gagner une véritable course contre la montre. L'assainissement de l'industrie, l'unification de la parité du rouble pour les quaire grandes exportations du pays — pétrole, gaz, or, armes — puis pour les entreprises la multipli-cation de sociétés mixtes avec l'Ouest pour bénéficier de leur --savoie faire, autant d'améliorations --qui peuvent être mises en place, parallèlement à ce plan visant à répondre aux besoins les plus immé-

diats du pays. Mais s'il est, comme tous les économistes, convaincu qu'an bout du compte, seule une réforme des prix et une véritable convertibilité du rouble permettront à l'URSS de. s'intégrer à la vie économique interpurge monétaire initiale. Compte tenu des tensions politiques et des frustrations des consommateurs une opération chirurgicale comme celle réalisée par l'Allemagne au lendemain de la guerre serait excessive-ment « dangereuse ». Sur ce point, un nombre croissant d'experts se rallient à ses vues.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

(Lire page 3, L'article de Françoise Lazare sur les relations économiques franco-soviétiques.)

## Montant record des prêts de la Banque mondiale

Concentration de l'aide de la Ban-que mondiale, la BIRD, sur les pays entrant dans la nouvelle stratégie de réduction de la dette et nouvelle proréduction de la dette et nouvelle progression des prêts d'ajustement structurel, telles ont été les deux principales caractéristiques des opérations réalisées par la BIRD. Le rapport préliminaire de la BIRD pour l'exercice 1989 terminé au 30 juin fait état d'une enveloppe globale de 21,367 milliards de dollars (139 milliards de francs), en hausse de 12 % sur l'exercice précédent.

La part de la BIRD atteint 16,1 miliards de dollars, dont 48 % ont été consacrés aux pays intermédiaires candidats à un effacement partiel de leur dette. L'AID (Association internationale de développement) a foncii pays se developpement) a foncii pays se developpement à foncii pays se developpement. ciation internationale de développe-ment) a fourni pour sa part 4,9 mil-liards. Par région, les prêts à l'Afrique subsaharieme out aug-menté de 35 %, de 11 % vers l'Amé-rique latine et de 2 % vers l'Asie,

## Le Monde

## **PUBLICITÉ FINANCIÈRE**

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

- (Publicité)

## Message au Ministre de l'Éducation nationale

Par l'article 16 du projet de loi d'orientation, voté en première lecture le 6 juin 1989, il est prévu la dis-parition pure et simple des Ecoles normales d'instituteurs et la création d'Instituts universitaires de formation des maîtres.

Ces futurs instituts ne sont à l'heure actuelle qu'un concept vide: une structure juridique, mais sans contenu d'aucune sorte. Comment les enseignants seront-ils formés, par qui? Personne ne semble le savoir et vous ne paraissez pas décidé à prendre l'avis des professionnels de la formation que nous sommes. Or, les Écoles normales et leurs équipes de formateurs ont été, jusqu'ici, les seules à avoir mis en œuvre de manière durable une liaison entre pratique et théorie, en tenant compte de la polyvalence des instituteurs et des particularités locales.

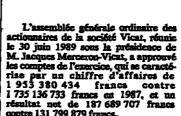
Supprimer les Écoles normales avant même d'avoir jeté les bases de la nouvelle formation, c'est manifester, à l'encontre des différentes catégories de formateurs, de leur expérience et de leurs compétences, un formidable mépris.

Nous nous opposons donc avec force à ce projet et à

la brutalité de cette démarche.

Les personnels des ÉCOLES NORMALES d'INS-TITUTEURS d'ANTONY, CERGY, ETIOLLES, LE BOURGET, LIVRY-GARGAN, SAINT-GERMAIN ET VERSAILLES. - AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS





contre 131 799 879 francs. Le chiffre d'affaires consolidé a atteint en 1988 3 430 817 000 francs (2 855 608 000 francs en 1987) et le résultat 315 054 000 francs (176 024 000 francs en 1987),

Un dividende de 27 francs par action, asserti d'un avoir fiscal de 13,50 francs, sera mis en paiement à partir du 1° août 1989.

dernière.

La société poursuit la réalisation de deux immenbles de bureaux dont la livraison est prévue à la fin de l'exercice et au début de l'amée prochaine. Les pespectives de mise en location de ces immenbles en cours de construction sont satisfaisantes et laissent augurer une progression sensible à terme des résultats.

Le Monde

45-55-91-82, poste 4330

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

CONSERVATOIRE MA FRANÇAIS

Mant-realisate an imm-monted w



 $"cv_{0\eta}$ 

Sinch Tring

Address of THE ROLL

Name of the last

17 mag

PARTICIPA I

r. Page

A CAMPAGE

∵: **⊤**ast<sub>6</sub>

in the day

· - ·eta

Colonias (

0 a:a5

err<sub>ere</sub>

Pense

in the Graph

7.7 306

.....

9.7.61

chaos

1000

2.1

1,175

- i

. ---

10 mg 10 10 mg 10

2 . . .

Au

. تعر

G

ij d

de Contraction

- .-

....

. . .

• • ••• 1.0

2.00

on tass | €

~

: ...<u>a</u>

## Europe 93

La demande d'adhésion à la CEE

## Les Autrichiens confrontés à leur «plus grand défi depuis la guerre»

l'adhésion de l'Autriche à la Communauté européenne a commencé. Le feu vert donné par le Parlement, jeudi 29 juin, à l'ouverture de négociations avec Bruxelles permettra à Vienne de déposer une demande formelle à Braxelles d'ici au 17 juillet, date du premier conseil de la CEE sous la présidence française.

de notre correspondente

Sans avoir d'illusion sur les difficultés à surmonter pour préserver la neutralité autrichienne, les responsebles économiques sont soulagés. La balle est désormais dans le camp européca. Le « découplage » de l'Europe après le réalisation du marché intérieur de 1993 était dévenu une véritable hantise, notamment pour les exporta-teurs qui réalisent 63 % de leurs ventes dans les pays de la Communauté. Le processus de restructuration s'annonce néumoins difficile, seion M. Robert Graf, ancien ministre de l'économie. La participation de plein droit de l'Antriche à la CEE sera « le plus grand défi deputs la fin de la guerre », même si, selon mi, « 5 % des quelque cent quatre vingt-quatre mille entreprises que compte le pays ne survivront

Le compte à rebours de autrichienne ne ferait d'ailleurs qu'augmenter ce pourcentage.

> Les handicaps de l'industrie nationale sont comms : faible degré d'internationalisation et taille modeste des sociétés. Deux mille entreprises étrangères travaillent sur le marché autrichien, mais mille firmes autrichiennes sculement sont représentées directo-ment sur le marché international.

En dépit de la cure draconienne qui attend l'économie antrichienne - inévitable, même en cas d'échec des négocistions d'adhésion, — une analyse de l'Institut de recherches économiques de Vienne prévoit une croissance ammelle réelle du produit national brut de 3,5 % sur les six prochaînes années (1.6% en cas de non-adhésion), une augmentation des emplois de 1,5 % (0.7%) et une baisse des prix à la consommation de 5,2 % (1,6 %). Les experts attendent la création de cinquante mille emplois, une hausse de la productivité de 4,5 % et de 5,5 % du pouvoir d'achat. La croissance des exportations, 1,5% par an, devrait contribuer à alléger le déficit chronique de la balance commerciale avec la CER; 63 % des industriels s'attendent à une amélioration de leurs positions sur le marché emopéen grâce, notamment, à une baisse des coûts de production, a l'on en croit un récent sonpas aux mesures d'adaptation qui ductie s'imposent ». Une « marginalisation » dage,

verainsté aux autorités de Bruxelies, n'est guère valable, selon M. Jan Stankowski de l'Institut des recherches 600nomiques. Il ne s'agit que d'une « valeur théorique », selon lui, à une époque où « l'interdépendance avancée des économies des pays industrialisés, notamment en Europe occidentale, réduit considérablement leur autono-

### Rompre avec de manyaises habitudes

Durant sa longue marche vers la CEE, l'Antriche devra cependant rom-pre avec une série de manvaises habitudes : des subventions excessives aux « canards boiteux » de son large secteur nationalisé, des prix à la consom-mation artificiellement élevés, une conteuse surproduction agricole.

Une baisse des droits de douane au niveau communautaire sera inévitable et signifie dans la pratique une réduction des taxes sur les importations en provenance de pays tiers de 4,9 % à 4,2 % pour 63 % des produits, notamment semi-finis, et une hausse dans 31 % des cas, surtout pour les matières premières. Peu importante dans son ensemble, cette baisse sera considérable dans certains secteurs comme le textile. La levée des barrières tarifaires se traduira, selon les experts, par une baisse générale des prix à la consomactuellement supérieure de 10 % à 30 % aux prix communantaires.

Les mesures les plus rudes seront à prendre sur le plan fiscal. L'actuel impôt sur les produits de luxe frappant voitures, bateaux et avions, sera supprimé à partir de 1992 dans le cadre de seconde étape d'une réforme fiscale dont la première phase a permis une baisse des impôts sur le revenu et sur les bénéfices.

Les experts attendent une compensation partielle de ces pertes de recettes fiscales, grâce à une augmentation des impôts à la consummation, générale-ment plus élevés en Autriche qu'au sein de la CEE et qui doit rapporter entre 6 et 8 milliards de schillings.

Le vent de la libéralisation emportera à comp sûr la plupart des mono-poles d'Etat qui foisonnent en Autriche, notamment sur le tabac, le sel et l'esu-de-vie, sans parler du monopole farouchement défendu de la radiotélévision. Les PTT ont d'ores et déjà déréglementé une partie de leurs activités suivant l'exemple des Douze.

Un des secteurs les plus en retard sur l'évolution européenne en matière de déréglementation est celui des assu-

## Un monument dédié à l'Europe et à la liberté

L'association « Europe et liberté » a présenté, lundi 3 jui-let, au Sénat, la maquette d'un monument composé d'une statue, symbolisant la liberté, et de traize colonnes, représentant les douze Etats membres et

c l'Europe en devenir ». Un concours ve être lancé entre différentes villes européannet désireuses d'accueillir ce monument, qui devrait être inauguré en 1993. D'un coût de

sera financé per souscription, per des ventes aux enchères, et grace au mécénat d'entrepri telies que la BRED et le PMU.

L'association « Europe et liberté », à l'origine de ce projet, est composée de personnalités de différents horizons, et présidée par M. Dominique Latournerie, conse Her d'Etat. L'initiative

Quatre-vingt millions de francs. il

scripte

Cours directs (110 et 20 années)

Cours par correspondance (1 année théorique seulement)

L'argument principal des adver-saires de l'adhésion, le transfert de sou-faciliter les opérations financières à court terme avec l'étranger et l'achat libre de l'or en lingots ou en pièces, interdit par la législation en vigueur, aux particuliers.

Pour les assurances, la situation risque d'être plus compliquée, une taxe prohibitive sur les contrats passés avec une entreprise étrangère réservant aux sasureurs nationaux une sorte de

chasse gardée. Reste le secteur agricole. Sonffrant du même problème de surproduction que leurs homologues enropéens, les agriculteurs autrichieus auront besoin d'une période de transition de plusieurs années. Le problème principal est une fois de plus celui de la petite taille des foss de paris centr de la penne tanpe des fermes autrichiennes qui ne disposant en moyenne que de 11,4 hectares contre 16,8 en RFA, 20 aux Pays-Bas et 72 en Grando-Bretagne.

Pour le tourisme qui assure 10 % du PNB autrichien, les perspectives de l'adhésion sont pour le moins intéressantes. Une branche qui dépend à 90 % des touristes en provenance des pays de la CEE n'a effectivement rien à craindre. An total l'Autriche dont le revenu par habitant dépasse en moyenne de 8 % le nivean communantaire devia s % le niveau communantaire devra verser anx caisses de la CEE quelque 20 milliards de schillings pour en rece-voir un peu moins, selon les critères actuels généralement appliqués pour ce geure de calcul. Vienne ne viendra donc pas en « parent pauvre » frapper à la porte de la CEE.

WALTRAUD BARYLL

 Aides financières en faveur des jumelages. — Le budget de 1989 de la Commission européenne comprend une enveloppe de 3 mil-lions d'ECU (1 ECU = 7 franca) des-tinée à favoriser les jumelages au sein de la CEE. Adopté à la suita d'une initiative du Parlement européen (rapport Fontaine), ce crédit sera affecté aux villes des Etats ayant rejoint la Communauté récemment et à celles qui sont soucieuses d'apporter une dimension européenne aux jurnelages existants. Les dossiers de candidature sont à retirer auprès des bureaux de la Commis-sion ou du Parlement européen de chaque Etat membre. - (Agence

. Le Monde ● Mercredi 5 juillet 1989 45

— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS :

~~~Le Carnet des Entreprises ~~~

Gérard Dumartinet, trante-huit ane, rejoint à compter du 1º juillet le groupe Arbel, que préside Jean-Marc Blanc, en qualité de Directeur général. Docteur en économie et diplômé de l'institut supérieur de gestion, il a réalisé la réalisé le company parieur de partieur characteristique sejoure partie de sa carrière chez Automobiles Peugeot où il est entré en 1977. Depuis 1985, il était attaché à la Direction générale d'Alsthom.

## CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT: OBLIGATIONS 17.50 % -- 1981 Les intérêts courus du 17 juillet 1988 au 16 juillet 1989 seront payables à partir du 16 juillet 1989 à mison de 787,50 F par titre de 5 000 F nominal coutre détachement du coupon n° 8 après retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 87,50 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 148,69 F, soit un net de 638,81 F.

A compter de la même date, les obligations comprises dans les séries de muméros 159 331 à 169 222, 235 889 à 239 166 et 305 207 à 325 369 sortis au tirage au sort du 17 mai 1989 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 5 000 F, coupon ne 9 au 16 juillet 1990 attaché.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sans frais suprès des intermédiaires financiers habituels.

Il est rappelé que les titres compris dans les séries de numéros 243 802 à 276 508, 373 851 à 400 000, 627 à 7 809, 108 036 à 141 368, 239 167 à 243 801, 276 509 à 305 206, 92 665 à 108 035, 141 369 à 159 330, 170 622 à 203 954, 169 223 à 170 621 et 203 955 à 235 888 sont respectivement remboursables depuis le 16 juillet 1982, le 16 juillet 1983, le 16 juillet 1984, le 16 juillet 1985, le 16 juillet 1986, le 16 juillet 1987 et le 16 juillet 1988.

### **ASTORE** COMPAGNIE

L'assemblés générale ordinaire, réunie le 26 juin 1989 sous la présidence de M. Gérard Worms, a approuvé les comptes de l'exercice 1988, qui se soldent par un bénéfice net de 120,3 MF contre 12,8 MF en 1987.

Le dividende a été finé à 8 F net par action, assorti d'un avoir fiscal de 4 F, courre 7,80 F et 3,90 F distribués aux actions anciennes au titre de l'exercice précédent (3,90 F et 1,95 F pour les actions nouvelles). Le montant total de la distribution s'élèvera à 26,3 MF et la mise en paiement sera effectnée le 29 juin 1989.

L'assemblée a ratifié la nomination en qualité d'administrateurs de MM. Jacques Getten et Michel Rowan et renouvelé le mandat de M. Gérard

Morms.

An cours du Conseil qui a suivi, M. Gérard Worms a été confirmé dans son mandat de président et M. Christian Langlois-Mourinne dans colui d'administrateur directeur général.

Chavest ayant cédé le 14 juin 1989 se participation de 14 % au groupe financier allemand Matmachira, dont l'activité se partage entre le capital développement, la gestion de patrimoines privés et institutionnels et le conseil stratégique aux entreprises allemandes et étrangères, M. Rolf Christof Diemst, cofondateur du groupe Matuschira, a été nommé administrateur en remplacement de M. Michel Godret, directeur professal de Clinvest, démissionneire.

Les investissements du posmier semestre 1989 out été d'un niveau estisfai-

Les investissements du premier semestre 1989 ont été d'un niveau satisfai-sant : ils atteignest 90 MF.

CHALLENGER'S TROPHY

# LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINEMA FRANÇAIS

assistant-réalisateur monteur-monteuse

CLCF 16. rue du Delta, 75009 Paris, Tél. : (1) 48.74.65.94 Depuis 1963 établissement d'enseignement technique superieu privé agrèce par le Ministère de l'Education Nationale (com et une Ministère de l'Education Nationale)

rances et des banques, dans leur grande majorité nationalisées. La liberté de mouvement des capitaux est cependant pour M. Helmut Klaus, président de la Banque nationale, « une chance réelle » d'apporter à l'économie autrichienne des capitaux frais en devises. Le vent de la libéralisation du marché financier se fait sentir depuis un an et permet aux Autrichiens d'acheter à l'étranger des terrains, des titres ement ou de contracter des crédits industriels sans autorisation spéciale de la Banque nationale. Une ouverture par étape du marché des

## Le Monde

Edité par la SARL le Monde

André Foutaine, directeur de la publication

Anciens directeurs :

Inhert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurena (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société :

Société civile Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédocteur en chef :

Corédacteur en chef : Claude Sales.

75427 PARIS CEDEX 09

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

mmission paritaire des journaux et publications, aº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

1 m .....

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

et index du Monda au (1) 42-47-99-61 ou 36-15 - Tapez LM **ABONNEMENTS** 

| BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél: (1) 42-47-98-72 |         |         |         |             |  |  |  |
|----------------------------------------------------|---------|---------|---------|-------------|--|--|--|
| TARIF                                              | FRANCE  | BENELUX | SUISSE  | AUTRES PAYS |  |  |  |
| 3 mois                                             | 365 F   | 399 F   | 504 F   | 700 F       |  |  |  |
| 6=0is                                              | 726 F   | 762 F   | 972 F   | 1 400 F     |  |  |  |
| 9 mols                                             | 1 030 F | 1 889 F | 1 464 F | 2949 F      |  |  |  |
| 1=                                                 | 1 300 F | 1 380 F | 1 800 F | 2 650 F     |  |  |  |

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus
ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

PORTAGE: pour tous reuseignements Tél: 05-04-03-21 (numéro vert)

ts d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à for-lemande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande

## BULLETIN D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 

3 mois 🛘 6 mois 🗍 9 mois 🗍 Prénom: Nom: Adresse : \_ . Code postal : -\_ Pays : \_ Localité :

Peuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimarie.

Seconden 1988

Premier en 1989

toutes categories

- homme.

- femme

Les équipes "Chambre de Commerce - Ecole Supérieure de Commerce de Dijon" dominent le Challenger's Trophy et battent les entreprises sur leur terrain. Premier en 1987

Former les cadres qui dès demain se battront et gagneront dans votre entreprise, telle est notre mission. Telle est notre réussite, preuve à l'appui.

Bravo et merci aux 123 équipes d'entreprises qui ont participé cette

Bravo aux membres de nos équipes : Christian COLOMBET, Hubert BONAL, Michel BOBIO, Jean-François DAMONGEOT, Catherine PERE, Chantal MARINET, Christine GOGUELY, Michèle KOWAL.

Ville de





PUBLICITE €. 5, rue de Monttessey, 75007 PARIS TH: (T) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 286 136 F 









## Marchés financiers

La bataille autour du premier groupe français du luxe

## Le tribunal de commerce renforce la position de M. Arnault dans LVMH

Le 3 juillet, le tribunal de commerce de Paris a refusé de pronon-cer la nullité des OBSA (obligations à bons de souscription d'actions) émises en mars 1987 par la société Moët-Hennessy. Dans le conflit au sein de LVMH (Moët-Hennessy-Louis-Vuitton), les juges permettent sinsi à M. Bernard Arnault, président de LVMH, de marquer un de l'accepte de l'ac point contre M. Henry Racamier, président de Louis-Vuitton. Mais ils désavonent aussi des petits action-naires et la COB (Commission des

C'est en effet à la suite du rapport de la COB du 17 mai dernier que l'ANAF (Association nationale des actionnaires de France) avait engagé une action en justice. Le gendarme de la Bourse avait consi-déré que l'émission de ces OBSA organisée par la banque Lazard n'avait pas le caractère public et international souhaité par l'assemblée générale extraordinaire de Moët-Hennessy le 6 juin 1986.

Sur le caractère public, le tribu-nal a estimé qu'il avait été respecté et qu'« il ne lui est pas apporté la preuve formelle qu'un engagement écrit ait été signé entre la société Moët-Hennessy et six des membres français du syndicat de garantie et de placement des OBSA liti-

Sur le caractère international, le tribunal a jugé que le pourcentage des titres placés en France ne fait pas perdre son caractère internatio-nal à cette émission lancée, en eurofrancs, sur la place de Lexembourg.

Comme pour se faire pardonner un jugement aussi tranché, le prési-dent Philippe Grandjean a ajouté: « Le tribunal ne saurait reprocher à une société l'utilisation de mécanismes, certes nouveaux mais existants et comus, des lors qu'elle a été faite dans le respect des règles qui alors les gouvernaient, même si cette utilisation par d'habiles spécialistes d'un espace non encore réglementé a pu méconnaître l'usage de relations particulière-ment confiantes avec les actionnaires qui doit être celui des sociétés de grand renom. >

Ces conclusions n'ont pas satisfait les petits actionnaires. « Ce juge-ment aboutit à exclure la grande majorité des actionnaires au profit de quelques actionnaires choisis, ce qui permet aux dirigeants de conserver leur place », déclarait à la sortie M. Marcel Texier, président de l'ANAF, qui n'a pas encore décidé s'il fera appel de ce juge-

nt de cette affaire est la COB, ce jugement

voirs publics envisagent de renfor ses pouvoirs pour mieux contrôler les pratiques financières. Le jugement du tribunal de commerce apparaît en fait comme un désaven des investigations menées par le gen-darme de la Bourse. Il reste à savoir de quel côté pencheraient les juges de la cour d'appel de Paris s'ils

Bien évidemment, le groupe Financière Agache de M. Arnault « prend acte avec satisfaction » de la décision de tribunal. Désormais, en effet, la configuration du capital est la suivante : le groupe Arnault Guinness détient 44 % du capital et 35 % des droits de vote, l'ensemble Vuitton de l'ordre de 20 % du capital et 27 % des droits de vote, enfin les actionnaires familiaux Moët-Hennessy 14 % du capital et 17,50 % des droits de vote. Plus rien apparemment ne s voir de M. Arnault. ment ne s'oppose au pou-

### Affaire suivante : le Bon Marché

Il reste qu'à peine cette affaire achevée la Financière Agache risque bien de devoir en plaider une autre concernant le Bon Marché. Le lundi 26 juin une assignation a été déposée à la requête de M. Jean-Marie Lattès et de la société Cogeval devant le tribunal de commerce de Paris contre M. Robert Léon, directeur général de la Financière Aga-che. A la fin de 1988, pour lever des fonds, M. Arnault avait procédé à une augmentation de capital du Bon Marché de 2,4 milliards de franca, Il avait auparavant pris soin d'apporter Conforama et la Belle Jardinière au Bon Marché par le biais de ses participations dans la Financière

Ces opérations s'étaient déroulées par le biais d'échange d'actions entre les sociétés. Dans les estimations qui avaient été faites pour calculer la parité entre les actions. M. Lattès estime que les action-naires ont été victimes d'une sousévaluation supérieure à un milliard de francs. Notamment en ce qui concerne les 140 000 mètres carrés de bâtiments occupés par le Bon Marché dans le 7º arrondissement de Patis. « Dès lors, l'image de la société Au Bon Marché donnée par ses dirigeants n'est pas l'image fidèle à laquelle ils sont tenus par la loi », disent les avocats de M. Lattès dans l'assignation. Les collaborateurs de M. Bernard Arnault devront probablement s'en

FRANÇOISE CHIROT.

## La Commission des opérations de Bourse est un organisme sartrien...

déclare son président

Présentant le rapport annuel de la Commission des opérations de assument intellectuellement les risques (COB) (le Monde du 4 juillet), M. Jean Farge, son président, la régulation des marchés n'est pas qui devrait prochainement être rem-placé par M. Jean Saint-Geours, ex-président du groupe CIC, a fait son testament spirituel après un an d'exercice. Pour lui, la COB est un « organisme sartrien, dont l'exis-tence précède l'essence ». Evoquant la huitième modification de son statut récemment votée par le Parle-ment, depuis sa création en 1967, il parle « d'ambiguité fonctionnelle » : On nous demande des choses contradictoires : définir des règles du jeu précises mais adapti être un arbitre explicite mais discret, et nous montrer un gendarme et un juge expéditif. >

Il lance un avertissement sur le problème « redoutable » que pose la « déchainement des techniques financières et des nouveaux pro-duits à effet retard, très sophistiqués mais pas toujours très sûrs ». Citant Edmund Burke, il estime qu'« innover n'est pas réformer : il ne suffit pas d'avoir des idées brillantes, il faut que le reste suive, que

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

|           | CHANG           | E       |  |  |  |  |  |  |
|-----------|-----------------|---------|--|--|--|--|--|--|
| COURS II  | NDICATIF DL     | 29-6-89 |  |  |  |  |  |  |
|           | <b>ACHAT</b>    | VENTE   |  |  |  |  |  |  |
| \$USA     | 6,46            | 8,66    |  |  |  |  |  |  |
| £GB       | £GB 10,15 10,44 |         |  |  |  |  |  |  |
| DM        | 3,34            | 3,44    |  |  |  |  |  |  |
| FS        | 3,88            | 3,99    |  |  |  |  |  |  |
| LIRES     | 4,58            | 4,78    |  |  |  |  |  |  |
| PESETAS   | 5,21            | 5,42    |  |  |  |  |  |  |
| PRIX NETS |                 |         |  |  |  |  |  |  |

Délivrance immédiate MERSON CHANGE-75002 PARIS 33, rue Vivienne, 42-33-81-67 99, rue de Richelleu, 42-60-55-87

Magasin ouvert du lundi av samedi de 9 h à 19 h

seulement une addition de textes et de compétences : elle exige une adhésion de tous et un consensus qui l'emportent sur la réglementation, si complète soit-elle. Au passage, il égratigne le système de régulation « à la française » caractérisé par une « absence de cartésianisme », avec « un organigramme qui res-semble à un dessin à la Dubout, difficilement déchiffrable » : c'est la « dépendance dans l'interdépendance ».

Questionné sur le dossier de la Questionné sur le dossier de la Société générale, M. Farge a répondu que l'enquête n'était pas terminée, et que le collège de la COB n'avait pas encore été saisi du rapport de l'inspection. « Le bathyscaphe remonte lentement, avec des paliers de décompression. Il n'a pas encore attein la surface, enteuré d'hommes-prenouilles qui entouré d'hommes-grenouilles qui n'ont pas la même vision de cette affaire que la COB. »

F.R.

• Bruxelles contre la taxe italienne sur les chèques étrangers. - La Commission de Bruxelles a pris position, lundi 3 juillet, contre une pratique fiscale jugée discriminatoire envers les touristes européens en ltalie, à la demande du groupement Eurochèques international. La taxe incriminée, de 500 lires (environ 2,30 F) par chèque, qui avait cours pour ceux dont le montant dépassait 50 000 lires, grevait principalement les Eurochèques, libellés dans la plu-part des devises européannes. La Commission donne à l'Italie un délai d'un mois pour supprimer cette taxe, à défaut de quoi elle menace de porter le différend devant la Cour de jus-

## NEW-YORK, 3 juilet 1 Raffermissement

Après son récent affaiblissement, la Bourse new-yorknise s'est sensiblement raffermie en début de sensime. Le mouvement n'a, toutefois, pas été instantané. La matinée avait été monne et plate. La reprise ne devait s'amorcer que durant l'après-midi. A la clôture, l'indice des industrielles s'établissait à 2.452,77, soit à 12,71 points andessus de son sivean de vendredi précédent.

nacedont.

Le bilan de la jourage a été comparable à co résultat. Sur 1 882 valeurs traitées, 734 ont monté, 586 out beissé et 562 n'out pas varié. Deux informations de caractère économique out été publiées. L'une se rapporte à l'activité en jain, dont l'indice, selon les directeurs d'achats des entreprises, serait revenu à 48,8 % (49,7 % en mai). L'antre a trait aux dépenses pour la construction, qui sont montées de 1,3 % en mai (- 0,8 % en avril). Globalement, ces indications

1,3 % en mai (~ 0,8 % en avril).

Globalement, ces indications sont, d'après les analystes, apparues relativement rassurantes, témoignant que l'économie ne se porte pas si mal. D'où des rachaits effectués par certains investisseurs. Mais, finalement, cette reprise n'est pas apparue très agnificative. En raison du chômage du 4 juillet (fête de l'Indépendance), l'activité a été très faible, et seulement 68,37 millions de titres ont changé de maim, contre 201,61 millions vendredi.

| VALEURS                              | Count de<br>30 juin | Cours du          |
|--------------------------------------|---------------------|-------------------|
| Alcos                                | 64 1/8              | 64 1/8<br>34 3/4  |
| Books                                | 35<br>48<br>35 1/4  | 49<br>36 1/2      |
| Ou Pont de Numoure<br>Enstates Kodek | 106 3/4<br>46 7/8   | 109 1/8<br>47 3/8 |
| Room                                 | 44 1/8<br>48 1/2    | 44<br>48 5/8      |
| General Bectric<br>General Motors    | 51 6/8<br>41 6/8    | 52 1/8<br>41 3/4  |
| Geodynar                             | 62 1/4<br>111 7/8   | 53 1/8<br>112 1/4 |
| LT.T.                                | 68 778<br>49 3/8    | 57 1/8<br>50 1/8  |
| Pier<br>Substant                     | 57 5/8  <br>39 3/4  | 57 3/4<br>39 7/8  |
| Texaco                               | 50 1/2<br>139 1/2   | 51<br>144 1/2     |
| Usion Carbide                        | 253/8<br>341/2      | 26 5/8<br>34 5/8  |
| Xenx Corp.                           | 62 3/8              | 62 1/2            |

## LONDRES, 3 juillet 1 Fermeté

La tendance était bonne lundi à la Boarse de Londres en raison notam-ment de la fermeté de la livre sterling. ment de la fermeté de la livre sterling, mais anait d'une relance sur le front des OPA. L'indice Footsie a terminé la afance sur une hausse de 14,6 poinns, à 2 165,6. Le marché était actif avec quelque 410 millions de titres échangés. Le lancement par le distributeur de produits pharmaceutiques et cométiques Boots, d'une OPA mamicale de 300 millions de livres sur Ward White, un détaillant en chaussures, équipements de sécurité et bricolage, à donc redouné du tonns au marché. Boots a cédé 22 pence à 268, taméis que Ward White a bondi de 119 pence à 444. La fermeté de Wall Street lundi à son ouverture a, d'autre part, contrià 444. La fermeté de Wall Street landi
à son ouverture a, d'autre part, contribué à la fermeté du marché landonien,
affinitaient les opérateurs. Magnet a
grimpé de 10 peuce à 303, après le
succès du rachat du groupe par les
membres de sa direction. Plessey
(électronique), en revanche, a plassé
de 24 peace à 229 à la suite de
l'amonce de négociations avec GPC
(- 2 à 253) et la compagnie ousstallemande Siemens, qui pourzient
aboutir an renoncement par ces denniers à leur OPA inamicale conjointe
lanoée en novembre dernier. Les
valeurs des magasins, de la chimie, des
brassences, des assurances et des pétrolères étaient notamment recherchées.
Hausse des fonds d'Etan et de certaines
mines d'or.

## PARIS, 4 inter 1

Nouvelle et timide avance Pour la deuxième séance consécutive, les valeurs fran-çaises ont monté mardi rue Viverina. O nien ierrosment, mass suffisamment tout de même pour redonner meilleure mine à la Bourse. Amorcé dès l'ouverture (+ 0,56 %), le mouvement a persisté la majeure pertie de la journée. Dans l'après-midi, l'indicateur instantané enregistralt encore une avance de 0,56 %.

Le marché est méritant, car, à l'évidence, les forces ont faill lui faire défaut. Pout tout dire, l'activité a été restreinte. Le volume des transactions relevées la veille en témoigne dont le montant a tout juste dépassé 1,2 milliard de francs.

La reprise enregistré à Wall Street après plusieurs jours de baisse inquiétante semble avoir un peu ressuré les milieux financiers. Un peu saulement, ce raf-fermissement n'étant guère significatif avec, là-bas aussi, un sérieux ralentissement de l'acti-vité imputable au chômage du 4 juillet.

Paris ne devent plus avoir d'information en provenance des Etats-Unis avant au moins trente-six heures, les investis-seurs ont redoublé de prudence. Certes, la situation économique outre-Atlantique peut apparaître moins inquiétante su vu de la publication des demiers indicateurs. Reste que l'amélioration toute relative mérite d'être confirmée. Nul, en outre, n'est prêt à prendre le pari que l'été sera beau rue Vivienne.

En attendant, profitant de la venue à Paris du numéro un soviétique, des manifestants avaient envahi la place de la Bourse pour demander à M. Gorbatchev de rembourser les emprunts russes. Pourquoi pas I Les Anglais ont bien été indem-nisés en juillet 1986.

## TOKYO, 4jullet ↓ Légère baisse

La tendance était îrrégulière, mardi, à la Bourse de Tokyo, dans ua marché calme, mais encore préoccupé par les incertitudes polipréceupé par les incertifiades pot-tiques avant les élections de la Chambre haute le 23 juillet. L'indice Nikket a perdu 46,04 years à 33 190,38. Les questions économi-ques inséressent également les opé-rateurs, qui apprécient la fermeté tent que les taux à court terme se ent encore. Des achats en fin de séance sur les valeurs spécialinotamment contribué à la reprise constatée en fin de journée.

Les titres de l'alimentation étaient en baisse, ainsi que ceux des pâtes à papier.

| VALEURS | Cours do<br>3 juliet                                                        | Cours du<br>4 juillet                                                       |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Aksil   | 750<br>1 640<br>1 820<br>3 280<br>1 230<br>2 250<br>1 190<br>7 660<br>2 540 | 790<br>1 640<br>1 830<br>3 410<br>2 010<br>2 460<br>1 170<br>7 880<br>2 570 |

## **FAITS ET RÉSULTATS**

 OPA de Boots (pharmacie) sar Ward White (magasius). — Le groupe britannique pharmaceunique Boots lance une offre publique d'achat de 800 millions de livres White, un groupe de magasins de pièces automobiles, de brioulage, de paces automobiles, de bricolage, de chaussures et d'équipements de sécurité. Boots offre 400 pence par action ordinaire et 137 pence par action préférentielle de Ward White. Au Stock Exhange de Lon-dres on s'attend à une contre-OPA sur Ward White, dont le titre a bondi de 76 pence à 401, après l'amonce de l'offensive. Boots, qui possède le réseau de pharmacies Underwoods et dispose d'impor-tants intérêts dans le sectour de la distribution chemba à un forme distribution, cherche à y renforcer

 Une banque de l'Obio rachète un réseau de vingt banques textures.
 La vingt-cinquième banque américaine, Banc One Corp. of Columbus, installée dans l'Etat de l'Ohio, a accepté de mener ce qui devrait être la troisième plus impordevrait être la troisième plus impor-tante opération de sauvetage du sys-tème bancaire américain, en inves-tissant 500 millions de dollars pour la reprise de vingt banques en diffi-cuté du holding texan MCorp. La Compagnie d'assurance fédérale pour les faillites (PDIC) a précisé que la Banc One assumera effecti-vement la direction des banques texanes, qui récuvriront sous le nom de Bank One Texas. le 5 inillet. de Bank One Texas, le 5 juillet. Certains analystes estiment que l'accord implique également que le gouvernement injecte environ 2 milliarde de doilars, mais le porte- ration n'ont pas encore été fixées.

ciser le montant de la participation du gouvernement dans le sauvetage.

• La SBS supprime quatre-(8,24 miliards de franca) sur Ward
White, un groupe de magasins de
Société de banque suisse (SBS) va mettre à pied quatre-vingt-dix colla-borateurs à Londres, dans le cadre ket making » sur les actions britauniques et du resserrement de ses activités londoniennes dans le domaine des titres, a sanoncé la banque, le 29 juin, à Bâle. Cette décision fait suite à la suppression d'une centaine d'emplois au printemps dans ce secteur, touché par une ambiance maussade persistante depuis le krach de 1987. Il restera deux cent cinquante personnes sur les quatre cent cinquante de la société Savory Milln reprise par la SBS.

• CFC-Deam ; très forte croisfrançaise du cristal Deum (CFC-Daum) vient d'annoncer un résultat net de 7,87 millions de france, en très forte hausse par rapport au pré-cédent (0,391 million). Le chiffre cătent (0,39) milion). Le courre d'affaires de la société, qui produit les marques Danm, Cristal de Sèvres et Cristal de Vannes-lo-Châtel, s'est acceru, pour la même période, de 13 % par rapport à 1987. à 204.17 milions de france. 1987, à 204,17 millions de francs. Daum, spécialisée dans les produits de grand luxe, a le plus progressé (+ 34 % pour le chiffre d'affaires). La société se propose d'augmenter son capital. Les modalités de l'opé-

## PARIS:

| Second marche (selection)   |                |                 |                         |                |                 |  |
|-----------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|----------------|-----------------|--|
| VALEURS                     | Cours<br>préc. | Demier<br>cours | VALEURS                 | Cours<br>prés. | Denier<br>cours |  |
| Amak & Associa              |                | 380<br>258      | Le gá liste do maio     |                | 377<br>256 30   |  |
| Amptiti                     | •              | 236<br>356      | Location                |                | 136 10          |  |
| B.A.C<br>R. Demecky & Assoc |                | 600             | Material Marie          |                | 243 10          |  |
| RICM                        |                | 515             | Misservice              |                | 171             |  |
| Boired                      |                | 420             | Microsopics (bond)      | 24             | 2090 0          |  |
| School Technologies         | 1              | 942             | Molex                   | 200 20         | 196             |  |
| Raimet (Lyce)               |                |                 | Manale-Dalmas           | 4044           | 1099            |  |
| Carrier de l'Ace            |                | 2080            | Olivetti-Logabez        | 183            | 183             |  |
| Calberren                   |                | 865             | Orp. Gest. Fis          |                | 400             |  |
| C=67                        |                | 790             | Final                   |                | . 575           |  |
| CALGE (CCI)                 |                | 571             | PFA SA                  |                | 500             |  |
| CATA                        |                | 147 40 c        | Presbourg (Cit. & Fig)  |                | 94              |  |
| CDME                        |                | 1710            | Présence Assessance     |                | 537             |  |
| C. Equip. Black             |                | 360             | Publicat, Filipsechi    |                | 715             |  |
| CEĠĹD                       | ••••           | 794<br>270      | Recol                   |                | <b>65</b> 0     |  |
| CEGEP                       | •              | 416 50          | Palmy & Associés        | ••••           | 340             |  |
| CEP.Communication .         |                | 596             | St-Gobein Embellage     |                | 1950            |  |
| CHIM                        |                | 520<br>520      | St-Honoré Matignon      | ****           | 225 10          |  |
|                             | •              | 255             | SCGPM                   | ••••           | 501             |  |
| Concept                     | •              | 341             | Segia                   | 390            | 400             |  |
| Conforms                    |                | 1005            | Selection law. (Lyce)   |                | 115             |  |
| Creds                       |                | 485             | S.E.P                   |                | 551             |  |
| Defe                        |                | 150             | SEP.R                   | ••••           | 1560            |  |
| Deutskin                    |                | 1485            | Seribo                  | ••••           | 308             |  |
| December                    |                | 1200            | S.M.T.Goupi             |                | 350             |  |
| Dodle                       |                | 534             | Societary               |                | 680             |  |
| Colinea                     |                | 202             | Septa                   | ****           | 247 50          |  |
| Editions Bellioni           |                | 101 50 c        | Thespector Hold. (Lyce) | ••••           | 228             |  |
| Bysics Investigates         |                | 19 15           | <b>菲1</b>               |                | 415-80          |  |
| Finessi                     |                |                 | United                  | •              | 190<br>606      |  |
| Garager                     | ****           | 418             | Union Figure, de Fr     |                |                 |  |
| Gr. Founder Fr. (GLF.F.) .  |                | 280             | Valet Cir               | I              | 210             |  |
| Guicagi                     | ****           | 759             |                         |                |                 |  |
| icc                         | ••••           | 257             | LA BOURSE               | SUR N          | MINITEL         |  |
| <b>14</b>                   | ••••           | 290             |                         | TAR            | <del></del>     |  |
| identif                     |                | 150             | : 76_1E                 | TAP            | CZ.             |  |
| 102                         |                | 300             | ) <b>.30313</b>         | 2 224          | ONDE            |  |
| he Metal Service            |                | 984<br>260      | 44 15                   |                | YRVE            |  |
| La Commundo Bectro!         |                | <i>2</i> 90 •   | <del></del>             |                |                 |  |

## Marché des options négociables le 3 juillet 1989

|                   | 24 -       | . 1         |                |                    | _         |
|-------------------|------------|-------------|----------------|--------------------|-----------|
| Nombre de contrat | s : 7 022. | •           |                |                    |           |
|                   | PRIX       | OPTIONS     | D'ACHAT        | OPTIONS            | DE VENTE  |
| VALEURS           |            | Juin        | Sept.          | Juin               | Sept.     |
|                   | exercice   | dernier     | demier         | demier             | dernier   |
| Lecer             | 689        | -           | 74             | 7,50               | 14        |
| CCE               | 440        | 11,10       | 23,50          | j -                | l –       |
| X-Againshe        | 480        | 11,19       | 23,59<br>64,96 | 9                  | 18        |
| Eurotamel SA-PLC  | 98         | -           |                | 1,20<br>93<br>7,40 | -         |
| afarge-Coppée     | 1 700      | 43          | 85<br>23,59    | 93                 | 101       |
| Gchein            | 188        | 15,89<br>37 | 23,59          | 7,40               | 9,50      |
| <b>168</b>        | 1 400      | 37          | -              |                    | -         |
| Parities          | 480        | 35          |                | 7,90<br>62         | 10        |
| Pengest           | 1790       | <b>5</b> 5  | 155            | ( <b>62</b>        | <b>85</b> |
| Saint-Gobain      | 560        | <b>8</b> 5  | <b>-</b>       | i -                | •         |
| Société générale  | 520        | 12          | -              | -                  | -         |
| Chamman CSF       | 280        | 18,50       | 26             | 6                  | 9,18      |

## MATIF

| Notionnel 10 %.<br>Nombre de contrats |                  | n en pourcei | ntage du 3 j     | illet 1989       |  |
|---------------------------------------|------------------|--------------|------------------|------------------|--|
| COURS                                 |                  | ÉCHÉ         | ANCES            |                  |  |
| COOKS                                 | Sept. 89         | Dé           | . 89             | Mars 90          |  |
| Dernier<br>Précédent                  | 107,38<br>107,24 |              | 7,18<br>7,02     | 106,84<br>106,90 |  |
|                                       | Options          | sur notions  | nel              |                  |  |
| PRIX D'EXERCICE                       | OPTIONS          | D'ACHAT      | OPTIONS DE VENTE |                  |  |
| TAIA D LABACICA                       | Sept. 89         | Déc. 89      | Sept. 89         | Déc. 89          |  |
| 108                                   | 0,46             | 0,95         | 1,06             | 1,75             |  |

## **INDICES**

| CHANGES                                                                                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Dollar : 6,51 F 👃                                                                                                                                                   |  |
| La buisse du dollar entamée depois<br>le début de la semaine se poncativait le<br>mardi 4 juillet dans la maninée. La                                               |  |
| devise américaine cliturait, à Paris, à 6,5325 F, contre 6,5740 F la veille à la cotation officielle. Les opérateurs esti-                                          |  |
| ment, en effet, que plusieses indices<br>économiques publiés récemment, dont<br>celui des directeurs d'achats, indiquent<br>un ralentissement de la croissance éco- |  |
| nomique américaine et un possible<br>assouplissement de la politique moné-<br>taire des Etats-Unis.                                                                 |  |
| FRANCFORT 3 juillet 4 juillet<br>Dollar (en DM) 1,936 1,92                                                                                                          |  |

(effets privés)

TOKYO 3 juillet 4 juillet Dollar (en yeas) . 142,59 148,95

MARCHÉ MONÉTAIRE Paris (4 juillet) . . . . . 91/2-95/85 New-York (3 juillet). 93/847/165

## BOURSES

| DOUNDES                                                 |                            |
|---------------------------------------------------------|----------------------------|
| PARIS (INSEE, base 100: 3<br>30 juin                    | 0-12-88)<br>3 juillet      |
| Valous françaises 113,6<br>Valous étraneires 112,9      | 3 Julian                   |
| (SBF, base 100: 31-12-81)<br>Indice glateal CAC . 476.1 | 477,7                      |
| (SBF, base 1000: 31-12-87)<br>Indice CAC 40 1727.86     | 1 <i>737,4</i> 5           |
| (OMF, base 100: 31-12-81)<br>Indice OMF 50 493,34       | 483,97                     |
| NEW-YORK (Indice Down Industrielles 24486               |                            |
| LONDRES (Indice e Financia<br>Industrielles 17845       | (casa)                     |
| Mines d'or 273,5<br>Fonds d'Etat 25,91                  | 1791,6<br>195,2<br>- 85,47 |
| TOKYO                                                   |                            |

74.5

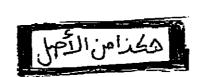
Nikket Dev Ioss ... 33 236/42 33 199.38 Indice général ... 2467,15 2469,53

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

|                                                            | COURS                                                                                    | DC: JOUR                                                 | USF                                                             | MOIS                                                                      | DEUX MOIS                                                                                           | BOX MICHS                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | + bes                                                                                    | + basst                                                  | Rep. +                                                          | ou dép. –                                                                 | Rep. + oz dép                                                                                       | Rep. + ou dép                                                                                                        |
| SE-U<br>Scan<br>Yea (190)<br>Daf<br>FB (190)<br>I. (1 000) | 4,5150<br>5,4760<br>4,6110<br>3,3930<br>3,9110<br>16,2150<br>3,9520<br>4,6050<br>10,3500 | 4,5200<br>5,4750<br>4,6170<br>3,9140<br>14,2570<br>4,655 | - 2<br>- 158<br>+ 162<br>+ 64<br>+ 54<br>+ 166<br>+ 59<br>- 136 | + 13<br>- 119<br>+ 183<br>+ 81<br>+ 64<br>+ 185<br>+ 78<br>- 186<br>- 385 | - 10 + 35<br>- 274 - 222<br>+ 389 + 344<br>+ 125 + 150<br>+ 163 + 119<br>+ 216 + 345<br>- 226 - 185 | + 120 + 200<br>- 672 - 563<br>+ 863 + 945<br>+ 358 + 419<br>+ 294 + 363<br>+ 678 + 996<br>+ 374 + 446<br>- 613 - 577 |

| TA | UX DES                                                                                                                              | EUROMON      | RAÆS                                                                                                      |                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|    | 9 9/16 9 1/4<br>7 1/16 613/16<br>7 3/16 7 1/16<br>8 1/4 8 5/16<br>7 11/16 7 3/8<br>12 1/2 11 3/4<br>13 7/8 13 13/16<br>9 9/16 9 3/8 | 7 3/16 7 1/8 | 9 5/16 87/8.<br>7 1/4 7 1/4<br>811/16 8 3/8<br>7 1/2 7 1/4<br>12 1/4 11 3/4<br>14 13 15/16<br>9 1/2 9 3/8 | 9<br>7 1/8<br>7 3/8<br>8 11/16<br>7 3/8<br>12 1/8<br>14 1/16<br>9 1/2 |

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des dévises nous soint indiqués et fin de matinée par une grande banque de la place.



Le Monde • Mercredi 5 juillet 1989 47

| Marchés financiers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| BOURSE DU 4 JUILLET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| Second VALEURS Cours present cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Règlement i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | mens                              | suel                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Compan-<br>secon VAL                                                                                                        | EURS Cours Premier Desnier % + -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 1110 B.H.P. T.R 1111 1110 1212 1212 1137 Cold. Len. T.P. 1136 1136                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1115 + 036 Compan-<br>1215 + 041<br>1136 + 009                                                               | <del></del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | composition VALEURS Cours Proceed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Demis cours                       | % Compac-<br>scion VALE                                                                                       | haser over ours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | % 250 Chase M<br>98 Scho Be<br>105 De Bass<br>1980 Deutsch                                                                  | lenk 240 241 241 + 0.42                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 1347 SH-Gobien T.P 1380 1340                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19:15 0.78 1070 Créde<br>1341 1.40 506 C.S.E.<br>1375 + 0.22 850 Cress                                       | E ± 486   497 70   495     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060     1060                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 670 Lulaya-Capple 1825 1631<br>370 Lubon ★ 1373 1377<br>780 Lugrand ★ 3865 3901<br>210 Lugrand (DP) ★ 2360 2361                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1373<br>3888<br>2325              | + 0 82 815 Saint-Gob<br>1380 S-Lorie ;<br>+ 0 80 2510 Salomen<br>- 1 48 820 Salomen                           | 1310 1320 1337<br>2800 2606 2606                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | + 2 06 66 Driefont<br>+ 0 23 729 Ou Pools<br>+ 0 99 315 Eastmin                                                             | rBank . 1115   1139   1140   + 224<br>min Cad . 6790   6870   6876   + 125                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 620 Wr. Louide 618 615                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 618 1390 De Die                                                                                              | 15A + .2965   2965   2965   + 0.03   10kh   . 1315   1314   1320   + 0.32   14C   4D   . 215   217   217   + 0.93                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 390 Larry-Somerk 1351 1369<br>700 Localell In. k                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1365<br>703<br>485                | + 0.30 875 Sene6 ±<br>+ 0.57 686 S.A.T. ±<br>+ 3.18 296 Saul-Clafe                                            | 890   690   684   661   684   661   684   681   682 20   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683   683 | + 0 58 25 East Rac<br>- 0 87 320 Electrois<br>+ 0 07 555 Electrois                                                          | nd 18 50 22 22 18 92<br>0 327 327 327 561 561 561                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 3030   Alexand +   2860   2931   2140   Ale. Separa   2080   2090   355   ALS Play   353   354   355   356   Alexandra Rey +   2810   2525   640   Assendra Rey +   580   880   880                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 379 + 453 546 D.M.C.<br>597 + 067 450 Droom                                                                  | 528 531 530 + 038                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 855   Locinche & 795   804<br>510   Luchnite & 479   484<br>170   L.V.M.H. & 4198   4120<br>750   Lyona, East & 1818   1801                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 496<br>4137<br>1819               | + 0 98 730 Stupiquet<br>+ 1 25 750 Scheeler<br>- 1 45 81 S.C.O.A.1<br>935 S.C.R.E.G.                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | + 158 50 Ford Mo<br>50 Fraegold<br>- 010 150 Genor                                                                          | ters 315 50 314 60 314 60 - 0 29<br>1 51 60 52 65 52 + 0 78<br>150 143 50 143 50 - 4 33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 700 Pula CHISHE, \$\(\pi\) 1010 1010 Art. Dussanit \(\p\) 683 683 420 BAFF \(\p\)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1020 + 0.89 1010 Dumén<br>692 - 0.14 1980 Electé<br>409 + 0.25 2180 Ecco in<br>315 - 0.63 986 Electé         | al Lublé 1010 982 1000 - 099 660. k 1980 1985 1986 + 030 k 2170 535 554 + 212                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 98   Mais. Phinix   98 20 97<br>230   Majorette Cyl   231 234<br>450   Mar. Wandel   435 435<br>345   Matru   357 357                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 230 50<br>443 50<br>355 c         | - 1 12 1010 Seb ★<br>- 0 22 450 Sefreg ★<br>+ 1 95 1720 S.F.LM.★<br>+ 1 16 285 S.G.E.★ .                      | 450 459 448 1690 1690 1690 252 20 268 259 80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - 0 44 56c, Bel<br>- 0 59 265 Gen, Mo<br>+ 3 01 145 Goldfield                                                               | gique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 870 hal investion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 572 - 202 880 El.S.D<br>376 10 - 077 520 El-Age<br>578 - 0 18 400 - 60                                       | Densubly 575 575 588 — 122 1<br>Mains 545 529 530 c + 080 .<br>Mains 445 422 415 50c — 223                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 180   Maclin-Gerin ★ 4440 4448<br>205   Matalaurop ★ . 217 50 218<br>  Matalaurop ★ . 250 286<br>210   Michalin 185 20 188                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 218<br>262 50<br>185 10           | + 0 96 1220 St. Rossig<br>- 0 05 950 Sligos *                                                                 | 519 525 526 1193 1200 1193 920 921 935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | - 133 32 Harmon<br>+ 135 76 Hitachi .<br>1020 Houstat<br>+ 163 133 Imp. Che                                                 | 7 32 05 31 80 32 - 0 16 73 20 75 75 + 2 46 Akr. 1018 1028 1036 + 1 67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 750 Bic + 740 755                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 570 + 121 3300 Ession<br>750 + 135 530 Ession<br>776 + 251 550 Ession                                        | * 3202 3225 3236 + 1 03<br>#LIDPH: 1611 1665 1610 - 0 07<br>AF. * . 514 509 509 - 0 97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1306   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316   1316 | 197<br>406<br>212 80              | + 1 07 480 Société Gi<br>- 1 50 185 Sodeco.<br>+ 5 19 182 Sodeco (N<br>+ 3 15 3830 Sodecho y                  | 164   162   162   163   179 50   184   184   184   185   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1850   1  | 725 Bill<br>- 1 22 390 ITT<br>+ 2 51 178 Ito-Yoka<br>375 Mac Don                                                            | 730 728 725 - 0.55 379 4.0 40 40 177 50 180 50 180 50 + 1 89 ecc s 193 50 182 192 - 0.78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 580   SLS.十   583   585   3040   Boggain S.A. ★ 2961   3000   3010   5812   5812   5812   5813   5813   5813   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   5814   581   | 7001 T U 00 1540 Earoco                                                                                      | 四京 1636   1535   1530   - 033   1<br>Inchify 2750   2750   2750     1<br>Inchify 715   719   780   + 8.29   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016   1016 | 1010<br>90 186 90<br>375          | 213 Segenal #1 385 Segenal #1 + 1 19 2290 Somm-AE + 1 35 1580 Source Per - 0 54 785 Source #2                 | 390 50 386 394<br>b. ± -2270 2301 2310<br>sier± 1525 1830 1850                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | + 088   113   Metauch<br>+ 090   450   Merck .<br>+ 176   475   Minocoo<br>+ 164   320   Mebil Co<br>- 116   260   Mergan J | 1914J <i>47</i> 0   493   493   1 = 234 E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 130 132 132 132 132 132 132 132 132 132 132                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 702 + 1 45 1220 Facon<br>722 + 1 69 1000 Fisher                                                              | # 1202   1300   1300     1202   1190   1180   - 183   1202   1202   1203   + 218   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203   1203              | 185 Ocald (Gén.) y . 875 875<br>140 Omn.F.Parish 1385 1372                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 883<br>1385<br>90 415             | + 0 91 800 Spin-Batigs<br>+ 1 47 1110 Strator +<br>+ 3 75 340 Seat                                            | **************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | + 250   30300 Heetif .<br>- 188   1050   Heetif .<br>+ 086   148   Horsk Hy                                                 | 30600 31150 31150 + 180<br>1032 1050 1051 + 184<br>das 153 153 153                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 210 Carison                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 202.50 - 0 64 465 Frome 1<br>0 128 - 0 08 1870 Frome 3<br>910 - 1880 Gal. Lai                                | No. 100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   10 | 100 Parihes 488 501<br>140 Parih Rifest. 4 428 20 430<br>130 Parihillarum 4 1103 1686<br>180 Perihiny CIP 4 352 350                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 500<br>430<br>1110                | + 0 20 225 Thorses-(<br>+ 0 19 500 Total (CF)<br>+ 0 63 106 - (ceril<br>+ 0 57 1339 T.R.T. +                  | 25.F. 212 50 212 90 213 80 14 514 515 510 103 60 103 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | + 081 2080 Patrifin<br>- 078 905 Philip Ma<br>+ 048 120 Philips .                                                           | 1 2022 2010 2010 - 0 59<br>mis 920 915 915 - 0 54<br>115 50 116 20 115 20 + 0 61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 275 Centrest 274 274<br>630 Centrest 815 611<br>475 Centre 448 450                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 274 1720 Gaz ati<br>602 - 2 11 790 Gáculo<br>451 50 + 0 56 925 Geriend                                       | Emph 1681   1706   1714   + 196   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Perbinsy let                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 90 223 40  <br>425                | + 0.96 450 U.F.R-Los<br>+ 0.02 875 U.L.C. ±<br>+ 1.92 585 U.L.S. ±<br>+ 0.29 965 U.L.S. ±                     | ab. ★ 435 435 438 1000 986 996 588 581 585                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | + 071 400 Quints<br>+ 023 480 Quints<br>- 050 305 Randford<br>- 051 410 Royal Do<br>+ 052 51 Rio Tieso                      | 480   475   475   - 104   105   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106   106 |  |
| 1690 C.G.L Informat, 1610 1630                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1600 - 062 480 -<br>1541 + 192 1400 GTM-E                                                                    | taire 1030 1030 1043 + 126 (sentil.) 516 513 511 - 097                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 600   Plestic Ores. +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 491<br>725<br>1062                | + 0 20 285 U.C.B. ±<br>+ 1 54 740 Unihal ±<br>+ 0 68 805 Valo ±                                               | 276 10  276 10  285<br>745   769   748   4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | + 322   53   Sust. & S<br>+ 040   255   Schlumb<br>+ 074   42   Sholl tras<br>+ 170   1940   Summer                         | erger . 261 10 259 50 259 50   - 0.61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 1280   Chargeurs S.A.;   1200   1207   1500   Chrants franç.;   1450   1451   630   Chr. Midhar.;   627   630                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1220 + 167 390 Hackett<br>1490 + 278 985 Hackett<br>639 + 191 570 Hackett                                    | 15 ★ 397 397 398 + 0.25 7<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45 Priorgazit 640 640<br>05 Pristamport 690 696<br>60 Premodient 3090 3010<br>20 Radiotachn. t . 570 571                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 706<br>3090<br>571                | + 2 32 380 Vin Benque<br>1230 Zedisc<br>+ 0 18 996 El-Gabon y                                                 | k                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 0 96 360 Sony<br>- 1 56 54 Telefonia<br>- 265 T.D.K.                                                                      | 351 359 90 364 + 3.70<br>a 53 53.35 53.35 + 0.66<br>268 277 90 264 + 5.97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 886   C.M.B. Packag.   672   676   190   Codetely   190   190   190   355   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256   256 | 189 50 - 0 32 365 Imital  <br>361 - 1 10 230 Impinis<br>950 + 0 53 8710 Inst. Mi                             | k 347 359 357 80 + 3 05 32<br>0 k 228 10 229 90 234 50 + 2 81 1<br>66eekt 6480 6520 6480 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 77   Raff. D. Total ★   165   162<br>90   Redoute (La) ★ . 3290   3296<br>70   RPoulene CIP ★ 565   568<br>26   Robur Steams 332   330                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 330                               | - 0 55   164   Anaxize,<br>+ 0 09   225   Amer. Expr<br>+ 1 44   240   Amer. Tele<br>- 0 60   150   Anglo Ame | ph 217 50 216 50 216 50 -<br>ph 234 80 231 230 80 -<br>L.C. 161 70 151 50 152 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - 0.06 68 Toebbe (<br>- 0.46 430 Uniterer<br>- 1.58 340 Unit-Ted<br>- 0.20 505 Vani Red                                     | 425 424 430 + 118<br>in 329 326 328 - 091<br>is 520 522 522 + 038                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 245   Cpt. Entrupt.   218   225   1140   Compt. Mod.   1012   1025   839   Créd. Foncier   835   840   466   C. F. Internet.   468 50   462 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1025 + 1 28 1450 Interted<br>835 1290 J. Lefeb<br>446 - 2 73 1120 Lebinal                                    | hrigany 1416 1430 1455 + 2.75<br>hrigany 1416 1430 1455 + 2.75<br>hrigany 1416 1430 1455 + 0.16 38<br>★ 1075 1085 1098 + 2.14 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 56   Sede 165 90 165                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                   | - 188 436 Amgold 330 Banco Sant 1060 BASF (Alz) 1020 Beyer                                                    | ander 333 331 331 50 -<br>1013 1026 1030 -<br>1007 1011 1011 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | + 039 440 Volvo                                                                                                             | ap 193   198 20   198 20   + 2 69  <br>ap 406   404 404 40   - 0 88  <br>april 188 501 173   173   + 2 67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 184 C.C.F 197 1 196 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                              | ptant (selection)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11453 I                           | SICAV                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | + 1 92   3 17 Zeebb C                                                                                                       | 3/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| VALEURS % % du morm. % du                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | VALEURS COM                                                                                                  | Demier VALEURS Coers Den coers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Demist<br>cours                   | VALEURS Entire                                                                                                | ion Rachet VALEURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Emission Rachet<br>Frais incl. net                                                                                          | VALEURS Émission Racher<br>Finals Incl. Racher                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Obligations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Chan (8)                                                                                                     | 620 Machine Del                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Waterum S.A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1400<br>136 20<br>800             | Acilina                                                                                                       | 8 64 974 28 Francis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 105 06 102                                                                                                                  | Pierre investies                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 5ep. 8,80 % 77 125 20 1013<br>9,80 % 78/93 101 60 9,585<br>10,80 % 78/94 104 50 8 985<br>13,25 % 90/90 103 55 1 125                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Complete                                                                                                     | 2270   Minima Pert   376-<br>381   Mital Digitori   480<br>348-50   Mars   143<br>440   Navig Dint. dol   165                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6   Bass.du Nasc<br>Étrangère:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ] 201 d                           | Actions silectonnies 64 Actilizanti 61 AGF. Actions (ac CP) 118                                               | 4 15   620 67   Fausi-Associations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 258 2799<br>2881 2811<br>3322 3274                                                                                          | Picconnt J 55100 04 + Picconnt Partier 52854 38 52854 39 + Pilohada 113 04 110 01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 16,20 % 82/90 103 40 7 834<br>16 % jain 82 106 12 1 086<br>14,80 % fér. 83 106 06 8 320                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Comp. Lyon Alom                                                                                              | 388 to Housi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | AEG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 449<br>144                        | AGF.ECU 1080<br>AGF.Foxier 117                                                                                | 20 11434 Fractions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 242.50 238.82<br>. 589.83 808.13                                                                                          | Promites Obligations 10941 60 10630 97 Prinsymme Econol 110 51 107 55 Phi/Association 22869 84 22860 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 12,40 % dáe, 83 115 85 7 158<br>12,20 % ozt. 84 106 77 8 981<br>11 % dáy, 85 113 42 4 008<br>10,25 % mags 85 106 60 3 204                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cr. Universal (Cis)                                                                                          | 525 Paint Novement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Algemene Bank                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                   |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | . 4271 62 4280 87<br>. 967 17 996 78                                                                                        | Cuertz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| ORT 12,75 % 83 108 26 1 041 CAT 9,80 % 1997 107 43 5 506                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Daistancio S.A                                                                                               | 289         Paike-CP         367         381           1520         Pair Fisce         275           1300         Pair-Olfers         246           900         Partych         385                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ached                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 192.90<br>485<br>1631             | Aglino                                                                                                        | 303 849 79 Franchig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | . 117848 113973+                                                                                                            | Recent Vert   183 64   1265 15 0   St. Hanné Rio eliment.   920 42   878 69   St-Hanné Gibbel   227 21   284 64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| CRS Bques june 42 102 0 072 102 0 072                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Enex Sees. Victor 1<br>Enex Victor 3<br>E.C.L.A                                                              | 1100 Paters, Ring, Dist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8. Régl. interest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 39790<br>710<br>118<br>182        | Ampliede                                                                                                      | 3 18 614.74 Intersper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 105139 28 103047 84<br>12580 58 12385 17                                                                                    | St Honoré Marignan Pl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| :CNB Sums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | El-Antengez El-Al-Leblanc Enell-Brotogo                                                                      | 986 Promodis 1438 1486<br>982 Providence S.A 5160                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 28<br>                            | Acrecis 1407                                                                                                  | 1 87   340 30 + Japask                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | . 20154 19567<br>. 25374 25008                                                                                              | Selfenni Flani                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| CRF 10,30% 86 104 70 4 191<br>CRE 11,50% 85 106 0 879<br>CRT 958 66 98 80 1 963                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energits Peris                                                                                               | 780 Rechatte La                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Doer Chanical                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 589<br>1290<br>137 10             | Ans Europe                                                                                                    | 0 69   107 37   Luffins-Amidique<br>7 18   121 41   Luffins Europe<br>2 89   128 86   Luffins-Expansion<br>7 07   121 31   Luffins-France                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 287 85 274 80<br>286 51 283 06                                                                                              | Sicuride 5822 50 5816 88 Sicuride 10816 22 10816 23 Sicurida (Candan BP) 721 72 711 05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| CRM 10,80% dic. 85 . 109 86 4 999 C.H.C.A. T.P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fig                                                                                                          | 225 Sect                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Goodyear                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 340<br>194                        | Sed Associators 254<br>Capital Plan 1673<br>Cantin-Plane 3                                                    | 901   2541 384   Laffith-Immehilia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 261 00 249 83<br>. 422 12 403 74                                                                                          | Scar-Associations 1434 84 1432 89<br>SF1 ft. et dir 703 22 662 76<br>Scar-5000 409 15 385 20 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Mikrologie L 6% 5/7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Foucher                                                                                                      | 570 SAFT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Havieth-Packerd 342 Hongwell Inc 480 Johanneburg 1075 Kabota 48 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 341<br>1075<br>52 30              | CP (voir AGF Actions)                                                                                         | 197 101770+ Luffts-Takyo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | . 309 02 352 29<br>. 5213 83 5206 02                                                                                        | \$1.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| VALEURS Cours pric. Denie cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | France (A.R.D                                                                                                | 720 Seculiante (Mt 338 587<br>400 Seculia Masbage 473                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Listonia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                                                                                               | 7 62 382 38 Lino bathathamb<br>3 42 523 71 Linophs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 20223 82 23165 91 ÷                                                                                                       | Streets                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| Actions  Agedin (Shi. Fin.) 1460  AGE (St Cast.) 948                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | GAN                                                                                                          | 1486 Sci 582<br>292 10 Senor LJ 324                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | d Paktoed Holding 485 PEar Inc 372 Proctor Gemble 720                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 25 80<br>450<br>372 80<br>700     | Drouge-Investigs                                                                                              | 8 90 8 19 95 Linet Bourse Investis<br>0 82 1088 09 Linet partefinite<br>2 81 241 35 Middanteie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | . 620 76 505 59<br>722 80 701 75<br>. 193 47 194 70                                                                         | Segmer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| Applic, Hydraul                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Giralot Gr. Fin, Constr. Scie Mouline Paris                                                                  | 482 Solia Bancilin 2455<br>406 Solica 1062<br>728 Solio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Right Cyted                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 304                               | Decen-Silection 255 Exact Monoposite                                                                          | i 95   51081 95   Manacia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 43427 41458                                                                                                                 | Stratigia Actions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Ban C. Monaco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | inner. Plaine Moncount                                                                                       | 488 Sofinani                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Saipen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11.50<br>33.50                    | Econol Principations                                                                                          | 3 39 377 08 Mená.J                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 55838 20 55838 20 +<br>10514 02 10483 03<br>. 153 46 146 50                                                               | Techno-Gas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Bhery-Court 407 Bhill- beaconth 407 Bhidicthe 38 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | immoh. Nharaffa                                                                                              | 708 Souther Anton 799<br>4400 Souther 200 70 250<br>340 Souther 200 70 250                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Steel Cy of Can 114<br>Teamsto 345                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   | Eperic 281 Eperic 274 Epercurt Scor 4207 Eperges Associations 2450                                            | 52 2746 52 NatioEnergen Teleor .<br>785 4197 98 NatioCourt teams                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | . 6692.34 6676.96<br>215144 216144                                                                                          | Trámicia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| Castodge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Legar                                                                                                        | 244 80 Taltrings 3610 435 Talto da Lucanat 430 Yalden Garaique Elect 565                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Visite Mostague 2800   Wagone-Lite , 1300   West Rend 6 40   Whitener Corporation 220                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1310                              | Epegra-Capital 8485                                                                                           | i 13   9401 12   Natio-Obligations<br>1 07   527 07   Natio-Patrinoise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | . 558 68 541 78                                                                                                             | UAP.copys.tumm 107 98 104 08 Usi-Americalicus 113 82 113 82 4 Usikuma 580 76 540 49 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| Con-Peciale 34 40 CE-G-Fig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Locationelles                                                                                                | 286 Tour Ellist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | d Hors-cote                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | •                                 | Epergae inter 629<br>Epergae J 53661                                                                          | 14   53661 14   Natio-Valents                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | . 11682.47 11882.47<br>. 805.99 784.32                                                                                      | Uniforciar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Compan (Ny)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Louis (Stil)                                                                                                 | 165 U.A.P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | e Benque Hydro-Eurgie . 351<br>Buitoni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 183                               | Epergne Long-Terren . 187<br>Epergne Monde 1413<br>Epergne Premitre 12484<br>Epergne-Oblig 138                | 95 1376 01 Nord-Sud Dávelopp<br>148 12401 48 Normati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | . 1206 98 1204 47<br>. 13014 88 12769 48<br>. 119 94 11876                                                                  | Universe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| Cote des                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 01.01.900                                                                                                    | Marché libre de l'o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Cachery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 340 d<br>52<br><br>322<br>86 40 d | Epergne-Oustre                                                                                                | 177 1084 50 Oblicie Mondini                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | . 9210 98 9074 86<br>. 1124 90 1108 28<br>. 151 72 149 48 +                                                                 | Valorem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| MARCHÉ OFFICIEL COURS préc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COURS DES BILLETS 4/7 Achet Vente 6 532 6 300 6 750                                                          | MONNAES   COURS   COURS   Free    | 7 Gur Degrente 545<br>Herito-Ricofte-Zan 210<br>Hoogovists 257                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   | Epoilon                                                                                                       | 13 107391 Oblinicachii                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | . 10558 10558<br>. 1270 24 1228 47 e                                                                                        | Verlam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| FCU 7018 Allumague (100 DAQ 330 540 Subjects (100 F) 15 217 Page Bas (100 S) 300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7 021<br>339 400 329 349<br>16 215 16 650 16 650<br>301 160 282 312                                          | Pilco française (20 fr) 468 45 Pilco française (10 fc) 377 Pilco suisse (20 fc) 462 46                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Micoles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 192.70                            | Esso-Molf                                                                                                     | 722 26 82 Parkes Colemns<br>48 10912 49 Parkes Eparges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | . 628 02 600 50<br>. 16029 44 15867 45                                                                                      | PUBLICITÉ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| Denoment (100 led)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 87 330 83 500 91 500<br>92 700 90 96<br>10 357 10 10 500<br>3 935 3 750 4 600                                | Pico Intine (20 ls)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Serry-Heitra 400<br>Serv. Equip. Velt 55 30<br>S.P.R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                   | France-Auszir 4/4 Ret                                                                                         | 05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 125 91 126 78<br>. 548 72 528 35<br>. 92 62 91 70                                                                         | FINANCIÈRE Renteignements:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Italia (1.000 Res)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4 689 4 400 4 900<br>385 430 383 500 405 600<br>98 670 96 600 104 500<br>48 250 48 750 49 750<br>5 700 5 700 | Pilca de 5 dollars                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Union Brassmint 380                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 121 90 0                          | France-Index Sine 107 France-Invenior 432 France-Obligations 453                                              | 86 413-04 Pensikr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | . 68650 64903                                                                                                               | 45-55-91-82, poste 4330                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| Expanse (100 pm.) 5 373 Portugal (100 mm.) 4 067 Count (5 mm.) 5 483 Japon (100 pm.) 4 611                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5 371 5 190 5 700<br>4 067 3 900 4 600<br>5 474 5 300 5 700<br>4 809 4 480 4 700                             | Cr Zarich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | c : coupon détaché                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - o : offe                        | rt — • : droit détaché                                                                                        | i — di:demandé — ♦ : pri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ox précédent — 🛨 :                                                                                                          | : marché continu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |

LEMONS TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE OF THE

195 ئەتخەد ئار

117.0 (25.4 15.8

3. 3.35 3.7 3.7

SES TO THE PROPERTY OF THE PRO

£\$

## Le Monde

### ÉTRANGER

- 2-3 La visite en France de M. Mikhail Gorbatchev. 4 Carlos Monzon condamné à
- onze ans de prison. La tentation xénophobe en Chine.
- 5 Le débat sur l'avorte-
- ment aux Etata-Unis. Annonce d'une trêve au

## POLITIQUE

- 6 La session extraordinaire du Parlement. Défense : après la dissolution de l'état-major de Metz, les deux corps d'armée auront chacun trois divisions blindées.
- 7 Le rapport Toulemon sur la fonction publique en

## SOCIÉTÉ

- 8 Le magistrat genevois Paul Perraudin a clos son dossier sur l'affaire Pechiney. Une étude de l'INSEE et du CERC sur les familles
- 10 SPORTS : le tournoi de tennis de Wimbledon; le Tour de France cycliste.

- 11 Patrimoine : un projet minimaliste pour le pont du Gard.
- Le Dernier Voyage de La Pérouse, à Cimiez, avec Michael Lonsdale.
- 12 Miles Davis au Festival de Vienne. COMMUNICATION.

### ÉCONOMIE

- 43 BSN revend à Pepsico la moitié de son acquisition auprès de Nabisco.
- 44 Un accord européen dans la fabrication des combustibles mixtes.
- 46-47 Merchés financiers.

## **INFOS SERVICES**

- Abonnements ......45
- 45 Europe 93.

- Annonces classées ... 20 à 42 Campus ......18 Carnet ......16
- Météorologie : en grève. Mots croisés ......14 Radio-Télévision ..... 14

## TÉLÉMATIQUE

Les corrigés du bac 3615 tapez LMBAC

Les grandes écoles 3615 tapez LEMONDE

Mance et 110

و بدرگی سمی او معنو م

- - - ·

4 4 4 4

الاداد ا

العد عط وسرو

, g-periodi M

Maria and commit

g 14 **24** 414

ه کند شهیوی

- par parties add

71 - W W 400

المجيا المحاضي

4 4 1 4 Sec. 54

5 marc 194 194

**建**心 适 新 11

94 SAR 70

CAR ALLOW

女性の種 へ

E SHEW SHE'S

2/1 (cd. 3600) 3

tale a farmer

at Table and a

وتعريف كاست الأكالة

14 LI .c

"阿什"医疗。4

Astronom to A

HY or mean

The proper com-

"TESPE W

- 1884) - Park

IS THE ! W.

THE RES

<sup>我就要</sup>不要**是** 

is almost .

The many

SE COMPAGE

Religion as

Alta mar war

Spin a mar balle.

4.3 -34.0

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

38 2 Tab 2 100 W. L

-1-

٠ .٠٠ ,

SES, THERESE

4 300 100 100

458

## **POLOGNE**

## Solidarité est divisée sur l'idée de former le gouvernement

Les deux Chambres du nouve je ne partage pas le reste de son point de vue (...). Le problème, a-t-il dit, n'est pas le gouvernement mais d'obtenir des changements dans l'administration, la justice, Parlement polonais se réunissaient mardi 3 juillet à Varsovie en séance constitutive. Cette première séance, retransmise à la télévision, devait être consacrée à l'élection des présidents des Assemblées et à diverses questions de procédures. L'élection du président de la République ne l'accès aux médias. » Dans l'esprit du directeur de Gazeta, seul un gouvernement dirigé doit intervenir que plus tard dans la semaine. On s'attendait qu'elle soit par Solidarité pourrait permettre de mobiliser la population pour résou-dre les problèmes économiques de la débattue dans la matinée de mardi debattne dans la matinee de marti-lors d'une réunion du groupe parle-mentaire du Parti communiste. Devant la rapidité avec laquelle évo-hie la situation, le conseil militaire du ministère de la défense, composé de la haute hiérarchie militaire, a lancé une mise en garde solemelle, Pologne. Un tel gouvernement aurait, selon lui, de bonnes chances d'obtenir une aide des Occidentaux et garantirait aussi « un changement ultérieur du système économique et politique ». En échange, Solidarité apporterait son appui au candidat du Parti communiste à la présidence de la Rémblique. sance une mise en garde scientaire, estimant que le poste de chef suprême des forces armées – qui revient automatiquement au futur président – doit revenir « à une personnalité donnant des garanties constitutionnelles sur la sécurité du de la République. Pour les Soviétiques « une affaire intérieure »

L'appel en faveur d'un gouverne-ment Solidarité lancé lundi en pre-mière page du journal d'opposition Gazeta Wyborcza par M. Adam Michnik a suscité des réactions diverses dans les rangs de l'organisa-tion de M. Lech Walesa, M. Bronis-law Gerewek. Unn des principany law Geremek, l'un des principaux dirigeauts de Solidarité, nommé dimanche président du groupe parle-mentaire à la Diète, a estimé que la question n'était pas mûre. « Je pense avec Michnik que de véritables

Un Mig-23 soviétique

s'écrase

en Belgique

álaRFA – où ilaurait

dent, et les ministres belges de la défense et de l'intérieur

devaient se rendre sur place dans

Des informations contradic-

toires circulaient en début

d'après-midi mardi, sur le point de savoir si le Mig-23 faisait ou non partie de l'escorte aérienne

du numéro un soviétique, arrivé à

Paris en fin de matinée.

tation ait été détruite

la journée.

Mardi matin, Gazeta a publié en Mardi matin, Gazeta a publié en première page une déclaration faite la veille à Paris par le conseiller diplomatique de M. Gorbatchev, M. Vadim Zagladine, qui a estimé qu'un gouvernement Solidarité ne poserait pas de problème particulier à l'Union soviétique. « C'est une effecte qu'il propostique de l'Indiana propostique de l'Indiana propostique de l'Indiana propostique de l'Indiana qu'il propostique de l'Estat de l'Indiana qu'il propostique de l'Indiana qu'il qu'il propostique de l'Indiana qu'il qu'il propostique de l'Indiana qu'il qu affaire intérieure qu'il appartient à nos amis polonais de trancher. Nous maintiendrons nos relations avec tout gouvernement élu en Polo-gne. > (...) « Je ne qualifierat pas la

Nous y sommes satisfaits du pro-cessus démocratique », a-t-il ajonté, en n'excluant pas que M. Lech Walesa puisse être reçu un jour à

Dans un entretien publié par Gazeta, par Trybuna Ludu, l'organe du Parti communiste, et par l'hebdomadaire Polityka à quelques jours de son arrivée en Pologne, le 9 juillet, le président américain George Bush a émis le souhait qu'un retrait des troupes étrangères stationnées des troupes étrangères station dans les pays européens puissent commencer par la Pologne. 
« Je pense que personne, nulle part, n'estime plus qu'il existe un danger d'invasion de la Pologne par l'Occident », a-t-il dit. Le président a souligné que sa visite ne devait pas com-pliquer les relations entre la Pologne et l'URSS et qu'il espérait que les changements en cours en Pologne se poursaivent de manière à faciliter

A Bonn, la chancellerie a annoncé, pour sa part, que M. Hel-mut Kohl avait renoncé à se rendre pour le moment en Pologne. Le porte-parole du gouvernement, M. Klein, a îndiqué que la date pré-vue, fin juillet, n'était « plus réa-liste » en raison notamment des changements attendus à la tête du pays mais aussi des divergences sur l'aide que l'Allemagne fédérale pourrait apporter.

## **Echec des discussions** entre M. Haughey et l'opposition

RÉPUBLIQUE D'IRLANDE : la crise gouvernementale

Peu avant que M. Gorbatchev n'errive à Orly, un Mig-23 sovié-tique s'est écrasé mardi matin 4 juillet en Belgique, non loin de Réuni lundi 3 juillet pour la seconde fois depuis les élections législatives anticipées da 15 juin, le Parlement irlandais a ajourné pilote ayant réussi à s'éjecter avant la chute - et il ne semblait ses travaux jusqu'à jendi pour ses travaux pusqu a permettre aux partis politiques pas que des victimes soient à déplorer au sol, bien qu'une habide poursuivre leurs cons en vue de débloquer la crise

actuelle et de former un gouver-nement. Le premier ministre L'appareil, indique-t-on en Belgique, avait auparavant surintercepté par des appereils amécontraint à la démission la ricains, - ainsi que les Paya-Bas. semaine dernière, continue à expédier les affaires courantes. d'un pays de l'Est. D'importantes forces de gendarmerie ont aussitôt bouclé la zone de l'acci-

de notre correspondant

La crise politique irlandaise s'est aggravée pendant le week-end avec aggravée pendant le week-end avec
l'échec des pourparlers entre le
Fianna Fail (nationaliste) de
M. Charles Haughey et les Démocrates progressistes de M. Desmond
O'Malley. Pour se maintenir au pouvoir, le premier ministre sortant doit
obtenir le soutien de l'une des deux
formations centristes de l'opposition,
le Fine Gael et les Démocrates pro-

gressistes, mais il a rejeté catégoriquement toute idée de coalition. M. O'Malley, de son côté, réclamait au moins deux portefeuilles dans le futur gouvernement. C'était la condition préalable qu'il posait pour que son parti approuve la candidature de M. Haughey au poste de pro-mier ministre. Celui-ci a refusé.

L'Iriande est donc dans une exclure de nouvelles élections, dont les résultats risquent d'être sensiblement les mêmes que ceux du 15 juin. Les négociations entre le Fianna Fail et le Fine Gael de M. Alan Dukes avaient en effet, elles aussi, échoné pour des raisons

Le leader du Parti travailliste, M. Dick Spring, a déclaré que des législatives anticipées seraient « catastrophiques » pour l'économie du pays. Il a proposé ses bons offices pour essayer de trouver un terrain d'entente entre le Fianna Fail d'un côté, et le Fine Gael et les Démosistes de l'autre.

JOE MULHOLLAND.

 ATHLÉTISME : record du monde du 3 000 mètres steeple, — Le Kenyan Peter Koech a couru le 3 000 mètres steeple en 8 min 5 s 35, kundi 3 juillet à Stock-holm, améliorant de cinq centièmes l'ancien record du monde détenu depuis 1978 par son compatriote Henry Rono. Devancé, pour la médaille d'or, lors des Jeux olymiques de Sécul, par son camerade Juluis Kariuki, Peter Koech souhaitait prendre sa revanche. Il a réussi en bettant le plus vieux record mondial des distances classiques.

Le numéro du « Monde » daté 4 juillet 1989 a été tiré à 536 763 exemplaires

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES MESURE

à pertir de 2 150 F PANTALORS 490 F VESTORS 1 400 F 3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises
Fabrication traditionnelle TAILLEURS, JUPES, VESTES

COSTUMES LÉGERS UNIFORMES ET INSIGNES MILITAMÉS

LEGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61.

Du lundi au samedi de 10 h à 18 h

## L'« affaire Ochoa » dans les mondanités parisiennes

**CUBA** 

Le lieu : la Maison de l'Amérique latine, boulevard Saint-Germain, à Paris, Le jour : lundi 3 juillet en fin d'après-midi. L'occasion : l'inauguration d'una exposition de trente tolles du peintre cubein Wifredo Lam prêtées par le Musée national de La Havane en l'honneur du bicentenaire de « l'autre révolution », celle de 1789. Quatre salons illent les œuvres de celui qu'on a sumommé « le premier peintre du tiere-monde », et qui est tenu, avec le Chillen Matta et le Colombien Botero, comme l'un des génies de l'art plastique

Mais l'événement est aurtout Mais l'événement est aurout politico-mondain. Le ministre des affaires étrangères français, M. Roland Dumas, arrive de bonne heure, lui qui copatronne l'exposition avec son collègue de la culture, M. Jack Lang, et leurs homologe cubains. En homme dont les carters d'intérêt dénas. dont les centres d'intérêt dépassent fargement son domaine, M. Dumas a copréfacé le catalo-gue. Il est accueilli par M. Armando Hart, ministre de la culture, et l'une des quatre ou cinq personnalités les plus en vue de la révolution cubaine.

Tandis que, dans les jardins, l'orchestre attaque Guantanamera et que circulent force daiquiris et autres mojitos, les quiris et autres mojitos, les conversations ne roulent déjà plus que sur l'« affaire » : le procès en cours contre le général Amaldo Ochoa, le « héros de la République » dégradé, et peut-être bientit fusillé, pour sa participation à participation à la participation de desent Chapte. un trafic de drogue. Chacun a naturellement son interprétation. admettent que celui-ci traverse « une passe délicate » ; mais ils admirent que, à nouveau, « Fidel » fit prévaloir la morale sur toute autre considération en n'épargnant personne dans sa « chasse aux corrompus ».

La plupart des participents à la fête s'efforcent plutôt de soupe-ser les raisons qu'a eues le pou-

voir de lancer un aussi gros pavé dans le mare. Un pas d'apparence modeste, et pourtant considéra-ble, en direction des Etate-Unis, dont toute la politique latino-américaine est polarisée sur la question de la drogue ? Et en vus de quelles retombées — non, certes, l'improbable réconditetion, mais, par exemple, une levée de l'interdiction de voyager dans l'île faite depuis Ronald Resgan aux citoyens américains, ca qui les convertirait en autent de touristes virtuels ? L'avertissement solennel donné aux cinquante mille soldats cubeins dont le rapatriement d'Angola a come au début de l'année, d'avoir à se tenir tranquilles - s'il est vrai que

leur ancien commandant, lui-

même, n'échappe pas aux rigueurs de la loi ? On observe aussi que les trafice succuels se livraient Ochoe et ses amis n'étaient pas, en pre-mière analyse, destinés à leur enrichissement personnel mais visaient plutôt à gagner — fût-ce par des moyens que la morale réprouve — les guerres mêmes du pays : celle d'Angola, tout d'abord, mais aussi, peut-être, la « bataille du tourisme », reconnue désormais prioritaire aux plus hauts écheions de l'Etat. Telle est, en tout cas, la ligne de défense qu'a retenue Ochoa

devant ses juges. On note encore que, partie d'une dénonciation d'un trafic de drogue, l'affaire, désormais, se ramifie de façon peut-être moins totalement controlée par les autorité : Panama est clairement désignée comme la plaque tournante de tous les trafics, petits et grands, auxquels on se livre dans l'ile; des guérilleros colombiens du M-19 sont soupçonnés d'être mêlés au commerce de la cocaîne; des révélations afficu-rent sur les commerces d'armes auxquels participe La Havane; et que révélera le « check-up » de quelque cinq cents organisme

destinés aux abonnés sont

désormais imprimés dans notre

nouvelle usine d'Ivry. Le nouvel

adressage, par impression auto-matique sur chaque exemplaire

du nom et de l'adresse de l'abonné venant remplacer la bande papier, est également mis en œuvre. La mise au point de

ment M. Osmany Cientusgos, e patron » de l'économis

### Fidel Castro peut-être à Valuy

Que l'on n'aille pas imaginer, en tout cas, qu'il puisse y avoir dans tout cala des complexités politiques! « Faire le rapport entre l'opinion publique », admoneste M. Armando Hart, fort mécontent d'un récent éditorial du Monde qui « sème le doute sur le moment apportun choisi par le gouvernement cubain pour dénoncer les faits » (le Monde du 1= iuillet).

If n'importe ! M. Roland Dumas s'apprête à partir en voyage officiel à Cuba. Paut-être pour préparer un autre déplacement dont les participants à la fête soupéeent à mots couverts la probabilité : celui du « comman-dant en chef de la révolution » kimême, à Valmy, le 20 septembre, pour la commémoration de la célèbre bataille qui vit « le peuple en armes » de 1792 se contre l'envahisseur étranger.

M. Castro, on le sait, meurt d'envie depuis des lustres de connsître l'Europe occidentale, où in n'a, en trente années de pou-voir, posé le pied qu'une seule fois, furtivement, lors d'une escale improvisée en 1984 à Madrid. Ses espoirs de sa rendre en France avaient été décus, naguère, en raison du « recentrage » politique opéré en mars 1983 per M. Pierre Mauroy. Cette fois, M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défens nationale, est, assure-t-on, très désireux d'avoir e l'homme de la Sierra Maestre » à ses côtés pour la reconstitution qu'il prépare de la bataille de Valmy. Affaire à sui-

vre..., Si « l'affaire » le perme JEAN-PIERRE CLERC.

entraîner durant quelques jours

des irrégularités de distribution,

en particulier sur Paris. Nous

demandons à nos abonnés de

bien voulair nous excuser pour

ces perturbations momentanées

dues à ces changements techno-

logiques importants.

## URSS

## Le ministre de la défense confirmé mais critiqué

Moscou. – La grogne des jeunes Moscott. — La grogne des jeunes officiers soviétiques au sujet de la lenteur de la perestroïka dans l'armée s'est vivement exprimée hadi 3 juillet au Parlement, avant que celui-ci ne confirme le général Dmitri Iazov, soixante-six ans, au poste de ministre de la défense, qu'il occupe depuis 1987.

«Le général lazov n'a pas de conception réaliste sur la peres-trolka dans l'armée », a ainsi déclaré à la tribune le lieutenantcolonel Viktor Podzerouk, un député de Russie. Un autre officier, le lieutenant Nikolai Toutov, a pour sa part déclaré que ses « espoirs de voir réalisés les changements de personnels requis dans l'armée sous la direction du général lazov étaient valus. D'autres critiques ont porté sur l'absence de démocratie dans l'armée, son utilisation à des tâches économiques et l'attention insuffisante à la vie quotidienne des soldats

et officiers. M. Gorbatchev, qui mésidait les débats, a demandé aux députés de voter en faveur du général, qui, a-t-il dit, « défend des positions progressistes > ct a < sérieusement contri-bué à la perestroïka sans les forces

Le vote a été acquis par 256 voix pour, 77 contre et 66 abstentions sur les 434 députés présents, un des scores les plus faibles réalisés par les ministres dont les candidatures sont bes par le Soviet suprême. -

LATREILLE soldes d'été

PRIX EXCEPTIONNELS **62** rue St André-des-Arts 6° Tel: 43.29.44.10 PARKING ATTEMANT A NOS MAGASINS

**QUALITES IRREPROCHABLES** 

# CE MOIS-CI DANS

A NOS ABONNES

Les exemplaires du Monde ces nouveaux procédés peut

LE PLUS EUROPEEN DES MAGAZINES ECONOMIQUES

## JACQUES SEGUELA

Moins de contenant, plus de contenu ; moins de signes, plus de sens; moins de forme, plus de fond. Dans une interview-vérité, l'inventeur de la pub-spectacle en signe l'arrêt de mort.

ET AUSSI:

Sondage exclusif : météo sociale de la rentrée Nissan: à nous deux, l'Europe! Casino: plus qu'une histoire, une saga Management : l'art d'aimer



